

**CONOZCA  
LA TOMBOLA  
DE LA  
SUERTE!**



# El Cronista

**PRECIO \$3 (Incluido el IVA)**

AÑO II — N° 574

Santiago de Chile, Miércoles 6 de Abril de 1977

**PERSONAL**

Directora: Silvia Pinto



## IPC de Marzo: 6,1%



En un 6,1% varió el Índice de Precios al Consumidor durante el pasado mes de marzo, según información entregada por Sergio Chaparro, Director del Instituto Nacional de Estadísticas. La reducción de la tasa inflacionaria se mantiene al ritmo de un 50% considerando períodos largos. Se estudia la confección de un nuevo IPC. (Inf. Pág. 13)

### Por la Copa Libertadores

\* La "U" ganó por 1 a 0 a Libertad, de Paraguay (Inf. Pág. 25)



\* Se suicidó Carlos Prío Socarrás, ex Presidente de Cuba (Inf. Pág. 41)

La cesantía reducida a la mitad

\* Creados 15 mil nuevos empleos en Iquique

(Inf. Pág. 15)

\* Medio millón de niños serán vacunados contra la polio desde el 12

(Inf. Pág. 12)

El Ministro de Defensa Nacional, General Herman Brady Roche, acompañado de la delegación del Ejército de Argentina, presidida por el General Fernando Humberto Santiago, avanzan hacia el monumento al "Abrazo de Maipú" donde se realizó la ceremonia final de conmemoración de los 159 años de la batalla que selló la Independencia de Chile. Al fondo se observa el Templo Votivo. Informaciones en páginas centrales. (Fotocolor de Alberto Bravo).

# \$3.000.000.000 en Créditos a Agricultores e Industriales

(Inf. Pág. 15)

**Esta es  
la Tombola  
de la Suerte**

DE CASA MONJITAS  
LA DISQUERIA DEL CENTRO  
MONJITAS 875 AL LLEGAR A ESTADO



### LOS 3 LONG-PLAYS MAS VENDIDOS

- |   |                |                |  |
|---|----------------|----------------|--|
| 1 | AMERICA        | JULIO IGLESIAS |  |
| 2 | THE STYLISTICS | THE STYLISTICS |  |
| 3 | RUMBA 3        | RUMBA 3        |  |

### Y ESTAS LAS OFERTAS MAS IMPACTANTES

- |                   |                                       |      |
|-------------------|---------------------------------------|------|
| CAPITAN FANTASTIC | ELTON JOHN                            | \$45 |
| CANTAN AL AMOR    | JULIO IGLESIAS · AZNAVOUR · PAUL ANKA | \$45 |
| 10 SUPER VENTAS   | VARIOS                                | \$59 |

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## Panorama



El Presidente egipcio Anwar El Sadat conversa con el mandatario norteamericano Jimmy Carter, en los jardines de la Casa Blanca ayer martes. (Radiofoto AP).

Diálogo Carter-El Sadat

### Perspectivas Favorables Para el Medio Oriente

Washington

El Presidente Jimmy Carter concluyó sus conversaciones con su colega egipcio Anwar El Sadat y dijo: "me han sido de mucha ayuda para la comprensión de las perspectivas de paz permanente".

Al despedir a su invitado, Carter indicó a los reporteros que habían analizado cuestiones armamentistas, económicas y políticas y otras vinculadas con la situación en África, además de la diplomacia en el Medio Oriente.

"Estoy muy complacido", dijo Carter, pero evitó otras preguntas referidas a los detalles de las conversaciones.

Sadat, que vestía un impermeable negro acorde con las condiciones inclementes del tiempo, reconoció que abordó con el Presidente el tema de un pedido de "cantidades" de aviones de combate "Northrop F5" y cohetes antitanque "Tow".

Sin embargo, agregó: "todavía no estoy en condiciones de decir nada" sobre la respuesta norteamericana.

### Desaparición o Secuestro de Edgardo Sajón

Buenos Aires

El Ministerio del Interior del Gobierno Militar argentino informó que las consultas sobre la presunta detención del periodista Edgardo Sajón ante los organismos policiales arrojaron resultado negativo.

En el mismo comunicado el Ministerio del Interior, cuyo titular es el General Albano Harguin-

Funcionarios israelíes dijeron en Jerusalén que se oponían energéticamente al suministro de armas a Egipto pero no objetaban una ayuda económica.

Carter expresó que había establecido "una buena amistad personal" y que tuvo "una buena oportunidad de compartir informaciones sobre las perspectivas de paz en el Medio Oriente para este año".

Carter también dijo que le agradaría visitar Egipto.

"Todos los miembros de mi familia desean ir a El Cairo. Habrá una pugna para decidir quién irá primero", agregó.

El Presidente no llevaba sombrero ni impermeable cuando acompañó a El Sadat a la salida.

Anteayer, durante una cena en la Casa Blanca, El Sadat exhortó a los Estados Unidos a admitir a los palestinos en las conversaciones de paz del Medio Oriente.

"Sus dirigentes tienen méritos suficientes como para participar en el proceso de paz" dijo a Carter (AP).

deguy, señaló que familiares del ex Secretario de Estado de Prensa del Gobierno del ex Presidente General (R) Alejandro Lanusse (1971-73) presentaron una denuncia ante la policía en relación con la desaparición de Sajón.

El General Jorge Videla señaló que ni la policía federal ni la de la provincia de Buenos Aires saben absolutamente nada acerca de la desaparición de Sajón. (EFE).

**Washington**  
El Gobierno norteamericano inició un giro en su política de defensa de los derechos humanos al desaconsejar al Congreso la reducción de la ayuda militar a América Latina como forma de presión en este campo.

Dos altos funcionarios del Departamento de Estado, en declaraciones ante dos comités de la

Cámara de Diputados, señalaron la necesidad de iniciar una política "más positiva" para defender los derechos humanos y salvaguardar los intereses norteamericanos en el área.

Terence Todman, Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, afirmó que la completa eliminación o "incluso la reducción substancial" de los programas de ayuda militar en América Latina son "desaconsejables".

Todman anuncia cambio de frente al Congreso

## USA no Condicionará Ayuda Militar a la América Latina

Y añadió: "En estos momentos una política tan brusca, después de mantener una relación político-militar con estos gobiernos desde antes de la Segunda Guerra Mundial, puede producir amplios resentimientos y enemistades. No podemos predecir el resultado de una política de este tipo, si realmente mejora la situación de los derechos humanos en esos países o, paradójicamente, empeora las condiciones".

En su declaración ante el Subcomité de Asuntos Interamericanos, Todman pidió al Congreso que mantenga sus programas de ayuda militar a Latinoamérica, lo que permitirá al Gobierno del Presidente Carter "aprovechar todas las oportunidades que se presenten para defender los derechos humanos y nuestros intereses en el hemisferio".

Por su parte, Patricia Derian, Coordinadora del Departamento de Estado para Derechos Humanos y Asuntos Humanitarios, pidió al Congreso que dis-

minuya su política de "corte de ayuda, denuncias públicas y otras actitudes negativas".

Tras señalar que el gobierno del Presidente Carter seguirá manteniendo su defensa de los derechos humanos, Derian añadió que esperaba que la política del Gobierno descansase más en "acciones positivas" que en denuncias y cortes de ayuda.

Tanto la declaración de Patricia Derian ante el Subcomité de Ayuda Exterior de la Cámara de Diputados como la declaración de Terence Todman reflejan la preocupación del gobierno del Presidente Carter ante la presentación ante el Congreso de enmiendas que supeditan la ayuda exterior norteamericana al respeto por los derechos humanos.

La firme posición del nuevo Presidente norteamericano en el campo de los derechos humanos provocó un enfriamiento de las relaciones de Estados Unidos con varios países latinoamericanos.

Además, la publicación

### Anuncio formula Pdte. Videla

### Argentina Protegerá a Jugadores y Turistas

Buenos Aires

El Presidente Jorge Videla afirmó que la Argentina adoptará las máximas seguridades para proteger a los equipos de fútbol y a los turistas que vendrán al país para el Campeonato Mundial de junio de 1978.

Sin embargo, no desestimó la posibilidad de algún atentado terrorista ya que, dijo, "esto es un hecho fortuito del que entiendo nadie puede asegurar la imposibilidad de su ocurrencia".

Las declaraciones de Videla fueron formuladas a la Organización Informática Brasileña "Rede Globo TV" y distribuidas aquí por la oficina de prensa gubernamental.

El General Videla se extendió en otras consideraciones de carácter político y social pero una buena parte de la entrevista giró en torno al Mundial de Fútbol y la violencia política en este país.

Al contestar a una

pregunta sobre las garantías que la Junta Militar dará a los visitantes para el torneo, el Presidente dijo que "no nos creemos con menos derecho que ningún otro país para dar ese tipo de seguridad, dentro de lo relativo que en el mundo actual, contemporáneo, puede significar este tipo de garantías".

Como ejemplo de que la posibilidad de un atentado "nadie está libre", Videla citó implícitamente la matanza de deportistas israelíes consumada por comandos árabes en la Olimpiada de Munich en 1972.

El Presidente aludió a una serie de congresos internacionales realizados en la Argentina en los últimos meses "donde no hubo ningún motivo de queja" —dijo— sino por el contrario, expresiones muy significativas de parte de sus participantes que hicieron una valoración del grado de seguridad que habían visto y gozado aquí en la Argentina". (AP).

de un informe sobre la situación de los derechos humanos en 82 países del mundo provocó que cinco países latinoamericanos rechazasen los créditos y la ayuda militar norteamericana.

Los cinco países latinoamericanos que se sintieron insultados por dicho informe son Argentina, Brasil, El Salvador, Guatemala y Uruguay. (EFE).

**Ultimátum al Ministro Andreotti**

### Rol Directo Piden los Comunistas Italianos

Roma

El jefe comunista Enrico Berlinguer amenazó retirar el respaldo crucial de su partido al gabinete del Primer Ministro Giulio Andreotti a menos que se conceda a los comunistas un papel directo en la formulación de la política del gobierno.

Berlinguer propuso un "acuerdo sobre el programa" que transformaría la llamada "mayoría de abstenciones" en "una clara y estable mayoría parlamentaria". Esto significaría algo menos que dar ministerios a los comunistas, su objetivo final, pero abriría las puertas a los comunistas para asumir puestos clave en la burocracia y en los bancos e industrias controlados por el Estado.

Berlinguer formuló su pedido en un discurso en una asamblea partidaria en Castellamare di Stabia, pueblo industrial con fuerte electorado comunista cerca de Nápoles.

La "mayoría de abstenciones" se refiere a la posición de Andreotti de gobernar sin mayoría, sólo gracias a las abstenciones de los comunistas y otros partidos en votaciones parlamentarias cruciales.

Los demócratas cristianos de Andreotti se han negado constantemente a compartir cargos en el mismo gobierno con los comunistas. Pero Andreotti indicó que está dispuesto a acceder a algunas demandas comunistas para garantizar la supervivencia de su gobierno de ocho meses.

Las demandas comunistas serán debatidas en reuniones entre los distintos partidos, después de la Pascua de Resurrección.

Sin embargo, una reunión este fin de semana de dirigentes demócratas cristianos de todo el país manifestó fuerte oposición a otorgar concesión alguna a los comunistas. Algunos insistieron en que el partido debería, en cambio, llevar al país a una elección anticipada.

El fracaso en el intento de formar un gobierno de mayoría forzó las elecciones anticipadas de junio. Los comunistas aumentaron sus votos al 34 por ciento contra el 38 por ciento de los demócratas cristianos, colocándolos en una situación en la que ninguno puede gobernar con la oposición del otro.

Berlinguer señaló que también los socialistas, tercer partido italiano y dos partidos menores en la "mayoría de abstenciones" deseaban al parecer un nuevo giro hacia la izquierda.

Berlinguer dijo que desea que su partido sea socio en una "relación de colaboración entre los partidos, no sólo en el momento de elaborar el programa, sino también para garantizar su realización puntual y completa".

Una solución indicada por Andreotti sería la designación de "expertos" de los distintos partidos en el cargo de consejeros del gobierno. Los comunistas han presionado también por la nominación de candidatos aceptables para ellos para ocupar cargos ejecutivos vacantes en bancos controlados por el Estado.

Los comunistas elevaron el precio de su respaldo desde una ola de violencia estudiantil y descontento laboral en los dos últimos meses. Los manifestantes estudiantiles han hostigado a funcionarios comunistas y coreado lemas contra la supuesta "venta" de Berlinguer a Andreotti.

(AP)

## Cubanos en Libia

El Cairo

Según el cotidiano "Al Arham" el Presidente libio Coronel Muhammar Kadafi habría decidido disponer siete mil soldados cubanos en sus fronteras con Túnez y Egipto.

Después de las insistentes informaciones publicadas por la prensa de El Cairo sobre la presen-

cía de bases soviéticas —marítimas y terrestres— en Libia, ahora se habla incluso de soldados cubanos, cuya presencia sería una consecuencia directa del viaje efectuado recientemente por el Primer Ministro cubano Fidel Castro a Trípoli, donde mantuvo coloquios con el Coronel Kadafi.

(ANSA)

## Matan a Sacerdote Negro en Rhodesia

Salisbury

Dos negros mataron a tiros a un sacerdote negro en una misión a unos 130 kilómetros al este de Salisbury y una monja blanca dijo que los asesinos no eran guerrilleros nacionistas.

"Usaban uniformes similares a los de las fuerzas de seguridad", dijo la monja en conversación telefónica. "Estoy convencida de que el asesinato

no fue obra de los guerrilleros".

El sacerdote muerto, Basil Nyabadza, fue asesinado a medianoche del viernes frente a la iglesia de la misión de San Francisco en Zonga, dijo la monja; añadió que llamó a la policía de Rusape, población oriental situada a pocos kilómetros, que llegó seis horas después con perros sabuesos. (AP).

### Gira de canciller Owen

## Nueva Gestión Británica en el África Meridional

Londres

El ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen, iniciará el domingo próximo una gira de una semana por África Meridional, en un nuevo intento de hallar una solución pacífica en Rhodesia.

El Foreign Office admitió, al hacer este anuncio, que Owen lleva en cartera una propuesta de constitución independiente para Rhodesia sin necesidad de constituirse un gobierno previo de carácter provisional.

Tras visitar Tanzania y Mozambique en las primeras etapas de su viaje, el ministro británico se entrevistará con el Primer ministro Sudáfricano John Vorster y (EFE).

David Owen no va a Rhodesia, y por esta razón, se encuentra en Londres el líder nacionalista rhodesiano obispo Abel Muzorewa quien mantendrá conversaciones previas con el ministro británico sobre la situación en su país.

Después de África del Sur, el "Foreign Secretary" viajará a Bostwana y a Zambia antes de regresar a Londres, el quince de este mes.

Un portavoz del ministerio británico de Asuntos Exteriores, dijo hoy que David Owen estima que su gira africana puede aportar nuevas ideas para un arreglo en Rhodesia.

### Recuerda depuración de Teng

## Se Prohibió en China la Recordación de Muertos

Hong Kong

Las calles de Pekín amanecieron ayer controladas por severas medidas de seguridad, al cumplirse el primer aniversario de los disturbios que culminaron con la purga del ex vice Primer Ministro Teng Hsiao-Ping.

Residentes de la capital china informaron que las autoridades emitieron estrictas órdenes prohibiendo concentraciones públicas o demostraciones durante la fiesta de Ching Ming, la tradicional festividad china de recordación de los muertos.

Precisamente en el último Ching Ming, el 5 de abril de 1976, estallaron en Pekín los peores

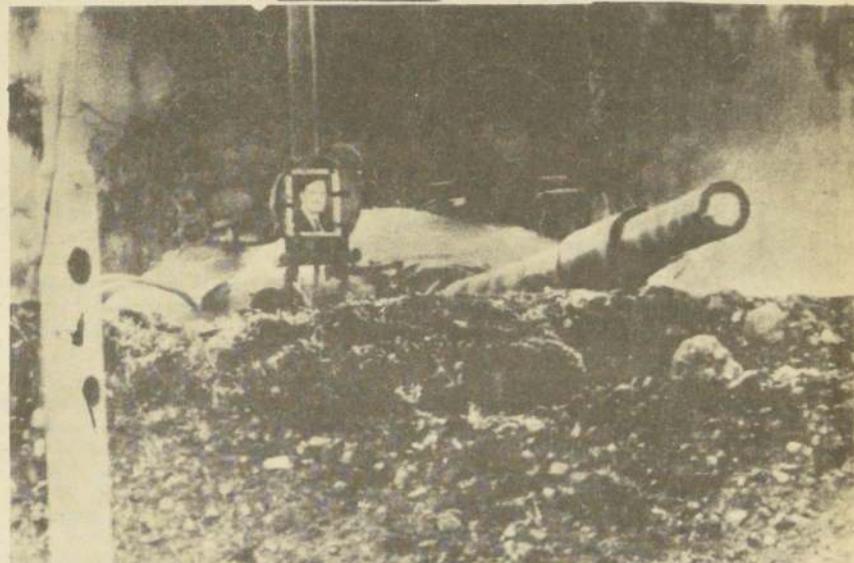
disturbios ocurridos en la capital desde la fundación de la República Popular China. Edificios y vehículos fueron incendiados durante una jornada de desórdenes protagonizados por miles de personas reunidas en la gigantesca plaza de Tien An Men (La puerta de la paz celestial).

Dos días más tarde, el extinto presidente del partido comunista chino Mao Tse Tung y otros líderes del régimen culparon a los partidarios de Teng por los desórdenes y removieron a éste en todos sus cargos: viceprimer ministro, vicepresidente del partido y jefe interino del estado mayor general de las Fuerzas Armadas. (UPI).

## Duelos de Artillería en el Sur del Líbano

Beirut

George Krimsky



Los cañones han vuelto a tronar en el sur del Líbano. Violentos duelos se han registrado en la últimas horas entre cristianos y palestinos e izquierdistas, renovando así la cruenta lucha de la guerra civil que se prolongara por más de año y medio.

Los dirigentes cristianos, en cautelosas declaraciones, manifestaron perplejidad por los comentarios del Diario Oficial sirio que sugieren un cambio en la actitud siria que hasta ahora procura controlar el movimiento guerrillero palestino en el Líbano.

Pese a las constantes denuncias palestinas y de sus aliados izquierdistas en el Líbano de que Israel apoya a los derechistas cristianos, Israel hasta ahora ha desmentido toda participación directa en el conflicto.

"Me pregunto cuál es el significado de esta insistencia en la presencia de guerrillas armadas y las

operaciones militares en el sur del Líbano", dijo Pierre Gemayel, Jefe del Partido Falangista de Derecha en una declaración de prensa.

Gemayel y Dory Chamoun, vocero del Partido Liberal Nacional Cristiano, también dijeron que Gemayel estaba "perplejo" por un editorial sirio según el cual los acuerdos que regulan la presencia palestina en el Líbano deberían aguardar la reconstrucción del ejército libanés.

El Presidente sirio Hafez Assad, cuyas fuerzas chocaron con las guerrillas Fatah durante

## Millonaria Deuda Tiene Egipto con U. Soviética

El Cairo

en la reapertura del Canal de Suez.

Egipto debe 4.000 millones de dólares, eso sólo a breve plazo, a la Unión Soviética, aseguró el Primer Ministro Adjunto y Ministro de Finanzas Abdel Monaim El Kaisuni en Abu Dahbi, según asegura la prensa caíota.

A parte de ello, Egipto debe muchos millones a la Unión Soviética por la financiación del embalse de Assuan y el complejo acerero de Heluan, deudas éstas que en Occidente se cifran en unos mil millones de dólares.

No se sabe cuánto ha pagado ya El Cairo a Moscú de las armas suministradas para el conflicto del Cercano Oriente, por valor de 4.000 millones de dólares más. Kaissuni lamentó en Abu Dahbi que no haya sido posible diferir este pago a la Unión Soviética, pero no cita cifras.

Además, Egipto recibió los dos últimos años "aproximadamente mil millones de dólares anuales", según el embajador estadounidense en El Cairo.

De ellos, hasta finales de este año, Egipto habrá recibido alimentos por valor de 565 millones de dólares. Otros 900 fueron dedicados a la compra de máquinas, repuestos y materias primas en los Estados Unidos. Washington participó con 237 millones

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS  
DEPARTAMENTO DE REMATES

### GRAN REMATE EN LA ADUANA DE ARICA

ADUANAS DE  
CHILE



El día miércoles 13 de abril de 1977 desde las 9.30 horas, se ofrecerán en pública subasta mercancías de plazo vencido, abandonadas y decomisadas, entre las que cabe destacar:

Gran cantidad de ropa de hombre y de mujer, como: chaquetas y casacas de lana y de tela sintética, chalecos, pullovers, camisas, pantalones, medias, enaguas, pañuelos, cortes de telas de diferentes diseños y colores. Sombreros, carteras y chalecos de fabricación artesanal con motivos incaicos. Ropa para niños y niñas. Paraguas. Termos. Mantel.

Piezas sueltas de cuchillería. Piezas de vajilla de vidrio y de loza. Utensilios de cocina de aluminio y plástico. Gafas para el sol. Llaveros, candados. Artículos de plata (bisutería). Cosméticos, perfumes y colonias. Reloj despertadores. Gran cantidad de relojes de pulsera, tanto de hombre como de mujer.

Variedad de cuadernos para escolares. Plomones, lápices de colores, más de 53.000 lápices de pasta tipo BIC. Cintas adhesivas para uso en oficinas. Tarjetas de saludo. Linternas. Juguetes. Hojas de afeitar. Cerraduras para puertas marca SCANAVINI. Herramientas. Juegos de llaves de dados, de ajuste de punta y corona.

Gran cantidad de conservas nacionales y extranjeras. Vinos y Champagne nacionales. Adornos para el hogar, de loza. Gran cantidad de pastillas de jabón marca CAMAY de origen peruano.

Pilas eléctricas. Calculadoras electrónicas de bolsillo. Grabadoras y grabadoras de cassettes. Radio-tocadiscos y radios portátiles de diferentes marcas.

Cinco juegos de walkie-talkie. Repuestos de automóvil, sobrante de

industrias automotrices, tales como: volantes, interruptores, comutadores de luces, bujías, ejes de distribución marca CITROEN; culatas, bombas de agua, presnas, estanques de bencina, molduras, marcadores temperatura, limpiaparabrisas, gran cantidad de tuercas, pernos, roscas, gollillas, etc., marca AUSTIN MINI. Repuestos para SIMCA. Parabrisas laterales y vidrios traseros para VOLVO.

Más de 70.000 condensadores

eléctricos y sobre 665.000 resistencias para radios y televisores, 286 tubos cinescopicos para TV de 19". Partes y piezas para giradiscos. 1.000 planchas de resina fenólica con cubierta de cobre para la fabricación de circuitos impresos; todo excedentes de industrias electrónicas.

1.477 rollos con 806 kilos aproximadamente de alambre de soldadura. Más de 26.000 kilos de recortes de mezclilla. Más de 6.000 y 85.000 kilos de chatarra de cobre y de hierro, respectivamente. 73 cuñetas con 1.800 kilos aproximadamente de producto químico DIPTEREX. 2.236 kilos de partes y piezas para armar. 1.000 calculadoras electrónicas incompletas.

EXHIBICION: Días 2 al 12 de abril de 1977, desde las 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas, excepto sábado en la tarde, domingos y festivos.

NOTA IMPORTANTE: Las mercancías subastadas podrán circular libremente en la Primera Región o en otras que gocen de tratamiento aduanero especial. Su introducción al resto del país se sujetará a la legislación general vigente en el país o a la regional según corresponda.

PROXIMO REMATE: Aduana de Talcahuano el 24 de mayo de 1977.

Inches

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

## América

# Municipios Colombianos Emplazan al Presidente López Michelsen

**Bogotá**  
El Ministro de Gobierno (Interior), Rafael Pardo Buelvas declaró que existe "una conjura siniestra de ciertos movimientos políticos para socavar las instituciones democráticas".

Aludió directamente a las determinaciones tomadas por los Concejos Municipales de Bogotá y Manizales contra el Gobierno del Presidente Alfonso López Michelsen como parte de la conjura.

El Concejo de Bogotá pidió al Presidente López Michelsen que renuncie a la reserva bancaria y publique sus extractos de las cuentas personales que posee en los bancos del país.

El Concejo de Manizales, ciudad del occidente del país, aprobó una moción que pide la destitución de la Gobernadora del Departamento de Caldas, Pilar Villegas de Hoyos, quien afronta serias dificultades políticas y ha sido sancionada disciplinariamente por el Fiscal General de la Nación.

El Ministro dijo que estas mociones fueron aprobadas por los Concejos mediante "extrañas coaliciones" de grupos extremistas de la oposición y algunos sectores políticos que "están incrustados en el Gobierno". Agregó que de todas maneras, los Concejos no tienen facultades legales para tomar esas decisiones.

En Bogotá el Alcalde Bernardo Gaitán Mahecha exigió las renuncias a todos los funcionarios del Gobierno Municipal de la capital colombiana para eliminar a miembros del sector conservador que orienta el ex Presidente Misael Pastrana Borrero, el cual aprobó la moción que pedía la renuncia presidencial a la Reserva Bancaria, en coalición con los comunistas.

La decisión del Concejo de Bogotá estaba aparentemente destinada a ahondar la crisis que afronta el Presidente López Michelsen por el enjuiciamiento de su hijo y secretario privado de la presidencia, Felipe López Caballero, debido a que firmó un contrato con la Federación de Cafeteros considerado ilegal por el Fiscal General de la Nación.

A pesar del concepto del Fiscal que ordenó además la devolución de los dineros ganados por **Intranquilizante informe de USA**

## Bombas Atómicas al Alcance de Todos

Washington.

Cualquier pequeña nación con una docena de buenos científicos y unas pocas decenas de millones de dólares "podría producir en un par de años su propia bomba atómica", indicó un informe preparado por el Congreso norteamericano.

Un grupo de terroristas o criminales podría a su vez producir un artefacto nuclear rudimentario con sólo modestas instalaciones y "menos de un millón de dólares", añadió el documento.

El informe, preparado por la Oficina de Evaluación Técnológica y dado a conocer el lunes calificó la diseminación internacional de equipos para el enriquecimiento de uranio y procesamiento de plutonio como el nexo más fuerte entre poder nuclear comercial y proliferación.

Una nación con acceso a equipos de enriquecimiento de uranio y procesamiento de plutonio podría construir una bomba en cuestión de días "con sólo ignorar sus compromisos en materia de seguridad, si las restantes partes de la arma estuvieran ya preparadas, agrega el informe.

"Unos doce científicos e ingenieros con un equipo de técnicos, laboratorios y un campo de pruebas capaz de resistir experimentos con cargas de alto poder explosivo necesitarían para construir una bomba aproximadamente dos años desde el comienzo del programa a un costo de unas pocas decenas de millones de dólares".

"Exito o fracaso depende más de la competencia de la gente abocada a la tarea que de los problemas tecnológicos envueltos en la misma", añade el informe.

"No se necesitan genios. Lo que es necesario es un grupo de gente capaz de llevar a cabo un trabajo sensato y de arribar independientemente a juicios correctos".

Un pequeño grupo de terroristas o criminales, sin acceso a documentación secreta, "podría posiblemente diseñar y construir un artefacto explosivo nuclear rudimentario", prosigue el documento.

En ese caso no necesitarían ni equipo tecnológico ni facilidades de experimentación y podrían cumplir el trabajo en "modestas instalaciones de taller" que no provocarían sospechas, agrega la nota.

(UPI).

López Caballero —285.000 pesos (8.500 dólares)— éste anunció que ha solicitado una licencia de su alto cargo oficial por 60 días a fin de concluir el trabajo encomendado por la Federación sobre la situación de los mercados internacionales del café.

Entretanto, el ex Presidente Carlos Lleras Restrepo declaró que no ve ninguna conjura política contra el Gobierno y las instituciones democráticas, tal como lo ha denunciado reiteradamente el Ministro Pardo Buelvas.

En un comentario en su semanario "Nueva Frontera", Lleras Restrepo señala que su grupo liberal mantiene el apoyo al Gobierno, pero reservándose el derecho de criticar aquellas decisiones que considere inconvenientes para el país.

Lleras Restrepo es uno de los dos candidatos presidenciales del liberalismo para las elecciones del año próximo. El otro es el ex Canciller Julio César Turbay Ayala, quien ofrece incondicional respaldo al Presidente López Michelsen y coincide con el Ministro de Gobierno que hay una coalición opositora que busca el derrocamiento del régimen.

Turbay Ayala, ha dicho además que la conspiración no sólo es contra el Gobierno sino contra su candidatura presidencial que por estar estrechamente ligada a la administración actual parece haber sufrido el impacto de la crisis que afronta el Presidente López Michelsen. (AP).

## Críticas en Panamá a la Gira de Torrijos a Libia

**Panamá**  
A pocas horas de la partida del Presidente de Panamá con destino a Libia, que se producirá en la madrugada de mañana jueves, diversos comentarios periodísticos cuestionaban las eventuales ventajas que podría obtener el país de esta entrevista entre el general Omar Torrijos Herrera y el coronel Mohamar El Khadafy, Jefe del Estado libio.

Otros periodistas han señalado que Khadafy, es un mandatario bien intencionado, de sólida honestidad, pero que su posición internacional parece inestable, variable, caprichosa.

Dice el columnista Mario Augusto Rodríguez refiriéndose al Presidente libio: "Hoy besa con pasión musulmana a sus colegas gobernantes de Egipto, Sudán o Túnez y mañana aparece complicado en golpes cuartelarios, y atentados terroristas para derrocar y aún asesinar a esos gobernantes".

También se critica sus cambios de opinión con respecto a Fidel Castro, Idi Amin y "el curioso contraste de promulgar una constitución socialista popular para su pueblo, mientras que mantiene rigidas disposiciones del Corán que ordenan lapidar a las adulteras y cortar las manos a los ladrones". (ANSA).

## Gobierno Desmiente Crisis en Fuerzas Armadas Venezolanas

**Caracas**  
El Ministro venezolano de Defensa, general Francisco Eloy Alvarez Torres, afirmó aquí que no existe ningún problema interno ni mucho menos una crisis en el alto mando de las Fuerzas Armadas venezolanas.

Las declaraciones del general Alvarez Torres se originaron en versiones que circularon en el sentido de que el comandante de la Marina, Vicealmirante Félix Mendoza, había renunciado a su cargo por discrepancias con sus colegas del alto mando militar.

El Ministro de la Defensa puntualizó que el comandante de la Marina no ha renunciado a su cargo, ni ningún jefe del alto mando militar.

Subrayó que desconocía por completo los rumores acerca de una presunta crisis militar.



Carlos Prío Socarrás, el último presidente constitucional de Cuba. (Fotografía tomada en 1952 después de haber sido depuesto por Fulgencio Batista, llamado entonces "Líder de América" por comunistas y socialistas. Cuando Fidel Castro asumió el poder en Cuba el marxismo debió realizar denodados esfuerzos para hacer desaparecer las pruebas de su devoción inalterable por Batista).

Fue presidente de Cuba

## Se Mató Carlos Prío Socarrás

Miami Beach (Florida)

Carlos Prío Socarrás, el último Presidente constitucional de Cuba, falleció aquí en un hospital a consecuencia de un disparo en el corazón, que según la policía aparentemente se infligió él mismo.

La noticia corrió como la pólvora por la numerosa colonia de exiliados cubanos en Miami, y circularon versiones de que había sido víctima de un atentado.

Un agente de la policía de Miami Beach de apellido Betancourt, dijo que Prío había sido encontrado aún con vida en el garaje de su casa, y pidió que no se culpara a nadie por el disparo ya que se lo había hecho él mismo.

Prío Socarrás fue electo presidente en las últimas elecciones libres que se efectuaron en Cuba en 1948, y fue derrocado por un golpe militar encabezado por el ex-dictador General Fulgencio Batista en 1952.

Batista en aquella oportunidad, y luego durante los primeros años de su Gobierno, fue presentado en Chile por comunistas y socialistas como el "Líder de América" y cuando estuvo en nuestro país los parlamentarios comunistas lo llevaron como invitado especial a las salitreras y a la zona del carbón. .

Batista se hizo elegir presidente en el año 1954, y efectuó otras elecciones amañadas en 1958, en las que fue declarado electo su candidato Andrés Rivero Agüero, quien nunca llegó a ocupar la presidencia ya que triunfó la revolución encabezada por Fidel Castro y Batista tuvo que huir del país en la noche del 31 de diciembre de ese año.

Prío Socarrás, que desde el exilio luchó contra la dictadura de Batista y entre otras aventuras revolucionarias facilitó recursos a la encabezada por Fidel Castro, era una de las figuras más respetadas del exilio cubano y jugó un papel importante en los últimos tiempos, al respaldar abiertamente la aspiración Presidencial de Jimmy Carter.

## Sin Plazo Fijo el Receso del Parlamento del Brasil

Por Eduardo Gallardo

Río de Janeiro

El Gobierno reiteró que el actual receso forzoso del Congreso no tiene plazo, pero al mismo tiempo surgió nuevos indicios de que será muy breve y que incluso en las próximas horas podrían promulgarse una serie de cruciales reformas de la Constitución.

Se sabe que el Gobierno levantará el receso apenas promulgue las reformas que estudia.

Simultáneamente, ante la virtual certeza de que una de las reformas será transformar en indirectas las elecciones de gobernadores estatales del año próximo, surgió en el seno del único partido autorizado de oposición propuestas para marginarse de ese proceso.

El senador Franco Montoro, uno de los principales líderes del partido, el Movimiento Democrático Brasileño (MDB) fue uno de los que se declaró partidario de la marginación.

El Presidente Ernesto Geisel, en uso de poderes extraordinarios de que dispone, declaró en receso al Congreso el viernes pasado en una severa reacción al rechazo legislativo de un proyecto oficial de reforma judicial. Con ello, Geisel quedó investido de poderes legislativos plenos, y anunció que los usará "muy transitoriamente" para promulgar la reforma judicial y otras, de carácter político, que considera indispensables. (AP)

### "EMPART" COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES S.A.

Citase a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, para el día 12 de Abril de 1977, a las 16 hrs., en la Sala de la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Huérfanos N° 1270, tercer piso, para tratar de la siguiente materia: AUMENTAR EL CAPITAL SOCIAL a \$ 4.800.000.

EL PRESIDENTE.

CIERRE DEL REGISTRO ACCIONISTAS  
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 al 12 de Abril de 1977, ambas fechas inclusive.

GERENTE GENERAL.

### "LA METROPOLITANA" COMPAÑIA DE SEGUROS S.A.

Citase a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, para el día 12 de Abril de 1977, a las 16.30 hrs. en la sala de la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Huérfanos N° 1270, tercer piso, para tratar de la siguiente materia: AUMENTAR EL CAPITAL SOCIAL a \$ 2.000.000.

EL PRESIDENTE.

CIERRE DEL REGISTRO ACCIONISTAS  
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 al 12 de Abril de 1977, ambas fechas inclusive.

GERENTE GENERAL.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo  
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN  
REGION METROPOLITANA



### PROYECTO PROGRAMACION N° 76-2B PROPUESTAS PUBLICAS A SUMA ALZADA

MANDATO C.H.C. ILUSTRE MUNICIPALIDAD

DE SANTIAGO

PROYECTO PROGRAMACION N° 76-2B

POBLACION: NUEVA INDEPENDENCIA  
COMUNA: SANTIAGO

#### CARACTERISTICAS:

Construcción de 17 colectivos 3503, con un total de 204 departamentos y 9.492 m<sup>2</sup>. Empalmes y medidores eléctricos, arranques y medidores de agua potable, veredas y obras complementarias.

#### CONTRATISTAS:

Primera y Segunda categorías del Registro (A-1) del MINVU y/o del Registro de Contratistas para Construcción de Viviendas del SERVIU.

#### ANTECEDENTES:

Se entregarán desde el 4 hasta el 12 de Abril de 1977, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º Piso, en Santiago.

#### APERTURA DE PROYECTOS:

El día 22 de Abril de 1977 a las 15.30 Horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Obras, Arturo Prat 48, 4º Piso o en el Casino de la Institución, Arturo Prat 42, en Santiago.

DIRECTOR:

Lima  
Siete muertos, un número no precisado de heridos, medio centenar de pueblos devastados y otros cuantiosos daños es el saldo hasta el momento de violentas inundaciones y temblores que azotaron la selva norteoriental peruana, se informó ayer en Lima.

El desastre fue provocado por torrenciales lluvias que hicieron desbordar los ríos Ucubamba y

Huallaga, cuyas aguas arrasaron plantaciones y tramos carreteros y dejaron aislados caseríos apartados de los departamentos de Amazonas y San Martín.

En el pueblo de Churuja, Amazonas, un deslizamiento aplastó varias casas y las arrastró un trayecto de 300 metros hasta el cauce del río Ucubamba. Allí murieron siete personas.

## Inundaciones y Temblores Dejan Trágico Saldo de Víctimas en Perú

José Calmet

aterrizaje y carreteras dañadas por las inundaciones.

También se informó de la movilización de algunos helicópteros para evacuar a cuatro heridos del derrumbe que destruyó Churuja y algunos vecinos de las localidades cercanas de Lemeybamba y El Milagro, duramente castigadas por los desbordes.

Las lluvias y las inundaciones son las peores que ocurren en esa región en los últimos veinte años, dijo el Prefecto de Amazonas, Luis Vásquez Arévalo, que coordina las tareas de auxilio con la Defensa Civil. (AP).

Entre las víctimas figuran el ex Subprefecto de la provincia Rodríguez de Mendoza, Julio Torrejón Peláez, y dos de sus hijas, según detalles dramáticos del desastre conocidos tan sólo ayer.

Sólo uno de los cadáveres había sido recogido hasta ayer.

"Parece que lo peor ha pasado", dijo el Coronel Carlos Freyre, Secretario Ejecutivo del Sistema Nacional de Defensa Civil.

El deslizamiento ocurrió en la medianoche del sábado. Las casas se levantaban en las faldas de un cerro que tenía rajaduras en la parte alta, tal vez debido a los

temblores que se produjeron simultáneamente con los desbordamientos.

Los movimientos sísmicos aumentaron la desesperación de cientos de pobladores que abandonaron sus hogares y pertenencias para buscar refugio en las partes altas, según informes recibidos de Chachapoyas, capital de Amazonas.

En el Departamento de San Martín, límite con Amazonas, las aguas del río Huallaga se desbordaron por las lluvias y destruyeron casas en más de 40 pueblos.

Pero los peores daños se registraron en las localidades de Chazuta. Chi-

*Ultimos días para hacer modificaciones.*

## Estamos cerrando las Páginas Blancas de la Guía de Teléfonos de Santiago

Recordamos a nuestros suscriptores que los registros para la próxima edición de la Guía de Teléfonos "Región Metropolitana de Santiago" quedarán cerrados, impostergablemente, el día 29 de abril de 1977.

Las solicitudes de modificaciones en las páginas blancas de la Guía de Teléfonos se recibirán en nuestras Oficinas Comerciales hasta esa fecha, sin embargo, para su mayor comodidad y mejor atención, rogamos a usted tener presente lo siguiente:

1.- PRESENTAR HOY MISMO sus solicitudes de modificaciones y no esperar el último momento.

2.- Exponer con claridad sus datos para una correcta figuración en la Guía.

Los organismos fiscales, semifiscales, autónomos y de Gobierno en general podrán hacernos llegar la relación de los teléfonos que deben y no deben figurar en Guía, hasta el 29 de abril, así como cualquier modificación en su estructura orgánica que altere su figuración en la Guía de Teléfonos "Región Metropolitana de Santiago".



Compañía de Teléfonos de Chile

# Europa

## Escándalo en Austria por Tráfico de Armas

**Viena**  
El ministro de defensa austriaco, Karl Luetgendorf, contrariamente a un tratado internacional, habría concordado con Siria instalar en Austria una fábrica de misiles, según sostienen las revistas de Viena "Wochenpresse" y "Profil".

Tiempo atrás, el ministro había sido acusado de haber intentado exportar una gran cantidad de municiones a Siria, país implicado en la añaña crisis del Medio Oriente.

A raíz de una indagación parlamentaria sobre esta tentativa de exportación, las dos revistas habrían descubierto que Luetgendorf y los sirios están de acuerdo para construir la citada fábrica de misiles en Salzburgo.

Según muchos diarios vieneses el presunto acuerdo entre el ministro y los dirigentes de Damasco habría surgido tiempo atrás, después de un viaje a Siria de Luetgendorf y, de un amigo suyo, el ingeniero Alois Weichselbaumer, un traficante de armas con interés en Medio Oriente.

Las relaciones entre las dos partes prosperaron, hasta que 400.000 municiones del ejército austriaco, que Weichselbaumer enviaba a Siria, fueron bloqueadas en el aeropuerto de Viena.

Se comenzó una investigación parlamentaria. El ministro Luetgendorf proclamó su inocencia pero —a juicio de los investigadores— su de-

posición "estaba llena de importantes vacíos de memoria". El 20 de abril será sometido a careo con Weichselbaumer.

Los semanarios "Wochenpresse" y "Profil" afirman que entre los documentos secuestrados a Weichselbaumer figura también la fotocopia de un apunte en el que ya ha sido borrado un párrafo importante.

Según los dos periódicos, la borradura ocultaría el proyecto austro-sirio relativo a la planta de misiles en Salzburgo. La planta habría tenido que producir lanza-misiles, misiles tierra-aire, misiles livianos para helicópteros y lanza-cohetes.

La prensa austriaca recuerda una entrevista que Luetgendorf concedió tiempo atrás a un diario germano-federal, en la cual el ministro solicitaba una modificación del tratado internacional que permitiera a Austria poseer misiles para la protección aérea del país.

A juicio de muchos observadores de esta capital, la posición de Luetgendorf es muy crítica. "Se torpedeo a sí mismo" dijo el comandante de la academia militar de Viena, general Kuntner.

El canciller Bruno Kreiski, quien hace una semana invitó la prensa a no condonar al ministro antes de que fuera juzgado, no se expresó hasta ayer tarde, acerca de las últimas acusaciones contra Luetgendorf. (ANSA).



La indiferencia respecto a la violencia en Irlanda ha sido calificada como "aterradora" por parte del ex Premier británico Edward Heath. En los últimos días el IRA ha puesto bombas en varios locales céntricos de Belfast (Radiofoto UPI)

## Criticán Indiferencia de Irlanda Ante Violencia

Londres

El ex Primer Ministro conservador Edward Heath intentó sacudir a la opinión pública británica al calificar de "aterrador" que mucha gente haya llegado a aceptar la violencia en Irlanda del Norte al cabo de siete años de enfrentamientos y asesinatos en la provincia.

Por su parte Heath no quiere aceptar "ningún nivel de violencia" en esta región británica que es la más peligrosa e inestable de Occidente.

La muerte ayer de un soldado de veintidos años seriamente herido anteayer en una explosión en Belleek, condado de Farmanagh, eleva a 1.729 las víctimas de la violencia política en el Ulster desde 1969, 1.296 de ellos entre la población civil.

Una nueva explosión en un barrio comercial de Belfast vino a sumarse a dos ocurridas el lunes con más de treinta heridos en total sólo en esta ciudad en dos días.

La prensa de Londres denuncia que el IRA provisional dirige sus acciones contra el comercio y los hombres de negocios para dañar la prosperidad de la provincia que el gobierno de Londres proyecta fomentar con inversiones. (EFE)

Ramón Luis Acuña

El Partido Laborista y el Conservador, hasta hace poco de ideas afines en la solución del problema del Ulster, se hallan ahora enfrentados y los "tories" acusan al gobierno de "falta de decisión".

Airey Neave, el portavoz de la oposición para el Ulster, acusó a los laboristas de estar tratando de reemplazar paulatinamente a soldados por policías en la provincia.

Para el ministro conservador esta no es la manera de resolver un caso como el de Irlanda del Norte en el que el terrorismo es cotidiano.

Neave descartó, no obstante, una solución puramente militar de la cuestión, pero pidió una brigada especial antiterrorista para enfrentarse con el IRA (Ejército Republicano de Irlanda).

Los medios conservadores de Londres desean asimismo que el movimiento de mujeres "Pueblo de Paz" contribuya a un arreglo de un embrollo tan enconado como el de esta región de millón y medio de habitantes, treinta por ciento de ellos católicos. (EFE)

## Uranio en Baviera

Munich

En el norte del Estado Federado germano occidental de Baviera, habrían sido descubiertos yacimientos de Uranio dignos de ser explotados.

Esta información la proporcionó al Parlamento regional en Munich el Ministro de Economía, el Bávaro Anton Jaumann.

Señaló sin embargo el Ministro que seguían adelante los trabajos de exploración, por lo que

hasta el momento no puede hablarse con exactitud de la cantidad de Uranio que contendrían los yacimientos descubiertos.

En los últimos dos años, el encarecimiento del Uranio ha motivado la intensificación de la búsqueda del mineral en el norte de Baviera, donde se sospecha la existencia de yacimientos, cuya explotación podría ser rentable. (DPA).

## INDUSTRIAS PRODUCTOS ALIMENTICIOS S.A. IPAL

### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 21 de abril de 1977, a las 17 horas, en las oficinas Sociales de Santa Elena 1970.

El objeto de la Junta será conocer y pronunciarse acerca de las siguientes materias:

- A) Mémoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1976
- B) Designación de Inspectores de Cuentas.
- C) Las demás materias que son de competencia de la Junta Ordinaria.

EL PRESIDENTE

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la Junta Ordinaria precedente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 15 hasta el 21 de abril, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

## Paulo VI Lavará Pies a Doce Seminaristas

Ciudad del Vaticano

El Papa Paulo VI lavará los pies el Jueves Santo a doce estudiantes de seminarios católicos italianos, entre ellos al hijo de un matrimonio polaco exiliado, anuncio el Vaticano.

La ceremonia se efectuará en la misa que el Papa oficiará en la Basílica de San Juan de Letrán y conmemora el lavado de pies de Cristo a sus discípulos en la última cena.

El estudiante polaco es Miroslav Buszek, de 13 años, Los demás estudiantes

son todos de 12 a 14 años, son italianos.

El Viernes Santo, el Papa presidirá un servicio en la Basílica de San Pedro. Esta noche cargará una cruz de madera junto a las ruinas del coliseo, en conmemoración del Vía Crucis. El sábado asistirá a una vigilia en San Pedro.

El domingo de Pascua de resurrección, el Pontífice de 79 años celebrará misa en San Pedro y posteriormente, desde su balcón de la Basílica, dará su mensaje de Pascua y su bendición Urbi et Orbi a Roma y el mundo (AP).

## Justicia Española Rehúye Legalización de Partidos

Madrid

El tribunal supremo de España reiteró su postura de no intervenir en el proceso de legalización de los partidos políticos.

El alto organismo judicial, se inhibió respecto al expediente de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT), partido situado a la izquierda de los comunistas de Santiago Carrillo.

El expediente de la ORT junto con los de otros 25 partidos fue remitido el mes pasado al Tribunal Supremo por el Ministerio del Interior para que los magistrados determinasen si alguno de ellos incurría en falta punible por el Código Penal.

Dos partidos, el Comunista (PCE) y el Carlista, fueron ya revisados por la más alta magistratura del país, que decidió devolver los expedientes al gobierno por considerar que la legalización de los partidos corresponde al poder ejecutivo y no al judicial.

Todo hace suponer que los 24 partidos que restan por estudiar, correrán igual suerte que los tres hasta ahora devueltos.

Hoy el Presidente del

## Declaración Universal de Derechos Animales

Ginebra

También los animales tendrán una declaración universal que proclamará su derecho a la vida y al respeto, como la adoptada por las Naciones Unidas para los seres humanos. Así lo decidió en estos días en Ginebra un grupo de personalidades procedentes de Francia, Bélgica, Gran Bretaña, Suiza, Suecia, Canadá.

El grupo ha creado la "Liga Internacional de los Derechos de los Animales" y eligió como presidente a Georges Heuse, profesor de medicina y biología en el hospital Cochin de París, fundador del Instituto Internacional de Biología Humana.

Durante las sesiones el grupo elaboró también una declaración universal de los derechos del animal, cuyo primer artículo proclama que todos los animales nacen iguales y tienen los mis-

mos derechos a existir. La declaración comprende doce artículos, que proclama, entre otras cosas, el derecho a la coexistencia de todas las especies de la fauna universal. La declaración precisa que "el desconocer y el despreciar los derechos de los animales indujeron y siguen induciendo al hombre a perpetrar crímenes contra la naturaleza y los animales".

La declaración juzga que "el respeto de los animales por parte del hombre favorece el respeto entre los seres humanos y responde a las obligaciones de la dignidad humana".

La liga se propone pedir a la UNESCO, la Organización para la Educación y la Cultura de las Naciones Unidas, que adopte esta declaración y la haga vigente, en todos los países del mundo. (ANSA).

## Holanda Niega Asilo a un Refugiado Russo

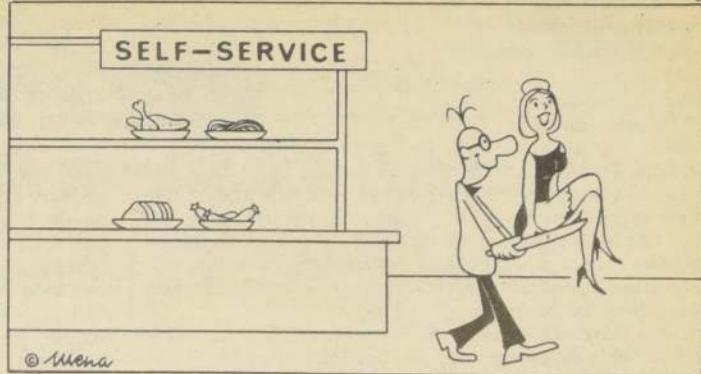
La Haya

Las autoridades holandesas negaron asilo político a un refugiado soviético y lo enviaron a la República Federal de Alemania.

El Ministerio de Justicia holandés comunicó en La Haya que se rehusó conceder asilo político al refugiado mencionado, Alexei Mjagkov, de 31 años -según confesión del propio interesado, excolaborador del Servicio Secreto KGB- porque ya

goza de asilo político en la RFA hasta 1978 y posee pasaporte de refugiado.

La petición ha sido denegada, se añade, porque Mjagkov no pudo probar fuentes de ingresos para subsistir en los países bajos. Mjagkov, que vine en Holanda desde junio de 1976, fue enviado ya el lunes a la RFA desde Arnhem. El soviético huyó en 1974 de la RDA a Berlín Occidental. (DPA).



## Aristóteles y las Ciencias

Rodrigo de la Vega

En el Siglo IV antes de Cristo, apareció en el horizonte intelectual de Grecia la colossal figura de Aristóteles, genio extraordinario que no solamente brilló en su época, sino que gravitó poderosamente sobre la cultura occidental durante 20 siglos.

Sólo en 1600 y debido a las notables experiencias de Galileo, que dieron origen al empirismo, empezaron a derrumbarse algunas concepciones físicas de Aristóteles que aunque brillantes para su época, eran lamentablemente inconsistentes.

Pero estas últimas correcciones hechas por Galileo y sus sucesores no menoscaban en absoluto la gigantesca labor realizada por este notable pensador griego. Pues Aristóteles organizó y sistematizó en forma asombrosa los conocimientos de su tiempo, aportando a éstos aspectos nuevos como la lógica, que es creación exclusiva aristotélica.

Dentro de todas las cosas sorprendentes que hizo este genio griego, está la ordenación de las ciencias, y ésto es lo que más llama la atención, pues en esa época, en que estaba naciendo la cultura, era muy difícil captar cuáles eran las ciencias fundamentales, cosa que Aristóteles hizo en forma magistral.

Para él, las tres ciencias básicas, en las cuales descansa todo el conocimiento, son la Matemática, la Física y la Filosofía.

No podía haber sido más acertado Aristóteles al sostener que la totalidad de los conocimientos que el hombre posee se basan en una o en otra de estas tres ciencias.

Primero, la Matemática es el lenguaje en el que la Naturaleza ha escrito su historia, todos los fenómenos sean de ciencias exactas o sociales necesitan para expresarse la Matemática. Segundo, las leyes que rigen cualquier tipo de fenómeno, son las leyes de la Física. Y por último, la Filosofía es la ciencia del razonamiento correcto que sirve de base para cualquier actividad intelectual que emprendamos.

**La justicia es ciega, pero la injusticia es ciega, sorda y muda.**

Winston Churchill

## Cosas que Pasan

COSTARA MAS CARO FUMAR Y BEBER

El gobierno británico procederá a adoptar "medidas médicas" con repercusión económica para intentar que los ciudadanos fumen y beban menos.

Un Comité Parlamentario de todos los partidos presentó a los comunes, entre otras, las siguientes recomendaciones:

Prohibición de publicidad para el tabaco, aumentos anuales de los cigarrillos, regular el precio de las bebidas alcohólicas de modo que nunca parezcan al consumidor relativamente baratas en comparación con otras no alcohólicas.

Se estima que en Gran Bretaña mueren prematuramente por año 50.000 personas, víctimas del tabaco, aunque el alcohol no sea considerado tan nocivo, se calcula en medio millón la cifra de ciudadanos con problemas derivados del mismo.

El Comité recomienda también que se utilicen parte de los impuestos al tabaco y alcohol para aclarar suficientemente a los niños y jóvenes el peligro de consumir ambos productos.

## Actualidad Gráfica



Claudia Caputi, de 18 años, llega a un tribunal romano durante el juicio contra 15 drogadictos acusados de haberla secuestrado y violado en agosto pasado. Feministas italianas protestaron en público por haberse ordenado la reconstitución de la violación durante el proceso. Otros drogadictos raptaron por segunda vez a Claudia Caputi y le causaron numerosas heridas a cuchillo, como "vendetta" por haber denunciado a sus violadores. (Radiofoto UPI).



Feliz de estar viva rie en la cama del hospital de Fort Dux, en Nueva Jersey, la señora Florencia Trumbull. Ella y su esposo se encontraban entre los pocos sobrevivientes del choque de dos aviones Jumbo Jet en Santa Cruz de Tenerife, en el cual perdieron la vida cerca de 600 pasajeros y tripulantes. (Radiofoto UPI).



La hermosa Farran Fawcett Majors ríe con contagiosa alegría, mientras juega tenis contra el comediante Bill Cosby en Mission Viejo, California. Ambos participan en una serie televisiva. (Radiofoto AP).

### Desde EE.UU.

#### Humor, Dulce Humor



Aldo Cammarota

#### SATELITES

La inflación llega a todas partes. Astrónomos norteamericanos acaban de descubrir que Urano tiene más de cien lunas. Cuando los uranios enamorados prometan a sus amadas la luna, ellas seguramente responderán: "¿Cuál de ellas?"

#### HIPOCONDRIACO

Es uno de esos tipos que siempre cree estar enfermo. Me lo encontré en Malibú, gozando de un hermoso bronceado y me dijo: "Así a primera vista te parecerá que estoy bien, pero no tienes idea de lo pálido que estoy debajo de esta piel bronceada".

#### NASA

Acabo de enterarme del presupuesto de la NASA. Digo yo ¿a los astronautas no les estarán pagando por milla recorrida, no?

#### CHEQUERA

Mi esposa trata a la chequera como a un libro best-seller. Cuando empieza no deja hasta llegar hasta la última página!

#### DESORIENTADO

Más desorientado que el jefe de relaciones públicas de Idi Amin

#### SUPERMERCADO

Concurrió a uno de esos nuevos supermercados computadorizados, y en el recibo que me dieron figuraba el nombre de cada producto que compré, su precio, su peso, el día y la hora de la compra, lo que pagué en concepto de impuestos, y si las botellas tenían devolución o no. Lo único que falta es el teléfono de la linda cajera.

#### MUJERES

Cuando se le declare a una mujer nunca le diga que usted no la merece. Ella ya lo sabe.

#### INFIERNO

La astucia del diablo es persuadirnos de que el infierno no existe.

#### TELEFONO

—Hola... con la familia Kipling?  
—Sí.  
—Está Rudyard?  
—Sí.  
—Podría hablar con él?  
—Sí...

## La Copla del Día

Ajedrez como en política

Campeonato de ajedrez con los rusos de campeones en el Caribe ¡jediez! se juega sólo con peones

Quiero decir que los rusos despliegan a los pequeños y guardan tras los ilusos los defensores roqueños

Resguardan, pues, a su Rey observando al enemigo, y aplican toda la ley al descuido del amigo.

Manuel Bianchi

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## LE NEGARON IMPOSICIONES CON JUREROS FALSOS

Señora Directora:

Durante un año y 4 meses trabajé como pioneta, lavador de botellas, aseador, mensajero y en otros trabajos para mi empleador, Antonio Salcedo Soza, en su casa habitación de calle San Juan 4805, en la comuna de San Miguel. Me pagaba \$ 35 a la semana al despertarme, pero al principio me dio ocupación sin contrato ninguno con el pago de sólo \$ 25 semanales. Nunca me puso al día mi libreta de Seguro Social, diciéndome que no servía porque estaba trascada. En otras palabras, durante 16 meses no pagó imposiciones.

Hice el denuncio al Juzgado del Trabajo ubicado en el Paradero 10 de la Gran Avenida, pero allí mi ex empleador llevó testigos falsos que declararon ante el actuario que yo jamás había trabajado para Antonio Salcedo. Yo no pude llevar testigos, pero si las autoridades del Trabajo desean que se haga justicia, pueden enviar inspectores a entrevistar a todo el vecindario de la calle San Juan y los vecinos declararán que lo que yo digo es la verdad.

El Juzgado del Trabajo del Paradero 10 dictó fallo en mi contra, lo que ha sido una gran deformación de lo ocurrido en la realidad. El empleador usó testigos que juraron en falso, y esto lo considero muy grave, ya que no es posible que en Chile se haga justicia del trabajo mediante el uso de jureros falsos. Creo que ha llegado el momento de que el Ministerio del Trabajo y el Servicio de Seguro Social tomen mi denuncia en sus manos, investiguen a fondo este caso así como la sentencia basada en la injusticia del Juzgado del Trabajo a que aludo, para que se tome una actitud ejemplizadora contra el mal empleador, los testigos fal-

sos y el Juzgado del Trabajo del Paradero 10, que da crédito al mentiroso y dicta sentencia contra un modesto trabajador que dice la verdad.

José Gloriatto  
Rodríguez Carrasco  
Carnet 137.296 de Antofagasta

## AGRICULTORES PIDEN CAMIONETAS MAS BARATAS

Señora Directora:

Agradeceremos a Ud. transcribir la siguiente carta de petición enviada a S.E. el Presidente de la República.

Junto con saludar respetuosamente a V.E. nuestra organización agrícola se permite mencionar el buen comportamiento del año agrícola y aun con pérdidas en años flacos.

Los chilenos al producir este año la gran abundancia de trigo y otro tanto de remolacha, y esto debe ser premiado tomándonos la libertad de indicar nuestro anhelo o necesidad y que es el siguiente:

Necesitamos movilizarnos y para ello el ideal y lo más práctico es la camioneta, pero resulta que su precio, mayor de \$ 200.000, nos hace imposible su adquisición por no estar en relación con la utilidad que obtenemos en nuestros rubros agrícolas y la cual fluctúa entre un 3% y un 7% según el comportamiento del año agrícola y aun con pérdidas en años flacos.

Las ventajas del uso de estos vehículos del tipo 750 a 1.000 kilos son múltiples y nos permitimos mencionar algunas de ellas y que se corroboran

con menciones de agricultores norteamericanos. Hoy el niño mimado del agricultor de EE.UU. es la camioneta, que en inglés llaman "Station Wagon".

El uso dentro del mismo fondo permite dar, controlar y recibir rápidamente los trabajos a ejecutar por el personal —llevarles aperos y herramientas— movilizar leña, cosechas de papas, llevar productos menores a los mercados como también cerdos de engorda, traer al campo concentrados y harina para el personal, trasladar a este mismo y sus familiares enfermos o accidentados al pueblo, movilizar ventas de trigo, avena, cebada, etc. en partidas de 10 sacos, etc.

El auto para todos estos trabajos no nos sirve y el

agravante es que la camioneta la venden más cara que el auto y hay muy pocas camionetas de segunda mano ya que quien las posee no se desprende de ellas por la utilidad que le prestan. Es una herramienta de trabajo de primera necesidad y resulta que los derechos de aduana que se cobran no corresponden a una herramienta de trabajo y debería tener al menos para el agricultor un derecho igual al tractor y en tal situación sería una bendición para el hombre del campo, que le está produciendo la

comida al pueblo. Esto sería un aliciente para el campesino y se beneficiaría en producir más si ve que su Gobierno le está ayudando. Debe recordarse que el agricultor es el mayor productor de IVA del país.

S.E.: lo que se solicita en recompensa es muy poco y pende de la buena voluntad para con el gremio agrícola, que necesita desenvolverse más rápidamente y así queda beneficiado, conforme y agradecido y con mayor simpatía hacia su Presidente.

Con todo respeto nos suscribimos de Ud. attos.

Organización Agrícola  
"Primavera"  
A. Díaz  
FRESIA

## Ajedrez

Por Alfil Negro

El maestro internacional inglés William Hartston ha resultado vencedor del XIX Torneo Internacional de Sarajevo (Yugoslavia), tradicional competición que se celebra cada dos años y que en esta ocasión alcanzó la categoría VII, según el sistema ELO.

La clasificación final del certamen fue la siguiente: 1º Hartston (Inglaterra), 9 puntos de 13 posibles; 2º Matulovic y Vukov 8,5 puntos; 4º Tringov (Bulgaria), 8 ptos. 5º a 7º Koshausky, Kelecevic e Ivkov, 7,5; 8º Bogdanovic y Arapovic, 6,5; 10º Langeweg (Holanda), 5,5; 11º Durao (Portugal) y Basagic, 5; 13º Glikman, 4,5 y 14º Kajkamovic, 1,5. Los jugadores que aparecen sin nacionalidad en esta lista son yugoslavos.

El joven inglés Hartston jugó en forma muy segura y con mayor ambición de victoria que los grandes amestros Matulovic, Tringov y, especialmente Ivkov, quienes acordaron rápidos empates en la mayor parte de sus juegos. El torneo también llamó la atención por la gran cantidad de jóvenes valores yugoslavos que lo hicieron muy bien.

Veamos a continuación una interesante partida de este certamen:

Blancas: IVKOV  
Negras: GLIKMAN  
Defensa Ortodoxa.

1.— P4D, P4D; 2.— P4AD, P3R; 3.— C3AD, C3AR; 4.— C3A, A2R; 5.— A4A, 0-0; 6.— P3R, P4A; 7.— PXPAXP; 8.— D2A, PXP.

Ante la amenaza 9.— T1D con presión central, las negras optan por este cambio que ayuda el desarrollo de las piezas enemigas; por ésto algo mejor hubiera sido 8.— ..., C3A u 8.— ..., D4T.

9.— AXP, P3TD; 10.— 0-0, P4CD?

El comienzo de un plan típico de expansión en el ala de dama, que en esta ocasión es un error. Una jugada natural que ahora resulta mala, ya que al no ser exactamente iguales las posiciones en el planteo, puede haber diferencias fundamentales, como ocurre aquí.

11.— A3D, A2C; 12.— A5C!, AXC

Súbitamente, las negras se encuentran indefensas ante las amenazas 13.— AXpj —ya que si 12.— ..., P3TR, seguiría 13.— AXC, DXA?; 14.— C4R ganando material, tras 14.— ..., AXC; 15.— AXA. En tanto que si 13.— ..., PXA; 14.— C4R (o TD1D), la superioridad posicional de las blancas sería evidente—, así como 13.— TD1D y C4R, según la réplica del negro.

13.— AXpj, R1T; 14.— PXA, P3C.

En esta jugada que encierra el afil enemigo, confiaban las negras, pero las debilidades que crea este avance permite a IVKOV una acción decisiva y fulminante.

15.— TD1D!, CD2D!

Forzado, puesto que si 15.— ..., D2R; 16.— C4R, CD2D; 17.— TXC! ganando rápidamente.

16.— TXC! CXT

Desesperado intento a fin de prolongar la partida. Después de 16.— ..., DXT; 17.— AXCj, RXA; 18.— D4R! las negras quedan indefensas ante la amenaza 19.— D4T y 20.— D8T mate.

17.— AXD, TDXA; 18.— T1D, C3A;

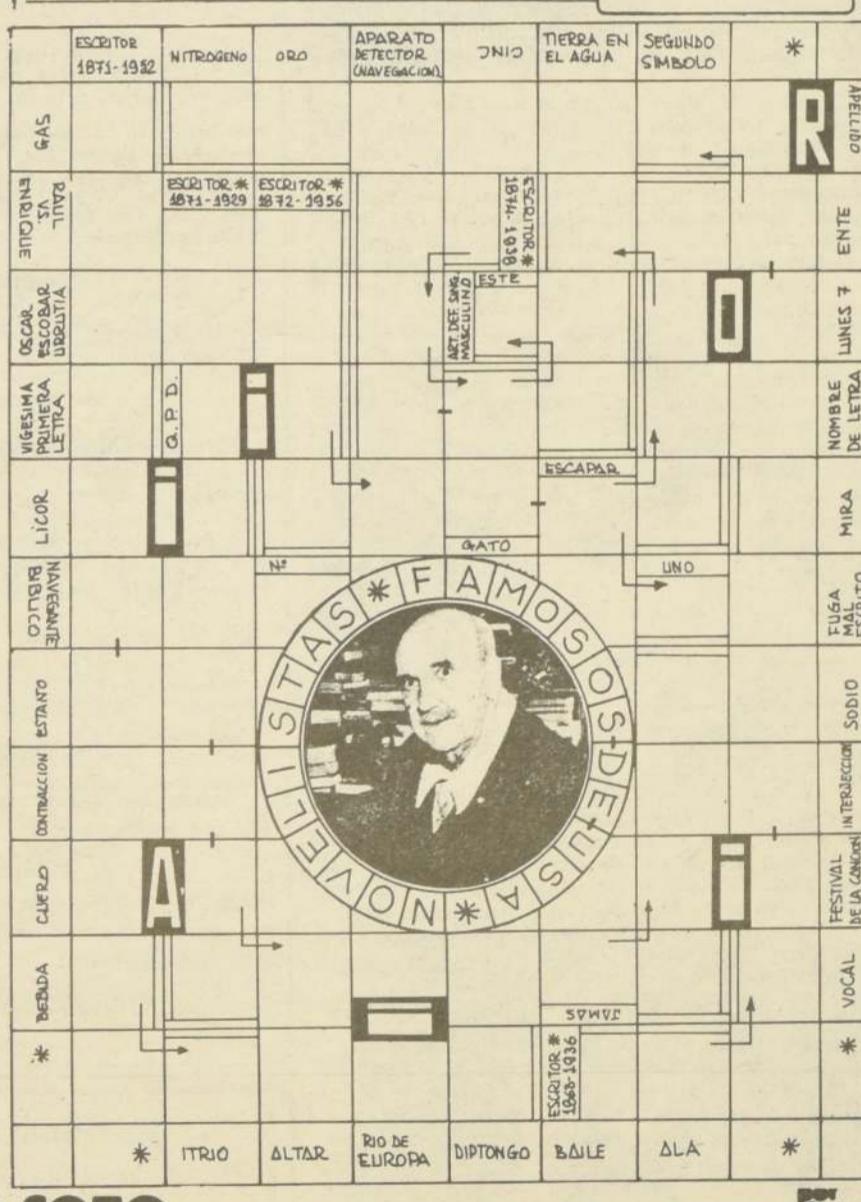
Si 18.— ..., RXA; 19.— C4R! decidiría, puesto que si 18.— ..., A3C; 19.— TXC, TXT; 20.— C6Aj y, si 18.— ..., A2R; 19.— D7A!, C3A; 20.— TXT, AXT; 21.— D6D, etc.

19.— TXT, TXT; 20.— C4R, CXC; 21.— PXC, A3D; 22.— AXP, PXA; 23.— D6A. Las negras abandonan.



## Croni-grama

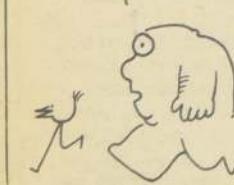
NOTA Para usar este crucigrama deberá tener en cuenta la figura central, principalmente en nuevo constante monograma espalda para ubicar el nombre del personaje la obra o el tema. Los amores tienen relación con la figura.



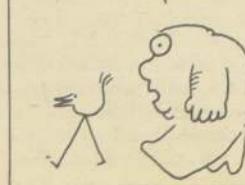
## ENGELBERT SOTO

césar

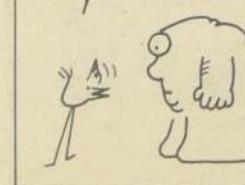
ANUNCIAN UN AUMENTO EN EL PRECIO DEL PESCADO EN SEMANA SANTA...



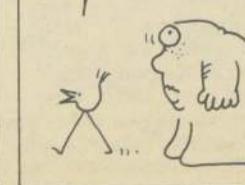
TODOS LOS AÑOS EL MISMO PROBLEMA!

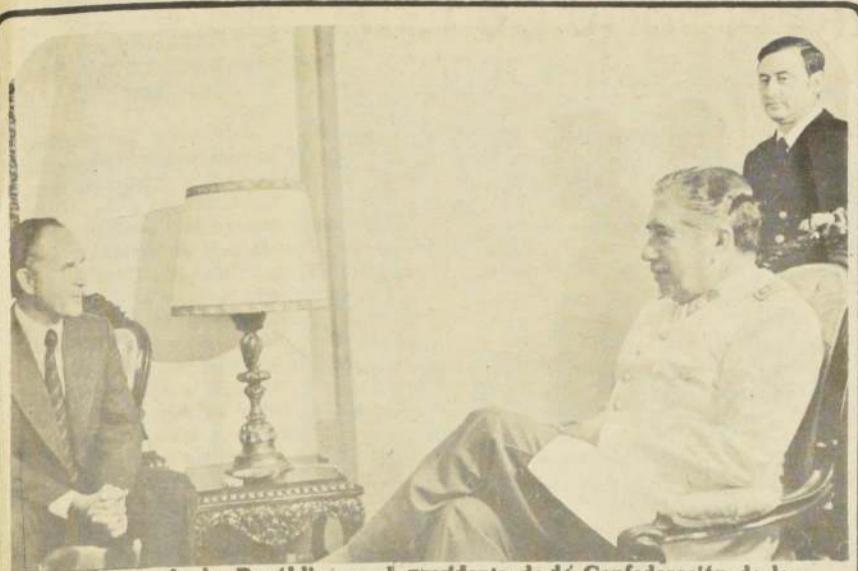


BUENO...TÓMELO CON CALMA... TODO ES CUESTIÓN DE INGENIARSELAS...



YO SIEMPRE LO COMPRO CON UN PAR DE SEMANAS DE ANTICIACIÓN...





El Presidente de la República y el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Manuel Valdés, conversaron ayer sobre la marcha de esa entidad.

Manuel Valdés

## Sector Privado Quiere más Contacto con el Gobierno

COMPRENSIÓN

El interés de la Confederación de la Producción y el Comercio por tomar un mayor contacto de información y entrega de alternativas de solución al Gobierno, planteó ayer al Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, el presidente del mencionado organismo, Manuel Valdés.

Luego de la entrevista efectuada en el Edificio "Diego Portales", Valdés se refirió a esta iniciativa señalando que "Esto no significa ni es la idea de la entidad que presido formar parte de las decisiones gubernamentales porque creo que este es un papel que le corresponde al Supremo Gobierno".

Añadió que parece sumamente útil al sector privado una mejor conexión, especialmente con los Ministerios "para que exista una proyección anticipada desde y hacia donde nos dirigimos, y con que velocidad, para no permitir la separación de las autoridades".

El personero indicó que "el General Pinochet entendió perfectamente cuál es nuestra posición y estimo que como resultado de esto estaremos en contacto dentro de los próximos días con las autoridades máximas a fin de que los representantes de nuestras organizaciones tengan la oportunidad de hacer llegar sus inquietudes y aportes de antecedentes".

Manuel Valdés informó también de la labor que viene cumpliendo la Confederación tanto en el país como en el exterior, especialmente luego del retiro de Chile del Pacto Andino.

"Es bastante estimulante —agregó— haber escuchado al Presidente de la República en el sentido de una plena comprensión frente a nuestras tareas de orientación, coordinación y esfuerzo para ir afirmando y consolidando una política de desarrollo de mejoría en cada uno de los distintos sectores de la actividad".

A continuación, manifestó que hizo mención de algunos sectores que a su juicio "aún permanecen en condiciones críticas, o por lo menos con ciertos peligros, como es el caso de los agricultores, expectativas en la construcción y los problemas que surgen a los exportadores en relación con las políticas puestas en marcha para estabilizar el país".

Finalmente, destacó que el Presidente entregó su total apoyo especialmente en materias de tipo internacional.

## Cirujanos Extranjeros con el Jefe del Estado

Como un país que vive "en libertad y con esperanza" calificó ayer la situación actual chilena, el Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, al dirigirse a los representantes ante el XXI Congreso Nacional y Primer Congreso de Capitulos Latinoamericanos del Colegio Americano de Cirujanos, que lo visitaron en su despacho del Edificio "Diego Portales".



Cirujanos extranjeros, que deliberan en Santiago, concurrieron ayer al Edificio Diego Portales para saludar al Jefe del Estado.

La delegación estuvo encabezada por el Directorio del Capítulo Chileno, que preside el doctor Raúl Domínguez y facultativos de Estados Unidos, Argentina, Perú, Uruguay, Dinamarca, Alemania, Brasil y Puerto Rico.

El Presidente de la República manifestó que Chile apoya encuentros de esta naturaleza, porque es un país culto y desea que la ciencia progrese en

beneficio de la nación y la humanidad.

Por otra parte destacó la necesidad de que se conozca la realidad chilena "porque vivimos en libertad y con esperanza en momentos que desde el exterior se nos ataca".

Finalmente, abogó por el éxito de estos Congresos y agradeció las expresiones del doctor Eduardo Palma, de nacionalidad uruguaya, quien habló a nombre de los congresales:

Al término de la reunión, el Secretario del Capítulo Chileno, doctor Lorenzo Cubillos, indicó, que la entrevista con el Jefe del Estado "constituye una de las experiencias de más alto nivel que podemos tener los chilenos y extranjeros, porque nuestro espíritu no es sólo promover lo médico y científico, que es nuestra primera obligación, sino que como chilenos dar a conocer en el exterior nuestra realidad".

Señaló ex Vicepresidente de la Institución

## Caja de Empleados Públicos

### Eliminó Tramitación Inútil

El Coronel Francisco Sepúlveda, ex Vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, afirmó ayer que esa institución había dejado de ser "el palacio de las dificultades", como lo llamaban los funcionarios e imponentes, por la lentitud con que se tramitaban los casos de cada uno.

El ex Vicepresidente se entrevistó ayer con el General Pinochet a quien le dio cuenta de la misión que cumplió en ese cargo durante tres años.

"Puedo afirmar, tal como se lo acabo de manifestar al Primer Mandatario, que en realidad creo haber cumplido con la tarea que me encomendó cuando se me designó en el puesto y con satisfacción declaro que entregué un organismo con una imagen muy diferente a la que recibí".

Al término de la audiencia con el Jefe del Estado, el Coronel Sepúlveda señaló que en el período que duró su mandato se logró un ordenamiento general de la Caja en sus aspectos administrativos, disciplina y despolitización en algunos departamentos.

"Gracias a un trabajo bastante intenso que desarrollamos desde el primer día, hoy podemos exhibir un organismo que está en condiciones de entregar un nivel de información bastante completo".

Asimismo dijo que se trata de entregar la mejor atención posible al público y con una serie de otras modificaciones estructurales y que no era exagerado decir que hoy día una persona ingresa al edificio e inmediatamente sale, en menos de diez minutos con su cheque en la mano.

Junto con entregar esta información, el Coronel informó que había agradecido al Jefe del Estado la designación de Consul de Chile en Paraguay.

• Una modificación al Decreto Ley 807, que distribuye los fondos provenientes de los juegos de las reuniones hípicas, presentarán en un plazo de 30 días al Jefe del Estado, los directivos del Hipódromo Chile.

El presidente de la institución, General (R) Jorge Poblete, explicó ayer, luego de entrevistarse con el Presidente Pinochet, que se nombrará una

comisión especial para que en un período no superior a los 30 días entreguen el proyecto para su posterior aprobación por la Junta.

• En su calidad de Presidente de la Fundación "Chile" la máxima autoridad de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, General (R) Manuel Pinochet, informó a S. E. de la misión de esa entidad.

La fundación es una corporación de carácter

científico, sin fines de lucro, que investiga aspectos de nutrición de alimentos y sus recursos. También se preocupa de los productos del mar, enfatizando que han realizado siembras de especies en extinción, tales como locos, choritos, y ostiones.

El visitante dijo que el Presidente Pinochet se mostró muy interesado en la labor desarrollada por esta fundación que sólo tiene ocho meses de existencia.

JEFE DEL ESTADO Y COMITIVA VIAJAN A ANTOFAGASTA

## Primera Dama Será Declarada Hija Ilustre de Segunda Región

A las 11,40 horas de hoy llegará a Antofagasta el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, para iniciar una gira de seis días por la Segunda Región del país.

El objetivo de este viaje es imponerse de los avances y obras en ejecución en dicha región y tomar contacto con los diversos sectores de la comunidad y personal de las instituciones de la Defensa:

En esta oportunidad, el Mandatario viajará acompañado por la Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet, el Jefe de la Casa Militar, Coronel René Vidal y el Edecán Naval, Capitán de fragata Carlos Pinto. También se trasladarán a la Región los Ministros de Educación, Obras Públicas, Minería, Vivienda, jefe del Estado Mayor Presidencial, un representante del Comité Asesor y uno de CONARA.

En el aeropuerto de Cerro Moreno, el Mandatario recibirá los honores de rigor, el saludo de las autoridades, y posteriormente se trasladará a la Intendencia Regional.

A mediodía presidirá un acto cívico militar en la Plaza Colón, donde se rendirá un homenaje a la Primera Dama declarándola Hija Ilustre de la Segunda Región; por la tarde el Presidente escuchará una exposición de Serplac y de las Secretarías Regionales sobre el desarrollo de los programas en la Región. La jornada en Antofagasta finalizará con un vino de honor que le ofrecerá la comunidad.



El Embajador de Austria en Santiago, Alexander Otto, presentó ayer sus saludos protocolares al General Gustavo Leigh. Según señaló el diplomático ésta fue una visita de cortesía, ya que hace solo algunas semanas presentó sus cartas credenciales. "Nosotros somos un pequeño país europeo, muy desarrollado económicamente, y a mí me gustaría tener más relaciones económicas con Chile. Tal vez hasta ahora, por razones de distancia no las tenemos, pero es uno de mis objetivos tratar que existan mayores relaciones en este sentido".

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

La Empresa de Comercio Agrícola celebra el día miércoles del presente su decimoséptimo aniversario. Creada por el DFL N° 274, de 1960, bajo la presidencia de don Jorge Alessandri R., el organismo es dirigido actualmente por el Sr. Hernán García Barzelatto con el título de vicepresidente ejecutivo, quien asumió el cargo en septiembre de 1975.

Durante los últimos años la empresa ha centrado su actividad en los fines específicos para los que fue creada, esto es, participar en el mercado agropecuario y abastecer las zonas apartadas de nuestro territorio.

La participación de ECA en la adquisición de los productos agropecuarios básicos, tales como trigo, maíz, arroz, raps y maravilla, ha significado un resguardo a los productores y una alternativa para la venta de sus producciones. La empresa participa en este proceso mediante apertura de poderes compradores en las zonas de producción, estableciendo precios de sustentación que garantizan al agricultor un ingreso mínimo de acuerdo a sus costos de producción. Por otra parte, en el cumplimiento de la función de abastecimiento, ECA ha incrementado las localidades a las que atiende, con la incorporación de algunas subagencias, especialmente en la VII y IX Re-

## Decimoséptimo Aniversario de ECA



Abastecimiento oportuno y de calidad en todas partes del país gracias al excelente sistema de distribución que ECA ha montado.

gión. Esta labor beneficia a aproximadamente 210.000 chilenos, con una gama de productos de alrededor de 70 artículos.

Asimismo, la empresa ha efectuado inversiones en su infraestructura, habiéndose a la fecha inaugurado las bodegas y oficinas de Pozo Almonte y Calama. Conociendo con la fecha aniversario se entregará al servicio una nueva bodega en Victoria y próximamente se terminará la construcción de otra bodega en Los Ángeles y las oficinas en la ciudad de Puerto Montt.

La fecha será recordada por el personal con un saludo del Sr. Vicepresidente, quien se encuentra en gira por la IX Región, en donde aparte de visitar las instalaciones de la empresa e imponerse del trabajo desarrollado, realizará sesiones de trabajo conjuntamente con los directores regionales de la VIII y X Región.



### Volúmenes de Compra del Año Agrícola

**TRIGO:** Comprado en 70 oficinas que funcionaron desde Copiapó en la III Región a Fresia en X Región:

Trigo blanco: 739.411 qq.mts.

Trigo candeal: 10.339 qq.mts.

**MAIZ:** Fue la segunda compra efectuada, en volumen por la empresa y alcanzó a 387.930 qq.mts.

**LANA:** Comprada en 14 oficinas en la zona sur 43.825 kilogramos.

**RAPS:** Comprado en 5 oficinas desde Victoria a Llanquihue: 1.980 qq.mts.

**FREJOLES:** Comprado en 7 oficinas de Santiago a Los Angeles: 682.525 kilogramos.

**MARAVILLA:** Variedad Klein alcanzó a 46.897 qq. mts.

Variedad Precoz 48.115 qq. mts.

**ARROZ:** Comprado en 7 oficinas 69.041 qq.mts.

**PAPAS:** Se compraron 2.722.461 kilogramos.

**CEBOLLAS:** Se compraron 2.998.183 kilogramos.

**CURAGUILA:** Se compraron 1.385 quintales españoles.

**FIDEOS**  
**LUCCHETTI**  
MOLINOS Y FIDEOS LUCCHETTI S.A.



SALUDA  
A  
**ECA**  
EN SU 17º  
ANIVERSARIO



## Dedicación y Responsabilidad Para Satisfacer una Necesidad Vital

Hay labores encauzadas a satisfacer una necesidad vital, razón por la cual se realizan con dedicación, responsabilidad y sin estridencias. Tal vez, por esto mismo, no es fácil determinar por sí sola la importancia de una Empresa en el quehacer total del país.

Al cumplir 17 años la Empresa de Comercio Agrícola ECA, detengamos nuestra atención en los fundamentos de su creación y el esfuerzo desplegado para realizar sus cometidos, ya que siempre que se cumple un año más es conveniente hacer una retrospectiva, a modo de balance, para evaluar el trabajo realizado.

ECA fue creada con dos objetivos principales: Abastecimiento zonal y Poderes Compradores.

**Abastecimiento zonal:** Para atender el abastecimiento esencial en determinadas zonas del territorio nacional; ECA está presente en el norte llegando a 4.000 metros o más de altura, internándose en la precordillera, para que aquellos remotos pueblos cercanos a nuestra frontera, tengan dentro de su territorio lo elemental para vivir. Esta presencia y su enorme labor comercial, social y patriótica se cumple a través de Subagencias con almacenes de ventas y ventas móviles, sea por medio de camiones o ferrocarril, soportando los funcionarios los rigores del invierno boliviano y la puna.

ECA está presente también en el extremo sur, en aquellos puntos donde no hay comercio establecido, y sólo un funcionario mantiene todo el año abierta una Subagencia para que esos chilenos compren en Chile y puedan subsistir entre el frío y la soledad.

Con esta función de abastecimiento zonal que comprende una variedad de más de 70 artículos se atienden las necesidades de unos 210.000 ciudadanos. Hermosa tarea llena de sacrificio, abnegación y patriotismo.

**Poderes Compradores:** ECA abre poderes compradores para los productos agrícolas básicos en las zonas mismas de producción, asegurando una compra oportuna con un precio mínimo de sustentación que permite a los productores contar con una alternativa más en la comercialización de sus productos. Hay que dejar en claro que esta labor, de acuerdo a la política de Gobierno, es subsidiaria frente a la actividad del sector privado, y por ello es sólo una posibilidad de mercado, que el agricultor puede libremente elegir.

En el año agrícola 1976 ECA compró el 15% de la producción total de trigo en el país, habiendo adquirido

el resto de la cosecha el sector industrial privado.

Este año se han abierto 57 oficinas compradoras de trigo blanco distribuidas como sigue:

- 2 Oficinas en la III Región
- 2 Oficinas en la IV Región
- 4 Oficinas en la V Región
- 2 Oficinas en el Área Metropolitana
- 3 Oficinas en la VI Región
- 6 Oficinas en la VII Región
- 8 Oficinas en la VIII Región
- 21 Oficinas en IX Región
- 9 Oficinas en la X Región

Se han abierto oficinas compradoras de trigo candeal en:

Ovalle  
San Pedro  
Área Metropolitana  
San Fernando  
Talca

En cuanto a raps se está comprando en 14 oficinas distribuidas entre la VII Región:

Talca  
Linares

VIII Región:

Chillán (Primavera)  
Los Angeles (Invierno)  
Los Angeles (Primavera)

IX Región:

Victoria (Invierno)  
Lautaro (Invierno)

Temuco (Invierno)  
Temuco (Primavera)

X Región:

Los Lagos (Invierno)  
Osorno (Invierno)

Osorno (Primavera)  
Corte Alto (Invierno)

Llanquihue (Invierno)

Las Compras de maíz se están realizando en oficinas ubicadas en:

Melipilla, Malloco, San Francisco de Mostazal, Rosario, Nancagua, Curicó, Talca, Retiro y Chillán.

Maravilla se comprará en Santiago, San Fernando, Linares, Chillán.

Arroz se comprará esta temporada en:

Santiago, San Vicente de Tagua Tagua, San Fernando, Nancagua, Curicó, Talca, Retiro y Chillán.

En lo que respecta a lana están abiertas las oficinas en las Subagencias de la X Región:

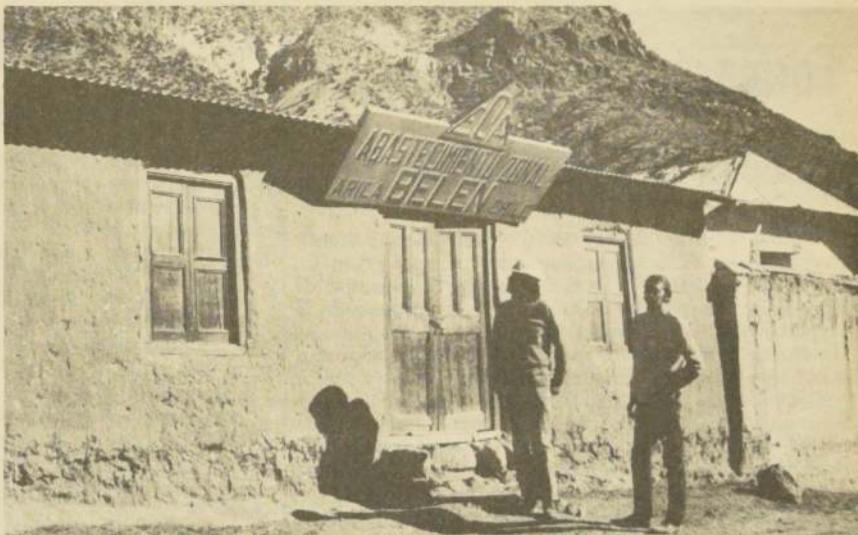
Llanada Grande, Segundo Corral, Futaleufú, Alto Palena.

En la XI Región están abiertas:

Coyhaique, Lago Verde.

Y en la XII Región se compra lana en Puerto Williams.

Y así transcurre día a día el quehacer de una Empresa que está permanentemente al servicio del país, para el mejor desenvolvimiento de la vida nacional, cumpliendo con el mayor esfuerzo, los cometidos para los que fuera creada.



En los rincones más apartados. Sin importar las condiciones climáticas ni geográficas, "ECA" estará siempre a tiempo con los alimentos que precisa la población.

## Poderes Compradores de Maíz y Maravilla Abre la ECA

Dos nuevos poderes compradores abrió la Empresa de Comercio Agrícola. El día 30 de marzo comenzaron a operar estas oficinas para maíz y maravilla, en las localidades que para cada caso se indican.

### MAIZ

Las oficinas compradoras funcionan en Melipilla, Malloco, San Francisco de Mostazal, Rosario, Nancagua, Curicó, Talca, Retiro y Chillán. La forma de pago del producto será con 20% al contado y el saldo en cuatro cuotas, mensuales y sucesivas, a 30, 60, 90 y 120 días. Los pagos los efectuará ECA los

días 8 y 23 de cada mes, al precio vigente en dichas fechas, independientemente de la fecha de entrega física del producto. Las referidas cuotas tendrán un incremento correspondiente a IPC más un interés anual de 8%.

Los requisitos de compra son: el producto debe ser de la misma variedad y de la última cosecha, sano, entero y seco, libre de materias extrañas, sin daños causados por insectos ni hongos.

El producto que cumpla con un máximo de 14,5% de humedad y 2% de impurezas tendrá el precio de compra fijado para cada día.



**ADHIERE AL  
17º ANIVERSARIO  
DE LA EMPRESA  
DE COMERCIO AGRICOLA**

**FRIGORIFICO ANA MARIA**

Balmaceda 0357-Fono 46 J Malloco

Oficina: Ahumada 48-Piso 3º-Of. 300

## TRANSPORTES HUGO CUCHE

**Adhiere en  
el 17 Aniversario  
de la Empresa de  
Comercio Agrícola**

**Especialidad Carga de Barco a Camión  
17 años al Servicio de ECA**

**Fonos 69088 - 718597**

# Salud-Educación

Para futura Dirección Unica

## Formarán Supervisores Nacionales de Educación

Treinta y cinco profesores de Educación Básica y Media de las distintas regiones del país iniciarán un curso de formación de Supervisores Nacionales de Educación, el que se efectuará con el auspicio de la Organización de Estados Americanos (OEA), en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio en Lo Barnechea y cuyo plazo de postulación vence hoy.

Dichos supervisores formarán parte de la Dirección Nacional de Educación, organismo contemplado dentro del anteproyecto de Reestructuración del Ministerio de Educación. Serán aproximadamente dos por cada región. Ellos asegurarán el contacto directo de las sedes descentralizadas de esa Secretaría con el organismo central, en todo lo referente al proceso enseñanza-aprendizaje.

A su vez transmitirán a la futura Dirección Unica de Educación las situaciones detectadas en las diferentes regiones las que serán analizadas en equipo.

Los postulantes deberán además tener presente que al obtener el cargo, tendrán que permanecer alrededor de un 75% del tiempo en la Región a la que han sido destinados y un 25% en Santiago. Por otra parte, durante el primer año de trabajo ocuparán 3 días de su estada en la capital en seminarios intensivos.

## Se Estudiará Recursos de Minerales Antárticos

Con el objeto central de presentar un panorama de desarrollo antártico en la actualidad y estudiar su evolución previsible hacia el futuro, el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, a través del Instituto de la Patagonia, llevará a cabo un Symposium internacional sobre "El Desarrollo de la Antártica" en la ciudad de Punta Arenas, entre los días 12 y 14 del presente mes.

Las deliberaciones del evento serán organizadas en torno a los siguientes temas generales: el marco histórico y geográfico del desarrollo antártico; el progreso de la investigación científica como base del desarrollo antártico; el desarrollo de los recursos vivos en la Antártica; los minerales e hidrocarburos; la Antártica como recurso hidrológico; el transporte y el turismo como factor de desarrollo; desarrollo antártico y medio ambiente; y, finalmente, la cooperación internacional para el desarrollo antártico.

Augusto Salinas, profesor del Instituto de Estudios Internacionales y de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile, señaló que "el encuentro científico contará con la asistencia de destacados profesionales, como será la presencia del doctor P. G. Law, de Australia; profesor Takeshi Nagata, de Japón; doctores Tore Gjelsvik y Brian Roberts, ambos norteamericanos".

Asimismo, Salinas puntualizó que "el Symposium congregará a todos los países miembros del Tratado Antártico de 1959, el que fue firmado por 12 naciones con el propósito de unir los esfuerzos de cooperación en la investigación internacional sobre la Antártica".

Una de las mayores preocupaciones que enfrentan estos profesionales son los riesgos de contaminación y deterioro ambiental y su incidencia potencial en los factores climáticos o el eventual problema de los desechos radiactivos. Así, ésta será una de las materias que serán estudiadas en la sala de conferencias del Hotel Cabo de Hornos, en la Ciudad de Punta Arenas.

## Estudiantes Aprenderán a Relajarse y Respirar

Cuarenta y cinco profesores de Educación Básica iniciaron un curso programado por la Dirección de Educación Primaria y la Secretaría Ministerial de Educación del Área Metropolitana, para lograr una adecuada postura y un estado de relajación sicosómico en los estudiantes del Área Metropolitana.

Los participantes en el evento recibirán información y aprenderán técnicas elementales para permitir a los escolares tomar una buena función respiratoria y una correcta coordinación sicomotora general. De esta manera se pretende estimularlos y favorecer directamente el aprendizaje y el buen rendimiento de los alumnos.

La Dirección de Educación Primaria inició el año pasado un plan piloto en este sentido en las Escuelas N° 18, 36, 128, 55, 481 y 351 de Santiago el que fue un total éxito dada la respuesta que se tuvo tanto del profesorado como del cuerpo directivo.

Comprende a millón y medio de niños

## El 12 Comienza Campaña de Vacunación Contra la Polio

Si bien el año pasado no hubo ningún caso de poliomielitis en Chile es necesario continuar con las campañas masivas de vacunación, a fin de mantener erradicado este mal, explicó el Delegado de Gobierno ante el SNS, doctor Francisco Quesney, refiriéndose a las vacunaciones que se efectuarán los días 12 y 13 de este mes.

Desde 1961 Chile viene aplicando a su población infantil la vacuna Sabin, que es de tipo oral y no produce ningún efecto secundario. Todos los niños, entre 3 meses y 5 años de edad deberán recibirla en cualquier establecimiento del SNS, consultorios periféricos, postas, hospitales y en otros lugares públicos, como plazas y colegios. Colaborarán en esta campaña la Junta Nacional de Jardines Infantiles y la Cruz Roja Chilena.

La vacuna antipolio consiste en dos gotas de líquido, que se suministra por la boca. Debido a ello, se aconseja que el menor no tome líquidos, alimentos ni chupete durante 20 minutos, para evitar que la

### Reúne a 700 profesionales

## Trasplantes de Riñón se Analizan en Congreso de Cirujanos Chilenos

Rayos X guiados por computadoras; cirugía que aprovecha al frío; sacar un riñón, trabajar con él en una mesa y volverlo a colocar; son sólo algunos de los temas que se abordarán científicamente en el XXI Congreso del Capítulo Chileno del Colegio Americano de Cirujanos que se desarrolla en nuestro país hasta el 7 de abril próximo.

En esta oportunidad, más de 700 profesionales de la salud entre médicos, especialistas, matronas, enfermeras, etc., tienen la oportunidad de ponerse al día en las "Novedades en Cirugía" que se han desarrollado en el último tiempo y que son el tema central del evento.

"El objetivo —manifiesta el Dr. Raúl Domínguez, Presidente del Capítulo chileno— es ofrecer al profesional de la salud de nuestro país una sinopsis general de las novedades en cirugía, además de estudiar y analizar las nuevas formas de diagnóstico que están al alcance de los médicos chilenos".

Las reuniones se desarrollan en el Hotel Sheraton San Cristóbal.

El Congreso del Capítulo Chileno es auspiciado por el Ministerio de Salud Pública, la O.P.S., el Departamento Científico y Docente del Colegio Médico y las Universidades de Chile y Católica. Como ya se señaló a él concurren destacados profesionales extranjeros entre los que se destacan el Dr. John Medden, (USA) y el Dr. John Bergan eminentes cirujano de Chicago (USA).

También se encontrará presente el Dr. Norman Rich, USA, que con su tema "Traumatismo vascular" dará a conocer una experiencia realizada con 1.000 heridos de la guerra de Vietnam. El Dr. Eric Amstrup, Dinamarca, mostrará la técnica por él desarrollada a través del microscopio y que permite aislar y seccionar determinadas ramas del nervio vago sin alterar la natilidad del estómago, inhibiendo los jugos gástricos.

Finalmente, entre las visitas, es necesario mencionar al Dr. Peter Jannetta, Neurocirujano de USA, especialista en microcirugía.

### TRASPLANTES HABITUALES.

"Los trasplantes renales son, sin duda, uno de los temas más impactantes para la opinión pública, sin embargo para sus especialistas —manifiesta el Dr. Luis Antonio Martínez, moderador de la mesa redonda sobre el tema— es un procedimiento que ha pasado a ser

dosis se desvanezca. Sólo quedarán exceptuados de vacunarse los niños que estén sufriendo de diarrea.

Para esta campaña el SNS ha importado de Bélgica 1.700.000 dosis de vacuna, con las que se piensa inmunizar a un millón y medio de niños en todo el territorio. La vacuna tiene virus vivos, que penetran en el intestino del menor provocando inmunidad, y, a su vez, al ser eliminada por los excrementos, contribuye indirectamente a inmunizar a otras personas al entrar en contacto con el medio ambiente.

El avance obtenido en Chile contra la polio es notable. Entre los años 1950 y 1961 hubo 6.068 casos, de los cuales 500 fueron mortales. Otros afectados quedaron con secuelas de parálisis e invalidez. En 1975 sólo se registraron 2 casos de polio (ambos en Concepción) y en 1976, ninguno.

Por eso el SNS hace un llamado a todos los chilenos para que, mediante la vacunación oportuna de los niños, nuestro país quede libre de este flagelo.

**Publicación de U. de Chile Resume Todas sus Actividades**

La magnitud e importancia de las actividades que desarrolla la Universidad de Chile, como su significación cuantitativa en el crecimiento del país, se destacan en la nueva publicación titulada "La Universidad de Chile: descripción general, carreras y programas académicos" recientemente editada por esa Corporación.

La "U" concentra en sus aulas el mayor número de alumnos; egresan de ellas el más alto porcentaje de profesionales, sus laboratorios realizan la mayor parte de la investigación científica, en una obra que se continúa desde el año 1842.

El documento refleja, por primera vez en muchos años, una información global y completa de su quehacer académico en todo el país. En 437 páginas describe todas y cada una de sus 24 Facultades y 9 Sedes Regionales; analiza sus funciones básicas (docencia, investigación y creación artística, extensión y comunicación social); contempla aspectos relevantes de su estructura, gobierno y legislación vigente y describe cada una de las carreras profesionales y programas académicos de pregrado que imparte.

Tres son las secciones medulares de esta publicación, editada por la Prorrectoria de la Universidad de Chile, a través de su Servicio de Planificación. Dentro de sus páginas se incluye, además, otras secciones que la convierten en una obra de consulta esencial tanto para los postulantes a esta Universidad como para sus actuales alumnos y personal en general.

Entre estos capítulos destacan aquellos sobre el proceso de admisión a la Universidad, sobre el bienestar y recreación de los alumnos, sobre servicios bibliotecarios, y los Anexos, que transcriben un conjunto de reglamentos vigentes sobre diversas materias (subrogación de autoridades, servicio médico, becas), índices analíticos, direcciones, etc.

Se incluye, además, con cada ejemplar, un juego de mapas con la ubicación de cada una de las Facultades, Departamentos y Servicios Universitarios en Santiago y Valparaíso.

Es propósito de la Universidad de Chile actualizar periódicamente este documento, contribuyendo así a un mejor conocimiento de esta institución.

Dueños de la Radio Balmaceda

## No se Presentaron al Comparendo

Un prolongado alegato de dos abogados —Jaime Silva Mac Iver, por el Consejo de Defensa del Estado y Jorge Blas, por los trabajadores— se produjo ayer en el Noveno Juzgado del Trabajo en el comparendo de contestación, avenimiento y prueba del conflicto radio Presidente Balmaceda-trabajadores.

El comparendo fue citado por el magistrado del Trabajo, Rubén Palma y no se presentó la parte demandada, los propietarios de la radio, que fueron declarados en rebeldía.

Jaime Silva argumentó que el Tribunal no era competente para conocer del caso y calificó de ineptitud el libelo sosteniendo que no justificaba el emplazamiento

hecho a la Defensa del Estado.

El abogado de los 36 trabajadores que plantean la demanda (los periodistas de la radio desaparecida no se hicieron parte) sostuvo que efectivamente el litigio es entre los empleados y obreros y la radioemisora; pero el espíritu de la notificación del Consejo de Defensa del Estado no es otro que el de buscar la titularidad de los bienes de la radio para afirmar la garantía de los beneficios que merecen los trabajadores.

Alrededor de las 18 horas, una vez que concluyó la intervención de ambos abogados, el juez del Trabajo suspendió la audiencia en espera del pronunciamiento que ocurrirá hoy.

**Se elaborará nuevo IPC**

## 6,1% Fue Inflación en el Mes de Marzo

El Índice de Precios al Consumidor mantuvo su línea descendente en períodos largos, según la información proporcionada por Sergio Chaparro, Director del Instituto Nacional de Estadísticas. El IPC de marzo pasado fue de un 6,1%. En los últimos 12 meses, se registró un 136,3% contra un 278,2% que había a la misma fecha del año anterior. Y en los tres primeros meses del año, hubo un 18,9% mientras que en 1976, se había registrado un 38%.

Chaparro informó que a petición del Ministro de Economía, Pablo Barona, está elaborando un informe que espera tener concluido en 10 días más, que sirva de proyecto para la confección de un nuevo Índice de Precios al Consumidor. El actualmente vigente que rige desde 1968, requiere de ciertas reformas en cuanto a la intensidad/cantidad de consumo de algunos productos. La puesta en práctica del nuevo IPC no sería antes de un año.

En marzo, las principales variaciones de los rubros del Índice fueron de 2,1% en Alimentación, por alzas en los precios de carnes, aves, pescados, verduras y frutas. Vivienda 1,2% correspondiendo en marzo realizar la encuesta trimestral de arriendos. Vestuario 1,1% por reajustes en precios de vestuarios de hombres, mujeres, niños, niñas y guaguas y además en género y otros. Y Varios 1,7%, por gastos en Educación, y que correspondió realizar la encuesta médico-dental.

## Preparan Visita de Canciller Ecuatoriano

El sábado 16 del presente mes llegará al país en una visita oficial de cuatro días el Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Ecuador, Jorge Salvador Lara.

El anuncio lo formuló el Embajador ecuatoriano en esta capital, General (R) Luis Cabrera Sevilla, quien concurrió en la tarde de ayer a la Cancillería.

Cabrera Sevilla se entrevistó con el Director de Protocolo, Guillermo Osorio, con quien estudió detalles del programa de actividades que cumplirá en el territorio nacional el Canciller Salvador Lara.

El Embajador Cabrera, que recientemente llegó el país, saludó además al Director General de la Cancillería, al de asuntos internacionales y al de organismos internacionales.

## Actualidad

Acudió a llamado de DIRINCO

## Pesquera Chile Venderá el Kilo de Merluza a 13 Pesos

Durante todo el periodo de Semana Santa la merluza que expende la Empresa Pesquera Chile costará sólo 13 pesos, lo que implica una rebaja de dos pesos en el valor que hasta ayer tenía este producto de mar.

La decisión quedó constatada mediante un convenio firmado entre ese organismo y la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, donde además se compromete a mantener los precios de la mercadería que ellos expenden.

De esta manera la Empresa Pesquera Chile acudió al llamado formulado por esa entidad estatal en el sentido de evitar especulaciones y precios abusivos durante la época de abstención de carne.

El Director de DIRINCO, Comandante Mario Ebner Pinochet señaló que esta era una clara demostración del deseo de cooperar con el Gobierno abaratando los productos en el tiempo de mayor demanda.

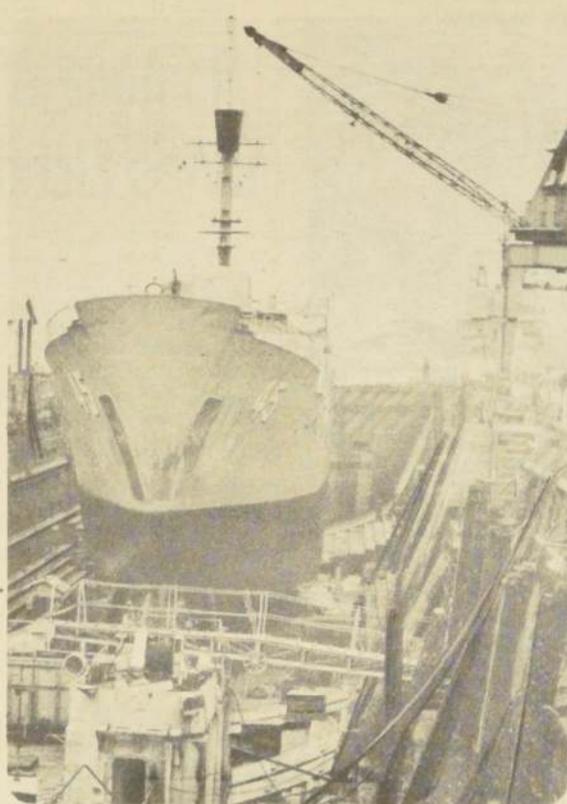
Por su parte el gerente de la empresa, Humberto Calderón, expresó que el abastecimiento supera en el doble al del año anterior, manifestando que esperan proveer al 90 por ciento de la población. "Pensamos vender 16.050 cajas de merluzas lo que equivale a 400 toneladas de ese producto. El abastecimiento ya está previsto —agregó— y por cualquiera eventualidad contaremos con los stocks de reserva de las diversas especies de pescados y mariscos que nosotros expendemos".

Pesquera Chile posee 135 puestos móviles que cubren 400 locales de venta en el Gran Santiago, llegando así a todas las comunas de la capital y a sus alrededores.

En consecuencia la empresa marcará una pauta para que los demás comerciantes se vean abocados a bajar el precio del producto.

Ellos expedirán el kilo de merluza a 13 pesos, el kilo de almejas a 6,50 pesos; el kilo de choritos a siete pesos; el kilo de locos a 28 pesos y el kilo de machas a seis pesos.

En esta oportunidad el Comandante Ebner señaló que aproximadamente 20 comerciantes han acudido al llamado de "precios bajos", siendo Pesquera Chile uno de los principales. "Es tarea del consumidor —finalizó— evitar el abuso en los valores del pescado y marisco eligiendo otros locales de venta. Deben luchar por que exista discriminación y una adecuada elección, ya que todos los productos son frescos y de excelente calidad".



El buque Piloto Pardo en faenas de reparación en el dique menor de ASMAR

## 20 Buques ha Construido "ASMAR" en sus 17 Años

Diecisiete años de existencia cumplen hoy los Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR), creado por Decreto Supremo N° 321 de fecha 6 de abril de 1960, con el fin de dar un gran impulso a la construcción naval en el país. Conforme a este decreto, ASMAR tomó a su cargo los astilleros de la Armada de Chile en Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas, que hasta entonces se conocían como arsenales navales.

Entonces se conocían como arsenales navales. Estas instalaciones proveen lo necesario a la flota, en las bases correspondientes a las tres zonas.

Actualmente se construye una barca de grandes dimensiones para la Empresa Nacional de Petróleos que servirá para transportar las torres de explotación que dicha empresa instalará en el Estrecho de Magallanes, de acuerdo al proyecto Costa Afuera.

ASMAR cuenta con los recursos humanos necesarios para llevar adelante proyectos de gran envergadura. Esto se ha logrado mediante la preparación y entrenamiento de su gente en universidades y astilleros de otros países, entre los cuales se puede citar Estados Unidos, España, Japón, Gran Bretaña y Dinamarca.

Desde la iniciación de sus actividades, hasta la fecha se han realizado 20 construcciones de buques de diferentes tonelajes, comenzando con pesqueros y llegando a unidades de la complejidad del caza submarino "Papudo" para la Armada Nacional. Esta última unidad, aunque de un tamaño mediano, representa una capacidad tecnológica importante que permite mirar con optimismo la construcción de buques de mayor tonelaje. No sólo se ha construido para la Armada, sino que para otras

### Nuevos Integrantes en Consejo Regional de Periodistas

La Contraloría General de la República tomó razón ayer del Decreto N° 260, del 6 de marzo, que designa a los integrantes del Consejo Regional del Colegio de Periodistas Santiago-Colchagua que llenarán los cargos vacantes por renuncia de los antecesores en esas funciones. Los nuevos integrantes del Consejo

Financieras de primera clase del exterior un crédito externo hasta por la suma de US\$ 35.000.000, más los intereses correspondientes y otros gastos financieros, o su equivalente en otras monedas extranjeras".

Estará destinado a financiar las operaciones de la Corporación

## Siete Muertos en un Nuevo Accidente Aéreo

Nueva York

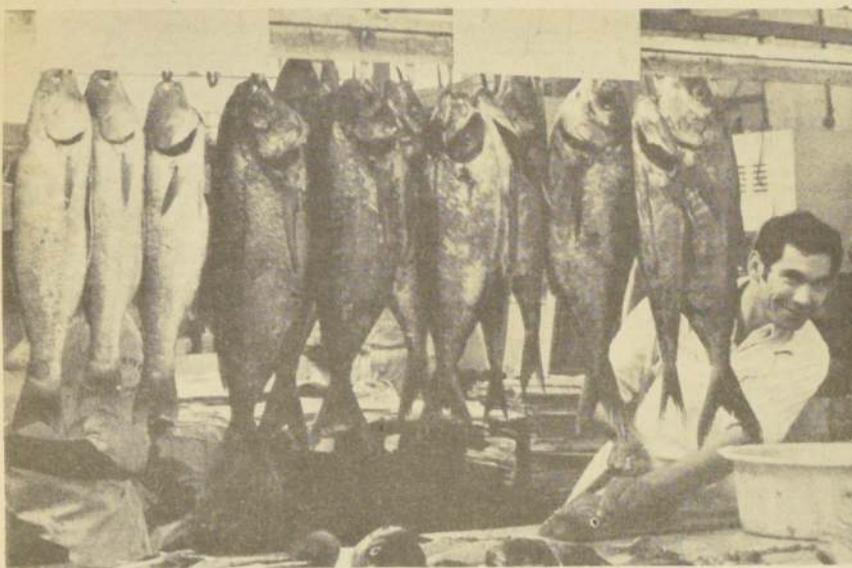
Un promotor financiero que adquirió fama nacional y fue convictivo por transacciones fraudulentas con acciones en la década del 60 murió ayer junto con otras seis personas cuando se estrelló el avión privado en que iban durante un intento de aterrizaje con mal tiempo en el aeropuerto La Guardia.

Entre los muertos había 5 miembros de su familia. Se trata de Alexander Guterma, condenado a prisión en 1960 por ocultar informes financieros al Gobierno Federal. En forma separada también fue condenado por actuar como agente del fallecido Rafael Trujillo, cuando este era dictador de la República Dominicana.

Guterma se declaró culpable de otro caso de transacciones fraudulentas de acciones en 1962 y se le aplicó una pena de 5 años de cárcel en suspensión. Fue puesto en libertad en ese mismo año a condición de que no intervenga más en negocios con valores (AP).

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## Actualidad



En las marisquerías del Mercado Central se encuentra todo tipo de precios. El kilo de merluza, como se aprecia en el grabado, cuesta en algunos 14 pesos, en cambio en otros la expenden a 18.50. Es por eso que el consumidor debe saber elegir su local de venta y no convertirse en un nuevo eslabón de la cadena formada por comerciantes especuladores.

### En la venta de pescados y mariscos

## Consumidor no Debe Integrarse a la Cadena de la Especulación

En un recorrido por los locales de venta de pescados y mariscos, "El Cronista" comprobó que debido a la existencia de comerciantes deseosos de obtener las ganancias del año en esta época de ausencia de carne, han impuesto precios prohibitivos a los productos de mar.

No obstante muchos de ellos se han comprometido con DIRINCO a mantener los precios cooperando veladamente con el consumidor, el cual podrá así tener un gran campo de selección. El deseo de este organismo es procurar un buen abastecimiento con el fin de que los comerciantes no puedan ampararse en la escasez para elevar los valores del producto.

Por su parte Sonia Miranda, dueña de casa, tres hijos, quien compraba el producto en el Mercado Central señaló: "Llega a dar risa los

precios de los mariscos. Estoy convencida que algunos comerciantes piensan que uno compra en el primer local que encuentra. No, yo entiendo que debemos recorrer y comprar donde el valor del producto sea más barato. Hay que apoyar a los comerciantes que están cooperando con nosotros y preferir esos locales".

Asimismo Marta Segovia y su marido Raúl Toro, mientras comparaban precios en las marisquerías de la Vega Central, expresaron que todos los consumidores deberían elegir el local donde el producto se expende más barato. "Los comerciantes que esperan obtener de nosotros las ganancias del año es seguro que la mira les fallará. Al cabo serán ellos los únicos que obtengan pérdidas, puesto que por lógica, el consumidor comprará lo más barato.

Ellos dicen que el precio es proporcional a la

calidad, sin embargo, nosotros sabemos que todos los mariscos los compran en el terminal de Balmaceda y allí la calidad es igual".

"A nosotros —agregaron— no nos van a embauchar. Cada día los precios suben y no se explica que solo en esta época exista escasez y poca competencia. Incluso son absurdos sus razonamientos, por eso compraremos a aquellos comerciantes que mantengan un precio justo y razonable en Semana Santa".

En la tarde de ayer continuaban llegando grupos de comerciantes a las oficinas de DIRINCO a comprometerse con el director del organismo, Comandante Mario Ebner, para mantener fijos los precios durante Semana Santa.

Todos ellos coincidieron en señalar que están conscientes de su papel y saben que no les corresponde convertirse en un nuevo eslabón de la cadena integrada por comerciantes especuladores. "Al fin el único afectado con ello es el cliente y el deber de nosotros como comerciantes es atraerlos y no ahuyentárselos utilizando para ello precios exorbitantes".

Hoy se venderán pescados y mariscos en el local 20 de la feria Coquimbo ubicada en Santa Rosa con San Diego; en el puesto número ocho de la feria de Cumming con Brasil; en el establecimiento nueve de la feria de Maule con Miguel León Prado; en la feria Buzeta de Quinta Avenida a Valparaíso; en la feria Roberto Espinoza, ubicada en calle Victoria hasta Pedro Lagos; en Recoleta con Lircay; en la feria Ríos en Avenida el Pino de Gamero a calle Los Angeles y en la feria San Agustín de Bascuán hasta calle Cuatro.

Con motivo de este evento, PROCHILE ha dispuesto un mecanismo de financiamiento que incluye un pasaje de ida y regreso a Barcelona para el ejecutivo de cada una de las firmas expositores. El plazo de inscripción vence impostergablemente el día 15 de abril próximo. Informaciones generales en PROCHILE, teléfono 746083.

En su 156º Aniversario

## Homenaje a Gabriel González Videla Rinde Liceo de Hombres de La Serena

Un homenaje al actual Vicepresidente del Consejo de Estado, Gabriel González Videla y dos placas recordatorias, donadas por la FACH, en recuerdo de sendos mártires, comprende el programa de celebración del 156º aniversario del Liceo "Gregorio Cordovez", de La Serena, que comenzará mañana 7 de abril.

El liceo serenense fue fundado en 1821 por orden del Libertador Bernardo O'Higgins y es uno de los establecimientos más señeros de nuestro país. En él estudió el ex Presidente de la República, Gabriel Gon-

zález Videla, además de otras destacadas personalidades, del quehacer nacional, como el profesor Julio Montero Alarcón, quien también recibirá el homenaje de los egresados.

Por su parte, la Fuerza Aérea de Chile participa en las celebraciones con placas recordatorias de sus mártires, Francisco Mery Aguirre y Hugo Cordovez Galleguillos.

Desde Santiago partió una delegación del Círculo de Egresados del Liceo, encabezada por Domingo Echeverri Daza, Gustavo Marín Morán y Rosamel Miranda Pinto.



Gabriel González Videla, ex alumno del Liceo "Gregorio Cordovez" de La Serena, recibirá el tributo de ese plantel que cumple 156 años de existencia. El ex Primer Mandatario de Chile es actualmente Vicepresidente del Consejo de Estado.



La maqueta refleja las proporciones urbanísticas que tendrá el Campus Andrés Bello, que será terminado cuando egresen los actuales mechones que observan la muestra.

### Nuevo local de la U. de Chile

## En el Campus "Andrés Bello" se Forman los Futuros Arquitectos

Como una "conquista de la ciudad" calificó el Decano de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile, Gastón Etcheverry Orthous, el Campus "Andrés Bello", lugar donde funcionará la Escuela Nocturna para Obreros de la Construcción, ENOC.

El Campus Andrés Bello forma parte de un moderno y ambicioso complejo cultural de aproximadamente 6 mil metros de extensión, donde en el curso del presente año estarán instaladas la Facultad de Arquitectura y Urbanismo completa, Ciencias Económicas y Administrativas, Artes Musicales y algunas oficinas generales de la Universidad que se establecerán en la torre número 15 del Campus.

Se proyecta también construir un complejo deportivo y un teatro para que de esta manera se recrete y participe activamente el estudiante fuera de los horarios de clases, y le permita relacionarse e integrarse a los ciudadanos que viven en la remodelación San Borja.

El financiamiento de las dependencias fue de diez millones de pesos, por lo cual se levantó en el antiguo Mercado Presidente Ríos dos salas de clases, siete talleres, tres oficinas y otras instalaciones para uso de los alumnos de esta facultad.

Las obras se construyeron en el tiempo récord de dos meses;

### ESCUELA PARA OBREROS

El Decano informó que el próximo 18 de

abril comenzarán a matricular a los obreros de la construcción interesados en capacitarse, cuyo único requisito es ser mayor de 14 años.

Esta iniciativa cuenta con el patrocinio del Colegio de Arquitectos y de la Vicerrectoría de Comunicaciones y Extensión de la U. de Chile. Permitirá, además, contactar al alumno con su futuro campo ocupacional.

Los cursos para los obreros serán dictados por docentes de esta unidad y estudiantes de cursos superiores.

Existen doscientos vacantes y el monto de la matrícula es de sólo cincuenta pesos, proceso que ya comenzó en el flamante recinto ubicado en Marcoleta número 250.

## Chile Asistirá a la Feria Internacional de Barcelona

Cumpliendo con el programa de participación en Ferias Comerciales Interacionales propuesto por el Instituto de Promoción de Exportaciones de Chile "PROCHILE" para el año 77, un número de aproximadamente diez empresas chilenas seleccionadas representarán oficialmente a Chile en la versión 77 de la Feria Internacional de Barcelona, efectuarse en esa ciudad española entre el primero y 10 de junio próximo.

La presentación chilena estará orientada principalmente a la promoción, en el mercado español, de los siguientes productos: maderas, muebles, pescado y marisco congelados, fruta seca, leguminosas, semillas, lanas, tejidos, caballos

fina sangre, pisco, artesanía y otros.

Nuestras exportaciones a España durante el año 76 experimentaron un incremento del 32,7% con respecto al 75, aumento que ha incidido en forma muy significativa en las exportaciones no tradicionales y específicamente en los productos mencionados.

Con motivo de este evento, PROCHILE ha dispuesto un mecanismo de financiamiento que incluye un pasaje de ida y regreso a Barcelona para el ejecutivo de cada una de las firmas expositoras. El plazo de inscripción vence impostergablemente el día 15 de abril próximo. Informaciones generales en PROCHILE, teléfono 746083.

## Líneas de créditos

# Tres mil Millones de Pesos Para Agricultura e Industria

Líneas de crédito por 20,5 millones de dólares para el largo y mediano plazo dispondrán los agricultores del país, según informó la Directora de Crédito Interno del Banco Central, María Elena Ovalle. También dijo que para los pequeños agricultores y en el corto plazo, se disponen de montos indefinidos de dinero.

Como el Banco del Estado dispone de 2 mil millones de pesos para la agricultura durante el presente año, y considerando que el crédito de rehabilitación industrial que debe comenzar a operar dentro de los próximos 60 días, se calcula en unos 90 millones de pesos mensuales, se concluye que para la industria y agricultura, por los conceptos anotados, se dispondrán en 1977 de una cifra del orden de los 3 mil millones de pesos.

## CREDITO AGRICOLA

La señora Ovalle recalca que en materia de créditos para los trabajos del campo se está utilizando el criterio general establecido en la política económica de Gobierno, en el sentido de no discriminar para ningún sector que requiera de aportes financieros para producir.

Para el año agrícola del 1º de abril de 1977 al 30 de abril de 1978, el Banco Central aprobó tres líneas de crédito. Estos se otorgarán conforme al calendario de cosechas que fijará ODEPA para evitar que algún sector quede marginado.

Estos recursos provienen de líneas ya aprobadas y por otras que se acordarán con instituciones internacionales crediticias. Serán operadas por los bancos comerciales, Banco del Estado, CORFO, bancos de fomento, INDAP e IFICOOP, existiendo libertad para operarlas.

## PARA PEQUEÑOS PRODUCTORES

El Estado, a través del Banco Central, refinanciará el 100% de las necesidades de crédito a corto plazo que necesiten los pequeños agricultores. Se considera como tal a los propietarios de menos de 12 hectáreas de terreno.

Estos productores tendrán además el incentivo de una tasa de interés anual de 5,5%. Y no tendrán márgenes para las necesidades crediticias que requieran, las que serán refinanciadas por el Banco Central en el monto pertinente.

## MEDIANO Y LARGO PLAZO

Para los otros agricultores que posean más de 12 hectáreas se contará con líneas de crédito a largo y mediano plazo. También con una tasa de interés de 5,5% de refinanciamiento del Banco Central. Pero se impuso una limitante en la diferencial de un 3,5%, con el objeto de que los usuarios las reciban a un interés anual de 9% real.

Todos los créditos son reajustables con el IPC.

Los créditos a corto plazo ya están operando en el Banco del Estado, colocándose en la última semana de marzo 1,5 millones de pesos. Entre el 1º y el 2 de abril se alcanzó a 1,7 millones en las colocaciones.

Para el mes de abril tiene programado operar 140 millones de pesos en el corto plazo.

Estos recursos provenirán de 8 millones de dólares de AID y de 2,5 millones del Banco Mundial.

## CREDITOS EN GENERAL

Sin límites de hectáreas hay créditos que reemplazarán al anteriormente mencionado.

## Libertad Para Fijar Tarifas en los Colegios Particulares

El Ministerio de Economía dictó la Resolución 89 mediante la cual fija las tarifas para los establecimientos educacionales particulares. Dicha tarifa será determinada por cada establecimiento "con base en el gasto total de remuneraciones, más gastos generales, los que no podrán ser superiores a un 20% del total de remuneraciones".

Las diferencias que se produzcan entre lo ya cobrado y las nuevas tarifas que surjan de la modalidad expuesta, serán cargadas o abonadas al trimestre siguiente.

llamado "por pauta". El refinanciamiento será de un 50% con un 5,5% de interés real anual.

El Banco del Estado estima que operará cerca de 2 mil millones de pesos para la presente temporada agrícola.

Por otra parte del BIRF Banco Mundial, se cuenta con la suma de 10 millones de dólares que se suman a las cantidades anteriores anotadas.

## CREDITO INDUSTRIAL

Respecto al crédito industrial llamado "de rehabilitación" otorgado el año pasado y por 10 millones de dólares, informó que se operó en su totalidad. Cinco millones fueron activados por CORFO.

De acuerdo a programas crediticios de esta naturaleza y dados a conocer el año pasado, durante el primer trimestre se volvería a iniciar una línea semejante. Conforme al "programa monetario" se acordó destinar un 1% de la cantidad de dinero en circulación para estos fines. Es decir, en cifras de este momento, se trata de 90 millones de pesos que se dispondrán al mes para el crédito mencionado.

## Informe

## ANIVERSARIO DE ASIMAD

La Asociación de Industriales de la Madera —afiliada a la Sociedad de Fomento Fabril— designó presidente honorario a Guillermo Moreno Vial, fundador de la institución y pionero de este gremio empresarial. Presidirá la comisión organizadora de la Exposición del Hogar con que ASIMAD conmemorará sus 40 años de vida; la comisión está integrada además por los ex presidentes, Víctor Hanneker, Cristián Aguadé y Enrique Klingenberg. Erwin Lanz fue confirmado como presidente titular del gremio con facultades para componer el directorio.

## CREDITO EXTERNO

El Ministerio de Hacienda autorizó a ENDESAS para contratar con el Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft de Austria, un crédito por 12.410.725 dólares. Está destinado a financiar el suministro de las compuertas y partes de sus mecanismos para la bocatoma de Polcura, de la Central Antuco y para el suministro, montaje y pintura de blindaje y tuberías para la misma central.

El servicio de la deuda corresponderá a la empresa beneficiada con cargo a sus futuros presupuestos. El empréstito tiene la garantía del Estado. El Tesorero General de la República fue autorizado para suscribir los documentos pertinentes.

El año escolar 1977 será cancelado en 10 cuotas mensuales desde marzo a diciembre. Se estableció también que las tarifas que se fijen deben ser exhibidas en lugar visible para conocimiento oportunuo de padres y apoderados.

El polo de desarrollo en que se ha convertido la Primera Región, mediante uno de los sistemas punitivos de un vasto programa, para el progreso, la Zona Franca ha contribuido a rebajar el nivel de la cesantía en un 50 por ciento.

Antecedentes proporcionados por la Caja de Empleados Particulares de

la zona, respecto a nuevos empleos por planilla registrados, señalan a su vez que en los últimos seis o siete meses se han creado 15.000 nuevos empleos.

La población de Iquique, que en 1976 era de 90 mil personas se encuentra a la fecha entre 110 y 115 mil habitantes con la llegada de unas 20.000 personas a la región.

## Efectos de la Zona Franca de Iquique

## Cesantía Reducida en un 50% y Creación de Quince mil Empleos

Los antecedentes fueron proporcionados en conferencia de prensa, por la Gerente de la Junta de Administración de la Zona Franca de Iquique (ZOFRI), abogado Gloria Delucchi, el informar sobre un vasto plan de inversiones programadas para el presente año y de nuevas disposiciones legales que refundirán en un solo texto los mecanismos de operación en las zonas francas de Iquique y Punta Arenas.

camas llegarán a las 1.500 en comparación a las cerca de 700 con que se contaba el año pasado.

Destacó esta situación la Gerente de ZOFRI, al anunciar que en la última semana de septiembre próximo se efectuará un seminario internacional, con la participación de representantes de 20 países con unos 200 delegados, que sumados a los asistentes chilenos llegarán a unas 500 personas.

Gloria Delucchi viaja el 21 de abril a Europa, Medio Oriente y Asia, en una gira de 50 días, contactando a posibles inversionistas interesados en instalarse en Iquique. Su viaje la llevará hasta China junto a un grupo de empresarios nacionales.

Recordó la joven profesional, que los criterios generales para la región es la de llegar a 200.000 habitantes a fines de 1978, situación que conlleva la necesidad de implementar planes de habitación y apertura de fuentes de empleo, para evitar la formación de cordones marginales y otorgar las condiciones de vida acorde con las necesidades de una ciudad capital que se abre al mundo.

En una primera etapa, señaló Gloria Delucchi se contempla la construcción de 400 casas para este año, incentivando las autoridades del Ministerio de la Vivienda la formación de cooperativas.

El Servicio de Vivienda y Urbanismo regional, SERVIU, ya ha creado tres cooperativas de importancia, agregó.

En todo caso, los programas definitivos se conocerán en el mes de mayo, dijo, advirtiendo que los antecedentes se refieren a cifras provisionales.

Subrayó la profesional, que por ese concepto se dará un gran auge a la construcción, con sus favorables consecuencias de dar movimiento a industrias auxiliares y por el gran empleo de mano de obra que demanda la actividad.

Igualmente informó que la Municipalidad iquiqueña y el Servicio Regional de Turismo evaluaron y aprobaron la construcción de tres nuevos moteles —dos de los cuales ya se iniciaron— y la instalación de dos hoteles.

En estos últimos los interesados son firmas extranjeras, una de las cuales fue identificada como la "Holliday Inn". La otra empresa foránea proyecta la construcción de un hotel de lujo con capacidad para 500 camas.

Para el presente año, en tanto, la capacidad de

primas e insumos que requiere para su producción.

Consultada sobre la operatividad del comercio en la región, informó que en los últimos seis meses el movimiento ha sido del orden de los 12 millones de dólares. Aclaró que en Iquique el público puede adquirir mercaderías, en la zona franca, libre de gravámenes y de IVA, y que los habitantes de Arica deben pagar un impuesto único del 5 por ciento.

Esta situación también es válida para los vehículos importados, subrayando que un particular de otro punto del país lo puede internar como una importación tradicional, pero las facilidades de pago se extienden hasta 48 meses.

En torno a las obras en el recinto amurallado que constituye la zona franca extraterritorial, indicó que se ha aprobado la construcción de 10 instalaciones de carácter industrial y comercial y que para este año además deben estar funcionando 250 locales comerciales de exhibición y venta.

Puntualizó que en las obras del recinto amurallado, los usuarios tienen plazo de dos meses para iniciar las obras, de lo contrario se caduca la autorización para dar paso a interesados que están en lista de espera.

La instalación de los primeros diez obras importa una inversión de 500.000 dólares, sólo por concepto del pago del derecho correspondiente.

Se proyecta además la construcción de 20 bodegas que serán destinadas a almacenes públicos y un supermercado gigante destinado a la venta de alimentos y artículos de primera necesidad importados.

Al término de su exposición, Gloria Delucchi expresó que estas son "algunas de las acciones emprendidas en la Primera Región", de las cuales se desprende el pronto auge del extremo norte chileno.



Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## Actualidad



El abogado Edmundo Eluchans M. hace uso de la palabra pidiendo se revoque la encargatoria de reo existente en su contra y que fuera dictada por el Ministro Sumariante Sergio Dunlop, en el proceso que sustancia en contra de Francisco Fluxá y Vittorio Yaconi.

## Refuerzo de Trenes Para Semana Santa

Itinerarios especiales y refuerzo en los servicios de toda la red, dispuso la Empresa de los Ferrocarriles del Estado con motivo de las festividades de Semana Santa, especialmente a contar de mañana.

### MAPOCHO-PUERTO

A los itinerarios normales entre Santiago y Valparaíso se agregarán

mañana un expreso que saldrá de Mapocho a las 18.10 horas, como refuerzo al que lo hace habitualmente a las 18.40.

El viernes correrá en forma extraordinaria un expreso hacia el Puerto, a las 8.25 horas, el que llevará coches directos a Quintero.

El domingo, el regreso desde Viña será reforzado con un ex-

preso a las 17.55 horas. Un expreso desde Puerto, a las 18.45, recibirá en San Pedro una combinación especial desde Quintero.

### RED SUR

Para mañana se ha dispuesto la circulación de un automotor japonés "extraordinario, con destino a Chillán, que saldrá de Mapocho a las 10.30 horas. Además del servicio permanente de estos automotores a Concepción, el mismo jueves circularán en ambos sentidos servicios nocturnos del mismo tipo, los que saldrán de Mapocho y Concepción a las 23 horas, para llegar a su respectivo destino a las 7 horas del viernes.

Para el Viernes Santo se ha ordenado la circulación de un servicio entre Alameda y Parral, que saldrá de Santiago a las 7.20 horas y regresará de Parral a las 13.05. El servicio automotor que sale de Mapocho a las 16 horas y de Chillán, a las 8, circulará en esta ocasión con coches argentinos recientemente importados.

Habrá un refuerzo especial a Temuco, con un expreso desde Alameda, el jueves a las 20.30 horas, el que regresará de Temuco el domingo a las 20 horas. También se han dispuesto refuerzos para la zona intermedia, principalmente entre Alameda y Talca.

### A CARTAGENA

Volverá a circular por estos días el servicio de pasajeros entre Santiago y el popular balneario, suspendido desde el fin de la temporada veraniega. El jueves saldrá de Alameda un "excursionista" a las 18.30 horas. Los días viernes, sábado y domingo habrá servicios similares hacia Cartagena a las 8.20 horas, y regreso desde el balneario a las 18.15 horas.

Sobre los refuerzos en otros sectores de la red, los pasajeros dispondrán de información en las mismas estaciones ferroviarias.

## Se Constituye Ministro Bravo

Hoy en la mañana se constituirá en el Primer Juzgado del Crimen, el segundo Ministro en Visita en el caso de las financieras, Eduardo Bravo Ubilla, designado por el Pleno de la Corte Suprema de Justicia.

Bravo Ubilla, como diera cuenta El Cronista, conocerá de las causas y dictará los fallos de los procesos por estafa contra FINREGIO, asesora financiera Manuel Rodríguez y Eugenio Montes y otros.

Por su parte Sergio Dunlop, Ministro en Visita también radicado en el Primer Juzgado del Crimen, cumplió ayer un día más en los procesos que le fueron encomendados: contra Banco Osorno y La Unión, Banco Chileno—Yugoslavo, La Familia, Colocadora Central de Valores y GAIN.



El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército asistió a una reunión de camaradería ofrecida como homenaje al Día de la Caballería. El General Pinochet dijo que el soldado de esta arma nació junto con la patria, cuando el hombre de nuestros campos, el huaso chileno, abandonó la tierra que cultivaba para empuñar las armas de la libertad y el indomable y brioso corcel. En la fotografía aparece junto al Ministro de Defensa Nacional, General Herman Brady, su Edecán y el General Gastón Zúñiga.

A bogado Miguel Schweitzer expresó:

## Grupo Fluxá Yaconi con su Actuación Puso en Jaque Sistema Bancario

Por espacio de tres horas los ministros Aldo Guastavino, Enrique Zurita y el presidente Carlos Letelier, que integraban la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones, escucharon los alegatos sobre la causa Fluxá Yaconi.

En los alegatos la parte querellante representada por el Banco Osorno y La Unión y el Consejo de Defensa del Estado, pidieron se confirme la encargatoria de reo, dictada por el Ministro Dunlop, en contra de los ejecutivos del Banco Osorno durante la administración de Fluxá. Días atrás el abogado Fernando Coloma, alegó en representación de Marcelo Ringeling pidiendo se revoque la encargatoria de reo existente en contra de su defendido. En la tarde de ayer esta misma encargatoria que pesa sobre Edmundo Eluchans, fue defendida en el tribunal por él mismo, ya que es abogado. Luego de su alocución hicieron uso de la palabra los abogados Ricardo Rivadeneira en representación del Consejo de Defensa del Estado y los abogados de la administración provisional del Banco Osorno, Juan Agustín Figueroa y Miguel Schweitzer. Debido a lo avanzado de la hora la sala suspendió la vista de la causa, continuando los alegatos, en el día de hoy. Hoy alegará el abogado Ricardo Claro, en representación de la Fundación Pro Ayuda al Niño Limitado.

El abogado Edmundo Eluchans, pidió se revoque su encargatoria de reo dictada en su contra. En parte de su alegato expresó que debe existir una separación del auto del proceso. Fue enfático al señalar que el proceso se lleva en base a presunciones y negó en forma categórica su participación con los BHR.

Añadió el abogado Eluchans, que el ser vicepresidente del Banco Osorno, no tenía significación jurídica salvo en el orden de poder subrogar al presidente en caso de ausencia, continúo expresando que de todas las empresas del Grupo Fluxá Yaconi, sólo en tres de ellas de las 28, es asesor legal permanente y en 6 actuó como organizador. Dentro de su alegato manifestó que existía una confabulación en la cual todos los directivos del banco pasaban directamente a las empresas del grupo Fluxá y no de acuerdo a lo que establece la ley de bancos. Existe distracción y perjuicio lo que lleva a configurar el delito de estafa.

Este grupo atentó también contra la Ley Antimonopolios ya que se juntó un grupo de personas para adquirir el Banco Osorno.

Ricardo Rivadeneira en representación del Consejo de Defensa del Estado pidió se confirme encargatoria de reo contra Eluchans y Ringeling. En su exposición manifestó que existe delito de estafa y que consta esto en los antecedentes existentes en el proceso. Expresó que hubo simulación dentro de todas las actuaciones de los directivos de esta entidad bancaria.

Señaló además que existe simulación ya que de acuerdo a lo expresado en el alegato por Edmundo Eluchans, este indicó que estaba consciente de que el banco pasaba por un mal período, sin embargo, a pesar de haberlo visto no lo atajó a tiempo. Existió una simulación de venta de los BHR, se hicieron captaciones dentro del banco y colocaciones dentro de las empresas del Grupo Fluxá.

Agregó en su alegato, que dentro del banco existían dos grupos: por un lado el directorio por todos conocido y por otro un directorio interno que estaba formado por Fluxá-Yaconi, Díaz Contreras, Eluchans y Ringeling quienes eran los que tomaban las decisiones y luego las aprobaron en el directorio oficial constituido.

El abogado Schweitzer, habló en nombre de un querellante y perjudicado en los manejos del Banco Osorno durante el período Fluxá y dijo que pedía se confirme la encargatoria de reo existente en contra de Marcelo Ringeling y Edmundo Eluchans por el delito de estafa en la cual habrían actuado como coautores. Expresó que hasta el momento no se han tocado los puntos relacionados a la falsificación de firmas existentes en algunos documentos del Banco Osorno, en los cuales se le habría falsificado la firma a uno de los ejecutivos, así como tampoco de la actuación de algunos notarios.

## Allanamiento y Orden de Arraigo en ABACO

La magistrado del Segundo Juzgado del Crimen, Raquel Campusano, dictó una orden de allanamiento contra los miembros del directorio y gerente de ABACO, Abastecedora Comercial S. A., empresa que afronta querellas del orden de los 150 millones de pesos en ese tribunal.

Trascendió asimismo ayer que personal de BRIDE —Brigada Investigadora de Delitos Económicos— de Investigaciones, había allanado las oficinas de ABACO para incautarse de los libros de actas de las reuniones de directorio.

El trámite policial ordenado por la instructora de la causa se desarrolló en las oficinas de la empresa en cuestión, en calle Agustinas 1161, segundo piso, de esta capital.

IMPLATEX, una de las industrias de la causa, se querelló contra todo el directorio y jefe de ABACO por apropiación indebida de especies.

Hasta ahora son cuatro las industrias o importadoras que plantearon querellas contra Abastecedora Comercial S. A. Ellas son la citada IMPLATEX, Errázuriz y Cía, Compañía Industrial y Aceites y Alcoholes Patria.

El Cronista

# AVERIGUADOR ESCOLAR

Tú preguntas, El Cronista responde

1º a 4º Medio

Nº23

Lo que no quieras para ti, no lo hagas a los demás (Alejandro Severo)

## Curiosidades

El sistema decimal, que hoy nos es tan familiar, es de origen indio y vino a Europa a través de los árabes, en la Edad Media.

Charles Singer, La Ciencia.

## Francés

1.- ¿Por qué en la expresión ("hace frío") "Il fait chaud", se pone "il", en circunstancias que no se puede traducir por "El" pronombre de la 3era. persona singular?

Sergio Fernández 3º E.M.  
Colegio San Juan

"Il" en esta frase tiene la función de pronombre neutro.

El pronombre neutro "il" introduce: a) un verbo impersonal o b) anuncia el sujeto real de un verbo, en que "il" es el sujeto aparente.

Ej: a) Il pleut (verbo impersonal) - Lluvia.

b) Il vous arrivera malheur (Il, sujeto aparente, malheur, sujeto real).

2.- ¿Qué significado tienen los Arcos de Triunfo de París?

Carmen Gloria Rosales  
1º E.M. Liceo Cervantes

El origen de los arcos de triunfo remonta a los romanos, que los erigieron en honor de Drusus, vencedor de los germanos, a Titus vencedor de judíos, etc.

En Francia tenemos 2 arcos célebres.

El arco de triunfo de l'étoile se eleva en París en medio de una plaza circular, desde donde irradian 12 avenidas. Entre ellas la Avenida de los Campos Elíseos".

Lleva inscrito los nombres de 638 generales que combatieron en las guerras de la República y del Imperio.

El Arco de Triunfo del Carrusel, en la plaza de este nombre. Fue elevado en 1808. Recuerda al arco de Constantino en Roma.

## Matemáticas

Patricio Toro — 1er. Año E.M.  
Academia Universo

I) — En la ecuación  $x+7 = 16$  ¿Cómo se despeja  $x$ ?

Como en toda ecuación, para resolverla hay que tratar de aislar la incógnita ( $x$ ) para poder llegar a conocer su valor.

Antes de empezar a resolver una ecuación cualquiera tienes que tener muy claro en qué estructura algebraica estás trabajando, ya que ésta es la que nos da las "reglas del juego" y nos permite o impide efectuar algunas cosas.

Para resolver esta ecuación, basta que trabajemos con elementos del sistema ( $Z, +$ ) (grupo aditivo abeliano). Además, como las ecuaciones son igualdades también es necesario que conozcas los axiomas o leyes de la igualdad, es decir, todo lo que podemos hacer sin romper la relación.

Volvamos a tu problema: para despejar la  $x$  en esta ecuación, hay que tratar de eliminar el 7 que nos está molestando. Veamos cómo se hace explicando cada paso.

Si a ambos lados de una igualdad se suma un mismo término, la igualdad se mantiene.

¿Qué número nos conviene sumar?

Aquel que anula el 7, y éste es su inverso aditivo ( $-7$ ).

Sumemos, entonces, ( $-7$ ) a ambos lados de la igualdad.

$$(x+7) + (-7) = 16 + (-7)$$

2) Como estamos trabajando en un grupo aditivo abeliano, la adición es asociativa y, por lo tanto, podemos escribir:

$$x + (7 + -7) = 16 + -7$$

3) La suma de todo número con su inverso aditivo da por resultado el neutro aditivo del conjunto, que es 0.

# AVERIGUADOR ESCOLAR

Tú preguntas, El Cronista responde

1º a 8º Básico

Nº23

Quien habla lo que no debe, oye lo que no quiere (Proverbio español)

El que luego da, da dos veces (Proverbio Latino)

## Coplas Populares

Que es este mundo un globo  
dice la ciencia,  
y que continuamente  
va dando vueltas,  
no es, pues, extraño,  
que lo que hoy esté arriba  
luego esté abajo

No soy militar  
y tengo coraza.  
Estoy todo el día  
solita en mi casa,  
la cabeza asomo  
por mi ventanita  
y los ojos cierto  
porque el sol me pica  
(La tortuga)

## Trabalenguas

Guerra tenía una parra y Parra tenía una perra,  
y la perra de Parra mordió la parra de Guerra, y  
Guerra le pegó con la porra a la perra de Parra.

—Diga usted señor Guerra:  
—¿Por qué le ha pegado con la porra a la perra?  
—Porque si la perra de Parra no hubiera mordido la parra de Guerra, Guerra no le hubiera pegado con la porra a la perra.

## Adivinanzas

Fui a la plaza, compré una belta  
llegué a la casa y lloré con ella.  
(La cebolla)

Un matrimonio muy unido,  
sale la mujer y se queda el marido.  
(El candado y la llave)

Sube cargada y baja sin nada.  
(La cuchara)

¿Cuál es el ave que no tiene plumas?  
(El ave María)

Cruz arriba, cruz abajo, no lo adivina ningún  
carajo  
(El arpa)

En alto vive, en alto mora, en alto teje, la te-  
jedora.  
(La araña)

Pica y no saca sangre.  
(El ajillo)

Préstame tu larguito, para meter mi redondito.  
(El anillo)

Adivina buen adivinador, ¿qué pájaro tiene sal?  
(El zorzal)

Con el piquito pica  
con la colita tira  
(La aguja)

Una vieja larga y seca que le corre la manteca.  
(La vaca)

Algo con muchas hojas y con figuras muy raras  
hay que tirarle las orejas para que muestre la  
cara.  
(El libro)

No tiene manos y da, no tiene pies y anda.  
(El reloj)

Dando vueltas se mete y tirando se saca.  
(El tapado)

En alto vive, en alto mora, en él se cree, mas no  
se adora.  
(El sol)

Tiene barbas, diente y cabeza y no es hombre.  
(El ajo)

Oro no es, plata no es, corre la cortina y verás  
que es.  
(El plátano)

## Las Moscas

Felix María Samaniego  
(español)

A un panal de rica miel  
dos mil moscas acudieron  
que por golosas murieron  
presas de patas en él.  
Otra dentro de un pastel  
enterró su golosina.  
Así, si bien se examina,  
los humanos corazones  
perecen en las prisiones  
del vicio que los domina.

SOLO RESPONDEREMOS LAS CONSULTAS DIRIGIDAS A DIARIO "EL CRONISTA", AVERIGUADOR ESCOLAR AGUSTINAS 1269, SANTIAGO.

**La Ardilla**

Amado Nervo  
(mexicano)

La ardilla corre,  
la ardilla vuela  
la ardilla salta  
como locuela.  
Mamá, la ardilla,  
¿no va a la escuela?  
- Ven ardillita;  
tengo una jaula  
que es muy bonita  
-No; yo prefiero  
mi tronco de árbol  
y mi agujero.

**Curiosidades**

En la Real Farmacia de Madrid, organizada en 1576, se conservan archivadas algunas recetas aplicadas a miembros de la familia real española.

Una de esas recetas despachadas el 5 de abril de 1787 dice así:

"Sesos de liebre asados, miel blanca, aceite de azucenas, manteca de vaca fresca. Mézclense todo en un mortero de piedra".

El día 2 de abril de 1806 se despachó otra receta:

"Se toma un biscocho redondo, se empapa en caldo y un poco de vinagre; se rocía con chocolate y quina en polvo. Entre dos lienzos calientes se aplica sobre el estómago.

**Preguntas y Respuestas**

1.- ¿Por qué se origina un terremoto?

Luis Gabriel Vielva  
6º básico

Los terremotos son movimientos violentos de la corteza terrestre. Los terremotos tienen dos causas principales: la actividad volcánica y el diastrofismo.

2.- ¿Qué es el diastrofismo?

Sonia Alegría C.  
7º Año básico

Se llama diastrofismo a la perturbación y dislocación de la litósfera. Las mayores formas de relieve se deben al diastrofismo.

Encontrarás detalladamente explicaciones al respecto con láminas ilustrativas en el libro "La Tierra y sus recursos". - Colección Geografía visualizada de Levi Marrero. Publicaciones Culturales.

Pídela en la biblioteca de tu Escuela.

3.- ¿Me puede aconsejar cómo mejorar la letra?

Gonzalo Heresi  
6º año

¡Te felicito!. Un alumno de 6º año que es consciente de su mala letra y está preocupado por mejorarla es digno de alabanza. La mala letra no sólo es desagradable desde el punto de vista estético, sino que origina dificultades de comunicación.

Si no logras hacer letras hermosas, no te preocupes. Lo que sí importa mucho es que tu letra sea clara, legible. Aquí tienes algunos consejos:

a)- En un cuaderno de aritmética de cuadros chicos copia el alfabeto con letras mayúsculas y minúsculas; te servirá de modelo.

b)- Escribe, en ese cuaderno, oraciones breves fijándote en el modelo de letras que hiciste previamente.

c)- Cuando percibas que has logrado dominar la exacta forma de las letras, realiza copias (cinco líneas del cuaderno) en un cuaderno de caligrafía horizontal o de composición.

Debes ser constante. Para probar que tu letra es absolutamente legible, escribe algo y pídele que lo lea cualquier compañero de 2º o de 3er. año. Si él logra leer sin dificultad habrás logrado el éxito y el premio a tu perseverancia.

En otra edición del Averiguador Escolar te adjuntaremos un alfabeto normativo para que lo copies en tu cuaderno.

Nos queda entonces:

$$x + 0 = 16 - 7$$

4) Por último, como el neutro aditivo no modifica a los elementos que se están sumando con él, nos queda:

$$x = 16 - 7 \text{ que es igual a } 9$$

$x = 9$  es la única solución.

Es aconsejable que te acostumbres siempre a verificar el resultado obtenido como valor de la incógnita, sobre todo en estos casos sencillos en que resulta muy fácil reemplazar la  $x$  por su valor y darse cuenta si se ha obtenido una identidad.

$$9 - 7 = 16 - 16 \text{ Identidad!}$$

**PROBLEMAS DE LA PRUEBA DE APTITUD ACADÉMICA****EJERCICIO 9**

Parte Verbal "Completabión de analogías"

1). . . : Ciudad = . . . : Bosque

- |               |           |
|---------------|-----------|
| A) casas      | árboles   |
| B) habitantes | leñadores |
| C) villa      | jardín    |
| D) parroquia  | ermita    |
| E) provincia  | campo     |

2). . . : carpintero = . . . : herrero

- |             |          |
|-------------|----------|
| A) mueble   | caballo  |
| B) banco    | yunque   |
| C) cepillo  | martillo |
| D) pulir    | forjar   |
| E) barnizar | limar    |

3). . . : velocidad = calentar: . . .

- |             |             |
|-------------|-------------|
| A) correr   | fricción    |
| B) aumentar | energía     |
| C) acelerar | temperatura |
| D) medir    | frijo       |
| E) mover    | presión     |

4). . . : lingote = . . . : hielo

- |              |          |
|--------------|----------|
| A) oro       | bloque   |
| B) plomo     | escarcha |
| C) metal     | barra    |
| D) cobre     | témpano  |
| E) fundición | copos    |

5). . . : campana = . . . : ulular

- |             |            |
|-------------|------------|
| A) llamar   | boeing     |
| B) sonar    | ambulancia |
| C) tañer    | alarma     |
| D) repicar  | sirena     |
| E) redoblar | pito       |

**Parte de Matemática**

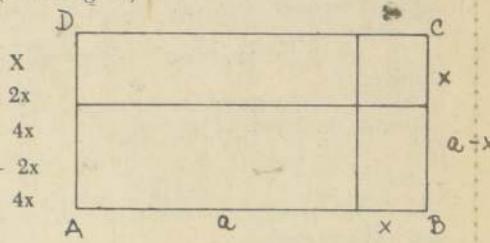
1) Dados los conjuntos  $P = \{3, 4\}$  y  $Q = \{5\}$ . ¿Cuál de las siguientes opciones no corresponde a un subconjunto de PUQ?

- A)  $\{3\}$  B)  $\{4, 5\}$  C)  $\emptyset$  D)  $\{3, 4, 5\}$  E)  $\{3, 7\}$

2) El largo de un rectángulo es de 6m. y el ancho de 2m, si aumentamos ambos lados en un 50%, entonces el área del rectángulo ha aumentado en:

- A)  $15m^2$  B)  $27m^2$  C)  $50\%$   
D)  $100\%$  E)  $250\%$

3) ¿Cuál es el perímetro del rectángulo ABCD? (ver la figura)



4) La mitad del doble de un número es igual a 4. ¿Cuál es el número?

- A) 1 B) 2 C) 4 D) 8 E) 16

5) En la figura, se han dibujado 3 triángulos equiláteros congruentes.  $\angle x + \angle y = ?$

**Alternativas correctas correspondientes al ejercicio N°8**

**PARTE  
VERBAL**

- Pregunta N. 1: A  
Pregunta N. 2: B  
Pregunta N. 3: D  
Pregunta N. 4: C  
Pregunta N. 5: A

**PARTE  
MATEMATICA**

- Pregunta N. 1: D  
Pregunta N. 2: D  
Pregunta N. 3: A  
Pregunta N. 4: C  
Pregunta N. 5: E

SOLO RESPONDEREMOS LAS CONSULTAS DIRIGIDAS A DIARIO "EL CRONISTA", AVERIGUADOR ESCOLAR, AGUSTINAS 1269, SANTIAGO



Debe completar vacuna

## SNS Busca Urgente a una Persona Mordida por Perro

El Servicio Nacional de Salud hace un llamado público destinado a ubicar a doña Elsa Contreras Rivas, quien fue mordida por un perro en los alrededores de la Caleta Higuerillas, de Viña del Mar, para que en forma urgente complete su vacunación antirrábica por estar en

peligro de presentar la horrible enfermedad.

El asesor nacional de Zoonosis, Dr. Miguel Alvarez, señaló que doña Elsa Contreras tendría como domicilio Villa Sierra, Manzana 45, Casa 12, "Los Espejos", donde no ha sido posible dar con su ubicación hasta el momento.

El SNS junto con entregar estos antecedentes, solicita a la persona que conozca el paradero de doña Elsa le avise del llamado del Servicio Nacional de Salud para que acuda rápidamente hasta el lugar donde empezó a recibir el tratamiento a fin de continuarla y terminarlo.

## Todo Dispuesto Para Iniciar la Semana del Novato en UC

Con la presentación de las diez lindas muchachas que buscarán el cetro de Reina Novata 1977 de la Universidad Católica de Chile, la Federación de Estudiantes de esta casa de estudios superiores iniciará el próximo lunes las actividades de la celebración del ingreso de los nuevos alumnos.

Con una eficiente organización, como ya se puede notar, el programa en esta oportunidad presenta novedosas pruebas entre las alianzas que competirán este año.

Según informó el presidente de FEUC, Juan Antonio Coloma, "las estimaciones, previas al desarrollo de la Semana del Novato, indican que cerca de dos mil 800 alumnos lidiarán alegramente tras la búsqueda del triunfo para su candidata a Reina".

Agregó que "ya se puede notar el ánimo de los estudiantes y esto es buen augurio para lograr que estas fiestas alcancen los objetivos previstos".

Asimismo, Cristián Varela, el alumno que tendrá a cargo la coordinación y ejecución de las diversas competencias, dijo que "estamos dispuestos a convertir la Semana del Novato 1977 en una fiesta que supere en organización y creatividad a todas las anteriores".

Dentro del programa que FEUC muestra para esta Semana del Novato, figura "Noche bohemia", donde cada alianza deberá presentar dos novatos —uno que pinte un cuadro con un tema que se le dará a conocer al empezar la prueba y otro que dibuje una caricatura de un personaje que igualmente se designará previamente— fiesta de cada alianza que deberá celebrarse en algún lugar de Santiago con el máximo de publicidad; exposición de animales —el más grande y el más raro— una noche artística y muchas otras actividades que culminarán con la fiesta de coronación el día sábado.

## Síntesis Policial

### SINIESTROS

Un incendio destruyó las instalaciones de la radioemisora "La Voz de la Costa", en la ciudad de Valdivia. Días antes otro incendio había quemado completamente la otra emisora de esa misma ciudad. Estos dos siniestros producidos con escasa diferencia de horas han llamado la atención policial. Ayer se dictó una amplia orden de investigación que comenzó a cumplirse inmediatamente. Se trata de establecer las causas de ambos incendios que privarán por cerca de un año de estos dos importantes medios de comunicación.

### EXTRADICION

Ayer se despachó un oficio a la INTERPOL para retener en la vecina ciudad de Mendoza en Argentina al principal cabecilla de la cuantiosa defraudación cometida en la Tesorería Comunal de Negrete. La orden la dictaminó el magistrado del Juzgado de Nacimiento quien tiene en sumario a los demás comprometidos.

En las últimas horas de la tarde de ayer todos fueron declarados reos mientras continúan las investigaciones para conocer el grado de culpabilidad

que les afecta. Los detenidos, hasta ahora, son: Eleodoro Escobar Rivera, Jaime César Moreno, Orlando Vergara Beltrán, Pascual Valenzuela, Juvenal Lasstra Hernández y Alejandro Arratia Santana.

### PESQUÍSA

A disposición del juez del Cuarto Juzgado de Mayor Cantidad pasaron los autores de cerca de

diez robos cometidos en distintas comunas. Los detenidos confesaron haber efectuado estos delitos burlando las disposiciones del toque de queda para penetrar a los domicilios donde sacaban televisores, tocadiscos, juguetes, radios, joyas y otras especies.

Las casas robadas eran de preferencia en sectores residenciales, ubicados en los alrededores de Santiago.

Todas las semanas escogían una comuna diferente. Patricio Clemente Vargas Quiroz era el jefe de José Agustín Pino Berrios y Marco Antonio Maturana Moreno.

Los delitos cometidos están evaluados en cerca de ochenta mil pesos, de los cuales hay recuperados cincuenta y seis mil.

**CREACIONES  
SABRINA**  
PASAJE MATTE  
LOCAL 341  
FONO 34823 STGO.



PARA ARTICULOS  
DE DAMAS FALDAS,  
BLUSAS POLERAS  
PANTALONES  
IMPORTADOS  
Y NACIONALES  
TEJIDOS FINOS  
FABRICACION PROPIA



QUIEN PRESENTE  
ESTE AVISO TENDRA  
UN 5% DESCUENTOS



Conferencia de prensa. El Director General de Investigaciones, General Ernesto Baeza Michaelsen entre el Subdirector Policial, Prefecto Victorino Panjoja y el comisario jefe de la Brigada de Homicidios, Pedro Espinoza.

### Jefe de Investigaciones a su regreso de INTERPOL

## El Autor de Contaminación Ambiental Debe ser Castigado Como Delincuente

En esta ocasión representantes de Colombia y México.

● Chile planteó en la oportunidad tres proposiciones que fueron incorporadas a las ponencias del Congreso ante la Conferencia Mundial de este organismo que los autores de contaminación atmosférica sean considerados delincuentes y castigados como tales.

El anuncio fue hecho ayer por el Director General de Investigaciones, General Ernesto Baeza, delegado chileno a las deliberaciones del organismo de policía internacional, celebradas en el hotel de Carrasco entre el 28 de marzo y el 1º de abril en curso.

"Así como los autores de genocidio del pueblo judío fueron condenados a la horca en Nuremberg sostuvo el general Baeza los responsables de la contaminación ambiental también deben ser castigados". La proposición chilena hecha suya por el Congreso Regional Americano será tratada por la Confederación Mundial de INTERPOL el año venidero en Estocolmo dentro del estudio de las disposiciones legales ya que la contaminación del ambiente representa, como el delito contra las personas y la propiedad, una infracción al derecho común.

● En las reuniones estuvieron presentes delegados de diecinueve países pertenecientes a INTERPOL, observadores de la Secretaría Nacional de Narcóticos de los Estados Unidos, representantes de IATA y el secretario general del organismo mundial de la policía, el francés Jean Nepot. No acudieron en

Otros temas policiales tratados en la oportunidad fueron, la preventión de actos ilícitos contra la aviación civil; sabotajes, atentados y secuestros contra la aviación comercial; tráfico de drogas, tráfico de armas, contrabando de razas de animales en peligro de extinción; preventión de elementos autóctonos; preventión del crimen; colaboración de INTERPOL en el combate a los traficantes de opio, fármacos, cocaína, morfina y heroína.

**MOP**

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS  
DIRECCIÓN GENERAL DE METRO

## A los Usuarios del Metro

La Dirección General de Metro ha establecido la venta de carnets de 10 boletos al precio de \$ 20. Con esto los usuarios obtendrán:

— Mayor rapidez de atención (boleterías especiales para venta de carnets en la Estación La Moneda y Estación Salvador).

— Economía de dinero (sólo se paga \$ 20 por 10 boletos, los que comprados individualmente le costarían \$ 25).

— Economía de tiempo (sólo se debe comprar una vez boletos por cada 10 viajes).

LA DIRECCIÓN GENERAL DE METRO

# "El Abrazo de Maipú Seguirá Proyeci

**C**ON la presencia del Ministro de Defensa Nacional de Chile, General de División, Herman Brady Roche, se realizó en Maipú la ceremonia conmemorativa del 159 aniversario de la Batalla de Maipú en el Santuario Nacional de esa localidad.

Asistieron además el vicecomandante en Jefe del Ejército y Jefe del Estado Mayor General de la Institución, General Carlos Forestier, cuerpo diplomático, agregados militares, ministros de estado y representantes de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, así mismo altas autoridades de gobierno, civiles, militares, y delegaciones estudiantiles de la comuna.

Especialmente invitada a estas ceremonias llegó una delegación del Ejército argentino, encabezada por el General de Brigada, Fernando Humberto Santiago, Segundo Comandante del Tercer Cuerpo del Ejército argentino; Coronel Aldo Mario Alvarez, Jefe Segundo de Inteligencia del Comando del Cuerpo del Ejército argentino; Teniente Coronel, Luis Daniel Ahumada y el Mayor Raúl Ignacio Peña.

Durante toda la mañana se realizaron actos en distintos lugares de Santiago culminando con el que se desarrolló frente al monumento al "Abrazo de Maipú".

Con anterioridad se ofició un Te Deum de acción de gracias en el Templo Votivo celebrando la misa el Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Javier Gillmore, el presbítero Raúl Febres, rector del Santuario y capellanes militares de las diversas instituciones de la Defensa Nacional.

Primeramente delegaciones de las Fuerzas Armadas, Carabineros y representantes diplomáticos de países hermanos procedieron a depositar ofrendas florales a los pies de la imagen de la Virgen del Carmen, patrona de las instituciones armadas chilenas.

El Ejército lo representó el vicecomandante en jefe y Jefe del Estado Mayor, General Carlos Forestier, quien acompañado del Comandante General de la Guarnición Ejército de Santiago, General, Rolando Garay Cifuentes colocó la ofrenda floral. Luego la Armada Nacional depositó su ofrenda por intermedio del vicealmirante, Patricio Carvajal. Enseguida la Fuerza Aérea de Chile lo hizo representada por el Comandante de la Guarnición Aérea de Santiago, General Osvaldo Latorre y Carabineros de Chile, por el general inspector de la institución, General Julio de la Fuente.

Posteriormente las embajadas de Argentina, España y Paraguay realizaron actos similares por intermedio de sus adictos militares y representantes diplomáticos.

## TE DEUM DE ACCIÓN DE GRACIAS

El Vicario General Castrense en su sermón puso de relieve la importancia que tiene para el pueblo chileno recordar esta gesta heroica "que nos permitió consumar una libertad que nace con el espíritu de cada chileno". Destacó además la unidad chileno-argentina expresando que nace en los albores mismos de la Independencia y que se ha mantenido incólume porque ambos pueblos "están unidos en comunes ideales".

Recalcó el significado de un abrazo que es un gesto que refleja amistad y

comprensión y todo se puede resumir en ese acto.

Finalmente monseñor Gillmore instó a la concordia y unidad de ambos pueblos y a todos los chilenos.

## VISITA AL MUSEO

Mientras las delegaciones estudiantiles se formaban frente al monumento al "Abrazo de Maipú" donde se llevaría a efecto el último acto recordatorio de esta memorable fecha, las autoridades presididas por el Ministro de Defensa Nacional, General Herman Brady Roche pasaron al museo donde se encuentran valiosos recuerdos históricos de nuestro país. Hicieron un breve recorrido y luego se trasladaron también al lugar llegando exactamente a las 12 del día. Se izaron los Pabellones Patrios y se entonaron los himnos respectivos de Chile y Argentina.

Llamó la atención que alumnos de diferentes colegios de Maipú vistiendo uniformes azules y camisas blancas, perfectamente formados en un costado, cantaron la Canción Nacional de Argentina mientras se escuchaban los sones interpretados por una banda militar.

A nombre del Ejército de Chile pronunció una alocución el Director de la Escuela de Infantería, Coronel Jorge Dowling Santa María.

## LOS LLANOS DE MAIPU HOY ESTAN POBLADOS POR CHILENOS LIBRES

El espíritu de los libertadores O'Higgins y San Martín y de todos aquellos jefes, oficiales y tropa del gran ejército de los Andes, flota en el ambiente —dijo el coronel Dowling— y se proyecta por los aires al son de los acordes marciales, haciendo sentir de orgullo los corazones de las actuales generaciones.

Esos hombres pretérritos, transportados por nuestra mente para recordarlos en este día, llegan a esta cita —continuó— formando los antiguos regimientos, con paso firme de sus infantes, con el ruido ronco de sus cañones y con el piar de sus caballos.

"Aquí, en los Llanos de Maipú, hoy poblados por chilenos libres, después de marchar sobre el cielo de la historia, concurren de nuevo a esta cita, para emocionarse juntos, entrelazados con los patriotas de hoy, soldados y civiles, en el mismo lugar donde se concretará heroicamente la Independencia de Chile en su batalla más decisiva".

Luego señaló que "nuestros libertadores Bernardo O'Higgins y el General San Martín se abrazan orgullosos sobre sus corceles para celebrar emocionados las glorias de sus acciones".

En estos mismos campos —dijo— los soldados antiguos dejaron aquellos jirones de guerreras y quepies junto a sus bayonetas, las que hoy yacen inertes en este valle de la independencia.

Ellos representan a todos los chilenos y argentinos de la historia —expresó con énfasis— llegando a esta cita de recuerdos con sus caras arrugadas, con sus veteranos fogueados y avenzados, con sus héroes de otrora y de antaño.

"Nosotros —terminó diciendo el Coronel Dowling— ciento cincuenta y nueve años después de la gesta de Maipú, sentimos que algo se cuela en el espíritu y nos parece que desde todos los confines, los Regimientos

Palabras pronunciadas por el A Chile, Coronel Julio César Ruiz, ante el monumento al "Abrazo fraterna de Argentina y Chile, eterno como la sangre que en e y aglutinado por la presencia ad sepa el mundo que todo nos un grandeza".



El agregado militar argentino se refiere a la trascendencia del 5 de abril. El Coronel Julio César Ruiz fue felicitado por el Ministro de Defensa Nacional, General Herman Brady, al terminar su alocución.



Un aspecto del solemne Te Deum oficiado por el vicario general castrense, monseñor Francisco Javier Gillmore en el Templo Votivo de Maipú.

Inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
6  
7  
8

# ndo en el Tiempo"

**egado Militar de Argentina en  
nombre de las F.F.A.A. de su país  
e Maipú", "símbolo de la unión  
ermanente como este bronce,  
os campos se derramó, fortalecido  
ra del enemigo común y para que  
nos ata a un destino común de**

concurren a esta cita, con el respeto de su presencia, en romería y peregrinación".

Autoridades, Sres. representantes de países amigos, ciudadanos chilenos y argentinos, soldados:

Ha terminado esta corta cita de recuerdos con los héroes veteranos de nuestra Independencia. Despidámonos de los viejos integrantes de los Batallones antiguos, que hoy formaron por un momento a nuestro lado. Nosotros debemos continuar nuestra jornada, para cumplir la cuota de Patria que aún estamos debiendo y que tanto Chile como Argentina nos reclama, mientras ellos se devuelven, marchando orgullosos hacia el pasado, por el camino polvoriento de la historia, guiados por sus bravos Generales y tras el símbolo glorioso de los "Viejos Estandartes".

#### SEGUIRA PROYECTADO EN EL TIEMPO

El Agregado Militar ante la Embajada de Argentina en Chile, Coronel Julio César Ruiz, habló a nombre de las Fuerzas Armadas de su país y el texto de su alocución es el siguiente:

Hoy nuevamente, en esta oportunidad con motivo del aniversario de la Batalla de Maipú, tengo el honor de hacer uso de la palabra en nombre de mi Ejército, que es como decir en nombre de las F.F.A.A. argentinas, ya que ellas constituyen un ente sólidamente cohesionado, en la ardua tarea de conducir al país hacia los destinos de grandeza que tanto anhelamos.

Hace 159 años, a escasos días de la sorpresa de Cancha Rayada, soldados argentinos y chilenos, templados por la adversidad de la derrota, enarbolaron nuevamente bandera de victoria y se aprestaban para librarse la Batalla de Maipú.

Ese recordado 5 de abril de 1818, ambos adversarios chocan con la convicción de ser protagonistas de la batalla decisiva para el resultado final de las operaciones en territorio chileno.

Después de más de cinco horas de encarnizada lucha, la victoria se inclina hacia las armas patriotas.

Victoria conseguida a fuerza de arrojo y coraje sin límites, que regó con la sangre de mil valientes el suelo venerado que hoy pisamos.

Victoria que por su repercusión estratégica y política, influyó en todo el ámbito del nuevo mundo, vigorizando la lucha por la emancipación americana. Por su importancia trascendental, sólo puede compararse a la de Boyacá y Ayacucho, pero sin Maipú no habrían tenido lugar, seguramente, ninguna de las dos.

Victoria en cuyo epílogo, el abrazo emocionado de los Generales San Martín y O'Higgins, se convierte en símbolo perenne de la unión de dos pueblos hermanos y amigos.

Quiera Dios que esa unión se mantenga indisoluble a través de los tiempos, y que, como lo concebían ambos próceres, sirva para hacer de nuestras patrias, no un conglomerado veleidoso e indisciplinado, sino por contrario imperio, un escalafón de valores jerárquicos sabiamente ordenados. Sólo así conseguiremos patrias fuertes en el orden para saberlas más fuertes en la libertad.

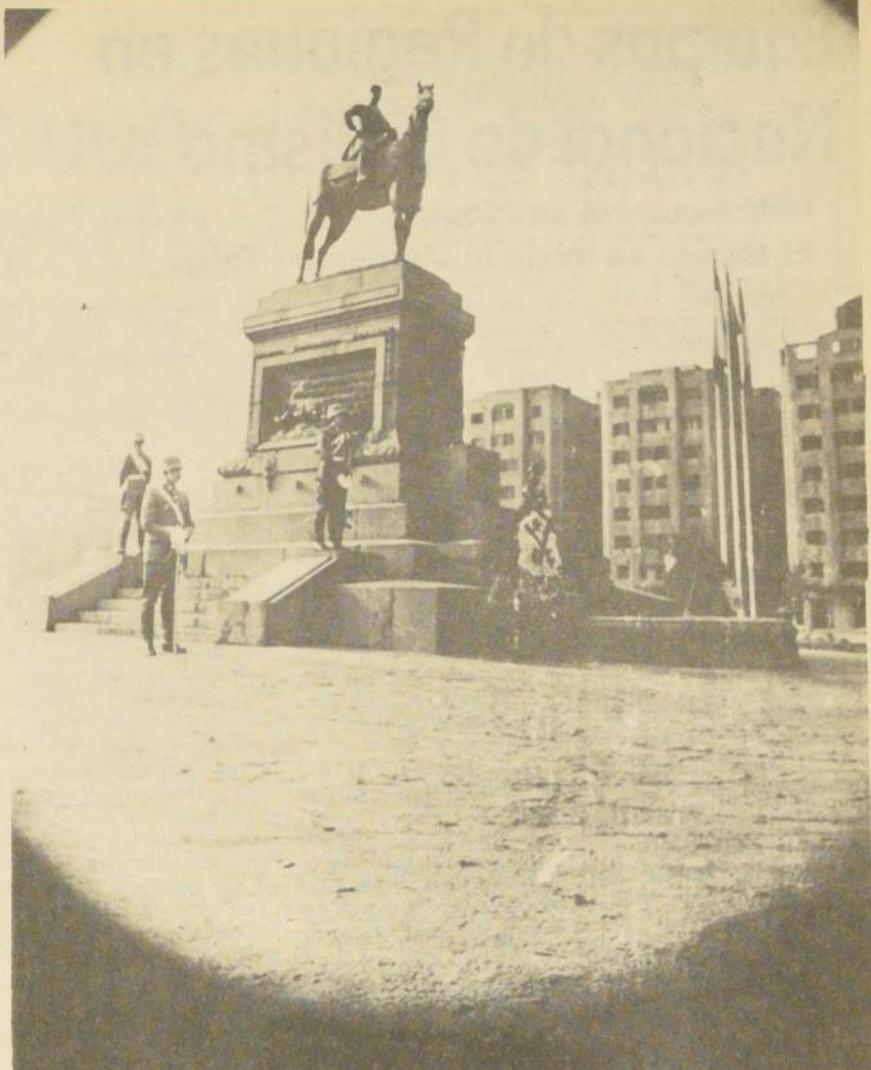
Felizmente nuestra fe en un futuro promisorio es absoluta y constante, y lo es porque nunca ha sido estéril la sangre de los mártires y nunca han quedado sin recompensa los sacrificios de los héroes.

San Martín y O'Higgins son héroes y mártires y sus sombras veneradas serán las sombras protectoras de nuestros altos destinos.

Hoy más que nunca debemos mantener vigente el espíritu de Maipú, para conservar la libertad amenazada por un enemigo común, que pregonando ideologías exóticas, persigue modificar nuestro ser nacional, alterando la paz interior y aprovechando coyunturas, para infiltrar, en forma solapada y apátrida a nuestros pueblos e instituciones republicanas.

Sólo nos resta, mirando el monumento que recuerda la gesta de Maipú, decirles a nuestros padres de la patria:

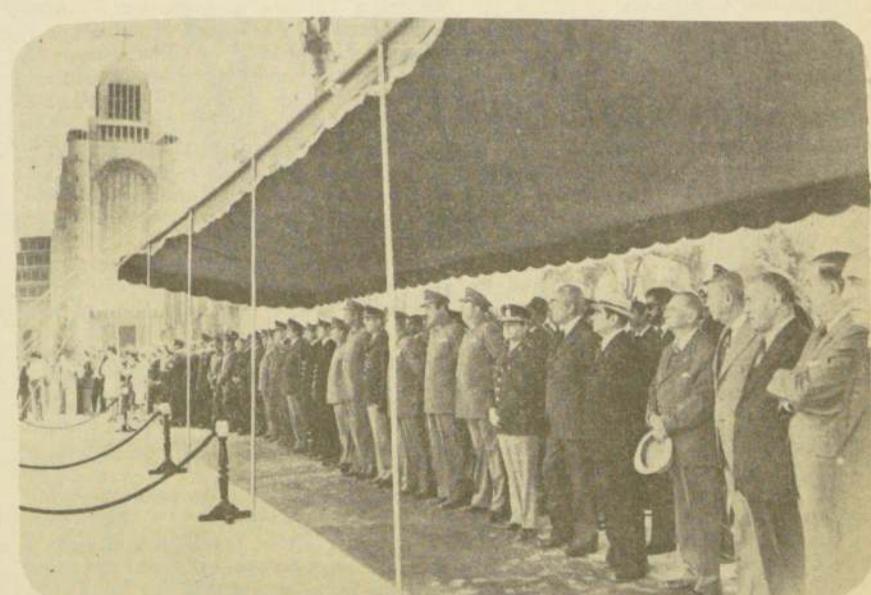
Señores Generales; en nombre de las F.F.A.A. de mi país, dejo mi compromiso, al pie de esta estatua, de que el abrazo de Maipú, símbolo de la unión fraterna de Argentina y Chile, seguirá proyectado en el tiempo, permanente como este bronce, eterno como la sangre que en estos campos se derramó, fortalecido y aglutinado por la presencia activa del enemigo común, y para que sepa el mundo que todo nos une, y nos ata, a un destino común de grandeza.



Con la colocación de ofrendas florales, el Ejército rindió homenaje al General Manuel Baquedano.



El Director de la Escuela de Infantería, Coronel Jorge Dowling hace uso de la palabra ante el monumento al "Abrazo de Maipú".



Las autoridades que concurrieron a las ceremonias realizadas en Maipú aparecen mientras se escuchan las alocuciones patrióticas del representante del Ejército de Chile y Argentina.

# Equipos de Regiones en Nacional de Ciclismo

Habrá control antidoping.

El torneo se inicia el viernes en Talca

"Es interesante el repunte que han tenido los sureños, especialmente los de Concepción, Talca y Curicó, los que se transformarán en importantes animadores del campeonato nacional de ciclismo de pista que se iniciará este fin de semana en Talca", declaró el presidente de la Federación Jorge Hidalgo.

"Hace un tiempo tuve oportunidad de presenciar varios torneos, especialmente en Concepción y Talca, donde pude apreciar que llegaban 28 pedaleros a disputar la final de Todo Competidor, que es un número muy importante que agregado a los de las series menores permiten mirar que a la brevedad se contará con un contingente importante. Todo esto es producto

de los continuos torneos que efectuaron y que me parece que esto es resultado de esa prueba de carretera la Vuelta de Chile que sirvió para entusiasmar a mucha gente.

¿Existe un control de esa actividad de federación?

"Mi visita a esas regiones es una prueba de la preocupación de la Federación. Asimismo los entrenadores han estado en contacto con los técnicos de la federación con lo cual se está realizando un trabajo planificado.

¿Los ganadores se incluirán en los equipos nacionales?

A veces en los nacionales surgen figuras, como el caso de Armijo, que no han destacado y que brillan en estos torneos.

Los técnicos viajarán y si surge alguna figura que los técnicos lo consideran adecuado los integraran inmediatamente.

¿Cómo ve este nacional?

"Estoy optimista que habrá un muy buen nivel técnico. Por otro lado la federación lleva un grupo de médicos para que realicen control antidoping y además el profesor Flores dará charla a los técnicos que concurren a este torneo. Por otro lado el Congreso comienza este viernes donde se realizarán las inscripciones y sorteo".

Finalmente Hidalgo, nos manifiesta que en este campeonato los pedaleros competirán representando a las regiones, lo que se hace por primera vez en el ciclismo.

## Polo Tiene Planes Para Formar Nueva Figuras

Y también mejorar el nivel técnico

"Esta es una nueva etapa para el polo chileno, en la cual será promocionado con el fin de formar nuevas figuras para nuestro deporte", manifestó el presidente de la Federación de Polo, General (R) Jorge Poblete Artigas.

"Para este fin hemos contratado a tres técnicos de alto nivel, el chileno Max Errázuriz, monitor recibido en Francia y dos argentinos, Carlos Jáuregui y Juan Carlos Alberdi, los cuales dictarán cursos en las asociaciones del país". Agregó que era de especial interés para la Federación, impulsar el polo militar, "para que vuelva a tener la categoría de años atrás y para que se integre a las competencias oficiales". Hasta el momento se han organizado y afiliado a la Federación los clubes de los Regimientos, Húsares, de Angol, Cazadores, de Viña del Mar, Gufas, de Concepción y la Escuela de Caballería, de Quillota. Esta última está participando en el Campeonato Copa Fomento 'Cristián Fuenzalida', que finaliza esta semana en el Club de Polo San Cristóbal.

—Es una importante labor la que se puede desplegar en las regiones donde existen cuatro asociaciones —además de la Metropolitana— las que en total reúnen a quince clubes. A juicio del presidente de la Federación, "el trabajo de los monitores elevará el nivel técnico de este deporte y tenderá también a la formación de nuevas figuras.

Para este efecto, se despertará el interés de los niños por este hermoso deporte, para lo cual se les organizarán cam-

peonatos juveniles. (Estos se realizan en bicicleta).

¿Con qué ayuda cuenta la Federación para los planes de fomento enunciados?

"En 1976, la Federación no recibió ayuda del Comité Olímpico de Chile, pero este año ese organismo ha expresado su especial interés por apoyarnos. Ya nos aprobó el plan anual de inversiones en moneda na-

cional y esperamos nos apruebe los gastos en moneda extranjera para la importación de implementos, especialmente de palos de polo los que no se fabrican en el país".

Finalmente, el General Poblete expresó: el polo tiene en estos momentos nuevos dirigentes, a los cuales les guía el afán de difundir y fomentar este deporte.

Del 14 al 17 abril en EE.UU.

## Listo Equipo de Judo a Panamericano Femenino

Listo el equipo de judo femenino que participará en el Primer Campeonato Panamericano de Judo que se realizará en Missouri, Estados Unidos.

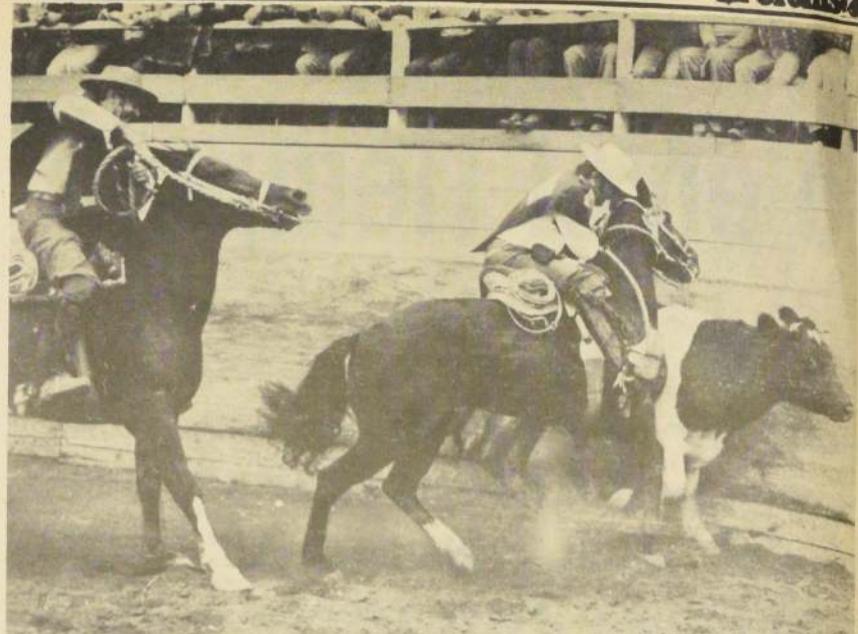
La selección de Chile entrena a diario bajo la conducción del sensei Ryugi Bunazawa y está compuesta por Margarita Herrera Cáceres, una santiaguina que está radicada en La Serena, compite por la UTE y estudia en la Universidad de Chile. Lleva dos años en el judo y en estos momentos todos la sindican como la revelación del judo femenino con muchas posibilidades de ganar medallas en EE.UU.

Otra competidora es Carmen Hinrichsen Silva, que es campeona nacional del peso pluma; primera chilena que ha obtenido medalla de oro en competencias internacionales. Quiere repetir su performance en San Luis de Missouri.

La tercera competidora es Marina Faúndez, estudiante de la UTE, pedagogía en Educación Física; campeona de Chile en categoría hasta 60 kilos, medalla de plata en los Juegos Andinos.

En el grupo se incluyen 14 preseleccionadas con dos objetivos bien definidos: mantener un grupo en situación de alternar en cualquier momento con las campeonas y, tener, ante cualquier eventualidad, la reemplazante lista de la designada que no pueda viajar.

El Campeonato Panamericano de Judo Femenino se llevará a cabo en San Luis entre el 14 y 17 de abril. Irá como jefe de la delegación, Jorge Silya, dirigente de la Federación Chilena, hombre estimado por todos los deportistas y cero faltas en gestiones de la misma índole. El técnico, es otro hombre que ha hecho escuela en Chile con su sabiduría, Ryugi Bunazawa, el japonés que todo el mundo tiene como maestro y de quien dice Margarita Herrera, que es un portento. En la preparación física, el hombre de los milagros musculares será el profesor José Soto.



Buena atajada de Pedro Vergara y Ramón González quienes consiguieron el segundo champion en una faena que dejó conformes a los aficionados locales.

José Astaburuaga de 17 años

## Talca Presentó el Mejor Jinete Joven del Champion

Gilberto Villarroel  
Enviado Especial

esperaba que el próximo año mejoraría su ubicación y buscaría superar su record de seis campeonatos.

Muy conforme estaban los vicecampeones, los representantes de O'Higgins, Pedro Vergara y Ramón González en "Aníamos" y "Placer". Pedro Vergara contó. "Estoy muy conforme con el segundo lugar. He participado en cinco nacionales tras 16 años de dedicarme al rodeo. Al triunfo del año pasado, la actuación de ahora es para dejar muy conforme y agregando el éxito del rodeo que organizó mi Asociación, mucho mejor.

El corredor de Talca, José Astaburuaga de 17 años, fue designado como el mejor jinete joven de este campeonato. Un galardón merecido por lo cumplido en este torneo.

La fiesta huasa se trasladará este fin de semana a la V Zona con el tradicional y famoso Rodeo de Los Andes que en esta oportunidad tendrá puntaje especial.

Desiderio y Guarique dos caballos de los campeones de 12 y 9 años fueron adiestrados y entrenados en el criadero Piruchén, de Osorno, de Samuel Parot, llevaron a los osorninos al triunfo.

Los osorninos respondieron al favoritismo al quedarse uno de sus representantes con el champion. Osorno y Curicó luchaban por imponer primacía en este nacional. Al final Osorno clasificó 10 colleras para final, mientras que Curicó a siete. Una lucha que se viene repitiendo en los últimos campeonatos y que sólo rompió el año pasado Vergara y González de O'Higgins.



El tradicional pie de cueca entre el Campeón y la Reina del Rodeo. Samuel Parot baila con la simpática Jeanette.

Astorga-Prieto el 23 en Iquique

# Martín Pelearía el 22 con Lois Fernández o Lazarte

**El médico autorizó al campeón del peso mosca para que subiera, al ring nuevamente... Astorga se concentró ayer en la Escuela de Suboficiales de Carabineros... Vendrá un veedor de la C.L.A.B. al combate por la corona S.A. pluma**

Lois Fernández, púgil español o Miguel Lazarte sería el rival de Martín Vargas en lo que podría llamarse la reaparecida del campeón de Chile y Sudamérica. Lucio Hernández hace activas diligencias para concretar esta semana la venida de cualquiera de los pesos mosca que en estos momentos ocupan las seguidas carteleras del boxeo argentino.

Lazarte o Fernández vendrían a pelear con el campeón nacional el 22 de abril, en el Teatro Caupolicán. Eso es lo que espera su representante Lucio Hernández. Además, el médico que ve a Martín ha dicho que la herida del campeón está completamente cicatrizada y que sin problemas puede subir al ring a cambiar golpes con el diablo, si quiere.

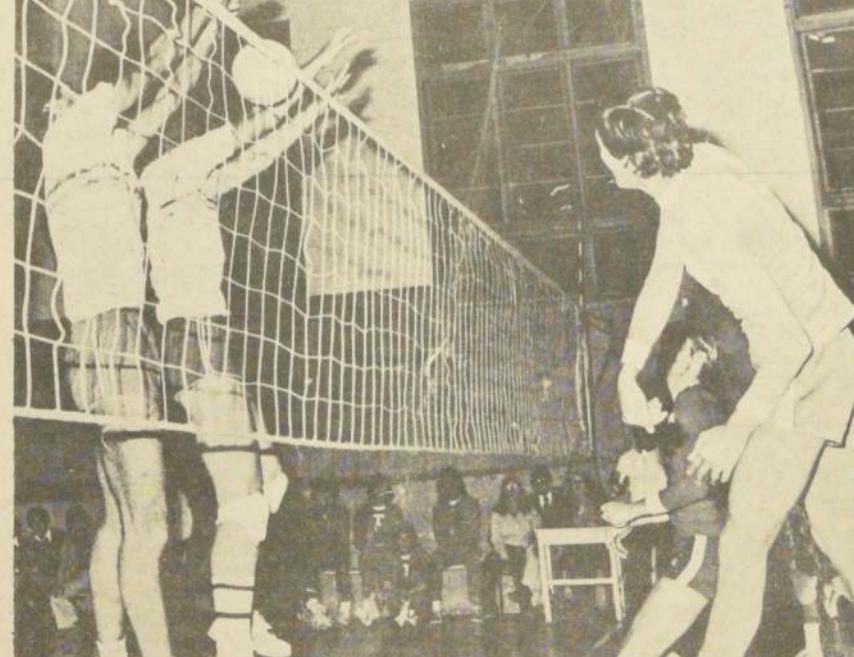
Ayer se concentró el campeón de Sudamérica de los pesos pluma, Raúl Astorga. El campeón está ahora donde mismo lo hace el mosca Vargas: Escuela de Suboficiales de Carabineros. La idea de Astorga es ir a Iquique, donde no tenía ninguna gana de pelear, y retener su corona.

El combate por el título sudamericano entre Astorga y el iquiqueño Prieto, está fechado para el 23 de este mes, en el Estadio Municipal de Iquique y en ningún caso en el local de la Casa del Deportista.

Las reglas del juego están expuestas y dicen que habrá ciertas garantías para el Campeón Sudamericano, como por ejemplo: pelea en el Estadio y no en medio de la presión del gimnasio antes mencionado. Luego, en el asunto jurados, éstos serán nombrados por la Federación Chilena de Boxeo (tres).

Lo mismo que el juez del combate, saldrá de lo que diga la entidad máxima. Y lo que es más importante: al combate asistirá un veedor de la Confederación Latinoamericana de Boxeo, quien además tendrá la misión de controlar el peso de los pugilistas, en una romana de la Federación. Por si fuera poco, los representantes de Raúl Astorga han pedido que la fila primera de ring side, esté a cinco metros de los jurados, evitando así presión de cualquier tipo.

Ayer entrenó Martín Vargas en Prodep a las 11.00 de la mañana; hizo pera, cuerda y saco. Por la tarde corrió en la Escuela de Suboficiales de Carabineros. Respecto a este método nos hizo un alacrán Guillermo Pulgar.



Los equipos adultos de las Asociaciones Santiago y Las Condes volverán a competir unidos este año en un torneo especial, primer paso hacia la formación de la Asociación Metropolitana.

## Escenario Para Tenis de Menores

La Federación Chilena de Tenis confirmó que el "Estadio Manquehue" será el escenario en que se llevará a cabo el segundo campeonato selectivo de menores, entre los días 30 de abril y 8 de mayo.

El torneo se regirá por los reglamentos y estatutos de la federación de tenis de Chile y tendrá puntaje válido para el ranking nacional de menores de la presente temporada.

Las inscripciones se cerrarán el viernes 22 de abril a las 20.00 horas, en Vicuña Mackenna 44.

## Torneo de Tiro en El Clarillo

Un torneo de tiro al blanco, en la modalidad de "Fusil militar", se efectuará el domingo en "El Clarillo", de Puente Alto, desde las 09.00 horas.

El evento corresponde a la primera rueda oficial de la Asociación Santiaguina y contempla todas las categorías.

## Motocross Inicia Actividades el 24

La directiva de la Federación chilena de Motociclismo, que preside en forma interina José Donoso, tiene elaborado su plan de actividades para la presente temporada, adelantándose que el domingo 24 se iniciará el calendario de motocross y el domingo 1 de mayo, el de velocidad.

Se informó, eso sí, que el plan definitivo está pendiente de aprobación del "Comité Olímpico de Chile".

## Ciclo de Charlas Técnicas

El profesor Maximiliano Flores informó que entre los días 18 y 22 se llevará a cabo un ciclo de charlas a cargo de técnicos deportivos que han cumplido permanencia en EE.UU. y México haciendo uso de becas patrocinadas por la OEA y el Comité Olímpico.

Las charlas se llevarán a cabo en Vicuña Mackenna 40 con el siguiente temario:

Lunes 18: básquetbol, a cargo de Renato Raceto y Néstor Gutiérrez.

Martes 19: Ciclismo, a cargo de Luis Averaño.

Miércoles 20: boxeo, a cargo de Carlos Gavarrini.

Jueves 21: natación, a cargo de Ángel Rodríguez.

Viernes 22: gimnasia, a cargo de José Silva.

## Congreso de Entrenadores de Hockey

Un congreso, cuyo principal tema será la regularización de los entrenadores de hockey y patinaje con el fin de ser reconocidos como tales por parte de la Dirección de Deportes, realizará la Asociación Nacional de Entrenadores de Hockey y Patinaje el viernes en el Estadio Chile.

En este cuarto congreso se propondrá además el programa de trabajo para el presente año, dentro del que se considera un curso general para entrenadores patrocinado por la DIGEDER.

## PROUESTA PÚBLICA A SUMA ALZADA

PROGRAMA DE LA I. MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO

**Población:** En ex terrenos Ambrosio Espinoza para erradicación de Zanjón de la Aguada de la Comuna de San Bernardo.

**Características:** Construcción, Urbanización y Obras Complementarias de 500 viviendas tipo especial (Tres Sectores) y entubamiento de canal de regadío.

**Contratistas:** Primera Categoría del Registro (A-1) Nacional MINVU y/o para construcción de Viviendas del SERVIU.

**Antecedentes:** Se entregarán desde el 7 al 26 de abril de 1977, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º Piso. Valor \$ 400.

**Apertura:** Día 6 de mayo a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Depto. de Obras, Arturo Prat 48, 4º Piso, o en el Casino de la Institución, Arturo Prat N° 42.

EL DIRECTOR

# Deportes

¿Qué piensan los técnicos que trabajan con juveniles de la Selección Nacional?

**Vargas: "Es un Equipo Demasiado Joven"**

**Rojas: "No ha Tenido Rivales Difíciles"**

La Selección Nacional Juvenil viajará a Venezuela, sede del torneo sudamericano, con la tremenda responsabilidad de superar lo realizado por los adultos, esto es, hacer olvidar el fracaso en las eliminatorias del Campeonato Mundial. Difícil tarea por cuanto su preparación no está a la altura de la que tienen otros equipos como Brasil, Paraguay, Colombia y el local, Venezuela. Los juveniles chilenos enfrentarán a rivales que han contado con total apoyo en su preparación; que han desarrollado verdaderos programas técnicos, y que incluso los van a superar en edad, por cuanto siempre se busca a los mayores, a los que están en límite del máximo por la experiencia que ofrecen.

La situación es difícil. Y sin embargo, los técnicos que trabajan con juveniles creen que hay posibilidades. Antonio Vargas y Eladio Rojas confían en que la actuación será buena, aun cuando plantean problemas.

Vargas, el técnico de las divisiones inferiores de Audax Italiano, que es monitor, estableció:

"En realidad se está trabajando bastante en Pinto Durán. Como yo estoy haciendo los cursos para entrenador, estoy muy cerca de los niños y he podido apreciar el entusiasmo con que trabajan, el esfuerzo que hacen para cumplir con todo lo que les pide su entrenador jefe Jorge Luco. Pienso que están en esta Selección los mejores jugadores; todos tienen grandes condiciones para triunfar, pero muchos también son elementos demasiados jóvenes. No debemos olvidar que argentinos, uruguayos y brasileños, seleccionan a jugadores que

Copa Libertadores

## Peruanos Inician hoy Participación en la Copa

Lima  
Los equipos de Unión Huaral y Sport Boys, campeón y subcampeón respectivamente del fútbol peruano, abrirán hoy las competiciones del grupo quinto de la Copa Libertadores de América, al enfrentarse entre sí en el Estadio Nacional de Lima.

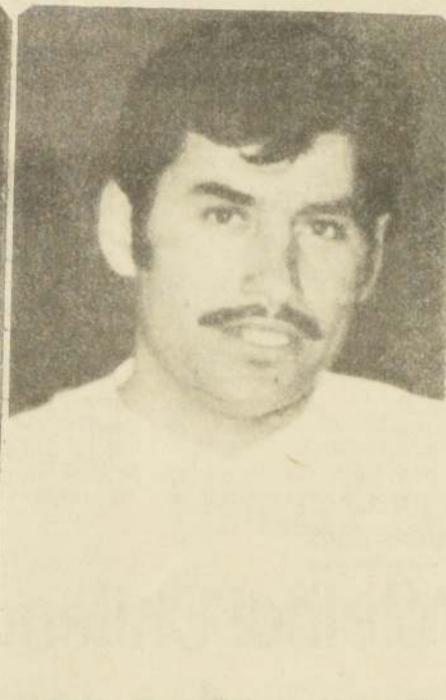
Es la segunda vez que intervienen ambos equipos, en el máximo certamen interclubes del continente sudamericano.

Mientras Sport Boys podrá disponer de todos sus jugadores, no ocurre igual con Huaral, que tiene sancionado por 3 encuentros a su estrella y motor del equipo Pedro Ruiz. Tampoco estará el internacional Walter Escobar.

Los dos equipos quedaron concentrados ayer. (EFE).



Antonio Vargas, director técnico de las Divisiones Inferiores de Audax Italiano.



Eladio Rojas, entrenador de Cadetes de Everton.

están actuando en la plana mayor de sus equipos y a ciertos elementos se les arregla la cédula de identidad, hecho que en muchas ocasiones se ha producido".

«Cree usted en la Selección?

«Sí, creo en ella. Los jóvenes están dentro de una línea futbolística que creo les va a dar resultados satisfactorios en Venezuela. Todos se han preocupado mucho de este equipo y ello ha cooperado para que los chicos estén incentivados y absorban todo lo que se les está enseñando. Creo en esta Selección y sé positivamente que traerán buenos resultados desde Venezuela».

Eladio Rojas, jugador que pasó a inscribir su nombre en la historia de nuestro fútbol con ese tremendo gol que le marcara a Soskic, arquero del seleccionado de Yugoslavia en el mundial del 62 y que permitió a Chile obtener el tercer

puesto en aquel Mundial. Actualmente Rojas está cumpliendo funciones de monitor en las divisiones inferiores del club de sus amores, Everton, el mismo que lo vio triunfar. Eladio Rojas que está por estos días en la capital participando activamente en los cursos para entrenadores en Pinto Durán, se refirió de la siguiente manera a la Selección Juvenil: «He podido ver a un grupo de buenos jugadores. Estos chicos, para algunos, es su primera nominación en la Selección Nacional y se han entregado por completo a los re-

querimientos de Jorge Luco. Todos los niños están trabajando en Pinto Durán y creo que en Venezuela dejarán muy en alto el fútbol chileno, el que atraviesa por una etapa difícil».

«Cree usted en la Selección?

«Sí, creo en ella, pero me gustaría verlos actuar ante un rival difícil, para obtener una impresión definitiva. Estos muchachos están conscientes que la responsabilidad que tienen sobre sus hombros es seria y sabrán responder al deseo de todos los aficionados al fútbol».

### En el Nacional

## Everton "Espió" Anoche a Libertad

La declaración del doctor César Barcia contribuye a reforzar aún más ese optimismo que flota en Viña del Mar, luego del triunfo de Everton sobre Universidad de Chile: "No hay lesionados en el plantel. Todos los jugadores se encuentran en excelentes condiciones".

Por eso, ayer martes muy temprano, todo Everton partió al Granadilla Country Club, donde realizó un intenso trabajo físico mezclado con juego recreativo, para luego efectuar un informal partido de fútbol entre titulares y suplente. Llamó la atención, especialmente, el excelente ambiente y futbolístico de hombres como Lara, Gallina y, sobre todo, el uruguayo Acosta; jugadores que, de acuerdo a lo expresado por el técnico ayudante Rosamel Miranda, "pueden ingresar al equipo en cualquier momento".

Cercano al mediodía finalizó la práctica con un almuerzo en el propio Granadilla Country Club. Por la tarde, todo el plantel se dirigió a la capital para presenciar el encuentro disputado anoche entre Universidad de Chile y Libertad en el Estadio Nacional.

En el día de hoy, según lo anunciado por el técnico Pedro Morales en su programa semanal, Everton vuelve a practicar en el Estadio Sausalito. El entrenamiento está fijado para las 19 horas.

Es el equipo más defensivo de Chile, dice el DT

**Santibáñez: "No le Tengo ni Asco a Palestino..."**

Luis Santibáñez no habla, no quiere hablar. Aunque para no hablar tenga que hablar...

Ayer, olvidándose de su discopatía dorsal, el director técnico de Unión Española volvió a sostener que en Chile sucede algo curioso con los periodistas.

"Le ponen la pluma en la mano a los derrotados y hacen una verdadera apología de sus llantos, lágrimas o razones. No sé hasta cuando va a durar la nueva política del impopular ganador o victorioso derrotado".

Pero Lucho Santibáñez, por sobre todas las cosas es entrenador de fútbol y también fue periodista, de manera que la "bravata", aunque tiene su explicación, no es razón como para que no se le dé la pasada a los hombres de la prensa.

Cerca de Santibáñez merodea (in mente) el match final de la Copa Chile. Palestino-Unión es el cálculo de rojos y tricolores. Ayer fue Fernando Riera y aunque no se salió de su cautela, dijo bastante para lo que es su comportamiento habitual: "Partido parejo y difícil".

Hoy es Luis Santibáñez, más audaz y más seguro en lo que sabe respecto al movimiento de las piezas de su cuadro.

"Apagadamente Palestino es una potencia ofensiva arrolladora, los goles que le hizo a Colo Colo estarian hablando de una excelente producción. Pero yo les digo que no, que Palestino es el cuadro que más la defensiva juega. Colo Colo cayó porque se equivocó, salió a jugar con la bandera en alto y Palestino lo contragolpeó bien. A un cuadro como el de Palestino hay que atacarlo, pero muy bien; empezar a controlar el mediocampo, hacerlo que vengan a buscar y después meterle el pelotazo. Voy a poner a Véliz, para aprovechar su experiencia y su absoluta falta de respeto por los pergaminos del rival... Unión Española tiene las mayores posibilidades de ganar el partido. Les digo más, no le tengo ni asco a Palestino. Eso si me hubiera gustado haber jugado la final con Colo Colo, significa más, lleva más público y a eso hay que acostumbrar a los jugadores. Palestino y Unión llevan apenas 300 personas cada uno, no es final con el marco que se merece".

Al terminar Luis Santibáñez dijo que no será titular Novello que no está a punto, ni Quiroz que tiene un cuadro tifideo; Palacios empieza a recuperarse de a poco; Las Heras esperará para que sane bien y el resto es lo de siempre y que de paso no tiene novedades y estará en la final que el DT da como roja. . . J.F.R.

En partido por Copa Libertadores

## Los Juveniles Jugaron de Preliminar Anoche

La selección juvenil, ayer en la mañana se olvidó de los botines, de los balones, de las camisetas y de los habituales mazazos previos al inicio de una práctica diaria.

Su labor consistió en trámites efectuados en el gabinete de identificación, donde los jugadores sacaron sus pasaportes y, muchos, sus respectivas cédulas de identidad.

El bus que trasladó a los jugadores de Pinto Durán, salió del lugar de concentración a las nueve de la mañana a cargo del coordinador de esta selección juvenil, Luis Castro (Castrito), y eran esperados en el gabinete, por el Coronel Luis Zúñiga, quien apuró los trámites de entrega de pasaporte y cédulas de identidad. Se retiró la selección de General Mackenna cerca de las 11.30 horas al Estadio Juan Pinto Durán.

Almorzaron los jugadores a las trece horas, descansaron hasta las 16 horas, para recibir una pa de días.

La Selección Juvenil, tiene una sola baja el centro delantero del club Deportivo Aviación, Hernán Cambria. Cambria sigue en tratamiento médico, porque acusa un fuerte dolor en el cuádriceps de la pierna derecha y una leve molestia en un menisco de la misma pierna, afortunadamente son lesiones leves, que se pueden recuperar en un par de días.

Jaime Barrera en el único gol chileno

# La "U" le Metió un Gol al Primer Error Paraguayo y Ganó su Partido

**CANCHAS:** Estadio Nacional. **PÚBLICO:** 8.860. **RECAUDACIÓN:** \$ 259.605. **SOCIOS:** 967. **ARBITRO:** Juan Cadellino. **EQUIPOS:** UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Carballo, Ashwell, Pellegrini, Quintano, Bigorra (Rodríguez), Koscina (Socías), Aránguiz, Soto, Newman, Barrera, Salah. LIBERTAD (0): Báez, Solanden, Benítez, Tabarelli, Espinola, Colman, Huespe (Vera), Maldonado (Fleitas), Lazarini, Milcadias Morel, Eugenio Morel.

—ooOoo—

Por 1 a 0 Universidad de Chile venció al campeón de Paraguay, Libertad, en el primer encuentro entre chilenos y

En el camerín de la "U"

## Ibarra: Hubo Imprecisión Pero a Cambio del Triunfo

No se escuchó con euforia el CHI en el camerín azul. Más bien se notó una preocupación por el match recién terminado, porque a nadie le cabía la menor duda que este cuadro paraguayo llegó a Chile a jugársela por entero buscando una rehabilitación. Lucho Ibarra sentenció: "Jugamos un poco nerviosos, por ello se perdió precisión en la entrega. Teníamos que agilizar el balón porque esperábamos que se nos fueran todos atrás buscando el empate. En ese ritmo es natural y lógico que se cometan errores, pero el final justifica cualquier falla. ¿Los cambios? Bigorra con un párpado roto y Koscina que hacía mucho tiempo que no jugaba y se cansó".

El Lulo Socías hacia bromas con su muslera. ¡Cuánto tiempo que no veían un jugador con muslera en el campo! desde los tiempos de Jorge Robledo...pero la usé porque el hematoma fue muy fuerte y al apretarlo con la muslera me evitaba el dolor".

Arturo Salah, se quejaba de la actuación del árbitro, que la encontró muy parcial y favorable a los visitantes. Este equipo paraguayo es bueno, corre mucho y teníamos que moverle la pelota. Desde luego que hubo imprecisión, pero el público no entiende cuál es la finalidad que se persigue con ello. Había que jugar así a riesgo de no parecer muy técnicos".

guaranies por el trámite inicial (internacional) de la Copa Libertadores.

Lo cierto es que el triunfo local fue justo, pero dejó bastante que desear como expresión clara de buen fútbol. Le bastó a la "U" aprovechar un error de la defensa visitante para quedarse con los dos puntos.

A los 30' de la etapa inicial, luego de una carga del cuadro colegial, Libertad sacó mal una pelota desde su área, interceptó Aránguiz, dio rápido a Newman quien habilitó con pase corto y profundo a JAIME BARRERA para que con tiro cruzado de derecha derrotara a Báez.

Hasta los 20' del primer tiempo ni la "U" ni Libertad hicieron nada por aclarar el panorama y

vislumbrar un probable ganador.

Pero sobre los 21' empezó a funcionar el puntero chileno Newman y el cuadro azul profundizó sus ataques por ese costado. Una y otra vez fallaron los paraguayos en la misión custodia sobre Newman y los problemas para la visita se agudizaron. Desgraciadamente la "U" no volvió a concretar y los minutos se fueron sucediendo sin que la emoción de un nuevo gol apareciese.

Uno a cero finalizó la primera etapa. En la segunda fracción otro cuadro local apareció en el campo y desde el inicio afloraron las precauciones. La "U" esperó atrás y desde esa posición pretendió atacar con el pelotazo largo. Pudo

haber sido un acierto, pero la salida careció de precisión en el contacto entre defensa y ataque. Vale decir, los pelotazos de distancia no encontraron al receptor y como consecuencia todo se quedó en una buena intención.

Tampoco Libertad fue más de lo que mostró en la primera etapa y aunque intentó la búsqueda de la igualdad, la "U" que esperaba con todo atrás, neutralizó todas las intentonas paraguayas.

Y llegó el final. Un gol bastó para que se ganara y se perdiera un encuentro. Afortunadamente la victoria fue local, pero el libreto requiere de una pronta revisión. La parte difícil está por jugarse y la "U" debe aprovechar su tiempo para meditar...



Universidad de Chile buscó afanosamente el segundo gol, el que no llegó. En la escena Salah y Pellegrini disputan con los zagueros de Libertad un centro que no tuvo consecuencias.

Gran doble para el sábado

## Unión-Palestino y la "U" con Olimpia

Universidad de Chile logró por fin concretar la idea que tenía de realizar un programa doble para este sábado, que puede resultar de campanillas. A las 17 horas se enfrentarán por la final de la Copa Chile, Unión Española con Palestino y a las 19,15 horas, la "U" con Olimpia. Se consideró esta hora previniendo que el match por la Copa Chile pueda tener un alargue de media hora para definir el ganador.

En el preliminar de la jornada internacional de anoche, la selección juvenil que dirige el controvertido Jorge Luco, derrotó a Unión Española por la cuenta de cinco tantos contra dos. Destacaron en el cuadro chileno Fuentes, Ormeño y Fullol.

Jaime Barrera, con su oportunismo habitual, supo liquidar, a los 30 minutos de la primera etapa, una falla de la retaguardia paraguaya y convirtió el único gol del partido, que es el que registra la escena.



# Fútbol Industrial

El Cronista

## El 30 se Iniciará Torneo de la Liga Amigos del Fútbol

La Liga Amigos del Fútbol de Providencia aceptó que dos de sus instituciones inscribieran otro equipo, con lo cual el número de participantes en el torneo oficial de 1977 se elevó a dieciocho.

Esta Liga está realizando su torneo de apertura, el que finaliza el domingo. Y el 30 del presente mes iniciará su torneo oficial.

Con respecto a los clubes y número de equipos inscritos, estos son: Jadrán (dos equipos) Estudiantes (dos equipos). Alianza, Módena, Campeón de 1976, Flamenco, Fulmine, A.I.E.P., Simón Martínez, Bucaneros, Los Santos, Cruzeiro, Juventus, Barcelona, Atlético Bilbao, Los Azules y Los Brujos.

Para el próximo lunes se ha citado a reunión a todos los Delegados, en Salvador 757, a las 20.00 horas, para dar a conocer la ampliación de la sede y los premios que estarán en disputa en el campeonato oficial.

## Se Inició en La Cisterna el Torneo Laboral de Básquetbol

En la comuna de La Cisterna se dio comienzo a un torneo laboral de básquetbol, femenino y masculino, en el que participan equipos de diversas industrias y empresas o agrupaciones profesionales como el Centro Educacional Extraescolar.

Los primeros partidos se efectuaron en el Gimnasio Municipal, con los siguientes resultados: Varones: Xilotécnica venció a Centro Educacional Extraescolar, por 36 a 23. Los jugadores más efectivos de Xilotécnica fueron: Mario Marín, 14 puntos; Alberto Ferreira, 10; Hernán Aravena, 6; en el Centro Escolar, sus mejores anotadores fueron: Roberto Donoso, 8 puntos; Sergio Gutiérrez, 6 puntos; Enrique Pacheco, 5; en otro encuentro Agua Potable venció por 39 a 35 al representativo del Restaurante Manolo.

En damas, el quinteto de Persianas Alum-Barahona logró 47 tantos por 17 de la Escuela Industrial de San Bernardo. Las jugadoras más positivas de Alum-Barahona fueron: Cecilia Pardos, 17; Isabel Panderos, 10; Sonia Godoy, 14; María Teresa Avendaño, 4; y V. Figueroa, 2; en las profesoras industriales destacó Verónica Troncoso que logró 15 puntos y Susana Campaña con 2.

## Estrella Goleó a Unión Pacífico en el Provincial

Con motivo de Semana Santa, la Directiva y los Delegados de la Asociación Santiago de Fútbol han suspendido la fecha para el día 17 del presente, del 42 Campeonato Provincial, con primeros equipos, la programación se fijó a los 7 clubes que están en las finales, jugando en Maipú, Florida Loma Blanca que recibe en su cancha al Deportivo Estrella; Almirante Latorre jugará en su campo deportivo con el club Víctor Morales; en la cancha de textil Progreso se enfrentan: Propa y Ferrovíarios de Colina, queda libre en esta oportunidad, Cardenal Caro, de la Risopatrón.

Los Árbitros y los Directores de turno serán de la Asociación Santiago y el horario fijado fue a las 16 horas.

**RESULTADOS DE LA JORNADA ANTERIOR:** Deportivo Estrella venció por 7 a 2 a Unión Pacífico, Víctor Morales; de Melipilla superó 3 a 1 a Copal; Cardenal Caro; de Risopatrón, venció por 3 a 2, al Gold Star; Propa aventajó Iriarte Hnos. de Maipú por 5 a 4; Almirante Latorre superó a San Lorenzo, de Prat por 5 a 4; Florida Loma Blanca, de Maipú ganó al Valdebenito por 3 a 0 y Ferrovíarios de Colina a Libertad por 2 a 0.

**TORNEO OFICIAL 77.** Carlos Viacava, Presidente de la Asociación de Fútbol, de Santiago nos ha comunicado que este año serán 33 los clubes participantes, cuya nómina es la siguiente: Albión, Almirante Latorre, Arco Iris, Carlos Walter, COPAL, Chilecra, Cuarta Zona, Estrella de San Francisco, FAMAE, Germinal, Gimnástico Arturo Prat, Gold Star, Ilharrebode, Ipiranga, Júpiter Olímpico, Juventud Ballesteros, La Cruz, Lautaro Atlético, Libertad, Liverpool Wanderers, MADECO, MADEMSA, México Central, Propa, Santos Aybar, Small Star, Teniente Godoy, Unión Arauco, Unión Pacífico, Valdebenito y Vista Hermosa.

**AMPLIACIÓN DE ESTADIO.** Florida Loma Blanca, de Maipú, está iniciando las gestiones para ampliar su Estadio, en el paradero 15 de la localidad, Oscar Antonio Cancino Flores, delegado ante la Asociación, ha expresado que el plan de trabajo de su institución es amplio, cerrarán el Estadio trabajando entre todos los socios y costeando los gastos, solicitarán ayuda al comercio de Maipú y es posible que hagan un gran festival artístico para reunir fondos.



Cuadro de Agua Potable Lo Castillo que está jugando las semifinales en el torneo del fútbol laboral de CANADELA, Segundo Vilches, Atilio Correa, Luis Meléndez, Jaime Cárcamo, Alejandro Ortiz, Fernando Ortiz, Mario Cañete, y D.T. David Gatica. Agachados: Pedro Gutiérrez, José Aceituno, Gilberto Rojas, Patricio Núñez, Alexis Contreras, Guillermo Rivas.

## Primer Gran Campeonato de Tenis de Mesa de la V Región

En la Quinta Región, José Geiger Pinto, Delegado del Canal Laboral, se ha propuesto organizar un Campeonato individual de Tenis de Mesa, por simple eliminación, como parte de la programación de Canadela 1977. Este torneo tendría el carácter de Campeonato de Apertura, por esta razón hace un llamado a todos los trabajadores industriales y de Centros Laborales, que estén organizados por

Clubes o representados por sindicatos, hagan llegar la nómina de los jugadores de Tenis de Mesa que quieran participar en este evento.

Este torneo se efectuará por Comunas y de ahí se irán clasificando los finalistas, los cuales tendrán una rueda de eliminación y luego la gran final a efectuarse en Valparaíso, con participación de todos los vencedores provinciales.

Todas las industrias, clubes y personas que quieran participar, se pueden inscribir en la Delegación Regional de Canadela, ubicada en Esmeralda 1039, 3º piso, Valparaíso.

El plazo es hasta el día 7 del presente, fecha en que se cerrarán las inscripciones, después, el 13 de abril se realizará el sorteo, a las 10.30 horas en la sede Regional. Posteriormente se realizará el



Segundo equipo del Club Nueva Las Condes, que se está preparando para el torneo oficial a iniciarse a fin de mes. Cuenta con el respaldo de la Embajada de Venezuela, la cual le obsequió camisetas para que este año defienda la divisa diplomática de esa República hermana.



Deportivo Sergio Ahumada, campeón de La Granja Sur que venciera a Los Halcones, en segunda y primera serie, en tercera se registró un empate. En el grabado: Luis Contreras, ayudante de entrenador. Juan Cipitria, Juan Figueroa, José Reyes, Manuel Vásquez, Luis Díaz, Benedicto Reyes, Lorenzo Cortez, Fernando Herrera, Manuel Naranjo, Sergio Reyes y Luis López, (Cap.) los integrantes del cuadro de Honor.

## Santa Inés es el Líder en Liguilla de Las Condes

Santa Inés aumentó su puntaje al vencer al Provenir 3 a 1 y 4 a 1, en segunda y primera serie, respectivamente, en tercera, ganó el Porvenir por 2 a 0; Villa Las Flores obtuvo los puntos del triunfo del primer equipo, 1 por el empate a 3, en segunda y perdió ante Los Códigos por 2 a 1, en tercera. El cuadro de honor de Villa Las Flores ganó 4 a 2, haciendo presente en el marcador, Jaime Ravanal, con 2 goles, René Guerrero y Luis Faúndez, por Los Códigos marcó: Juan Cortés 2 goles.

### PUNTAJE OFICIAL

Santa Inés, 18 puntos; Los Códigos, 16; Porvenir, 6; Los Dominicos y Villa Las Flores, con un partido menos y cuatro puntos cada uno.

### PROGRAMACION

La 3ª fecha de la liguilla por el Campeonato de Apertura se jugará este sábado y el domingo y consulta, para el 9 del presente, el partido entre Santa Inés con Villas Las Flores, en el Estadio Municipal, a las 9.45 hrs. Porvenir con Los Dominicos, en el mismo campo deportivo, a las 14 hrs. Libre, Los Códigos.

Domingo 10. 4ª fecha, estadio: Sagrados Corazones. Los Códigos con Santa Inés, cancha 1, a las 14 hrs., mismo horario en la cancha 2, Villa Las Flores con Los Dominicos. Libre, Porvenir. Todos los turnos los hace la asociación.



# Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla- Gol"

RIVALES DE LA FECHA	CAMPAÑAS	POSIBILIDADES	PRONÓSTICOS
1 A. JUNIORS (L)	Ganó a Newell's 3-1 (L) Libre en la 6 <sup>a</sup> fecha.	A. Juniors estuvo libre en la sexta fecha y se ubica en la tabla con 5 puntos. En su último partido ganó a Newell's Old Boys 3-1. River es el líder absoluto con 11 unidades y tendrá abrumador favoritismo.	Favoritismo total para el líder River Plate. GANA VISITA.
2 RIVER PLATE (V)	Empató con Chacarita 1-1 (L) Ganó a Racing 3-2* (V)	Un partido equilibrado. El local Newell's tiene 7 puntos contra 6 de San Lorenzo. Newell's viene de ganar 2-1 a Unión en su reducto y San Lorenzo de obtener su cuarto empate consecutivo ante Chacarita 1-1.	Nos gusta una doble. Equilibrio de fuerzas. GANA LOCAL y EMPATE.
3 NEWELL'S O. B. (L)	Perdio con A. Juniors 3-1 (V) Ganó a Unión 2-1 (L)	Racing perdió estrechamente por 3-2 ante el líder River Plate. Totaliza 5 puntos. Vélez Sarsfield se impuso 2-0 a Platense y sumó 8 unidades. En el papel la brega se inclina a la columna central.	Nos jugamos la segunda doble. EMPATE o GANA VISITA.
4 S. LORENZO (V)	Empató con Platense 0-0 (L) Empató con Chacarita 1-1 (V)	Otro partido que favorece por campaña a la visita. El local Chacarita sólo tiene 3 puntos contra 7 unidades de Banfield. Chacarita viene de empatar 1-1 con San Lorenzo y Banfield igualó 2-2 con Quilmes.	Por campaña, ganador Banfield. GANA VISITA.
5 RACING (L)	Empató con Unión 1-1 (V) Perdió con River Plate 3-2 (L)	Racing perdió estrechamente por 3-2 ante el líder River Plate. Totaliza 5 puntos. Vélez Sarsfield se impuso 2-0 a Platense y sumó 8 unidades. En el papel la brega se inclina a la columna central.	Nos jugamos la segunda doble. EMPATE o GANA VISITA.
6 V. SARSFIELD (V)	Empató con Quilmes 1-1 (L) Ganó a Platense 2-0 (V)	Quilmes figura en la tabla con 6 puntos y Lanús contabiliza 8 puntos. Por campaña el ganador debe ser el visitante, que en la fecha pasada se impuso 4-1 a Temperley. Quilmes, en su casa, igualó 2-2 con Banfield.	Lanús está goleando y tendrá un rival débil. GANA VISITA.
7 CHACARITA (L)	Empató con River Plate 1-1 (V) Empató con San Lorenzo 1-1 (L)	Estudiantes se mantiene invicto con 9 puntos. El local Platense sólo tiene 3 puntos. El equipo de La Plata viene de empatar con Gimnasia 3-3 y Platense de perder 2-0 con Vélez.	El invicto Estudiantes debe ganar. GANA VISITA.
8 BANFIELD (V)	Ganó a G. y Esgima 5-1 (L) Empató con Quilmes 2-2 (V)	Gimnasia tiene 4 puntos y Atlanta es el sublíder del torneo Metropolitano con 10 unidades. Favorito inmenso será Atlanta que viene de ganar como visita a F.C. Oeste por 2-1. Gimnasia igualó 2-2 con Banfield.	Un partido complicado y optamos por la triple. GANA LOCAL, EMPATE o GANA VISITA.
9 PLATENSE (L)	Empató con San Lorenzo 0-0 (V) Perdió con V. Sarsfield 2-0 (L)	Encuentro entre dos equipos que figuran en los lugares posteriores de la tabla. Temperley tiene sólo dos puntos e Independiente 3 unidades. Ambos buscarán rehabilitarse, porque Temperley perdió 4-1 con Lanús e Independiente ante Boca por 3-2.	Partido equilibrado entre "colistas". EMPATE.
10 ESTUDIANTES (V)	Ganó a Temperley 5-2 (L) Empató con G. y Esgima 3-3 (V)	Otro match de difícil pronóstico entre equipos que van en el extremo de las posiciones. F.C. Oeste es el colista absoluto con 1 punto y Rosario contabiliza 3 puntos. Puede darse el empate, pero nos gusta F.C. Oeste.	El colista F.C. Oeste puede lograr su primera victoria. GANA LOCAL.
11 QUILMES (L)	Empató con V. Sarsfield 1-1 (V) Empató con Banfield 2-2 (L)	Boca Juniors, que viene de superar a Independiente por 3-2 en su reducto, puede continuar en la senda de los triunfos frente a All Boys. Boca figura con 7 puntos en la tabla de posiciones y All Boys sólo tiene dos unidades.	Gran favorito será Boca Juniors en La Bombonera. GANA LOCAL.
12 LANUS (V)	Empató con F.C. Oeste 1-1 (L) Ganó a Temperley 4-1 (V)	U. de Chile debutará en el Estadio Nacional frente al subcampeón de Paraguay, Olimpia, tras su revés ante el campeón chileno Everton por 2-0. La hinchada confía en que vuelva la garra del equipo estudiantil. Olimpia igualó 2-2 con Libertad.	Los aficionados se inclinarán por la "U". GANA LOCAL.
13 G. Y ESGRIMA (L)	Perdió con Estudiantes 5-2 (V) Empató con Independiente 3-3 (L)	El campeón chileno Everton, que viene de vencer por 2-0 a U. de Chile, enfrentará al campeón de Paraguay, Libertad. El conjunto guarani igualó 2-2 con el subcampeón paraguayo, Olimpia. Se tiene confianza el equipo de Pedro Morales.	Everton será otro de los grandes favoritos. GANA LOCAL.
14 ATLANTA (V)	Ganó a Boca Juniors 1-0 (L) Ganó a F.C. Oeste 2-1 (V)	Cuenca, subcampeón de Ecuador, viene de empatar sin goles con Nacional, campeón de Ecuador. Recibirá al campeón de Brasil, Internacional -el ex equipo del chileno Elias Figueredo- que igualó 1-1 con Corinthians. Los brasileños serán favoritos.	Internacional debe ganar pese a ser visitante. GANA VISITA.
15 TEMPERLEY (L)	Perdió con Estudiantes 5-2 (V) Perdió con Lanús 4-1 (L)		
16 INDEPENDIENTE (L)	Empató con Huracán 1-1 (L) Perdió con Boca Juniors 3-2 (V)		
17 F. C. OESTE (L)	Empató con Lanús 1-1 (V) Perdió con Atlanta 2-1 (L)		
18 ROSARIO C. (V)	Empató con Colón 1-1 (L) Perdió con Huracán 2-1 (V)		
19 ALL BOYS (V)	Perdió con Atlanta 1-0 (V) Ganó a Independiente 3-2 (L)		
20 BOCA JUNIORS (L)	Empató con Rosario 0-0 (L) Perdió con Colón 4-3 (V)		
21 U. DE CHILE (L)	Perdió con Everton 2-0 (V)		
22 OLIMPIA (V)	Empató con Libertad 2-2 (L)		
23 EVERTON (L)	Ganó a U. de Chile 2-0 (L)		
24 LIBERTAD (V)	Empató con Olimpia 2-2 (V)		
25 CUENCA (L)	Empató con Nacional 0-0 (V)		
26 INTERNACIONAL (V)	Empató con Corinthians 1-1 (V)		

## Aniversario de Polla Gol



El lunes se celebró el primer aniversario de Polla Gol. En una conferencia de prensa, personeros de Polla Chilena de Beneficencia y del deporte nacional hicieron un balance del fructífero primer año de vida del sistema de apuestas. En el grabado, aparecen el Director de Deportes, Jorge Ehlers; el gerente de Polla Gol, Carlo Erbo; y el presidente de la central, General Eduardo Gordon.

## Everton con Libertad

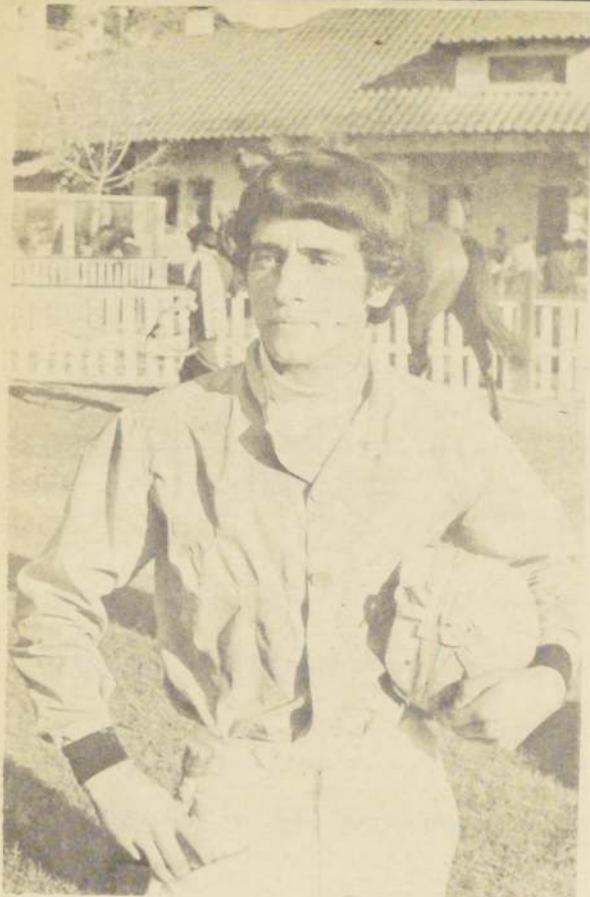


El match de Everton y Libertad será un choque de campeones. Hay confianza en el triunfo del campeón chileno frente al campeón paraguayo. En el grabado, aparecen los ruleteros "Charola" González, Guillermo Azocar, Humberto López y el defensa Núñez.

## Nuestro Pronóstico

ARGENTIN.	RIVER PLATE	X	1
N. OLD BOYS	S. LORENZO	2	2
RACING	V. SARSFIELD	3	2
CHACARITA	BANFIELD	4	
PLATENSE	ESTUDIANT.	5	
QUILMES	LANUS	6	
G.Y ESGRIMA	ATLANTA	7	3
TEMPERLEY	INDEPEND.	8	
F.C. OESTE	ROSARIO C.	9	
BOCA JRS.	ALL BOYS	10	
U. DE CHILE	OLIMPIA	11	
EVERTON	LIBERTAD	12	
CUENCA	INTERNAC.	13	

En el concurso 52 hicimos 11 puntos y confiamos aumentar los aciertos esta semana. Nuestros pronósticos incluyen dos apuestas dobles y una triple con un valor módico de 48 pesos. Buena suerte.



LEOPOLDO CORNEJO revivió en la jornada del domingo pasado uno de sus mejores momentos. Volvió a ser aquel látigo que tantas esperanzas cifrara en los comienzos de su campaña. Para hoy contrató varias montas que le pueden permitir un feliz desempeño.

1<sup>a</sup>

CARRERA a las 14.55 horas. 1,500 mts. Ind. 15, e Inf. Handicap. Pr. AROMA. (Primera de la DOBLE). Postergada del domingo 3. PISTA N° 1.

407 O. González	11-5	1 L'epatan	55 N. Urrutia	6
384 E. Inda	8	2 Tetrusca	55 E. Guzmán	5
384 P. Medina	9	3 Llaverio (D)	53 V. Barrera	7
407 A. Bagú	12-8	4 Arraigada	52 L. Ramos	3
354 L. Herrera	7-17	5 Batral	52 F. González	4
384 R. Rojas	12-5	6 Integrante	52 A. González	1
370 J. Melero	4	7 Santana	51 E. Suárez	2
384 J. M. Baeza	8-4	8 Barreno	50 R. Jacquez	10
324 O. Espinoza	1	9 Propietaria	50 L. Cifuentes	11
366 E. Pinochet	3-9-7	10 Peteco	49 O. P. Castillo	8
413 S. Pérez	2-11-2	11 Reverencia	48 J. Silva	9

2<sup>a</sup>

CARRERA a las 15.25 horas. 1,600 Mts. Ind. 21 e Inf. Handicap. Pr. BELISARIO. (Segunda de la DOBLE, venta de enganche). PISTA N° 1.

407 A. Breque	4-3	1 Lugareño	58 C. Rivera	6
385 O. González	4-1-11	2 Zambeze	58 P. Cerón	5
385 T. Jacial	2-7	3 Veronice	57 N. Urrutia	7
410 J. L. Melero	2	4 Criptón	52 G. Lizama	3
370 V. Romo	8-5	5 Alma de H.	50 L. Ramos	4
382 V. Abarzúa	13-7	6 Artesano	49 O. P. Castillo	1
331 A. Bullezu	9	7 Ensainada	48 J. M. Aravena	2
412 C. Tapia	16-18	8 Glad con S	48 L. Cornejo	8
407 R. Jaque	9-6	9 Rudnik	48 R. Sagardia	9

3<sup>a</sup>

CARRERA a las 16.00 horas. 1,200 Mts. Ind. 2 al 10. Handicap. Pr. BOLIDO. (Primera válida para la apuesta Quintuple).

395 E. Zijil	2-5-10	1 Dónizetti	56 R. Jacquez	6
182 L. Santos	reap.	2 Stay Closes	56 C. Rivera	5
413 J. Silva	15	3 Sila	55 C. Leighton	7
413 O. González	8-10	4 Extraviado	54 L. Cornejo	3
395 J. Amaro	10-9	5 Forfeít	54 A. Salas	12
386 C. Tapia	I	6 Stupido	54 E. Guzmán	14
1909 J. Maldonado	Reap.	7 Balkan	53 G. Fernández	13
353 S. Escalante	12-11	8 A la Suerte	52 E. Suárez	4
17 M. Rodríguez	Reap.	9 Calvino	52 J. Torres	17
391 E. Inda S.	10-8	10 Don Javier	52 H. Ulloa	1
189 L. Diaz	Reap.	11 El Jorobado	52 G. Fernández	15
206 G. Avila	Reap.	12 Gainful	51 G. Pardo	2
206 E. Fuentes	Reap.	13 Ofuscado	51 F. González	16
310 G. Gus. Melej	7	14 Parentela	51 N. N.	10
386 E. Pinochet	9-6	15 Serenus	51 J. Miño	11
413 E. Carreño	4-6	16 Inquietud	49 J. Berrios	8
413 R. Jaque	12	17 El Bigote	48 I. Romero	9

CÓRRAL. 10 con 11.

4<sup>a</sup>

CARRERA a las 16.35 horas. 1,000 Mts. CONDICIONAL. Serie B. Pr. BLUE NET. (Segunda válida para la apuesta Quintuple, venta de enganche).

J. Sánchez	---	1 Alegrón	56 N. N.	6
J. Cavieres	---	2 Barbudo	56 P. Cerón	5
O. Silva	---	3 Clear Sun	56 L. Toro	7
T. Jacial	---	4 Cotene	56 C. Leighton	3
J. Inda M.	---	5 Diablo Rojo	56 G. Lizama	12
A. Bullezu	---	6 Kurco	56 E. Guzmán	14
C. García	---	7 Montpellier	56 G. Pinto	13
E. Inda	---	8 Muy Tarde	56 R. Cea	4
G. Urquidi	---	9 Nizam	56 O. P. Castillo	1
J. Inda	---	10 Radamanto	56 A. Poblete	15
A. Breque	---	11 Rex	56 C. Rivera	2
P. Bagu	---	12 Rubenz	56 S. Vásquez	10
202 V. Romo	Reap.	13 Sésamo	56 L. Ramos	11
F. Jacial	---	14 Sultancillo	56 J. M. Aravena	8
P. Polanco	---	15 Traidor	56 N. N.	9

## PRIMERA CARRERA.

L'EPTAN. El 27 de marzo, fue cargado a los 100 metros corridos, teniendo que levantar. TETRUSCA. El 23 de marzo, su jinete dio cuenta que recibió un piedrazo en el rostro no pudiendo exigir debidamente, lo que fue comprobado por el médico oficial. ARRAIGADA. El 27 de marzo, su jinete dio cuenta que debido a la fragilidad de su condición no pudo cumplir las instrucciones de correr de atrás. PROPIETARIA. El 13 de marzo, se cargó en los metros finales. PETECO. El 20 de marzo fue cargado a la altura de los 800 metros, teniendo que levantar.

SEGUNDA CARRERA. VERONICE. El 23 de marzo, fue abierta bruscamente a 400 metros de la meta. ENSAIMADA. El 13 de marzo, corrió mañoseando durante el curso de la carrera. Se notificó a su preparador de adiestrarla para correr. GLAD CON SUERTE. El 27 de marzo, su jinete dio cuenta que partió ligeramente desmejorado. ZAMBEZE. El 23 de marzo, su jinete dio cuenta que a los 100 metros corridos se asustó de otro

competidor teniendo que levantar.

TERCERA CARRERA. SERENUS. El 23 de marzo, fue cargado a los 100 metros corridos, quedando desmejorado.

QUINTA CARRERA. BALTIMORE. El 20 de marzo fue encajonado a los 100 metros corridos, teniendo que levantar.

SEXTO CARRERA. ANA VICTORIA.

BAJATIVO. El 23 de marzo, fue cargada a la altura de los 800 metros quedando desmejorada.

SEPTIMA CARRERA. PIJDUCHEN.

BAJATIVO. El 27 de marzo, fue cargado a 30

metros de la meta, posteriormente no se empleó.

OJO DE PLATA.

El 20 de marzo, su jinete dio cuenta que partió ligeramente desmejorado.

DISLOCADA. El 23 de marzo, fue abierto a 200 metros de la meta, quedando desmejorada.

DECIMA CARRERA. CACHIMBO.

El 27 de marzo, fue abierto a los 150 metros corridos teniendo que levantar.

MENGU.

El 27 de marzo, fue cerrado en

la curva, teniendo que

levantar.

NOVENA CARRERA. PÍDUCHEN.

El 27 de marzo, se cargó durante

todo el curso de la carrera

teniendo que levantar en

las últimas distancias se

notificó a su preparador

de adiestrarla para correr.

MUCHAY.

El 13 de marzo,

mañoseó en el curso

de la carrera, se notificó a

su preparador de adies-

trarlo para correr.

CISCO KID.

El 13 de marzo,

fue abierto en la curva,

teniendo que

afirmar.

DECIMA CARRERA. PIJDUCHEN.

El 27 de marzo, se cargó durante

todo el curso de la carrera

teniendo que levantar en

las últimas distancias se

notificó a su preparador

de adiestrarla para correr.

DISLOCADA.

El 23 de marzo,

fue abierto a 200

metros de la meta,

quedando desmejorada.

## No Serán de la Partida

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de esta tarde en el Club Hípico:

SEXTA CARRERA: (7) El As

DECIMA CARRERA: (8) Diabólica II, (10)

Vurgalak y (13) Lázaro

DECIMOPRIMERA CARRERA: (12) Lumitón

## CLUB HIPICO

Miércoles 6 de Abril

5<sup>a</sup>

CARRERA. A las 17.10 hrs. 1.300 Mts. CA-  
RRERA ESPECIAL. HANDICAP. Pr. HIPO-  
DROMOS DE PROVINCIAS. 3<sup>a</sup> de la Quí-  
ntuple. Venta de enganche.

63 J. Cavieres A.	Reap
-------------------	------

## El Cronista

Carreras en beneficio de Hipódromos de Provincias

## Curazao Quedó en Condiciones de Repetir Ganancia

En beneficio de los hipódromos de provincias será la reunión extraordinaria de carreras que se desarrollará, en la tarde de hoy, en el césped del Club Hípico. La cartilla consulta un total de once competencias.

La primera será largada a las 14.55 horas mientras que la de clausura debe correrse a las 20.30 horas.

La prueba central será el premio "Hipódromos de Provincias", Carrera Especial handicap sobre recorrido de 1.300 metros, cuyo vencedor recibirá una recompensa ascendente a la suma de 12.500 pesos.

Serán de la partida los nueve anotados:

## Novedades en el C. Hípico

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de esta tarde en el Club Hípico:

## REPITE EN PRUEBA INICIAL

(11) Reverencia. Décima con 51 kilos de Española 54, a 6 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros Indice 4 al 9, Hipódromo Chile. Tiempo 1.13 3/5

## CAMBIOS DE PESO

Tercera Carrera.—(2) Stay Closes. Mantiene peso: Cuarta con 56 kilos de Don Chito 53, a 1cpo. Handicap de 1.100 mts. Indice 2 al 10. Tiempo 1.05 4/5 (4) Extraviado de 54 a 53 kilos; Quinto con 54 kilos, a 21/2 cpos. En la misma carrera de la anterior. (7) Balkán de 53 a 54 kilos. Tercero con 53 kilos a media cabeza. En la misma prueba de los dos anteriores. (15) Serenus de 51 a 50 kilos. Noveno con 50 kilos de Española 54, a seis cuerpos. Handicap de 1.200 mts. Indice 4 al 9, Hipódromo Chile. Tiempo 1.13 3/5.

Quinta Carrera.—(3) Baltimore de 50 a 49 kilos: Cuarto con 61 kilos de Desliz 48, a nueve cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice 22 al 38 Tiempo: 1.12 1/5 Hipódromo Chile.

Sexta Carrera.—(9) Farrera de 49 a 48 kilos: Sexta con 53 kilos de Gardenia 48, a 4 3/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros Indice 23 al 35. Tiempo 1.31 1/5.

Novena Carrera.—(1) Bonguito de 54 a 53 kilos: Décimo con 50 kilos de Granny Smith 52, a 31/2 cuerpos. Handicap de 1.100 mts. Indice 20 al 26. Tiempo 1.05 1/5. (2) Guaimayén de 54 a 56 kilos: Segundo con 53 kilos de Maestro 53, a 3/4 cuerpo Handicap de 1.200 metros. Indice 18 al 22. Tiempo 1.12 1/5 Hipódromo Chile. (7) Jolie de 50 a 49 kilos; Quinto con 55 kilos de Guerrero 53, a cuatro

PARQUIAL, 58 kilos, Claudio Leighton. Reaparece luego de una ausencia aproximada a los tres meses. En su última actuación, venció por uno y un cuarto cuerpo a Lanín 51, en Carrera Especial handicap de 1.200 metros, llevando en sus lomos 53 kilos.

ELECTRA, 53 kilos, Sergio Vásquez. La hija de Saint Ange II vuelve de Viña del Mar. En reciente desempeño, arribó sexta de Juanito 48, a 1 3/4 cuerpos, en clásico handicap, de 1.400 metros y 48 kilos.

BALTIMORE, 49 kilos, Leopoldo Cornejo. Con 61 kilos en su sillín remató en el cuarto lugar de Desliz 48, a nueve

cuerpos, en handicap de 1.200 metros y registro de 1.12 1/5. disputado en la arena del Hipódromo Chile.

TRAGONERIA, 50 kilos Guillermo Pinto. La hija de Tetracordio regresa de un merecido y reparador descanso. En su última presentación, escoltó a cabeza a Lanín 56, en clásico handicap de 1.300 metros y 48 kilos, prueba realizada en La Palma.

CURAZAO, 49 kilos, Carlos Rivera. En reunión extraordinaria del 23 de marzo volvió a las pistas. Ocasión en la que logró cómodo y convincente triunfo. Aventajó por uno y un cuarto cuerpo a Chocolatin 53, en Carrera Especial handicap de 1.300 metros y 50 kilos. En condiciones de repetir ganancia. Nuestro favorito.

NACIONAL, 49 kilos, Gustavo Lizama. Reapareció en la arena palmeña, cancha en la que no se desempeña con éxito. En esa oportunidad consiguió un cuarto puesto de Morgan 48, a 5 3/4 cuerpos, en clásico handicap de 1.300 metros y 48 kilos.

TARIM, 49 kilos, Pablo Castillo. El rosillo se ha visto muy recuperado en sus ejercicios previos.

Como se trata de un animal muy veloz, puede aprovechar muy bien el peso que le corresponde y el excelente sitio de largada. En su desempeño más cercano se clasificó noveno de Blancura 48, a 4 1/4 cuerpos, en Carrera Especial handicap de 1.100 metros y 56 kilos.

PENITENTE, 48 kilos, Luis Toro. No corre desde el día 6 de octubre del año pasado. Finalizó decimotercero, penúltimo, de Lanín 51 a 12 1/4

cuerpos, en Carrera Especial handicap de 1.200 metros y 57 kilos.

TRIUNFADORA, 48 kilos, Orlando P. Castillo. Viene de ganar a Angara, 50, por medio cuerpo, en handicap de 1.200 metros y 52 kilos. Será hueso duro de roer.

Se Dispara  
J. B. Castro

## PREPARADORES

1º J.B. CASTRO	16
2º M. Muscatt	9
3º Enrique Vidal	9
4º J. Castro R.	7
5º S. Miceli	6
6º C. Bagú	5
7º L. Contreras	5
8º F. Gazmuri	5
9º E. Petit	5
10º D. Bernal	4
11º E. Beusenberg	4
12º A. López	4
13º P. Molina	4
14º D. Alvarez	3
15º R. Castillo	3
16º J. Cavieres	3
17º S. Escalante	3
18º C. Garcia	3
19º H. Jara	3
20º H. Miranda	3

## JINETES

1º O. LOPEZ	12
2º P. Cerón	11
3º G. Pardo	10
4º C. Rivera	10
5º G. Lizama	9
6º V. Bravo	8
7º J. Castillo	8
8º A. González	8
9º C. Leighton	7
10º S. Vásquez	7
11º G. Pinto	6
12º H. Carvajal	4
13º J. Carrasco	4
14º O. P. Castillo	4
15º M. Fuentes	4
16º L. Murillo	4
17º P. Castillo	3
18º L. Cifuentes	3
19º G. Fernández	3
20º L. Ramos	3



JUAN CAVIERES hará reaparecer a su pupilo "Parquial" en el compromiso de mayor importancia de la reunión extraordinaria de esta tarde en el Club Hípico.



## La Bola de Cristal



	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CLUB	MUNDO HIP	EL MERCURIO	ULT. NOTIC	LA SEGUNDA	TERCERA	EL CRONISTA
1 <sup>a</sup>	Santana Propietaria	Santana Arraigada	Santana Peteco	Barreno Santana	Santana Reverencia	Barreno Santana	Santana Propietaria	Santana Santana	Santana Barreno
2 <sup>a</sup>	Cripton A. de Hierro	A. de Hierro Veronice	Lugareño Zambeze	Lugareño Cripton	Cripton A. de Hierro	Lugareño Cripton	Cripton Lugareño	Cripton Lugareño	A. de Hierro
3 <sup>a</sup>	Balkan S. Closes	S. Closes Calvino	Inquietud S. Closes	S. Closes Parentela	S. Closes Stupid	S. Closes Stupid	Balkan Inquietud	Balkan S. Closes	S. Closes Extraviado
4 <sup>a</sup>	Sultancillo Rex	Rex Kurco	Alegrón Rex	Rex Nizam	Rex Sultancillo	Rex Radamanto	Barbudo Cotenene	Rex Cotenene	Cotenene Rubens
5 <sup>a</sup>	Curazao Electra	Nacional Baltintore	Curazao Electra	Curazao Parquial	Curazao Triunfadora	Curazao Nacional	Electra Curazao	Curazao Electra	Curazao Triunfadora
6 <sup>a</sup>	Stalak A. Victoria	Stalak Recelosa	Rodeo A. Victoria	A. Victoria Stalak	A. Victoria Stalak	A. Victoria Stalak	Stalak Mi Locura	A. Victoria	Vicentina A. Victoria
7 <sup>a</sup>	O. de Plata Piteki	L. Carlos Piteki	Bajativo L. Carlos	Bajativo O. de Plata	Bajativo Piteki	Bajativo Piteki	O. de Plata Bajativo	O. de Plata Bajativo	Tahai Freetown
8 <sup>a</sup>	Freetown Rivalidad	Freetown G. Plens	Freetown Rivalidad	Freetown Tahai	Freetown Kamakura	Freetown Kamakura	Freetown Fusta	Rivalidad La Cachanita	Tahai Freetown
9 <sup>a</sup>	Cisco Kid Jolie	Cisco Kid Prisionero	Jolie Cisco Kid	Prisionero Jolie	Jolie Dikara	Jolie Prisionero	Jolie Prisionero	Guaimayén Jolie	Jolie Encachado
10 <sup>a</sup>	Diabólica Chiquitilla	Lázaro Piduchen	Diabólica Chatito	Diabólica Tamanova	Diabólica Tamanova	Pr. Vienés Chiquitilla	Diabólica Chiquitilla	Tamanova Diabólica	Tamanova Diabólica
11 <sup>a</sup>	La Parisina Suertecita	Mali Cachimbo	Lumiton Mirinda	Suertecita Huira	Suertecita Mali	Huira Angélico	Mali Huira	Mali La Parisina	La Parisina Suertecita



## Red Rum se Impuso en el "Grand National"

Londres

El caballo "Red Rum", de doce años, montado por el jockey T. Stack, ganador de dos ediciones precedentes y dos veces segundo, realizó el milagro conquistando su tercer éxito en la masacrante "Grand National", la carrera con obstáculos más difícil (más de siete kilómetros con 30 obstáculos) y más famosa del mundo.

No obstante sus precedentes, por la edad, "Red Rum", ganador el año pasado, sólo había dado 9-1, mientras el favorito absoluto era "Andy Pandy", ofrecido 8-1.

"Andy Pandy" se cayó cuando iba solo puntero cuando habían transcurrido tres cuartos de la carrera, arruinando las esperanzas de decenas de miles de apostadores.

La "Grand National" es la carrera más popular entre los apostadores ocasionales porque el nutrido número de largada (42 caballos largaron este año) y las numerosas caídas a lo largo del recorrido, garantizan resultados a menudo sorprendentes y por lo tanto altas ganancias.

Los apostadores fueron numerosos, sobre todo mujeres que apoyaron a

Charlotte Brew, 22 años, que hoy fue la primera mujer-jockey que corre el "Grand National". Montando "Barony-Fort", ofrecido a un "insolente" 250-1, Charlotte no logró llevar a término la prueba.

En el segundo puesto se clasificó Churchtown Boy, dando 20-1, en tercer Eycatcher, 18-1 y en el cuarto The Pilgarlic 40-1. (ANSA).

Liverpool. Inglaterra. TRIUNFO RECORD PARA "RED RUM". Red Rum con el jockey Tommy Stack en sus lomos, alcanza la meta, en el hipódromo de Aintree, cerca de Liverpool, obteniendo su tercera victoria en la carrera del "Grand National", algo que jamás se había visto antes en este evento hípico. Las carreras anteriores ganadas por este animal, de 12 años, fueron en 1973 y 74. El premio de este año fue de 51.000 dólares, haciendo llegar las ganancias a la suma record de 193.800 dólares, la más elevada para carreras de saltos.

## M. Lezcano Volvió con Espectacular Triunfo

Buenos Aires

(Por Jorge J. Zavaleta). Cuando uno de los mejores exponentes de su generación (en este caso "Paris") se enfrenta a discretos ejemplares de mayor edad, por lo general sale airoso los tres años, pero esta regla tuvo su excepción en Palermo, cuando "Patrón" de discreta campaña el año pasado venció por medio cuerpo a "Paris" al cabo de los 2.200 metros del tradicional premio "Otoño", una de las principales carreras del calendario clásico argentino.

Uno de esos imponibles lo constituyó el tren lento con que se desarrolló la carrera y que conspiró contra la modalidad corredora de "Paris", ya que el nieto de Make Tracks necesitó un "tren movido" para hacer valer su fuerte atropellada final. Esta vez no ocurrió así y "Patrón", que corrió en la punta, prácticamente desde la suelta, con una marcha de discreto ritmo pudo contener en los tramos finales la carga de "Paris".

Francia. Pero como las carreras se corren en la pista y en el momento de disputarlas existen imponibles que no se pueden prever, "Patrón" se alzó con la victoria.

Uno de esos imponibles lo constituyó el tren lento con que se desarrolló la carrera y que conspiró contra la modalidad corredora de "Paris", ya que el nieto de Make Tracks necesitó un "tren movido" para hacer valer su fuerte atropellada final. Esta vez no ocurrió así y "Patrón", que corrió en la punta, prácticamente desde la suelta, con una marcha de discreto ritmo pudo contener en los tramos finales la carga de "Paris".

La victoria del hijo de Booz (Aristophanes) se vio favorecida por esta circunstancia y más que su triunfo este es el triunfo de Marina Lezcano, la destacada jockey argentina que estuvo muy hábil en la montura del ganador.

Inteligentemente graduó el tren de carrera que convenía a su pilotaje y podía perjudicar a su rival de más riesgo (Paris) y en el resultado está el mejor elogio que se le puede hacer. Con esta victoria Marina se reencontró con el triunfo ya que por razones particulares (exámenes estudiantiles, etc) estaba alejada de la actividad.

Regresó a la dura profesión que eligió y lo hizo como los buenos profesionales: ganando y demostrando que lo sabe hacer (ANSA).

## Importantes Victorias Chilenas en el Extranjero

"TATALI", el calificado seis años hijo de The Accuser en Megere, nacido y criado en el prestigioso Haras "Taramacá" de propiedad del turman Raúl Solari, continúa asombrando con sus extraordinarias performances a los aficionados colombianos.

El "Expreso del Sur" como es llamado "TATALI", consiguió su triunfo número 28 en una campaña de 55 intentos, al imponerse sobre Rondo, su único rival en carrera de 1.600 metros. "TATALI" marcó 1 minuto 38 segundos y 4 quintos en pista de grama.

De esta forma, el "Expreso del Sur" aumentó el récord de carreras ganadas en Colombia, poniendo tarea muy difícil de emular a los otros fina sangre que corren en ese medio.

Además de las 28 victorias, "TATALI" ha logrado figurar en el marcador otras 27 veces y registra en ganancias 1.406.453 pesos colombianos.

"Superestrella" es considerada la "Reina de la Velocidad". Otro producto chileno que destaca en la hípica colombiana es "SUPERESTRELLA", la briosa cuatro años hija de Silent Song en Lady Hemynway, por Souepi.

Conquistando su quinta victoria consecutiva, "SUPERESTRELLA" se adjudicó el premio de velocidad disputado sobre 1.000 metros en pista de grama, repitiendo la hazaña que cumpliera en

cancha de arena hace pocos días.

Con la monta del jockey José Luis González, la nieta de Souepi se impuso de punta a punta, marcando 59 segundos clavados. Tras ella, a medio cuerpo llegó el favorito Olimpus, precediendo a Kahalil y a Manyara, ésta última también yegua chilena.

Los premios "Evaristo Herrera", en arena y ahora el "Julio César Santos", sobre grama, dieron a "SUPERESTRELLA" el título de "Reina de la Velocidad".

• Dos nuevos galardones para Balsamino Moreira. Balsamino Moreira, el consagrado astro valdiviano que ostenta el record de carreras ganadas en pistas venezolanas, consiguió dos nuevos triunfos en la última semana del mes de marzo pasado.

Moreira llevó a la victoria a "PAIK", un alazán de tres años por First Family en Donana II en la octava carrera disputada en el Hipódromo "La Rinconada" de Caracas el sábado 26. La prueba consistió en una condicional para ganadores en distancia de 1.500 metros, la que fue cubierta por el ganador en 1 minuto 34 segundos y 2 quintos.

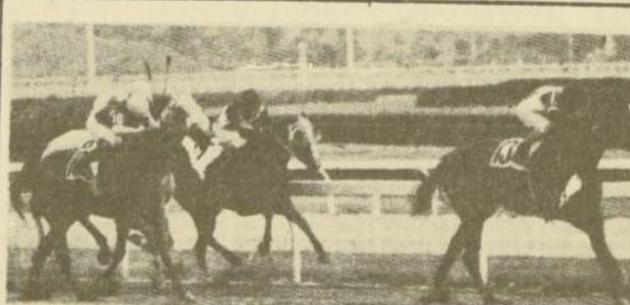
Al día siguiente, Moreira, cruzó la meta triunfador con "CIGUENA", en el Gran Premio Selección (Federadas), segunda serie. La hija de Prince Pablo en Celestial Song, por Prince Little, que venía de

fracasar en una carrera común, logró sorpresivo triunfo, corriendo en llave con Lady Godiva, que fue cotizada tercera.

El Gran Premio Selección, especie de polla organizada por la Federación de Haras de Venezuela, destinada únicamente para ejemplares de los haras afiliados.

• Tripleta de Eduardo Jara. Gran actuación cumplió el domingo pasado en la pista del Hipódromo de Palermo nuestro compatriota Eduardo Jara.

El destacado astro de la fusta llevó al triunfo a sus conducidos CATANZANTE, CAUDALOSO y MARFLEET en la segunda, tercera y octava carreras respectivamente.



CIGUENA,  
hija de  
Prince Pablo en  
Celestial Song,  
por  
Prince Little,  
arriba  
a la meta  
con un cuerpo  
de ventaja  
y marca  
1'43"1/5, para  
1.600 metros.

En acto presidido por el ingeniero Leopoldo García Iturbe, director del INH y el profesor Anselmo Alvarado, Presidente de Federadas, se procede a la entrega de la copa conquistada por Ciguena para el Stud Los Pájaros.

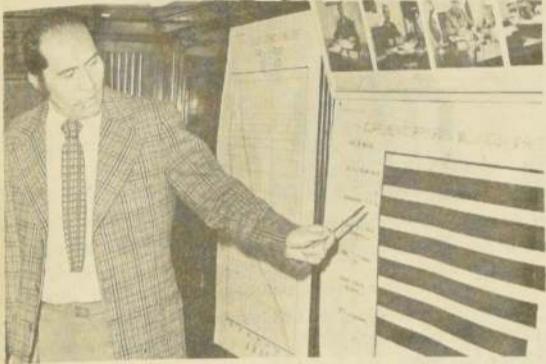
## Se Vacunarán 150 mil Niños Contra la Polio en V Región

**VALPARAISO.** Ciento cincuenta mil niños de tres meses a seis años serán vacunados contra la poliomielitis en la Quinta Región, de los cuales dos terceras partes están ubicados en las ciudades y el resto en los se-

tores rurales. Esta información la entregó el epidemiólogo del SNS Arturo Godoy. Las estadísticas reflejan el desaparecimiento total de este virus maligno, contagioso e infeccioso, a partir del año 76 a nivel nacional y desde el 72

en nuestra región. Es así como se registraron en 1970 200 casos en todo el país mientras que en esta región se presentaron 12 situaciones.

El plan de vacunación a desarrollarse en la Quinta Región está considerado para los días martes 12 y miércoles 13 con la colaboración de todo el personal de salud, de las fuerzas armadas, Cruz Roja, CARITAS Chile y muchos otros organismos. Para Quillota se han dispuesto 20 sitios de vacunación, en tanto en Petorca circularán móviles a raíz de lo difícil que es concentrar a la población. En Valparaíso habrá ubicado cien sitios de vacunación en puestos estratégicos que permitan la mayor confluencia de los menores. San Antonio presenta características especiales por su topografía, dirigiéndose todos los equipos el día lunes a los sectores rurales al igual como el jueves, mientras que el martes y miércoles se centrarán en la ciudad.



El epidemiólogo del Servicio Nacional de Salud Dr. Arturo Godoy Aciña, dio a conocer el plan de vacuna contra la poliomielitis que está dirigido a 150 mil niños de la Quinta Región.

## Reclaman por mal Estado de la Carretera al Sur

**PUERTO MONTT.** Constantemente se reciben quejas de conductores de microbuses, camiones y automóviles, por el mal estado de la Carretera Panamericana Sur, especialmente en el extenso sector comprendido entre Chillán y Valdivia. El camino presenta en ambas calzadas grandes baches, grietas, desvíos de tierra, bermas erosionadas y otros inconvenientes, que crean continuos problemas a los choferes y se producen roturas de ejes, así como accidentes. Sólo gracias a la señalización de Vialidad y a la habilidad de los conductores, se han evitado volcamientos de fatales consecuencias.

Existe un verdadero clamor entre los usuarios de esta ruta vital para que se entreguen los fondos destinados a efectuar las reparaciones más urgentes y dejar expedita la vía.

## Viña del Mar Recuperó la Sede de Aduaneros

**VALPARAISO.** Un gran logro para la Quinta Región ha constituido la recuperación de la sede de la Asociación Americana de Profesionales Aduaneros, ASAPRA, consolidada en el quinto congreso de esa organización desarrollada en la ciudad jardín. De esta forma vuelve a Chile la sede que en el año 74 se trasladó a Buenos Aires. Fue nominado en el mencionado evento de los profesionales, aduaneros el secretario general de ASAPRA, recayendo en el agente de aduana viñamarino Alex Solomovich, primer representante que ocupa el mencionado cargo.

El presidente de ASAPRA,

el paraguayo Benicio Arriola Martínez | expresó a "El Cronista" el espíritu del Presidente de la República general Augusto Pinochet Ugarte, por destacar el trabajo en pro del país que realizan los agentes de aduanas y por interés en la agilización y dinamismo en la función de internación de mercaderías.

El próximo congreso de ASAPRA se efectuará en la capital de Nicaragua, Managua, entre los días 24 y 27 de noviembre de este año.

En esta oportunidad Chile consiguió dos importantes propósitos: recuperar la sede y fortalecer la unidad de los quince miembros asistentes a este congreso viñamarino.

## 300 mil Dólares Para Regadío en Aconcagua

**VALPARAISO.** Un crédito hasta por 300 mil dólares podrá contratar con la Corfo, la Comisión Nacional de Riesgos, para financiar en forma parcial los estudios sobre proyectos de riego de los valles de Aconcagua. El Ministerio de Hacienda ya dió su autorización para la contratación de este crédito, que se utilizará en el regadío de los valles aconcagüinos, especialmente de la Ligua, Petorca y Putaendo.

**SAN FERNANDO.** Manuel Donoso Inostroza, jefe de Estación de San Fernando, denunció a Carabineros que en los momentos en que avanzaba por el lugar el automotor número 1006, del recorrido Concepción - Mapocho, desconocidos lanzaron piedras a su paso, rompiendo dos vidrios de las ventanillas ubicadas al lado izquierdo del convoy.

Afortunadamente no se re-

gistraron lesionados. Personal de carabineros efectuó diligencias en los alrededores de la estación para ubicar a los desalmados, presumiéndose que se trata de muchachos irresponsables que frecuentan el lugar. Hasta el momento no se ha ubicado a los autores del hecho, pero se continúan varias pistas que pueden llevar a su detención, para ser sancionados severamente.

### Respete la señalización PARE

Es una recomendación de :  
Un amigo en su camino



**VALPARAISO.** Conductores de trolebuses de la ETCE montaron guardia alrededor del féretro con los restos de su heroico colega Hernán Jesús Espinoza Zúñiga, en la misa de cuerpo presente que se ofició por el descanso de su alma en la Iglesia Lourdes de Los Placeres. El templo se repletó de parientes, jefes, colegas, vecinos y amigos del malogrado chofer, que murió al tratar de salvar a la pasajera Aída Constanza Bravo Reveca, pereciendo ambos electrocutados en el trolebús 746.

## El Ministro de la Vivienda Acompaña a S.E. al Norte

**ANTOFAGASTA.** El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Edmundo Ruiz Undurraga,

acompañará al Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet en su visita de cinco días a la Segunda Región, Antofagasta.

Por otra parte, el Ministro Ruiz ha venido sosteniendo reuniones con los integrantes del Comité de Coordinación y Planificación de esta Secretaría de Estado, con el fin de conocer la aplicación de los diversos programas de vivienda y urbanismo e impartir las instrucciones del caso. En fecha posterior visitará otras regiones del país.

Antofagasta ha preparado una recepción entusiasta al Jefe de Estado, su esposa y comitiva.

## Asumió Nuevo Gobernador Provincial de Valparaíso



De izquierda a derecha, Capitán de Navio Tulio Rojas Celier, quien dejó el cargo de Intendente Regional Vicealmirante Jorge Paredes Wetzer, quien actuó como interventor, y el nuevo Gobernador de Valparaíso, Capitán de Navio, Mario Gorziglia Vargas.

**VALPARAISO.** En el Salón Rojo de la Intendencia se efectuó en la mañana de ayer el acto de asunción del nuevo gobernador provincial de Valparaíso, Capitán de Navio Mario Gorziglia Vargas, quien reemplazó al Comandante Tulio Rojas Celier, que ha sido destinado al Estado Mayor de la Armada en Santiago.

Con la presencia del Vicealmirante Jorge Paredes Wetzer, Intendente Regional y de los Secretarios Ministeriales y Alcaldes de la re-

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

# Quinta Región

CORRESPONDENCIA EN VALPARAISO: CONDELL 1281 — Fones 531634 y 50778

El Cronista

## Expertos Españoles en Cocina Hotelera Visitaron el INACAP

**VALPARAISO.** Acompañados del jefe nacional del programa hotelero del Instituto de Capacitación Profesional Minette Pautarrieur, visitaron este lunes la sede de ese instituto en Valparaíso - Avenida Argentina 864- dos expertos españoles en cocina hotelera.

La visita de Juan Marcos García, especialista en cocina internacional, y de Joaquín Zamora Ortúñoz experto en formación profesional en cocina, se gestó en virtud del convenio existente actualmente entre el Ministerio de Turismo español y el Servicio

Nacional de Turismo Sernatur.

Los profesionales, que permanecen en nuestro país desde febrero y hasta fines de este año, se interiorizaron en su visita a Valparaíso de los contenidos, metodología y horario que se utilizará en el próximo nivel de cocina, que se dictará en el programa de hotelería que está realizando INACAP.

En forma paralela, los profesionales españoles se encuentran impartiendo asesoría en nuestro país a los instructores del curso, tanto en

el aspecto profesional como metodológico.

En el aspecto profesional, se entrega capacitación en cuanto a las funciones que cumple un servicio de cocina; en el aspecto metodológico se hace hincapié en la sistematización de esos conocimientos.

José Alvarez, instructor de cocina de INACAP, manifestó que los técnicos españoles habían demostrado - en la visita de ayer - una extraordinaria calidad humana unida a conocimientos muy elevados en su especialidad.



El Presidente del Consejo Local de Deportes de Callao, haciendo declaraciones en el primer año de vida del Sistema de Polla Gol.

## Cartelera de Cine

### VALPARAISO

**Condell:** "El Gran Samurái" y "Colmillo Blanco", continuado, desde 2.30. Mayores y Menores.

**Valparaíso:** "La Huida". Con Steve Mc Queen y Ali Mac Graw. Matinée 3.00. Vermouth 6.30 y Noche 9.30. 21 años.

**Brasilia:** "Un supermacho sobre el tejado", Lando Buzzanca. 3 - 6.30 - 9.30. 21 años.

**Real:** "El fugitivo Josey Wales". 18 años. 2.30, 6.30 y 9.30.

**Colón:** "Rollerball" y "Traigan la cabeza de Alfredo García". 21 años, continuado desde 2.30.

**Metro:** "Desquite fatal", Burt Reynolds y Catherine Deneuve. 18 años. 3.00, 6.30 y 9.30.

**Imperio:** "Hoy le toca a mi mujer", Jorge Porcel y Luis Sandrini. 18 años. 3.30, 6.30 y 9.30.

**Tivoli:** "Festival de Pedro Infante". Todos los días una película diferente en programa doble, continuado desde 2.30.

**Velarde:** "Un tren del infierno", Charles Bronson. 3.00, 6.30 y 9.30.

**VILLA DEL MAR**

**Olimpo:** "La viuda Couder", Alain Delon y Simone Signoret. 18 años. 3.00, 6.30 y 9.30.

**Rex:** "Bruce Lee, su vida y su leyenda". Todo espectador.

**Cine Arte:** "El Viejo fusil" Romy Schneider

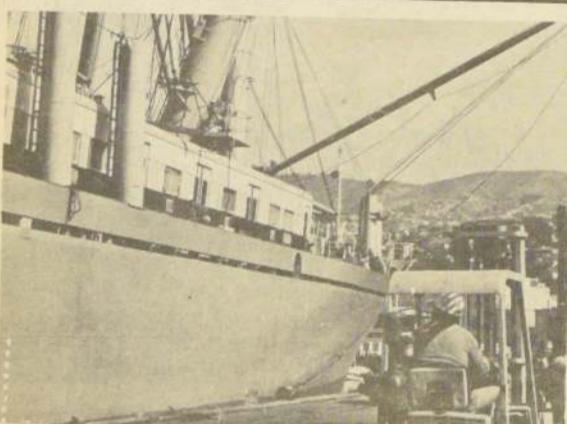
**QUILPUÉ**

**Velarde:** "Rescate" y "Llegan Joe y Margarito". Continuado desde las 15.

**Carrera:** "Elena sí, pero de Troya" y "Desafío de Sangres". Continuado desde las 15.

**VILLA ALEMANA**

**POMPEYA:** "Colmillo Blanco" y "La Inglesa Romántica". Continuado desde las 16.



## Bitácora

**VALPARAISO.** Sitio 1. "Los Sauces", atendido por Ultramar, sale a las 21 horas el día 7 de abril.

**Sitio 2.** El Aconcagua atendido por C. S. A. V. sale a las 21 horas del día 7 de abril.

**Sitio 3.** El "Cóndor" atendido por Ultramar sale a las 21 horas el día 6 de abril.

**Sitio 4.** "Dorte Skou" atendido por Ultramar sale a las 21 horas del día 10 de abril.

**Sitio 5.** El "Badenstein" atendido por Ultramar, sale a las 18 horas el día 7 de abril.

**Sitio 6.** "LL. Chile" atendido por A. J. Broom sale a las 21 horas el día 9 de abril.

**Sitio 7.** "Taisei Maru", y "Kirishima Maru", atendidos por Ultramar salen a las 21 horas del día 9 de abril.

**Sitio 8.** "El Nectarine" atendido por Agunsa sale a las 21 horas el día 7 de abril.

**Sitio 9 y 10.** No hay naves.

**A la gira:** se encuentran el Puerto Montt, Doña Isidora, Lago Lanalhue, Agios Nectarios.

**En San Antonio:** El "Senj" y el "Brinjes"

## Rectificamos un Error Involuntario

Por un error de redacción, en nuestra edición de ayer informamos que el Subsecretario de Educación es de Valparaíso, al referirnos al nuevo Superintendente de Educación, Capitán de Corbeta Eduardo Cabezas Contreras. Como se sabe, el Subsecretario de Educación es el Abogado señor Alfredo Prieto Bafalluy, a quien expresamos nuestras excusas por el error involuntario en que incurrimos en la edición mencionada.

## Controlarán Organizaciones Comunitarias

**SAN FELIPE:** La delegación provincial de Desarrollo Social de Aconcagua, que ejerce jurisdicción en las provincias de San Felipe, Petorca y Los Andes, está dando estricto cumplimiento a las instrucciones emanadas del Ministerio del Interior, contenidas en la circular K-43, que establece la obligación a las organizaciones comunitarias, de presentar un balance semestral a las respectivas municipalidades. De esta manera se ha convenido con la Municipalidad de San Felipe y con las demás igualmente, movilizar todos los recursos humanos y asesoría técnica con que cuenta desarrollo social, para apoyar a la oficina de Organizaciones Comunitarias de las Municipalidades.

Dado la importancia de la materia, y por estar éstas organizaciones en buena disposición para ser instruidas sobre las materias contables, un equipo de personal, profesionales contadores y especializados, procederán a través del Municipio, a dar de esta forma sus balances y no sólo esto, sino que además, a llevar en mejor forma los libros y documentos contables, a efectuar los diferentes trámites por medio de la documentación, etc.

## Estación Repetidora de T.V. Será Realidad en San Felipe

**SAN FELIPE.** El delegado de desarrollo social Carlos Sabaini Pinto, designado por el gobernador provincial como integrante de la comisión gobierno-comunidad, con el objeto de promover en las provincias de San Felipe y Los Andes, la instalación de una antena repetidora de las ondas del Canal 4 de Valparaíso, se reunió con las uniones comunales de juntas de vecinos de San Felipe, Panquehue y Santa María. Acordearon activar la obtención de recursos económicos para apoyar esta extraordinaria iniciativa, de contar con un nuevo canal de T.V. en la provincia.

Como se sabe, el Canal 4 de la UC de Valparaíso, instalará una estación repetidora en la zona, habiendo elegido uno de los cerros del sector Punta de Olivo, que reúne

## Unión Vecinal de Quilpué Busca Solución a Problemas

**QUILPUÉ.** Junto a la entrega de 200 árboles que la Unión Comunal ha hecho llegar a todas las juntas de vecinos de la ciudad, junto con sus respectivas hojas de control, les pide que los planten, los rieguen y los cuiden. Una persona encargada del sector, deberá recordar a los vecinos su preocupación en el cuidado y conservación de los arbolitos.

En oficios al alcalde de la comuna, la Unión Comunal solicita el retiro de dos postes de alumbrado público mal instalados en calle Subercaseaux, esquina camino de acceso a la población "Colinas de Oro". En otro, solicita a la primera autoridad municipal se facilite a la Unidad Vecinal Pompeya, una motoniveladora con el objeto de preparar un campo deportivo en terrenos comunitarios en calle Quidora con Julio Velasco. La unidad vecinal aportaría con el combustible, para la instalación del alumbrado público y domiciliario definitivo con postación de madera, solicitado por la Unidad Vecinal número 99.

las mejores condiciones para un mejor resultado. Durante la fiesta de la vendimia, la estación repetidora fue expuesta al público, haciéndose incluso varias transmisiones de prueba, aun sin los elementos y demás recursos técnicos que deberá tener una vez instalada. A pesar de haberse hecho esas transmisiones en carácter provvisorio, resultaron bastante positivas ya que la imagen se pudo advertir en los receptores nitidamente, hasta unos 5 kilómetros a la redonda del Parque de Quilpué. La estación estaba colocada en el interior del parque, sin la torre de antena y sin varios elementos indispensables, para operar en forma definitiva.

Se estima que Canal 4 podrá llegar, dentro de unos 2 meses más, a todos los receptores del Valle del Aconcagua.

**UNIÓN VECINAL DE QUILPUÉ** Oficiado al delegado regional de Servicios Eléctricos, agradeciendo indicar cualquier otro medio que signifique solucionar este importante problema a los pobladores de ese sector.

## EMPORCHI Celebra 17 Años

**VALPARAISO.** La Empresa Portuaria de Chile EMPORCHI, celebra hoy su décimo séptimo año de vida al ser creada por decreto con fuerza de ley el día 6 de abril de 1960.

Con ese fin comenzaron a desarrollarse actividades aniversarias desde el pasado domingo con competencias deportivas, que continuarán desarrollándose en el Fortín Prat denominadas Olimpiadas Deportivas de EMPORCHI. Se hará un reconocimiento a los servidores con 30 años de servicios portuarios, y se efectuará una visita a los enfermos portuarios hospitalizados.

A pescados y mariscos

## Fijaron Precios Máximos

**VALPARAISO.** La Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO y la Empresa Pesquera Chile Limitada llegaron a un acuerdo para fijar precios a los pescados y mariscos y los lugares donde estarán expuestos para su venta en los distintos sectores de la región.

Avenida Argentina con Independencia, de 8.00 a 20.00 horas; Plaza Ecuador, de 8.00 a 20 horas; Playa Ancha 4 Sector, Puertas Negras, de 8.00 a 10.00 horas, 1, 2 y 3 Sector CORVI; de 10 a 14 horas, Marina Mercante, Porvenir Bajo y Pacífico de 16 a 20 horas.

### VIÑA DEL MAR

Día jueves 7 de abril, Chorrillos, calle Álvarez de 8 a 10 horas. Feria Forestal, paradero 8 de 10 a 11.30 horas. Feria "Las Torres" de 11.30 a 13 horas. La Cantera, Forestal Bajo y Plaza Forestal, de 16 a 20 horas.

Arlegui con Quillota de 8 a 20 horas, Gómez Carreño 1, 2 y 3 Sector de 8 a 14 horas.

Santa Inés Villa Dulce y Miraflores de 16 a 20 horas.

Recreo Alto, Nueva Aurora, EMPART de 8 a 14 horas.

Miraflores Alto, Reñaca, Santa Inés de 8 a 14 horas, Villa Dulce, Achupallas, Santa Inés de 14 a 17 horas, Norte y Gómez Carreño de 17 a 20 horas.

**QUILLOTA:** de 8 a 20 horas.

**LLAY LLAY** de 8 a 20 horas.

**PORTALES CALETA:** Valparaíso de 8 a 20 horas.

### PRODUCTOS FRESCOS

Merluza, kilo zona urbana 15 pesos; rural 16 pesos. Almejas, kilo, zona urbana 6.50; zona rural 7.00 pesos. Choritos, kilo, zona urbana 7.00; zona rural 7.50. Machas, kilo 6.00 zona urbana, zona rural 6.00 pesos.

### PRODUCTOS CONGELADOS

Filete merluza IM Q.F. s/p bolsa 1 kilo 33.10. Filete merluza I.Q.F. c/p 1 kilo 30.40. Caldillo de merluza block 5 kilos. 24.80. Congrio trozado bolsa 1 kilo. 27.60. Lomito merluza, caja de 400 grs. 16.50. Lomito merluza bolsa 1 kilo 36.00. Langostinos pan 340 grs. 34.50 el paquete. Locos bolsa de un kilo 33.10. Huevos de merluza cong. pan 1 kilo 24.00.

## Marta Délano: Una Historia de Amor Compartida con la Vejez

**CONCEPCIÓN.** Entrevistar a una ex presidenta de la Conferencia de San Vicente de Paul, no es tarea fácil si se trata de Marta Délano de la Mazza. Su figura esbelta, su sonrisa siempre

dispuesta y su cálida voz, son conocidas a nivel nacional por todos los ancianos, especialmente de la Octava Región.

Doce años a cuidado de los pobres ancianos, sumados

a sus doce años como Presidenta Arquidiocesana de la Conferencia de San Vicente de Paul y al mismo tiempo Miembro del Consejo Regional de la Ancianidad, la retratan de cuerpo entero. Su gran amor por todos estos desvalidos ancianos es producto del cariño y respeto que se tienen como pareja, cuyo marido siempre la alentó con su tarea, la falta de niños propios, lo que transformó esa fuente inagotable que posee en beneficio de los más necesitados, y la imperiosa necesidad de hacer algo efectivo y real por la comunidad. Hacen un total de 25 años al servicio de la ancianidad.

"El objetivo principal de estos hogares es brindarle el máximo de cariño y atención, inclusive médica, a estos ancianos abandonados por sus familiares en la gran mayoría y, por la sociedad, que olvida el proceso natural de la vida: envejecer".

"No podría hablar de retirarme, pero sí puedo decir que por el momento debo atender asuntos personales, relacionados con el traslado de mi marido a Santiago. Mi hogar también necesita de mí... después veremos, creo eso sí, en lo personal, que jamás abandonaré a mis ancianitos. Son demasiadas cosas hermosas compartidas... demasiados los recuerdos y demasiados las cosas que se deben continuar y comenzar", comenta sonriendo Marta.

La Conferencia de San Vicente de Paul tiene a la fecha ocho hogares para ancianos llamada Villa de Ancianos Francisco Javier Baeza, en la localidad de Penco con un total de 25 ancianitas, cuyas

finalmente, la ex presidenta de la institución arquidiocesana de la Conferencia San Vicente de Paul, se despidió diciéndonos que los medios de comunicación, en general, deberíamos apoyar un grano de arena más a esta importante obra.

Por nuestra parte, se lo prometemos señora Marta Délano de la Mazza.

### NACIMIENTOS

En el Sanatorio Alemán de Concepción han nacido recientemente: una hija de Daniel Muñoz y de María Luisa Viveros de Muñoz; una hija de Felipe Casanueva y de Ximena Brito de Casanueva; una hija de Fernando Fernández y de Millaray Fuentes de Fernández; una hija de Sergio Gormaz y de Ruth Muñoz de Gormaz; una hija de Oscar Ulloa y de Magdalena Suazo de Ulloa.

**Docentes Estudian la Regionalización**

El Departamento de Administración de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, dada la trascendencia que tiene el proceso de Regionalización emprendido por el Supremo Gobierno para la promoción del Desarrollo Nacional, ha elaborado un estudio sobre "Algunos aspectos administrativos del Gobierno Regional y perspectivas de desarrollo del nuevo municipio chileno".

El estudio en referencia ha sido preparado por el Investigador profesor Edmundo Borel Chieyssal, ingeniero comercial, licenciado en Ciencias Económicas, con mención en administración, jefe de la Misión de asistencia técnica en la Organización de los Estados Americanos, conjuntamente con el Investigador Ayudante, profesor Claudio Merguidich Kusenovic, Coordinador de la Cátedra de Administración Pública en la Facultad de Ciencias Económicas de la U. de Chile.

El trabajo constituye uno de los aspectos que más preocupa en la actualidad a los países industrializados, en particular, a aquellos en etapa de desarrollo. Por otra parte, la iniciativa contribuye a la exploración sobre la temática del Gobierno y administración regional y local.

**CINCUENTENARIO DE LA CONTRALORIA.** Un coctel ofrecido en el Club Concepción fue parte del programa preparado por la Oficina Regional de la Contraloría General de la República para celebrar el cincuentenario del organismo. En el grabado dejan durante la reunión, Elizabeth Berrios, periodista de "El Cronista"; Hugo Guzmán, director de Radio Cooperativa; Silvia Macchiavello, directora Regional de "El Cronista" y Carlos Spai, director de Radio Cooperativa de Valparaíso.

**Octava Región**



Sergio Opazo, asesor del Gabinete Médico de la Dirección; Guillermo del Castillo, secretario general ayudante del organismo; Arturo Melcher, coordinador regional de la Dirección de Deportes y Recreación y Efraín Silva, delegado regional del Canal Laboral de la DIGEDER aparecen durante la conferencia ofrecida con ocasión de cumplirse un año de la puesta en marcha del Sistema de Pronosticos Deportivos Polla-Gol.

\$3.500.000

## Dan a Conocer Inversión de Aportes de Polla-Gol

**CONCEPCIÓN:** Durante 1976 la Coordinación Regional de Deportes y Recreación tuvo un presupuesto de 4 millones 534 mil pesos, mientras que para este año, se tienen aportes por 3 millones 500 mil, en lo que va corrido del primer semestre, señaló en conferencia de prensa el Director Regional de Deportes y Recreación, Arturo Melcher.

Finalmente, la ex presidenta de la institución arquidiocesana de la Conferencia San Vicente de Paul, se despidió diciéndonos que los medios de comunicación, en general, deberíamos apoyar un grano de arena más a esta importante obra.

Al ser consultado sobre la inversión de estos fondos, Melcher señaló "Para mover el deporte en todas las comunidades, hay que entregarles a los Consejos Locales (45) fondos para los materiales más elementales, que van desde un sobre, máquina de escribir hasta mobiliario. Luego viene la infraestructura. Nuestra misión es financiar en propiedades que sean fiscales o municipales. Se va desde la construcción de un estadio caso específico del que se habilita para Lota, el mejoramiento de otros, habilitación de camerines y servicios higiénicos en estadios, gimnasios o canchas de barrio.

## Mejorarán Elaboración de Harina de Pescado

**TALCAHUANO.** Las posibilidades de que Talcahuano mejore ostensiblemente su capacidad de elaboración de harina de pescado y se transforme en el líder de las exportaciones en este rubro resultan altamente halagadoras, según lo observado por el ingeniero pesquero Humberto Sanhueza Vidal.

El profesional, quien es jefe de las bases de Arica e Iquique que posee el Instituto de Fomento Pesquero, estuvo en esta comuna para conocer y estudiar de cerca las posibilidades pesqueras que ofrece el puerto.

Luego de una visita inspectiva a las fuentes más importantes, Humberto Sanhueza aseguró enfáticamente que Talcahuano se convertirá, sin duda alguna, en el puerto de primera importancia del país en lo que toca a exportación de harina de pescado y otros productos marinos.

"He podido comprobar —expresó— que la harina de pescado que se elabora acá es mejor que cualquiera otra que se produzca en estos momentos en el país".

Entre otras medidas, el ingeniero pesquero ordenó ampliar y mejorar la oficina



MARTA DELANO. Veinticinco años dedicados a la noble tarea de proteger, amar y ayudar a los ancianos desvalidos. Una tarea dura e ingrata, pues la mayoría olvida, con suma facilidad, el proceso natural de la vida: envejecer.



CINCUENTENARIO DE LA CONTRALORIA. Un coctel ofrecido en el Club Concepción fue parte del programa preparado por la Oficina Regional de la Contraloría General de la República para celebrar el cincuentenario del organismo. En el grabado dejan durante la reunión, Elizabeth Berrios, periodista de "El Cronista"; Hugo Guzmán, director de Radio Cooperativa; Silvia Macchiavello, directora Regional de "El Cronista" y Carlos Spai, director de Radio Cooperativa de Valparaíso.



*En medio de la incomparable belleza del volcán Llaima se entona el Himno Nacional y se izo el Pabellón Patrio, durante el acto de inauguración de tijerales de dos nuevos refugios del Regimiento Tucapel. Autoridades en la tarima especial junto a los soldados que realizan el trabajo. Abajo, el General Jefe de la IV División con asiento en Valdivia, Luis Prussing Ruiz conversa sobre las obras con el Intendente Regional y Comandante del Tucapel, Coronel Daniel Arriagada Pineda y el Capitán Sergio Paris Devinson importante pionero en esta conquista.*

## Cuenta de Ahorro Para Financiar Estación de Canal 13 en Cautín

TEMUCO.— La suma de \$ 267.430.20 registra en la Asociación de Ahorro y Préstamo Ahorromet La Frontera, la cuenta abierta por la comunidad de Temuco y la zona, a nombre de Canal 13 de Televisión.

Tal información fue proporcionada por la gerencia de la AAP al Departamento Jurídico de la Intendencia Regional, según consulta nacida por inquietud de una institución depositante, como lo es el Rotary Club de Loncoche.

La mencionada cuenta fue abierta en marzo de 1973 y su destino era reunir los fondos necesarios para financiar la instalación de una

estación repetidora de dicho canal en la provincia de Cautín.

La Subsecretaría del Ministerio del Interior transcribió a la Intendencia Regional, una comunicación del Departamento de Estudio y Registro de Cónsules del Ministerio de Relaciones Exteriores. En ella se establece el reconocimiento provisional como Cónsul Honorario de la República Federal de Alemania en Temuco, de Herbert Massmann Albertz.

La designación, entonces recae sobre un antiguo y conocido vecino.

Herbert Massmann reemplaza a Arturo Meissner recientemente fallecido.

## Catorce Programas de Capacitación Aplica Instituto de Educación Rural

TEMUCO.— Catorce programas de capacitación están incluyendo en el Plan Anual de Actividades el Instituto de Educación Rural, dependiente de la Secretaría Regional Ministerial de Agricultura.

Estos programas están destinados a Capacitación Agropecuaria; Capacitación Ganadera; Manejo de Tractor e Implementos; Manejo de la Granja (femenino); y Agropecuaria en actividades específicas como apicultura, construcción de colmenas, manejo de ganado de carne, horticultura, enfermero de ganado, lechería y arboricultura.

También incluye programas de capacitación de la mujer en curso de monitores y corte y confección en terreno.

Asimismo se bosqueja un

programa de formación de auxiliares de enfermería.

El total de los cursos serán 43 para atender 895 alumnos.

El Instituto de Educación Rural (IER), fue creado en diciembre de 1956 y se le conoce como organismo cooperador educacional del Estado. Se incluyó en 1965 dentro de las instituciones del sector agrícola.

Su principal función es la Educación y la Capacitación de los campesinos jóvenes, adultos, hombres y mujeres en un concepto de educación integral y permanente. Se pretende que la capacidad técnica que se imparte en cada uno de los cursos, sea acompañada de una formación personal de manera que esta habilidad técnica que el

campesino adquiere, sea aprovechada eficazmente constituyéndose en una persona responsable y solidaria con su familia, la comunidad en que vive y el país.

Su acción permanente ha sido el de brindar educación y capacitación a la población joven y adulta en labores agrícolas del hogar y la salud, mediante cursos dictados en las centrales y locales de información. De preferencia a asignatarios, minifundistas y pequeños agricultores.

Igualmente, mantener en funciones las centrales de capacitación establecidas en la Colonia Lautaro, Puerto Saavedra, Loncoche y Huisca.

Finalmente, apoyar con su integración al Comité de Desarrollo Rural Integrado.

## Se Realizaron Tijerales de Dos Refugios del Regimiento Tucapel

TEMUCO.— Recientemente quedaron inaugurados los tijerales de dos nuevos refugios que el Regimiento Tucapel está construyendo en el volcán Llaima, recintos que bien pudieran convertirse en la Segunda Escuela de Montaña del Ejército.

Al acto desarrollado en las faldas del macizo andino concurrieron el jefe de la Cuarta División de Ejército, general Luis Prusing Ruiz, con asiento en Valdivia, el intendente Regional,

comandante del Tucapel, coronel Daniel Arriagada Pineda el ex comandante y ex intendente regional coronel Luis Ortiz Lorenzo, especialmente invitado el gobernador provincial

coronel de Aviación, Sergio Lizasoain Mitrano; el coronel Prefecto de Carabineros, Hugo Valenzuela Osorno; el alcalde de la comuna, Germán Becker; dirigentes del club Andino Llaima, otras autoridades y vecinos del sector rural.

### EL ACTO

Se inició con un izamiento de la bandera, por primera vez en un hito andino, y la Canción Nacional. Luego siguió una alocución a cargo del capitán Sergio Paris Devinson, una bendición por parte del capellán, Pablo Isler y un almuerzo de camaradería, durante el cual se brindó por los hombres que han entregado su esfuerzo y sacrificio por la trascendental obra.

## 7 Nuevos Ahijados Tiene el Presidente de la República

TEMUCO.— Siete nuevos ahijados tiene el Presidente de la República, General Augusto Pinochet y su esposa, señora Lucia Hiriart en la Novena Región, tras efectuarse en Temuco la ceremonia de apadrinamiento de séptimos hijos varones.

En representación del Jefe de Estado y su esposa, participaron el gobernador provincial de Cautín y esposa, Coronel de Aviación Sergio Lizasoain y Lucia Berg de Lizasoain.

El acto tuvo lugar en el mismo despacho del gober-

nador, y el vicario del obispado temuquense, monseñor Guido Rodríguez, se refirió al trascendental significado que el bautismo encierra.

En esta oportunidad —señaló el sacerdote— el compromiso no sólo lo contraen con Dios, sino que también con el pueblo de Chile, ya que al ser ahijados del Presidente de la República deberán ser hombres de trabajo, honrados y responsables.

Posteriormente, el Coronel Lizasoain dijo que era un

## Nuevas Instrucciones Para la Venta de Kerosene en Bombas

TEMUCO.— Las limitaciones en la venta de kerosene en bombas—o la prohibición de su venta en tambores— solamente rigen para las localidades donde las Compañías distribuidoras cuenten con los medios de transportes para abastecer de este producto directamente a domicilio".

Las palabras citadas son respuesta del Ministerio de Minería a una consulta del Secretario Regional Ministerial de Minería de la IX Región Gonzalo Alvaréz, indicando que estas son "las principales normas de venta que regulan la distribución de combustible al público".

Tales normas son igualmente aplicables a la venta de petróleo diesel.

Ha sido conveniente

grato y alto honor representar al Primer Mandatario, instando a los padres de estos siete séptimos hijos varones a "entregar una formación integral a sus hijos, ya que tienen un compromiso muy grande como chilenos, más siendo ahijados de su excelencia".

Enseguida, saludó a las familias que acompañaban a los menores y entregó a cada uno regalos y una libreta de ahorros para la obtención de una vivienda.

Los nuevos ahijados del Presidente de la República pertenecen a las ciudades de Temuco, Nueva Imperial, Carahue y Cunco, y son José Paillao, Eduardo Duminhal, Augusto Paulo Merchant, Guillermo Romero, René Levil, Augusto Raúlito y Cristián Bravo.

Tras la ceremonia, fueron invitados por un grupo de taxistas a recorrer la ciudad y luego se les ofreció un almuerzo en el restaurante "Antártida".

## Se Firmó Convenio Apícola

TEMUCO.— El Intendente Regional, Coronel Daniel Arriagada, en representación de Malleco y Cautín y Rodrigo Urra Salazar, por el Servicio de Cooperación Técnica, acaban de firmar un convenio para realizar un estudio de desarrollo apícola bajo la dirección de la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación, organismo que fiscalizará las diversas facetas del estudio para aplicarlo en definitiva al Plan Integral de Desarrollo Rural.

El estudio comprende un diagnóstico, situación actual, número de apicultores, número de colmenas rústicas y modernas, situación socio-económica, diversos tipos y variedades del producto, programas de capacitación, de inversiones y comercialización.

El costo de este estudio asignado a SERCOTEC asciende a la cantidad de \$173.864.

## En \$ 1.119.640 Tasan el Teatro Municipal

TEMUCO.— En la suma de \$ 1.119.640 fue tasado por Impuestos Internos el inmueble del Teatro Municipal, valor a considerarse en su posible enajenación.

El Alcalde de la comuna, Germán Becker, dijo que existían varios interesados en adquirir esta propiedad, entre otros la Dirección Nacional de Deportes del Estado. Confirmó que el valor a recibir

en la transacción está destinado a la construcción de un gimnasio monumental en el recinto Estadio Municipal.

Ante una consulta, el jefe comunal dijo que la piscina del estadio se encontraba totalmente terminada, trabajándose ahora en el complejo de embellecimiento para entregar toda la obra a la ciudadanía en diciembre próximo.

# Recetas Para Semana Santa

El Departamento del Consumidor de DIRINCO, ha elaborado un completo recetario a base de pescados y mariscos, que incluye los platos más solicitados como motivo de las festividades de Semana Santa.

Las recetas están confeccionadas empleando los productos del mar de más bajo costo y con los mínimos ingredientes que garantizan una comida altamente nutritiva y esencialmente económica para el presupuesto familiar.

Como las recetas son demasiadas se le entregarán a usted señora en dos etapas. Mañana daremos el resto de estos platos que son dignos de tomar en cuenta.

## CROQUETAS DE PESCADO

1 Kg. de pescado.  
2 Dientes de ajo  
1 Ramito de verdura surtida  
1 trozo de cebolla.  
1 cucharada de cebolla finamente picada.  
Pan remojado en leche.  
2 Huevos.

### PREPARACION

El pescado bien limpio se pone a cocer en un poco de agua hirviendo durante 10 minutos con cebolla trozada, un ramito de verdura, ajo y sal. Retirelo del fuego y quite cuidadosamente las espinas, una todo el pan remojado en leche, huevos, el perejil y la cebolla picada finita, con esto forme las croquetas y fírialas en aceite hirviendo

Si desea puede colocarlas en salsa de tomate y servirlas acompañadas de papas cocidas, ensalada de la estación o arroz graneado.

## SALPICON DE CONGRI DORADO O MERLUZA

1 Kg. de pescado 2 Huevos  
2 Cucharadas de aceite.  
1 cebolla regular  
1 kg. de papas  
2 tomates regulares o lechuga  
2 Zanahorias grandes.

### PREPARACION

El pescado se cuece con sal y alio, se le quitan las espinas y se desmenuza. La cebolla se pica finita, se cuecen las papas, zanahorias y huevos, preparando una ensalada. A esta se agrega el pescado unido con cebolla picada, y se aliña todo. Se sirve adornado con huevo redondo y tomate en igual forma.

## MERLUZA CON SALSA BLANCA

1 kg. de pescado  
2 o 3 cucharadas de aceite o mantequilla  
3 o 4 cucharadas de harina  
1 Taza de leche.  
Condimentos.

### PREPARACION

El pescado cocido se desmenuza y al tiempo de servir se le coloca la salsa blanca, preparada de la siguiente forma: se funde la mantequilla y poco a poco, se le agrega harina revolviendo continuamente, agrega la leche y hierva por 10 minutos (

(revolviendo siempre), Aliñe con sal, pimienta.

## ENCEBOLLADO DE CONGRI DORADO O MERLUZA

1 kg. de pescado  
3 cebollas grandes.  
2 o 3 cucharadas de aceite Condimentos.

### PREPARACION

La cebolla cortada en pluma se fríe, cuando esté a medio freír agregue el pescado sanochado y desmenuzado y deje cocinar 10 a 15 minutos, condíméntelo, y si desea agregue uno o dos huevos; al momento de servir. Sirvalo con papas cocidas o arroz.

## JUREL A LA CACEROLA

1 1/2 kg. de pescado  
2 a 3 cucharadas de mantequilla  
2 a 3 cucharadas de perejil picado  
Jugo de limón  
Condimentos.

### PREPARACION

El pescado limpio se frota con una mezcla de sal y pimienta; dore las presas en la mantequilla caliente; agregue jugo de limón y prosiga la cocción durante 15 a 20 minutos de fuego lento. En el momento de servir agregue el perejil.

## PESCADO A LA PARRILLA O AL RESCOLDO

(Se puede utilizar cualquier variedad de pescado).

1 1/2 kg. de pescado.  
1 cebolla  
2 Tomates o 2 cucharadas de salsa.  
1/2 vasito de vino blanco  
2 cucharadas de aceite o mantequilla.  
2 limones.  
Perejil picado, pimienta, y sal.

### PREPARACION

Limpiar y descamar el pescado, cortar en pluma la cebolla, picar y pelar los tomates; abrir por el medio el pescado y sacarle las espinas; rellenar con todos los ingredientes anotados. Juntarlo como un sobre y amarrarlo con pitilla blanca, envolverlo en papel mantequilla; colocarlo sobre la parrilla o el rescoldo y dejarlo asar lentamente.

El papel pegado a la carne no se quema.

## PESCADO EN ESCABECHE

1,1/2kg. de pescado.

2 Cebollas.  
2 Dientes de ajo  
1 Hoja de laurel  
4 gramos de pimienta  
1/2 taza de harina cruda  
1/2 taza de aceite  
1 1/2 taza de vinagre blanco  
Perejil picado fino, Sal.

Además se necesita un frasco para escabeches o una olla de fierro enlazado.



Eliana Fellenberg.

zado, sin saltaduras y con una buena tapa.

### PREPARACION

Limpia, descama, despinar y trozar el pescado, cortar las cebollas en rodajas; pasar las presas por harina cruda y freírlas en aceite caliente; poner en una fuente las presas fritas. Freír, sin dorar, la cebolla, ajo y perejil en el mismo aceite del pescado. Agregar el laurel y, cuando la cebolla esté cocinada, poner sal y los granos de pimienta.

Mezclar el vinagre con una taza de agua hirviendo. Hacer hervir esta mezcla por un minuto. Poner en el frasco o en la olla de fierro enlazado, las presas por capas, alternando el pescado con cebollas y aliños.

Vaciar la mezcla de vinagre y agua, cubriendo la preparación.

Este guiso se puede consumir, de preferencia al segundo o tercer día después de su preparación sirviéndolo frío o caliente.

## CHUPE DE LOCOS

(Para seis personas)

6 locos  
4 marrasquinas  
1/2 cebolla rallada  
1 tarro de salsa de tomates.  
2 cucharaditas de aji picante  
2 tazas de leche  
2 tazas del agua en que se cocieron los locos  
1 taza de crema Nestlé o nata  
3 cucharadas de queso rallado  
1/2 kilo de queso mantecoso  
3 huevos duros  
1 cucharada de aceite, sal y pimienta.

### PREPARACION

Se golpean los locos para que se ablanden. Se escobillan hasta que estén blandos. Se echan al agua hirviendo de uno en uno. Una vez cocidos se sacan.

Se frie la cebolla en el aceite, se agrega el pan remojado en la leche, pasado por cedazo. Se condimenta con sal y pimienta. Agregue la salsa de tomates, la crema o nata, el agua en el que se cocieron, el aji y se le da un hervor.

Se retira del fuego, se pone una capa de esta crema en una fuente enmantecillada o individual. Encima una capa de locos cortados en tajaditas, rebanadas de huevo duro, pedacitos de queso y se cubre con el resto de la salsa, encima queso rallado y pedacitos de mantequilla. Se pone al horno con la llama arriba para que duren.



De la colección de Chanel para la temporada Otoño-Invierno. Dos modelos de noche confeccionados en terciopelo. Uno es rosado y el otro gris. Son bastante sueltos y sólo un lazo los ajusta a la cintura. Estos modelos son apropiados para mujeres altas y bastante esbeltas.

## La Cocina de Gloria



## Rollitos de Merluza

Cuánto se habrá escrito sobre la merluza y cuánto se escribirá!

Bueno, cuando vayas a la feria o al mercado, con tu dulce voz, pídele al vendedor o vendedora un kilo de filetes de merluza. En casita lávalos y quitales la mayor cantidad de espinas que puedas. Y en lo posible sácale el antiestético cuerito. Lo mejor para eso es refrigerar un poco la merluza.

Bueno sájalos, rocialos con abundante jugo de limón y déjalos en el refrigerador mientras preparas el relleno.

Pica unas seis cucharadas de migas de pan fresco y en vez de remojarlas como de costumbre, en leche remójalas en unos 50 grs., de manteca derretida. Deshácelas con el tenedor y les unes dos cucharadas de zanahoria rallada, sal pimienta. Une todo con un huevo. ¿Listo? Unta con esta mezcla los filetes de merluza. Envíralos y sujetalos con palillos de cocktail. Si las merluzas son grandes, puedes cortarlas a lo largo. Acomoda los rollitos en una fuente profunda, y sin decir agua va, les pones una taza de leche (Claro, tendrías que decirle: ¡leche val!) Pónlos en el horno y ten cuidado de darlos vuelta como a los siete minutos para que se cocinen parejo.

Poco antes de llevarlos a la mesa, sájalos de la asadera y haz una cremita con el jugo resultante, agregándole un poco de maicena.

Sirvelos con mucho perejil picado y unas papitas doradas.

## Tres Hermanos Actuarán en Concierto de Las Agustinas

Tres pequeños instrumentistas se presentarán en un concierto que tendrá lugar hoy a las 19.30 horas en la Iglesia de las Agustinas (Moneda 1054), como parte de los programas de Semana Santa.

Se trata de los hijos del pianista Galvarino Mendoza, quienes han heredado de sus padres la afición a la música. Ellos son los violinistas Francisca y Alejandro Mendoza, además de la cellista Eliana Mendoza, estudiantes del Departamento de Música en la actualidad.

El trío integra junto al violinista Fernando González un conjunto de cuer-

das, grupo instrumental que actuará como solista en la "Misa en Sol Mayor" de Franz Schubert, una de las obras programadas para el concierto de esta tarde en Las Agustinas.

Los otros solistas de la misa citada son la soprano Patricia Vásquez, el tenor Andrés Donoso, el bajo Juan Gutiérrez, El Taller Coral 77 y los organistas Carmen Rojas y Jorge Aldunate.

Además el programa se completa con varias otras composiciones, entre ellas el Introitus y Conclusión de "Las 7 palabras de Cristo en la Cruz" de H. Schutz, Dos Corales de "La Pasión según San Mateo" de J.S. Bach, Matetes de W. Rilling.

## Otros Conciertos

Además del concierto de la Iglesia de las Agustinas hoy tendrán lugar en la capital otros conciertos en diferentes lugares.

Por ejemplo, en la Biblioteca Nacional se realizará a las 19 horas un recital del grupo "Wankara", conjunto que se ha especializado en la difusión de la música andina y sub-andina y que depende de la Secretaría de Extensión y Comunicaciones de la UTE de Antofagasta.

—ooOoo—

En la Iglesia de Los Barnechea de Las Condes continuará a las 19.30 el Festival de Arte Sacro de Semana Santa, con la presentación del Grupo de Experimentación Instrumental de Concepción.

—ooOoo—

A las 20 horas, se efectuará en la Iglesia de San Francisco un concierto a cargo de la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, dirigida por el maestro francés

Roland Douatte. También participará el Coro "Ars Viva", dirigido por Waldo Aránguiz. En esta ocasión se interpretará "Credo" de Vivaldi.



La Orquesta de Cámara de la UC ofrecerá hoy un concierto en la Iglesia de San Francisco.

### POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

# Polla Go!

**INFORMA:**

### CONCURSO N° 53

#### PREMIOS ESPECIALES

## 2 AUTOMOVILES PEUGEOT 404

A sortear entre  
**TODOS LOS APOSTADORES**  
sin importar puntaje



RECEPCION DE APUESTAS HASTA MAÑANA  
JUEVES 7 DE ABRIL, A LAS 12 HRS. (MEDIODÍA).

Las Liquidaciones de Agentes Oficiales, tanto del A. Metropolitana como de la V y VI Región se recibirán el mismo día jueves entre las 16.30 y las 19.30 horas.

LA GERENCIA

La teleserie de impacto mundial ahora en Chile

# LA HIJENA

Con la actuación estelar de Amparo Rivelles  
De Lunes a Viernes a la 14.15 hrs. en Canal 9

## CEA: Organismo Centralizador de las Actividades Artísticas de la U.C.

Creada recientemente, la Corporación de Extensión Artística (CEA) de la Universidad Católica nació como una necesidad de centralizar la producción artística de la Universidad, tanto en Artes del Escenario como visuales, al tomarse conciencia de que las unidades académicas dedicadas a la extensión artística, carecían de la infraestructura necesaria para llevar a cabo estos fines.

Su principal misión es la de estimular en forma eficaz dicha producción con el decidido propósito de contribuir seriamente al desarrollo de las manifestaciones artístico-culturales del país. En este sentido, la Corporación es una expresión esencialmente nacional, intentando el reconocimiento de la creación e interpretación de nuestros artistas en todo el ámbito patrio.

Los objetivos de CEA son organizar, programar y comercializar la producción artística de la U.C., con vistas a cumplir la labor de extensión de esta casa de estudios, y, al mismo tiempo, lograr el financiamiento de este quehacer universitario. Está también dentro de sus metas, el auspiciar y promover otras presentaciones artísticas no producidas en la Universidad, tanto nacionales como extranjeras, que permitan por su apoyo enaltecer la cultura nacional.

En el Comité Directivo figuran las siguientes personas: Hernán Larrain F., Vicerrector de Comunicaciones de la U.C.; Eugenio Dittborn, Decano de la Facultad de Bellas Artes y Jaime Meneses, gerente.

Además integran CEA todas las unidades académicas de la Facultad de Bellas Artes: Instituto de Estética y Escuela de Diseño, de Arte y de Teatro, Cine y Televisión. Los directores de estas unidades forman un consejo que asesora al Presidente en materias artísticas y en la elaboración de la política cultural de la corporación, a la cual se sujeta su programación anual.

En cuanto al programa de 1977, las actividades teatrales se iniciaron ya con la reposición de "El Burgués Gentilhombre" de Moliere y continuarán en mayo con el reestreno de "El Burlador de Sevilla" de Tirso de Molina.



Hernán Larrain y Eugenio Dittborn, Presidente y Vicepresidente del CEA, durante la conferencia de prensa realizada el lunes en la Universidad Católica.

En julio se estrenará "El Arauco Domado" y además durante el año se efectuarán una serie de talleres experimentales.

También se incluyen las exposiciones permanentes montadas en el Hall Central de la Casa Central de la U.C., concursos gráficos, ciclos de conferencia y la temporada de conciertos de la U.C., a realizarse en el Teatro de la Católica de Plaza Nuñoa, entre el 4 de mayo y el 11 de octubre.

#### TEMPORADA DE CONCIERTOS

Quizás lo más importante de la actividad extensional de la Universidad Católica, ha sido durante los últimos años la temporada de la Orquesta de Cámara.

Realizadas tradicionalmente en el Teatro Oriente, este año el centro de acción se ha trasladado a otra sala: el Teatro U.C. de la Plaza Nuñoa.

La Agrupación Beethoven es la entidad que tendrá bajo su tuición en 1977 el Oriente, un sitio que se había convertido en la cara visible de la Temporada de la Orquesta de Cámara.

¿Qué sucederá con el público que en años anteriores repletaba el Oriente?

Durante el presente año un maestro francés, el director Roland Douatte es el encargado de conducir el conjunto orquestal católico. Un músico con una destacada trayectoria en Francia y Europa. Hasta el momento ha dirigido, aparte del Collegium Musicum, la Orquesta Filarmónica de la Radio-Televisión Francesa, las Sinfónicas de Radio-Televisión Luxemburgo y Sinfónica de

Chile y Brasil, las orquestas de Concerts Colone y muchas otras agrupaciones orquestales del mundo.

Entre los solistas está el violinista español Goncal Comellas, quien desde los 22 años ha recorrido los principales centros musicales del Viejo Mundo, Israel y América del Sur.

A diferencia de anteriores oportunidades, la característica de la temporada musical reside en el gran número de intérpretes nacionales que en ella se han incluido: el pianista Oscar Gacitúa, las pianistas Flora Guerra y Elisa Alsina, la clavicinista Ana María Castillo, la contralto Carmen Luisa Letelier, la soprano Mary Ann Fones, el cellista Francisco Pino, el Trio de Piano-Violín-Cello, El Cuarteto de Cuerdas Chile.

Como novedad se ha programado para el mes de junio un concierto audiovisual titulado "La Ciudad de Santiago", compuesto, dirigido e interpretado por Guillermo Rifo y alumnos del Curso de Percusión, además de artistas invitados.

Igualmente interesante será el recital a dos pianos de Flora Guerra y Elisa Alsina, con las siguientes obras: Introducción y Rondo alla burlesca de Britten, En Blanc et Noir de Debussy, Variaciones sobre un tema de Paganini de Lutoslawski y Sonata para dos pianos y percusión de Bartok.

En resumen, la Temporada de Conciertos de 1977 y la Orquesta de Cámara trasladará su sede al Teatro de la Plaza Nuñoa y fundamentalmente se hará con nuestros más destacados artistas nacionales.

# Cosas de la Teve

Por Zoom

ALFREDO HERRERA fue papá, encarnó a Caifás para el Jesucristo Superestrella de Dingolondango y vio cómo su esposa, la espectacular Pilar Saavedra, se transformaba en una beldad morena de medidas perfectas.

## MULERO

El ex Mulero, pero se independizó, luego de haber visto con sus antiguos colegas cómo sus modelos LES LUTHIERS eran en realidad en sus actuaciones en el Teatro Odeón de Buenos Aires. Se dio cuenta ya en 1975 que por ese camino no llegaría a nada y se lanzó por su cuenta.

## URBANISTA

Es el Urbanista Valenzuela en La Pérgola de las Flores, versión para el Teatro Ópera, y además fue contratado para convertirse en Jonathan el criado-amigo de Antonio Vodanovic en Seis por seis millones. Pero, por mucho que el interés exija y obligue a trabajar en muchos frentes, a veces los horarios se topan y hay que decidirse. Resultado: Jonathan se comió al Urbanista y Alfredo Herrera prefirió la televisión a su trabajo como actor en el Ópera.

## CAMBIOS

Habrá cambios en "Seis por seis millones" en TV Chile. El primero de todos: se trata, por todos los medios, de realizar la grabación del día miércoles próximo ya en los estudios de Chile Films, donde habrá más espacio para que las cámaras se muevan con alguna libertad. Además, se tratará de no tener problemas con la orquesta. Esta era pequeña, pero muy ruidosa y, en algunos casos, no dejaba oír las voces de nadie. Así, se piensa en un piano y si no es factible este arreglo, en música grabada.

## VISITANTES

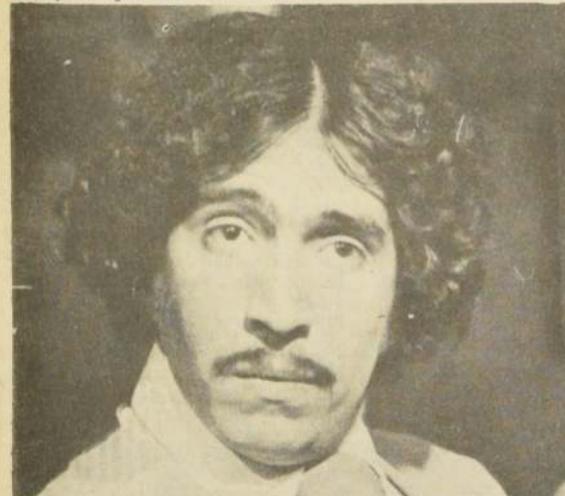
Muy temprano en la mañana, Roberto Araya, director del noticioso Sesenta minutos, atiende sus funciones de encargado del satélite. A esa hora dialoga siempre con José Pérez Cartes, que tiene este cargo frente al departamento de prensa en Canal Nueve. Rosario Guzmán Bravo es también asidua visita en la estación estatal, lo que señala lazos progresivamente amistosos entre dos fuentes de acción que además son casi vecinos. Se anuncia, desde ya, un campeonato deportivo muy completo en el que Carlos Ramírez, as del tenis sería algo así como la estrella.

## BELLEZA

Mónica Cerdá, rubia, ojos verde-azules, melena larga, figura juvenil, se asomó durante buen tiempo a las cámaras de Sesenta Minutos. Anunció que había cumplido un ciclo y que, por lo tanto, cambiaba de rumbo, siempre dentro del periodismo. Regresó en su lugar Patricia Espejo, cuyo esposo es Hernán Olguín, periodista, pero de Teleonce.

## MALUENDA

Enrique Maluenda usaba, en una reunión, un vestido a cuadros, blanco y negro, con camisa de tonos variados. Jorge Pedreros, productor y amigo personal del animador, le dijo: "Enrique, por favor, apágale la chaqueta que me encandila".



ALFREDO HERRERA, tal como luce cuando se convierte en Jonathan en el programa de TV Chile Seis por seis millones. Este rol le costó el de Urbanista en La Pérgola de las Flores.

## ACLARACION

Por error de impresión en el aviso del Ministerio de Economía correspondiente a las Marcas y que fue publicado el 1º de Abril de 1977.

## DICE

## DEBE DECIR

Clase 5 USUGRAL	Clase 5 ASGRAL
Clase 5 ULDECIN	Clase 5 ULCEDIN
Clase 30 MÓVITLES	Clase 30 MCVITIES

Se hace esta aclaración a petición de los interesados.

## CRITICA DE TEATRO

## "La Gaviota"

Yolanda Montecinos

## La Difícil Simpleza



La trigésima sexta temporada oficial del Teatro Nacional en su sala estable Antonio Varas, se inició con La Gaviota, obra de Anton Chejov, uno de los más grandes innovadores del teatro europeo de nuestros días e iniciador del verdadero realismo poético en la línea de Maeterlinck Lenormand, Christopher Fry y los dramaturgos de la generación del 98 en España. Tal como sucediera con el clásico de la danza de todos los tiempos, El Lago de los Cisnes (contemporáneo, por lo demás), La Gaviota, no fue un éxito en su estreno. Sólo la mano de otros innovadores Stanislavski y su Teatro de Arte de Moscú, con Nemirovitch Danzenko permitió que saliera a luz, el sentido romántico, fatalista, dulce eslabón universal, que da a su obra el destacado creador ruso.

## LA DIFÍCIL SIMPLEZA

Pudiera parecer muy fácil llevar esta obra a un escenario de hoy, con todo un elenco estable disponible, una sala propia y una tradición teatral a las espaldas, de por lo menos 36 años, cuando se es hombre de teatro, como el director Hernán Letelier quien además, puede mover, como autoridad máxima, todos los ingredientes y al mismo tiempo, ama a Anton Chejov. No es así, sin embargo. En líneas generales la versión del T.N. desvirtúa la poesía, traspasada de angustia del autor, el sutil, sugerente y poético mundo de personajes entramados en su red de amores sin salida y con ello, se pierde el halo característico de "La Gaviota" y se cae en un melodrama de fin de siglo, eso sí, bien ambientado por un equipo serio y con algunos actores nuevos, que prometen.

Anton Chejov, inició con "La Gaviota", el cuarteto de obras de madurez que completa "El Tío Vania", "El Jardín de los Cerezos", y "Las tres hermanas". Tenía 38 años, había conocido el amor grande, pero no pudo cogerlo porque ya era un médico atacado de muerte por la tuberculosis, un fértil narrador por encargo que ganaba su vida con cierta holgura, pero que tenía sobre sus espaldas una familia completa de encantadores vagos. La atmósfera de dulce dolor, el juego del amor equivocado e inalcanzable, con todos sus matices y posibilidades, le era familiar. Si en sus cuentos es realista, directo, tolstoiano, inclusive, en esta obra teatral, deja de lado lo fácil, el humor de sus entremeses que ya eran célebres como El Oso, La propuesta matrimonial, y canaliza algo interior, tan suyo, que inclusive en las versiones y en los intensos y constantes diálogos con Stanislavski, no llegará a sentirse nunca interpretado. No es fácil poner a Chejov en su real dimensión, en escena, por lo menos en su cuarteto de obras maestras, incomprendidas y distorsionadas como lo fuera Ibsen y lo mejor del teatro inglés.

## LA DIRECCION

Hernán Letelier, había dejado una interesante muestra de sensibilidad hacia este tipo de juego sicológico escénico, cuando entregara una aplaudida versión de la obra de J. B. Priestley, con el Teatro de Ensayo llamada "El tiempo y los Conway". Intimista, cargada de nostalgia, con un sentido casi mágico de lo fatal, esa obra exigía, de modo absoluto, una morigeración maestra en su desarrollo, en la actuación de cada artista, en todos los detalles.

Pensamos que esta misma actitud, tan inteligente de otra, enriquecida por el paso de los años, produciría un estreno brillante en una compañía que ya brindara con anterioridad algo tan positivo como fuera "Don Juan Tenorio". No fue así. La dirección recalcó hasta extremos más que peligrosos, la carga emocional, el sufrimiento y con un elenco muy dispar, cayó en lo ridículo, lo incontrolado, la otra cara de lo refinado, lo contenido, lo humano. No podría decirse que "La Gaviota" haya envejecido, que el desamor o el romanticismo están fuera del mundo. Tampoco, que los personajes que mostrara con tanta maestría el autor, se han vuelto transparentes y secos como libélulas encerradas por años entre las láminas de un viejo libro. La vitalidad de "La Gaviota" es algo que puede medirse inclusive en algunos pasajes de lo visto en el propio Antonio Varas.

El primer actor resulta amable, incluso con una pauta de pausas, silencios, sugerencias, bien llevadas, pero desde el descubrimiento amoroso de Kostia, se inicia el despeñadero. Es evidente que

## Variedades

Yolanda Montecinos

se produjo el fenómeno de actores fuera de rol como sería el caso de Maruja Cifuentes, una siempre brillante figura, obligada a enfrentar un personaje enamorado sin remedio, que cae en lo risible, en evidente desmedro de la trayectoria de una sólida profesional. El lanzamiento de figuras nuevas, es algo digno de ser señalado, pero no siempre conduce a resultados brillantes. "La Gaviota" no es el tipo de obra que pueda entregarse sin una enorme, depurada y rica experiencia escénica. Miguel Ángel Bravo demuestra talento, pero Rosita Nicolet, sólo en algunos instantes, convence.

## FACTORES

Remberto Latorre cumplió una labor de ambientación que tuvo un complemento rico en el vestuario de María Kluczynska. La sensación de fin de siglo, en una aislada casa frente a un romántico lago, se dio y con bastante inteligencia, al igual que la iluminación siguió la línea de trágico desenvolvimiento de la obra. La vestuarista trazó algo más que un diseño para cada personaje, comprendió el espíritu de cada uno e inclusive en la torva Nina, la enlutada constante, logró algo personal, hermoso como caso y en el total.

El lago, el teatro al aire libre, el juego de cartas, el escritorio de Kostia-Chejov, la silla de ruedas del viejo tío, ofrecen un clima concordante y están en relación directa con las veladas infinitas de estos seres sin rumbo, con ansias egoístas, desaprovechados en sus mejores perspectivas. La selección de la música: "La Patética" de Tchaikowski (otro contemporáneo con el mismo anhelo dolido de amores imposibles que Chejov) resulta lo justo. Es el volumen y la forma un poco exterior, casi a la manera de las producciones de filmes de décadas pretéritas, algo melodramáticas, lo que causa, como el desborde emocional exterior, la impresión de distorsión del espíritu del autor.

## LOS ACTORES

Cecilia Cucurella, joven egresada, llama la atención por su excelente uso de la voz (rara avis) y la madurez con que enfrentó un personaje difícil, incómodo si no se matiza con sutilezas. Julio Vergara trazó una caricatura discreta como el tímido, pobre y vencido maestro de escuela local. Enrique Heine fue la imagen, voz y espíritu del viejo y encantador Sorin. Miguel Ángel Bravo, un debutante con buenas cualidades, no pudo por fallas de dirección encontrar el tono ni las actitudes en los instantes decisivos del final. Cayó en el grito, en el ademán antiguo y curiosamente, afloró su debilidad fundamental: serias deficiencias en materia de voz y dicción. Es, eso sí, un joven lleno de talento natural y con un sentido poético intrínseco que sirvió y bien a la obra.

Rosita Nicolet obtuvo buenos resultados en su caracterización de una Nina compuesta, dulce, ricamente vestida, enamorada del joven poeta. Luego, comenzó a caer de modo progresivo, en lo exterior, lo fácil, lo caricaturesco. Es, a no dudar, un elemento nuevo lleno de posibilidades pero la dulce locura de Nina es uno de los instantes que, a la manera del "To be or not to be" ponen a prueba a los grandes artistas. Ella luce inmadura para semejante responsabilidad. Logra un cierto patetismo, pero se pierde, como el resto del elenco, en una grandilocuencia exterior.

Reginaldo Castro no convence como el factor negativo que causará la tragedia final. No es la imagen de un autor de moda, no es un triunfador por el que las mujeres se perecen, bien apoyado por la experiencia escénica de Lucy Salgado como Irina, logra producir la sensación de un fatuo, débil, pero perverso. Este es otro caso de actor fuera de reparto, como Maruja Cifuentes, y si los dos ponen a prueba lo mejor de ambos en su labor, lo que es bastante, no sirvió para la obra en su totalidad.

Lucy Salgado parte de modo justo, como una criatura del mundo chejoviano, llena de emociones encontradas, de egoísmos y de los factores que hacen, entonces y siempre, a una actriz. Luego, sufre el mismo proceso del resto del elenco, se va despeñando, se pierde en gestos de telenovela, exteriores y cae en lo falso. La nota de humor de Andrés Rojas Murphy resulta simple pero bien graduada y la breve aparición de Matilde Broders, también discreta.

# Televisión

## MISCELANEA DE TV

El Cronista

En "Punto Nueve", espacio musical de Canal 9 de la Universidad de Chile, que se presenta en espera de la programación a las 12,45 horas, hoy se ofrece una excelente selección de lo mejor de George Harrison.

—ooOoooOooo—

Poco después, a las 13,15 horas, se transmite en el canal de la Universidad de Chile la teleserie "Los que Ayudan a Dios".

La telenovela tiene su acción en torno a cuatro protagonistas que desarrollan actividades relacionadas con una fundación y un hospital.

De allí parten las diversas tramas que conforman la historia que relata la vida de varias mujeres de distintas clases sociales y profesiones.

El libreto es de la conocida escritora Nené Casacallar y se transmite de lunes a viernes en el horario señalado.

Junto con "La Hiena", (la otra teleserie de Canal 9) ha conquistado una alta teleaudiencia desde sus primeras transmisiones.

—ooOoooOooo—

Con Jerry Lewis como director y actor, llega hoy miércoles a las 23,40 horas a Televisión Nacional el filme "El Bocon", una divertida comedia especial para los que desean entretenese después de la comida.

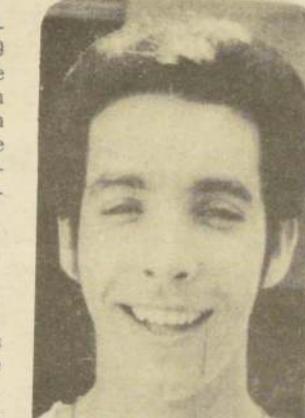
El argumento trata de un ejecutivo de un banco que obtiene un mapa, el cual puede llevarlo a descubrir un gran tesoro.

Sin embargo, él no es el único interesado en lograr la enorme fortuna, ya que varias pandillas andan tras la pista, lo que complica los planes de Jerry Lewis.

En resumen, una película agradable.

—ooOoooOooo—

LO MEJOR EN  
**TANAX**  
ES  
**TANAX**



Pepe Gallinato, creador del gran musical "Bowling", de Canal 9.

En Payaseando, un programa infantil que se ofrece hoy a las 16,55 horas por las pantallas de Canal 9 de la Universidad de Chile, Copucha, Chirola y Cuchara alegran con sus payasadas a grandes y chicos.

—ooOoooOooo—

Desde el 4 de abril se está presentando nuevamente por Canal 13 de la UC la serie didáctica infantil "Plaza Sésamo".

Ella muestra dibujos animados, actuación en vivo, marionetas y pe-

lículas documentales que tienen por objetivo divertir a los pequeños en edad pre-escolar.

Las metas educativas del espacio fueron determinadas por un grupo de educadores, sicólogos, e investigadores de toda Latinoamérica (nuestro país está representado por la señorita Edith Altman, de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica) y tienen como fin mejorar el poder de comprensión y la capacidad afectiva de los niños, para ayudarlos en su formación.

Así con esta nueva producción de Plaza Sésamo, han vuelto el cocodrilo Abelardo, Paco el loro, Alicia, Carlos Fernando, José, Mercedes y Toño, quienes enseñan jugando a los menores.

De lunes a viernes a las 11,30 en Canal 13.

—ooOoooOooo—

A las 21,30 horas, en Canal 9 de la "U" "Bowling" show de Pepe Gallinato realizado pensando en usted, donde se incluyen a todos los VIP y al jet set del primer plano mundial.

—ooOoooOooo—

En Cine Nocturno del canal laico, hoy se exhibe a las 23,30 horas el largometraje "Padres Modernos", con la actuación de Ugo Tognazzi, Silvia Koscina, Peppino de Filippo y Franco Fabrizzi.

Un grupo de matrimonios italianos, con largos años de amistad descubren los demás aspectos ignorados de su vida.

—ooOoooOooo—



Nuevamente se presenta en Canal 13 el programa infantil "Plaza Sésamo"

CANAL 5

- 16.15 CARTA DE AJUSTE  
16.30 IDENTIFICACION  
16.32 MANUAL HOGARENO  
16.50 EL ADORABLE PROFESOR ALDAO  
17.20 EL HIJO DE ANGELA MARIA  
18.10 MIDNIGHT SPECIAL. Sergio Pirincho Cárcamo presenta en una red de radio y TV, de Nor. e. Sur del país.  
18.40 SUPER CINE HOY El Perseguido  
20.30 SESENTA MINUTOS Noticiero en Cadena con TV Chile  
21.10 TELECRONICA
- 21.30 EL SABOR DEL PELIGRO  
22.30 LINEA DE BATALLA Serie documental bética que presenta las batallas y combates más importantes ocurridos durante la 2<sup>a</sup> Guerra Mundial. La utilización de filmaciones auténticas y el testimonio de 2 sobrevivientes de la época dan a este programa un gran dramatismo.  
23.00 VALLE DE PASIONES  
23.50 MENSAJE RELIGIOSO Reflexiones al cierre con el Padre René Pienovi.

CANAL 7

- 12.20 CARTA MUSICAL  
12.50 APERTURA  
12.55 ROSTRO DE CHILE  
13.00 NOTICIAS A LA UNA  
13.15 ESTUDIO ABIERTO María Teresa Serrano y Pepe Guixé tienen la llave que abre cada día, las puertas del mundo femenino.  
18.30 GIRA GIRASOL Música bailes y sorpresas con María Olga Fernández. Como invitado estará Florcita Motuda y su Piloto espacial  
19.00 CINE Esta tarde "Luna Sobre Birmania" con Dorothy Lamour y Robert Preston  
20.00 CHAPULIN COLORADO En espera de las noticias.
- 20.30 SESENTA MINUTOS Un completo resumen noticioso, entrevistas, comentarios y más de una sorpresa, con Raúl Matas, Julio López y Guillermo Parada. Dirección general de Roberto Araya Silva.  
21.30 MUJER BIONICA Esta noche presentamos la segunda parte de "Bienvenida a casa Jeny"  
22.30 S.W.A.T.  
23.30 NOTICIAS La síntesis informativa del día entregada por Fernando López  
23.40 CINE TRASNOCHE Hoy El Bocón. Actuación estelar del comediante Jerry Lewis quien también es el director de este gracioso filme.  
SOMBRA TENEBOROSAS  
01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

- 07.15 SINTONIA MUSICAL.  
07.20 DESPERTADOR MUSICAL. Gratas melodías que alegran su despertar y la hora al minuto.  
07.30 EDICION MATINAL. Primer Noticiero del día preparado por el Departamento de Prensa de nuestro canal. Conduce Gastón de Villegas. Dirección TV del periodista Eduardo Segovia.  
08.00 CIERRE.  
12.45 PUNTO NUEVE. Espacio musical en espera de la programación. Hoy: The best of George Harrison.  
13.00 PRIMERA EDICION. Noticiero preparado por el Departamento de Prensa de nuestro canal. Conducen: Alejandra García Huidobro y Juan Guillermo Vivado. Dirección TV del periodista Juan Luis Castillo.  
13.15 LOS QUE AYUDAN A DIOS. Teleserie con la actuación de Maricruz Olivier, Norma Herrera y Lupita Herrera.  
13.40 INCREIBLE... PERO CIERTO.  
13.45 EL VELO DE NOVIA. Teleserie con la actuación de María Teresa Rivas, Andrés García y Héctor Bonilla.  
14.10 INCREIBLE... PERO CIERTO  
14.15 LA HIENA. Teleserie con la actuación de Amparo Rivelles, Carlos Bracho y Gloria Marin.  
15.00 INCREIBLE... PERO CIERTO.  
15.05 CINE EN LA TARDE. Hoy presentamos: "EL MANTENIDO".  
16.20 HAZEL. Comedia picaresca que muestra costumbres y formas de vida de una familia de clase media de los Estados Unidos.  
16.45 DIMENSION CERO. Un brillante científico se convierte en la más grande esperanza para salvar a la tierra.  
16.55 PAYASEANDO. Copucha, Chirola y Cuchara alegran con sus payasadas a grandes y chicos.  
17.05 EL TIO CROC. Un nuevo personaje que llega a las pantallas de Canal 9 a hacer reír a grandes y chicos.  
17.30 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil conducido por el tío
- 18.30 BOWLING. Show de Pepe Gallinato realizado pensando en Ud. donde encontrarás a todos los VIP y al Jet Set del primer plano mundial.  
22.25 MANNIX. Las aventuras de un detective privado llamado Joe Mannix.  
23.30 CINE NOCTURNO. Hoy presentamos: "PADRES MODERNOS" con la actuación de Ugo Tognazzi, Silvia Koscina, Peppino de Filippo y Franco Fabrizzi. Un grupo de matrimonios italianos, con largos años de amistad, organizan una fiesta, donde dan a conocer parte de sus intimidades. Cada matrimonio tiene su propia aventura pero a su vez cada uno ignora lo que le sucede al resto de ellos. Comedia.  
24.40 CIERRE DE TRANSMISION.

CANAL 13

- 11.15 CARTA DE AJUSTE  
11.30 PLAZA SESAMO  
12.00 AQUÍ AHORA! Gina y Javier aprenderán junto con Laurita Amenábar a cocinar una salsa Aurora.  
13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de Hernán Olgún.  
13.45 LA ZULIANITA  
14.40 OTRA VEZ AYER  
15.35 LA USURPADORA  
16.30 SACAPUNTA programa infantil conducido por el tío Alejandro.  
17.45 EL BIEN AMADO  
18.30 CINE EN SU CASA "La corona y la es-
- pada", con Kay Kendall, Robert Taylor, Robert Morley.  
20.20 HOY EN LA HISTORIA, una breve síntesis de lo que pasó en un día como hoy.  
20.30 TELETRÉCE, noticias con la conducción de César Antonio Santis y la colaboración de Gabriela Velasco y un completo equipo de comentaristas especializados. Noticias internacionales vía satélite.  
21.30 MUNDOS INDIVIDUALES.  
22.30 LOS INTOCABLES, con Robert Stack en el papel de Elliot Ness, el implacable enemigo de los gangsters de Chicago.  
23.30 LOS BEVERLY RICOS.

# LA CRIADA BIEN CRIADA

las chispeantes aventuras de una empleada doméstica  
Con la actuación estelar de María Victoria

De Lunes a Viernes a las 19.00 Hrs. en Canal



## Conjunto Coyhaiquino se Radicó en Santiago

A radicarse definitivamente en Santiago vinieron los integrantes del conjunto coyhaiquino "Los Lazos" y efectuaron su

primera presentación oficial, dentro de la nueva etapa, en el programa "Enrique Maluenda y sus amigos" que se trans-

mite los domingos por Radio Agricultura.

El grupo posee una larga existencia, principalmente desarrollada en la apartada zona de Coyhaique, y con ocasionales desplazamientos a centros de mayor actividad artística, entre los cuales se incluyen triunfos en los festivales de La Patagonia y Viña del Mar, y presentaciones exclusivas para la televisión en Santiago.

Ronald País, coautor e intérprete del tema "Bienaventurado el que ama", que representó a Uruguay en el último festival de Viña del Mar, regresará a mediados del presente mes a Chile, atraído por la aceptación popular que alcanzó su canción en nuestro país, pese a que no obtuvo ninguno de los galardones en el certamen donde participó.

"Ronald", su nombre artístico, cumplirá en Chile diversas presentaciones, incluyendo una estación televisiva y un local de espectáculos nocturnos.

También un sello grabador considera la posibilidad de registrar la voz del cantante oriental en discos que serían distribuidos en Chile y otros países.

## Uruguayo Participante en Viña Actuará Pronto en Chile

Ronald País, coautor e intérprete del tema "Bienaventurado el que ama", que representó a Uruguay en el último festival de Viña del Mar, regresará a mediados del presente mes a Chile, atraído por la aceptación popular que alcanzó su canción en nuestro país, pese a que no obtuvo ninguno de los galardones en el certamen donde participó.

"Ronald", su nombre artístico, cumplirá en Chile diversas presentaciones, incluyendo una estación televisiva y un local de espectáculos nocturnos.

También un sello grabador considera la posibilidad de registrar la voz del cantante oriental en discos que serían distribuidos en Chile y otros países.

ganar en el último Festival de La Patagonia, Arturo Barros, director del conjunto, manifestó la intención que tenía su grupo por trasladarse definitivamente a Santiago y, desde aquí, iniciar una campaña por la consagración plena.

Incluso la decisión llegaba al punto de proponerse:

"O nos escuchan en Santiago y logramos ser reconocidos en el medio artístico o... sencillamente... tendríamos que tentar suerte en el extranjero".

A partir de su aparición en el espacio que Maluenda conduce en Radio Agricultura, comenzó la tentativa sobre la primera de esas alternativas.



Con gran éxito se están llevando a cabo en el Hotel Tupahue las presentaciones del cantante Arturo Gatica, quien también actúa junto a Jorge Cavada en el "Canta Gallo" de Avda. Las Condes.

### TEATROS

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200). Teatro Nac. Chileno de la U. de Chile. 19 Hrs. "La gaviota", de Anton Chejov. \$ 30 (Mar. Pop. \$ 20; M. y J. \$ 30; V. S. D. y F. \$ 40).

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88342). Teknos 19 Hrs. "La familia de Marta Mardones" de Fdo. Cuadra \$ 40 Estudiantes \$ 15

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900 (744790). Tomás Videla 20 Hrs. "Cabaret Bijou" de Pineda y Zemma \$ 35

**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (569753) 19,30 y 21,30 hrs. "Humorada" \$ 50.

**INST. CHILENO FRANCES.** Agustinas 719 (30299) Teatro Imagef. Jueves a domingo, "Te llamabas Rosicler" de Luis Rivano (J. \$ 40, V. S. y D. \$ 50).

**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523). Ictus. 19 Hrs. "Pedro, Juan y Diego" de Ictus y Benavente. \$ 50

**MUNICIPAL DE LAS CONDES.** Apoquindo 3364 (284020) Cía Kanda Jaque. Jueves a domingo. "No me manden flores" de Barrash y Moore. (V. 22 hrs. \$ 20 y 22,30 hrs. D. 17,20 y 21 hrs. \$ 75).

**PETROPOL.** Villavicencio 349 (393166) Mimos de Noisvander. Jueves a domingo. (19,30 hrs.) "El show debe seguir".

**PETIT REX.** Huérfanos 735 (3113). Tevisa. Miércoles a lunes "La millonaria" de G. Bernard Shaw. (19,30 Hrs. M. y V. \$ 40. J y L. Pop. \$ 25 S. D. y F. \$ 50 Estud. \$ 10).

**PICARESQUE.** Recoleta 346 (776883) Cía de revistas Strip Tease. 19,30 y 21,30 hrs. "La noche de las guatitas frías". \$ 40.

**SALA DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605). Teatro de Comediantes 19,30 Hrs. "Home" de Storey \$ 35 Estudiantes \$ 15

**TEATRO JE SICNE.** Providencia 2528 (252577) "Apocalipsis" de Silva y Rojo.

**TEATRO OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Emilio Gaete, Fresia Soto y Jaime Azócar. 19 y 21,30 hrs. "La pérgola de las flores" de Aguirre y Flores. \$ 80 (Todo espectador).

**TEATRO U. C.** Plaza Nuñoa (65652). Jueves a martes. "El burgués gentilhombre", de Moliere (L. M. y J. 15,30 Hrs.; V. S. y D. 19,30 Hrs. M. Descanso. \$ 35. Estud. \$ 10).

### CIRCOS

**CARPA MODERNA.** Alameda 1461 (60778) Circo Las Aguillas Humanas 1977. 15,30 y 18,30 hrs. Animales amaestrados, fieras africanas y nuevo elenco artístico. \$ 10. Niños \$ 5.

**TEATRO CAUPOLICAN.** San. Diego 840 (82437) Circo folklórico de México. 19 hrs. Ballet Azteca, mariachis, charros, trapezistas,

## Espectáculos y Cines

animales amaestrados, clowns, etc. \$ 20. Niños \$ 10.

### CINE ARTE

**EGANÁ.** Plaza Egaña 18 y 21 hrs. Escenas de la vida conyugal. (18) \$ 15. Univ. \$ 12.

**TEATRO DE LA U. C.** Plaza Nuñoa. (465652) Jueves. "Poder que mata".

### CAFE CONCERT

**DI TREVI.** El Bosque-Norte 084. (746849) 22 Hrs. "Ellas" de Miguel Frank. Covert. \$ 80

**THE SECOND FLOOR PUB.** Holanda 66 (255042) 21,30 hrs. Orquesta chinitos.

**PUB THE OLD YELLOW BOOK.** Edificio Drugstore (234129) Hernán Prado y su conjunto.

**LA ROSA NEGRA.** Apoquindo 4830. 19 hrs. Ana María Toledo.

**LAS TABLITAS.** Manuel Montt 260 (239977). Metro's Follies. 22,30 Hrs. "Manuel viudo de Carreño" Music Hall de Edo. Barril. Covert \$ 30

### FOLKLORE

**PEÑA DE PEPE.** Agustinas 540. Jueves a sábado. Folklore.

**PEÑA LA FRAGUA.** Merced 864. (2º piso) Folklore. Entrada libre.

**PEÑA LA PARRA.** Teatinos 657. 21 hrs. Folklore.

**PEÑA FOLKLORICA DONA JAVIERA.** Viernes y sábado. Folklore.

### SHOW

**COCO LOCO.** Nueva de Lyon 92 (491214) 21 hrs. Jaime Pinto.

**ENOTECA.** Cerro San Cristóbal. (490449) 22 hrs. Tierra chilena.

**FAR WEST TOWN.** Av. Las Condes. 14459 (489 pedir 255) Show de vaqueros.

**LA ERMITA.** Catedral 1149 (66450) 21 hrs. Fiesta Linda, Chilemapu, Nilda Moya, etc.

**LA PIRAMIDE.** A. Vespucio Norte s/n. (281551) 22 hrs. Patricio Alarcón.

**LOS GORDOS.** San Enrique 14880 (489 pedir 554) Tommy Davis. "El cabaret del Toboso".

**SAMBO'S.** Manuel Montt 1559 (42755) 21 hrs. Bossa Nova, Edith Durán, Daniel Lencina, etc.

### CINES DE CENTRO

**ASTOR.** Estado y Huérfanos. (392112) Desde

Poder que mata (18) \$ 22.  
RÍO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Entrega inmediata. Comando suicida (men) \$ 13.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs.

Si es cara te mato, si es cruz estás muerto.

Joe y Margarito. (14) \$ 9.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs.

Una vez no basta (21) \$ 15.

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Tu me enloqueces (men) \$ 18. Paraíso \$ 12.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357) Desde las 13,30 hrs. La última nieve de primavera. Charleston. (men) \$ 10.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro. (36666) 15, 18,30, y 21,15 hrs. Esto es Cinerama. (men) \$ 22.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. El mundo está loco, loco, loco. (men) \$ 15.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10,30 hrs. Blue jeans (21) \$ 18.

WINDSOR. Moneda 1025. (89761) Desde las 11,30 hrs. La profecía (18) \$ 22.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. La novicia rebelde (men) \$ 15.

### SECTOR SUNOA-PROVIDENCIA-VITACURA-LAS CONDES-PLAZA ITALIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1598 (230976) 15,30 y 20 hrs. Los diez mandamientos (men) \$ 25.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 16, 19 y 21,45 hrs. La profecía (18) \$ 25.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16,30, 19,15, y 22 hrs. Poder que mata (18) \$ 25.

MACUL. J.P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 15 hrs. El viejo fusil. El regreso de la Pantera Rosa. (18) \$ 10.

NORMANDIE. Alameda 129 (392719) Desde las 14 hrs. Jesucristo superestrella (14) \$ 15.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16, 18,45 y 21,30 hrs. La carrera de la cebolla (18) \$ 25.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao. (238546) 16,30 19 y 21,45 hrs. El Ministro y yo. (men) \$ 25.

### SECTOR DIEZ DE JULIO-SAN DIEGO

MONACO. Diez de Julio y A. Prat (382845) Desde las 14 hrs. Los últimos hombres rudos.

Los héroes. (21) \$ 10.

SAN MIGUEL. Euclides 1202 (561262) Desde las 14 hrs. Cinco locos en Hong Kong. Joe y Margarito. (men) \$ 10.

### SECTOR ALAMEDA

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 13 hrs. Victoria en Entebbe. Dos valientes contra Kung Fu (men) \$ 13.

**bowling**  
HOY MIERCOLES A LAS 21:30 HRS. EN CANAL 9

SHOW ESTELAR DE  
PEPE GALLINATO  
Y LA COREOGRAFIA  
DE MIRTA FURIOSO



# El Tiempo

Nubosidad parcial alta y temperaturas probables de 23 grados la máxima y 7 la mínima, anuncia el tiempo para hoy en la capital la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

Las extremas de ayer fueron de 7,4 la mínima, a las 07,00 horas, y de 22,4 la máxima, a las 15,00.

Fono 82222

# El Cronista

AÑO II — N° 574

Santiago de Chile, Miércoles 6 de Abril de 1977

Representante Legal: Saverio Sprovera Agustinas I289

## La Fruta, una Jugosa Exportación

La actual temporada se ha constituido en una de las mejores para la Quinta Región al observarse en este año 77 la gran cantidad de fruta exportada a través de las diversas empresas navieras, las que han debido contratar charters especiales para cumplir con las metas estipuladas de entrega a los países europeos y Estados Unidos, grandes consumidores de estos productos.

### EL FRIGORIFICO

Uno de los centros de mayor captación de la fruta lo ha constituido el frigorífico Luis Arteaga García, que ha debido trabajar apresuradamente durante el verano y estos últimos días. El agente zonal de ENAFRI en Valparaíso, Caupolicán Duarte, indicó que esta planta tiene una capacidad de 360 mil cajas de frutas, copándose sólo el ochenta por ciento de las cámaras disponibles, no así el año pasado que tuvo un record que se mantiene hasta la fecha al conservar a un grado sobre cero 340 mil cajas.

Las cifras revelan que los distintos productos fruticos han incrementado su producción este año y con ello aumentado las exportaciones; las primeras salidas correspondieron a los nectarines (damascenos), luego las peras que han crecido en sus salidas sobre el 50 por ciento respecto de la temporada 76; en cuanto a la uva se encuentra en su periodo más importante superando con notoriedad la producción del año pasado y cuando aún se esperan muchas partidas más. Por último las manzanas han mantenido su standard en esta comparación a pesar de que las exportaciones continuarán hasta el mes de mayo.

El frigorífico Arteaga está retirando y entrando cajas de frutas, diariamente y muchas de ellas se mantienen en guarda para el consumo nacional.

### EMBARQUE MAS GRANDE

La capacidad del mercante "Snow Land" pasó a ser la atracción en el puerto sobreponiendo fácilmente las 300 mil cajas almacenadas en sus bodegas y que fueron retiradas desde el fri-

gorífico porteño de ENAFRI. Han realizado sus propias salidas naves de la Compañía Sudamericana de Vapores, en este caso el "Choapa" de 8.154 toneladas D.W.T. y el

"Chaitén" de 8.400 toneladas D.W.T. que han completado alrededor de dos viajes cada uno.

### ESTADISTICAS POR TUARIAS

El ajetreo observado en los distintos sitios portuarios corrobora el hecho de que las exportaciones de productos fruticos han aumentado considerablemente, debiéndose tomar urgentes medidas al producirse hace poco un atojoamiento de naves a la espera de embarques con destino a países europeos. El movimiento de camiones y el despliegue de las grúas de los distintos puntos de embarque se mantiene a un ritmo que no parece decrecer.

El departamento de operaciones de EMPORCHI que lleva todo el control de las salidas, entregó la siguiente estadística reveladora de lo observado en el puerto. Esta oficina confeccionó un informe tomando lo realizado hasta mediados de marzo.

El volumen de frutas embarcadas alcanzó la cifra de tres millones 505 mil 983 cajas que se desglosan de la siguiente manera.

Cajas de uva, un millón 567.893 de manzanas, un millón 267.350 de melones 68.103, de duraznos 269.070; de ciruelas, 109.515 y por último de peras 299.162.

También hay que considerar que el movimiento de frutas es tan grande como el de cebollas y ajos que ha cubierto la cantidad de dos millones 378.437 cajas. Con estos antecedentes el departamento de operaciones de EMPORCHI ha contabilizado una salida de productos fruticos y horticos que llegan a los cinco millones 884.420 cajas.

Hay que destacar que las manzanas y uvas, por un lado, y las cebollas y ajos, por otra parte, siguen copando la capacidad de las naves mercantes que están recibiendo productos chilenos con itinerarios a Europa y Estados Unidos.

### COMPAGNA SUDAMERICANA

La compañía Sudamericana de Vapores, que

cuenta con las motonaves "Chaitén" y "Choapa" especialmente diseñadas para el transporte de frutas, contando con cámaras frigorificadas, han exportado desde los compartimientos del frigorífico ENAFRI, el setenta por ciento de la capacidad, que equivale al total de la producción enviada al exterior.

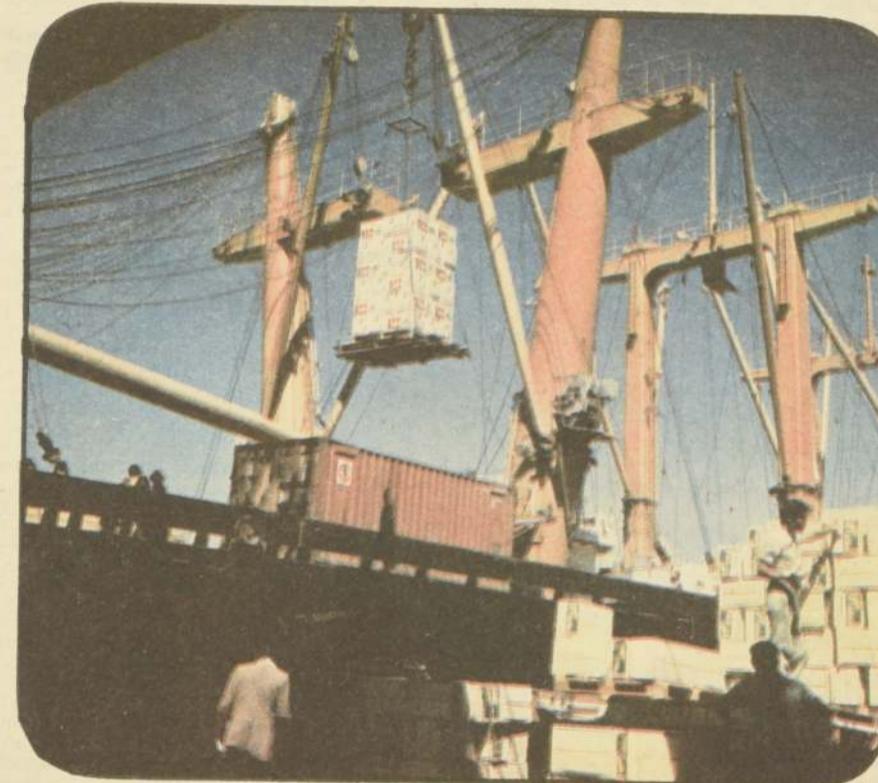
Esta línea naviera tiene trazadas doce salidas para esta temporada con dos naves propias y tres fletadas, todas ellas frigorificadas y que están encargadas de transportar dos mil quinientos toneladas de frutas, se agregan al "Chaitén" y al "Choapa" los mercantes "Antilla", el "New York Star" y el "Nectarin Core".

Durante la temporada 76 la Compañía Sudamericana de Vapores exportó a través de sus naves tres millones 677 mil cajas de frutas contando uvas, peras, manzanas, duraznos, ciruelas y nectarines, empleando diez buques, siete charters cinco charters especiales y nueve mercantes de la Prudential Line. Hasta la fecha esta compañía naviera ha embarcado aproximadamente la mitad de la cantidad del año anterior considerando que la exportación de estos productos está todavía en su apogeo.

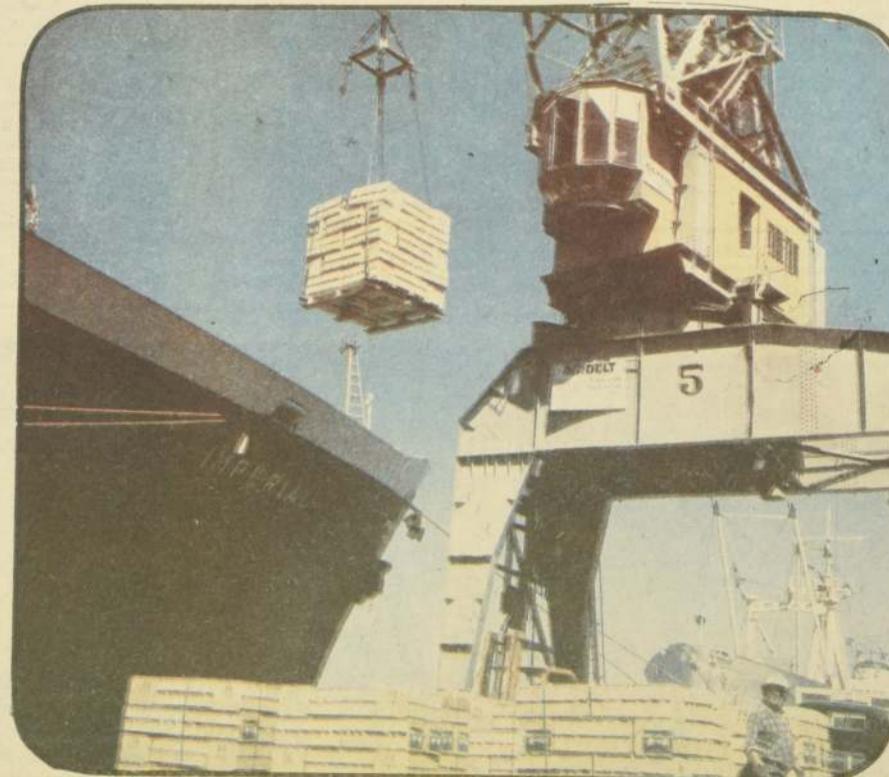
### PERSPECTIVAS

La buena producción de uvas y melones durante esta temporada ha permitido llegar a cifras altas de exportación, esperándose que el próximo año se acreciente la cantidad de embarques al tomarse medidas oportunas en el agro, tendientes a satisfacer las necesidades de otras naciones, además del consumo interno de Chile.

Hay otros importantes frigoríficos en la Quinta Región como los de David del Curto, o sea la Compañía Frutera "Yungay" y Afrucoop, Cooperativa de la Asociación de Productores de Fruta de Aconcagua, ambos con asiento en San Felipe, que están efectuando un valioso aporte al "boom" de exportación de frutas chilenas, con un positivo ingreso de divisas al país.



Las escenas captan el desplazamiento de las modernas grúas que a diario embarcan miles de cajas de fruta nacional con destino, preferentemente, hacia Europa y Estados Unidos.



# El Cronista

Miércoles 6 de Abril de 1977



## Operaciones Bursátiles de Ayer

OPERACIONES DE 11.50 A 12.50 HORAS DE  
AYER MARTES 5 DE ABRIL DE 1977  
LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CENTAVOS DE PESOS

283 B.H.R.	PH	83
18 Id.	PM	83 1/2
27 Id.	PH	83
99 Id.	PH	83 1/2
10 Id.	PM	83 1/2
581 Id.	PH	83 1/2
400 Id.	PM	83 1/2
7 Id.	PH	83
70 Id.	PM	83 1/2
8 Id.	ODPH	83
260 Id.	PH	83
130 Id.	PM	83 1/2
329 Id.	PH	83 1/2
29 MDA ORO \$ 100	PH	1.800
10 Id.	PH	1.810
5 Id.	PH	1.820
26 Id.	PH	1.850
3 CEPAC	2-77	PH 98 1/2
1 Id.	2-77	ODPH 98 1/2
2 Id.	29-5-75	PH 98
4 Id.	2-77	PH 98 1/2
20 Id.	20-2-77	PH 98
2 Id.	ODPH	98 1/2
2 Id.	PH	98 1/2
2.750 Bco. Chile		1.200
507 Id.	PM	1.180
3.000 Id.	PH	1.180
900 Id.	ODPM	1.180
10.954 Id.		1.200
500 Id.	PH	1.180
28.000 Id.		1.200
30.000 Bco. Hipotecario Chile		68
1.600 Minera Valpo		61
2.200 Concha y Toro PM		810
240 Id.		810
310 Tierra del Fuego		33
48.805 Chiteco		8 1/2
1 Club Hípico		1.750.000
4 Club de Polo		250.000
2.650 Eperva		1.130
2.000 Id.	PM	1.140
3.048 Id.		1.150
1.000 Inforsa		16 1/4
33.705 Id.	OD	16
36.058 Id.		16
1.000 Loza de Penco		60
5.496 Maderas Cholguán		75
2.000 Pap.y Cartones PM		370
2.000 Id.		380
8.392 Pesquera Indo		570
500 Id.	OD	570
13.709 Pizarreño		130
1.500 Refinería de Viña		300
30.000 Vapores		365
5.000 Id.	Liquid. 11-4	365
06.500 Id.		360

### OPERACIONES SANTIAGO CON VALPARAISO (O.C.V.)

180 B.H.R.	PM	83 1/2
2.050 Bco. Chile		1.200
18.008 Copec		190
20.000 Copec		185
247.665 Sintex		7 1/4
4.200 Tabacos		215
5.000 Vapores		360

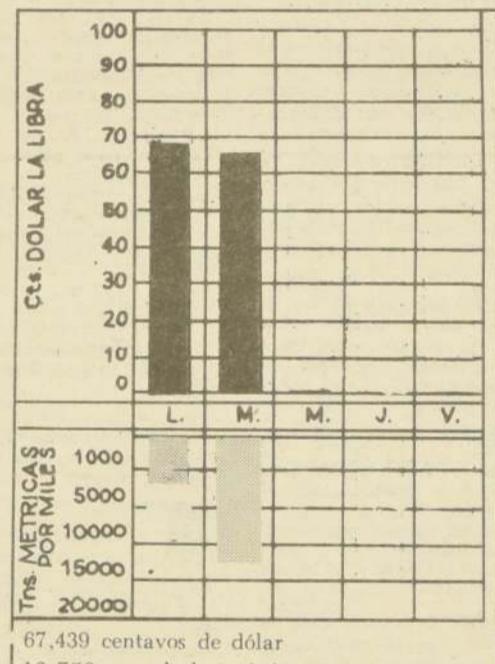
## Cotización de Monedas Extranjeras

La siguiente es la cotización de la moneda extranjera dada a conocer ayer por el Banco Central:

Dólar:	18,50
Libra Esterlina	30,719
Dólar Canadiense	16,976
Marco Alemán	7,648
Florín Holandés	7,331
Franco Suizo	7,208
Franco Belga	0,496
Franco Francés	3,662
Yen	0,066
Corona Danesa	2,999
Corona Noruega	3,402
Corona Sueca	4,137
Chelín Austriaco	1,078
Peseta	0,259
Dólar Australiano	19,614

El valor de un peso oro comprador es de 14,73 pesos, moneda extranjera.

## Precio del Cobre



Promedio de lo que va corrido del año: 65,822 ctvs. de US\$.

Promedio del mes: 68,484 ctvs. de US\$.

## Total Operado

INSTRUMENTOS DE INVERSIÓN	UNIDADES	\$
CEPAC	69	627.520
ORO MDA. \$ 100	79	143.900
ORO MDA. \$ 50	1	980
ORO MDA. \$ 20	-	-
 RENTA FIJA		
B.H.R.	4.219	2.274.827
P.CCAP	-	-
P. AHORROMET B	300.000	898.161
P. RENOVACION F.	-	-
BONOS CAR	-	-
UF. B.H.C D	-	-
 ACCIONES		
EN SANTIAGO CON VALPARAISO (O.C.V.)	1.066.249	3.009.684
(O.C.V.)	310.594	172.005
	\$	7.127.077

I.G.P.A.	Abril 5	2.921,42
I.G.P.A.	Abril 4	2.900,40

## La Bolsa al Día

Nuevamente el mercado bursátil tomó un ritmo de mayor actividad y de precios más sostenidos, características que habían dejado de presionar el final de la semana pasada y el Lunes; este evento sigue demostrando que sigue latente el interés por parte de los ahorrantes para canalizar dinero fresco hacia los "títulos-valores" que presentan la posibilidad de obtener mayores ganancias, dado a que por un lado están bajando las tasas de interés del mercado financiero a niveles levemente superiores al 5,5% en las captaciones y de 9% en las colocaciones, y por otro las expectativas que presentan las empresas a un mediano plazo como un efecto positivo de las últimas medidas económicas adoptadas por el Gobierno.

Rubros de Actividad	Valor del Indice	Valor del Diaria %
Componentes Básicos del IGPA	4.759,2	+ 0,87
Bancarias	4.122,5	+ 0,22
Mineras	2.862,8	no varió
Agropecuarias	1.020,9	+ 0,11
Textiles	2.729,4	+ 0,80
Industriales y Varias	1.992,1	- 0,62
Metalúrgicas	3.729,7	no varió
Cías. de Seguros		
Industriales y Varias (componentes)	2.535,4	no varió
Comerciales y distribuidoras	2.344,0	+ 0,36
Alimenticias, vinos y bebidas	2.443,1	no varió
Clubes de deportes e hípicas	2.369,0	+ 0,22
Financieras e Inmobiliarias	4.296,9	no varió
Marítimas y Navieras	4.956,2	+ 6,55
Servicios de Utilidad Pública	6.095,8	+ 1,15
Productos Ind. Pesquera	728,7	no varió
Productos Ind. Química	1.879,8	+ 0,39
Prods. ramo de la construcción	1.625,4	- 0,57
Productos Ind. diversas		
Indice General de Precios de las Acciones IGPA—	2.921,42	+ 0,72

Indice General de Precios de las Acciones IGPA—

## América Latina Aumentó sus Reservas Monetarias

Washington

La América Latina aumentó sus reservas monetarias incondicionales en 218 millones durante el primer mes del presente año para situarla en los 43.086 millones de dólares.

Sin embargo, ello fue solo una mínima parte de los 1.983 millones que los países industrializados agregaron a sus reservas en el mismo periodo para llegar a los 113.475 millones de dólares.

Alemania seguía registrando la mayor liquidez del grupo con 34.547 millones, seguida de los Estados Unidos con 18.640 millones, y el Japón con 17.052 millones.

El informe mensual del Fondo Monetario Internacional revela que la liquidez venezolana seguía siendo la mayor de la América Latina con 8.590 millones de dólares en febrero.

El informe señala que al concluir 1976 la Argentina era de 1.608 millones, lo cual es 290 millones más del record previo de 1.318 millones registrado en 1973.

Las reservas colombianas, estimuladas por los nuevos precios del café, se situaron en los 1.326 millones de dólares el pasado febrero.

El mismo proceso permitió que el Brasil continuara atemperando el drenaje causado por la situación petrolera por lo que logró pasar de nuevo la marca de los 5.000 millones.

El siguiente es el detalle de los países de la región correspondientes al último mes en que dieron sus cifras al fondo:

Argentina, 1.608 Dic; Bolivia, 197 Nov; Brasil, 5.319 Nov.; Barbados, 32 Feb.; Chile, 456 Feb.; Colombia, 1.326 Feb.; Costa Rica, 117 Feb.; Dominicana, 95 Feb.; Ecuador, 544 Feb.; El Salvador 284 Feb.; Guatemala, 618 Feb.; Guyana, 22 Ene.; Haití, 26 Nov. Honduras, 116 Nov.; Jamaica, 42 Feb.; México, 1.501 Mar.; Nicaragua, 147 Dic.; Paraguay, 163 Feb.; Perú, 329 Agost.; Surinam, 113 Feb.; Trinidad, 980 Feb.; Uruguay, 315 Dic.; y Venezuela, 8.590 Feb.

El Fondo no computa la liquidez de Panamá pues ese país usa el dólar norteamericano como moneda corriente.

# Económicos

El Cronista

**POLICLINICA "AVILES"**  
Avda. Cumming 441-  
F. 87596-91386

Pedicura indolora. Tratamientos Médicos, inyecciones, curaciones, etc. DOMICILIOS. Hora.

**e AUTOMOVILES VENDEN Y COMPRAN**

VENDO camión Mercedes Benz modelo 1313, choco, con 5ta rueda. Para 24 toneladas, nuevo, sin uso. Radio, calefacción, facilidades. Llamar 710791, horas oficina.

30 al 4 A ENGRANAJES de cualquier tipo fábrica Fanari. Romero 2987. Fono: 92854

6 al 6 M CULATAS desahuciadas en otros lugares repara Fanari. Con Garantía. Romero 2987. Fono: 92854.

6 al 6 M CORONAS Peugeot de Bronce de cualquier tipo recuperamos. Romero 2987 Fono: 92854.

6 al 6 M TRIPLES con dientes quebrados compro \$ 60 c/u. Romero 2987

6 al 6 M LA casa del retén, surtido completo, europeos americanos y maquinarias en general. Enrique Concha y Toro 10. Alameda altura 2.100. Santiago. Fono 65316.

6 al 29 A REPUESTOS Naranco, Independencia N° 1387 fono 771658 ofrece encendido en general, piolas, mangueras, plásticos, líquido de frenos, electricidad en general.

6 al 30 A REPUESTOS Naranco, Independencia N° 1387, fono 771658 vendo camioneta Austin 500 ks. en buen estado, a toda prueba con \$ 20.000 de pie y \$ 10.000 a convenio.

6 al 16 A LUIS Sánchez Castro. Camioneta 1962 Morris impecable \$ 36.000 facilidades, recibo vehículo Nataniel 851.

24 al 31 LUIS Sánchez Castro. \$ 48.000 Chevrolet Station 1957. facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.

24 al 31 FIAT 1500 año 1969 \$ 77.000 Arturo Prat 1881 fono 566379 y 54160

24 al 25 TAUNUS 12 M 1960. Buen estado, vendo \$ 40.000. Ramón Cruz 518, Dpto. 63. Fono 265961. de 13 a 15 hrs y después de las 19 horas.

16 al 23 CHEVY 1964. \$ 70.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.

TAUNUS 1960. 32.000, facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.

17 al 27 ESCARABAJO V. Wager 1961. \$ 58.000, facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.

17 al 27 FURGON 1969. \$ 32.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.

17 al 27 SKODA 1967. \$ 33.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.

17 al 27 CITRONETA 1962. \$ 21.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.

17 al 27 OLDSMOBILE 1954. \$ 32.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.

17 al 27 OLDSMOBILE 1950. \$ 21.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.

17 al 27 PERMUTO auto Chevrolet 49 en buen estado por liebre o micro Ford o GMC del 70 en buen estado. Tratar Llano Subercaseaux 3259 parad 5 Gran Avenida

2-18 VENDO Chevrolet 49 en \$ 47.000 buen estado ver y tratar en Llano Subercaseaux 3259 Parad 5 Gran Avenida

CAMIONETA Studebaker 1951, \$ 24.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.

17 al 27 POR apuro vendo Oldsmobile 55 \$ 30.000. Refrigerador Fensa 51/2 \$ 4.000. Equipo Philips c/ Tocadiscos Dual, todo \$ 7.000. Máquina Tejer "Erika" \$ 3.500. Guitarra Eléctrica "Teisco", parches plásticos, caja metálica y Charleston, todo \$ 6.000. Llamar fono 510878

4-5-6 CHEVROLET 1951, 2 puertas, \$ 32.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851

17 al 27 VENDO Jeep Aro 71. \$ 32.000, mecánica y pintura óptimo estado. Emilia Téllez 5420 esq. Rosita Renard. Fono: 264114, facilidades. \$ 20.000 contado, saldo 2 meses.

18 al 28 LUIS Sánchez C. 25.800 Tauhus 1960, saldo 7.000, recibo vehículo. Nataniel 851.

19 al 25 VENDO Chevrolet 49 en \$ 47.000 buen estado ver y tratar en Llanos Subercaseaux 3259 Parad 5 Gran Avenida.

3 al 16 VENDO Pontiac año 48 \$ 17.500, Ver en Pobl. Risopatrón. Ranger 322 o llamar al 794453 de 19 hrs adelante.

26 al 6 e REPUESTOS DE AUTOMOVILES

CERRAJERIA FIAT Especialidad en colocación de correderas de puertas y vidrios de coches volcados, ajuste de puertas, alta vidrios, cambio correderas y antirrobo. Consulte precios al fono: 224090. Su Dueño Visítanos estamos en V Mackenna 258 entre Marin y Coфр (al lado de Antívero).

30 al 14 CERRAJERIA FIAT Reparaciones y recambio de chapa y cremalleras originales. Consulte precio al fono 224090. Su deňo Visítanos estamos en V Mackenna 258 entre Marin y Coфр (al lado de Antívero).

10 al 10 LINEA completa para su bebé de Recién Nacido a 4 años en Creaciones Infantiles "Terry". Monjitas 822. Local 60

CREACIONES Infantiles Terry", ropa de guagua, rodados juguetes y perfumería de niños. Monjitas 822. Local 60

10 al 10 "LA PECA" el palacio de su guagua le ofrece de todo lo mejor para su guagua y más barato porque somos fabricantes. San Diego 266, San Diego 530, Estado 33, Local 9.

12 al 11 DE todo para su Fiat Optico Fiat 125 \$ 250 Patín freno Fiat 600 \$ 75 Disco freno Fiat 125 \$ 230 Aspa ventilador Fiat 600 \$ 75 Bomba agua Fiat 600 alemana \$ 1.130 Telecambio Fiat 1500 \$ 1.450 Telecambio Fiat 1100 \$ 400 Bujías Fiat \$ 27 Tapa distribuidor Fiat 125 \$ 81 Platino Fiat 125 \$ 45 Repuestos Moreno Ejército N° 30 F. 714624. 724601 Carmen N° 710 F. 223670

29 al 19 A REPUESTOS para camiones y buses Ford, Mack, Chevrolet International, Reo Diamond, Camionetas Chevrolet C-10 International B- 112 1960 Motores Hércules, rodamientos, retenes y crucetas de cardán para varios modelos Repuestos tolvas y sistemas hidráulicos Heil Garwood Alameda 1864 Fono 723749.

12 al 25 NECESITO arrendar casa para industria más de 10 piezas. sector Viciuña Mackenna, Avda. Matta etc. llamar fono 394789.

25 al 31 NECESITO arrendar casita o departamento sector central hasta \$ 800 fono 60650

NECESITO ARRIENDAR casa o departamento dos dormitorios sector Viciuña Mackenna, La Florida. Avenida Matta. Pago hasta 1.100 pesos, ofertas fono 225703 de 9 a 20 horas, señora Luisa 3-7

12 al 10 A RODAMIENTOS Antonio Diaz Diaz y otros rodamientos: Agricultura- Industria-minería- transportes, repuestos y accesorios Dieciocho 37- 714508- 711829.

12 al 10 A BUJIAS Champion y Bosch filtros de aceite, aire, petróleo, bencina. Amplio surtido. Enrique Concha y Toro 16, Alameda alt. 2.100 costado Teatro Carrera

19 al 29 TALITO Stop pasadores de pistón, orings y metales. Enrique Concha y Toro 16, Alameda alt. 2.100 costado Teatro Carrera

19 al 29 RODAMIENTOS Rodacar, Rodamientos, retenes autos, camiones, motos, Fiat, Peugeot, Simca, especialidad en rodamientos de camiones Fiat 673, Mercedes Benz, Pe-gaso, Magiruz y demás vehículos europeos. Ejército 42, Fono 81851, Santiago

30 al 10 A VENDO instrumento musical, Bajo eléctrico en buen estado, \$ 2.000 o permuto por televisor en buen estado. Ver en Fermín Vivaceta 812. 3

PAPELES musicales marca "Pautas" la mejor calidad y variedad. Huérfanos 1178 local W. Galería Gran Palace -

19 al 19 INSTRUCCION Y EDUCACION

INGLES a niños. Sábado en las mañanas. Claudia estudiante de Traducción. Fono 397304.

13 al 24 CURSOS de técnicos de Estudio. Mejore notas deficientes aprendiendo a estudiar Centro de Orientación Educa-

**e GARAGES**

OSCAR Planella y Cia, Ltda. ofrece la mejor atención en mecánica en general todas las marcas, especialidad en Ika Renault- Electricidad- Desbolladura y pintura José M. Infante N° 1110. 4 al 31

SERVICIO Citroën Daniel Carramíana. Portugal 1387.

10 al 21 GARAGE Karl A. Qualitz atiende su coche para la reparación que necesite, mecánica, electricidad de las siguientes marcas: Citroën, Renault, Fiat 600, N.S.U. le esperamos en Avda. Fco. Bilbao N° 801.

12 al 15 ANIMALES VENDEN Y COMPRAN

CANARIOS maravillosos colores vendo. Pizarro 1792. Rondizzoni.

2-3-4-5-6-7

**e ANTIGUEDADES Y OBJETOS DE ARTE**

ANTIGUEDADES "Ann Fach". Restauraciones en general. Compra y venta de objetos de arte, peanas, atriles y colgantes para platos por mayor y menor. Mac-Iver 322.

12

**e ARTICULOS PARA NIÑOS**

DE todo para su bebé en Creaciones Infantiles "Terry", Monjitas 822. Local 60.

10 al 10 LINEA completa para su bebé de Recién Nacido a 4 años en Creaciones Infantiles "Terry". Monjitas 822. Local 60

CREACIONES Infantiles Terry", ropa de guagua, rodados juguetes y perfumería de niños. Monjitas 822. Local 60

10 al 10 "LA PECA" el palacio de su guagua le ofrece de todo lo mejor para su guagua y más barato porque somos fabricantes. San Diego 266, San Diego 530, Estado 33, Local 9.

12 al 11 DE todo para su Fiat Optico Fiat 125 \$ 250 Patín freno Fiat 600 \$ 75 Disco freno Fiat 125 \$ 230 Aspa ventilador Fiat 600 \$ 75 Bomba agua Fiat 600 alemana \$ 1.130 Telecambio Fiat 1500 \$ 1.450 Telecambio Fiat 1100 \$ 400 Bujías Fiat \$ 27 Tapa distribuidor Fiat 125 \$ 81 Platino Fiat 125 \$ 45 Repuestos Moreno Ejército N° 30 F. 714624. 724601 Carmen N° 710 F. 223670

29 al 19 A REPUESTOS para camiones y buses Ford, Mack, Chevrolet International, Reo Diamond, Camionetas Chevrolet C-10 International B- 112 1960 Motores Hércules, rodamientos, retenes y crucetas de cardán para varios modelos Repuestos tolvas y sistemas hidráulicos Heil Garwood Alameda 1864 Fono 723749.

12 al 25 NECESITO arrendar casa para industria más de 10 piezas. sector Viciuña Mackenna, Avda. Matta etc. llamar fono 394789.

12 al 25 NECESITO arrendar casita o departamento sector central hasta \$ 800 fono 60650

25 al 31 NECESITO ARRIENDAR casa o departamento dos dormitorios sector Viciuña Mackenna, La Florida. Avenida Matta. Pago hasta 1.100 pesos, ofertas fono 225703 de 9 a 20 horas, señora Luisa 3-7

12 al 10 A RODAMIENTOS Antonio Diaz Diaz y otros rodamientos: Agricultura- Industria-minería- transportes, repuestos y accesorios Dieciocho 37- 714508- 711829.

12 al 10 A BUJIAS Champion y Bosch filtros de aceite, aire, petróleo, bencina. Amplio surtido. Enrique Concha y Toro 16, Alameda alt. 2.100 costado Teatro Carrera

19 al 29 TALITO Stop pasadores de pistón, orings y metales. Enrique Concha y Toro 16, Alameda alt. 2.100 costado Teatro Carrera

19 al 29 RODAMIENTOS Rodacar, Rodamientos, retenes autos, camiones, motos, Fiat, Peugeot, Simca, especialidad en rodamientos de camiones Fiat 673, Mercedes Benz, Pe-gaso, Magiruz y demás vehículos europeos. Ejército 42, Fono 81851, Santiago

30 al 10 A VENDO instrumento musical, Bajo eléctrico en buen estado, \$ 2.000 o permuto por televisor en buen estado. Ver en Fermín Vivaceta 812. 3

19 al 29 PAPELES musicales marca "Pautas" la mejor calidad y variedad. Huérfanos 1178 local W. Galería Gran Palace -

19 al 29 INSTRUCCION Y EDUCACION

INGLES a niños. Sábado en las mañanas. Claudia estudiante de Traducción. Fono 397304.

13 al 30 A COMERCIAL San Pablo Valor Diapositivos \$ 24. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" ofrece atención a colegios & fotos carnet \$ 7. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL San Pablo" Fotos tamaño Camel 4 x \$ 15. San Pablo 2294-96

1 al 30 A COMERCIAL San Pablo Valor Diapositivos \$ 24. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" Máquina fotográfica con rollo \$ 400. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" Máquina fotográfica con rollo \$ 400. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" Tinta parker frascos 57cc \$ 25. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" Tinta parker frascos 57cc \$ 25. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" Tinta parker frascos 57cc \$ 25. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" Tinta parker frascos 57cc \$ 25. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" Tinta parker frascos 57cc \$ 25. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" Tinta parker frascos 57cc \$ 25. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" Tinta parker frascos 57cc \$ 25. San Pablo 2294-96

1 al 10 A COMERCIAL "San Pablo" Tinta parker frascos 57cc \$ 25. San Pablo 2294-96

**JOYERIA** El Portal le ofrece toda clase de joyas en plata y oro a precios muy convenientes, es atendido por su propia dueña, vaya y se convencerá. Portal Fernández Concha. Local 15 fono 713381.

**GRABADOS** "El Portal". El Portal le graba por sólo \$ 25 toda clase de joyas, plata lápices, etc. Portal Fernández Concha N° 960 fono: 713381.

**EDMUNDO** Arias A. comerciantes precios especiales medallas anillos, aros. Merced 687.

**COMPRO** Oro \$ 70 gr. fino, plata \$ 2.000 kls. Consulte sin compromiso, avalúos gratis. Huérfanos 886. Local 3 subsuelo. Estado 257 Local 17.

**COMPRO** Oro \$ 70 gr. fino, plata \$ 2.000 kts. Consulte sin compromiso, avalúos gratis. Huérfanos 886 - Local 3. Estado 257. local 17. subsuelo.

**PLATA**, oro, monedas, objetos, compra "Fajardo Monedas" máximo precio internacional. Agustinas 1185. Of. 56. Fono 86824.

**COMPRO** oro, plata Relojes con facilidades Local 6 Edificio Caracol.

**COMPRO** oro \$ 75 gramo fino Plata \$ 23.50 Kl consulte sin compromiso Huérfanos 886 local 3 subsuelo.

**BELLO** Horizonte los fundadores de la lapidación en Chile, ofrecen a Ud. su gran surtido de piedras preciosas, semipreciosas, lapislázuli desde \$ 3, turquesas desde \$ 2. Si va de visita al extranjero lleve lapislázuli y turquesas chilenas y muestre con orgullo nuestras riquezas, precios especiales, calidad óptima. 21 de Mayo 617, local 6.

19 al 25.

**JOYERIA** Capricornio. Compro Oro, Plata en joyas usadas rotas, quebradas, en desuso, brillantes, piedras, preciosas oro 18 kilates \$ 48 el gramo. San Pablo 1145. Local N.

25 al 31 **JOYERIA** y relojería "La Esmeralda". Novios. Argollas de oro 18 Kts. modelos exclusivos, economía, seriedad y rapidez "La Esmeralda". Mac Iver N° 42 Fono 381798.

1 al 30 A. **GRABADOS** "El Portal". El Portal le graba por sólo \$ 20 toda clase de joyas, lápices, Fono: 713381.

1 al 30 A. **JOYERIA** "El Portal" le ofrece toda clase de joyas en plata y oro a precios muy convenientes, vea y compare. Portal Fernández Concha Local 15. Fono: 713381.

1 al 30 A. **JOYERIA** y Relojería "La Esmeralda", composturas de relojes y joyas trabajos garantidos. Mac-Iver 42 Fono: 381798.

1 al 30 A. **GRABADOS** al minuto de medallas, argollas, discos, lápices, etc. Precios especiales a comerciantes. "La Esmeralda", Mac-Iver N° 42 Fono: 381798.

1º al 30

**JOYERIA** El Portal le ofrece toda clase de joyas en plata y oro a precios muy convenientes, es atendido por su propia dueña, vaya y se convencerá. Portal Fernández Concha. Local 15 Fono 713381.

**GRABADOS** "El Portal". El Portal le graba por sólo \$ 25 toda clase de joyas, plata, lápices, etc. Portal Fernández Concha N° 960. Fono 713381.

**LAPIDACIÓN** de piedras para joyas. Lapislázuli, Malaquita, Turquesas, etc. Piedras finas para alta joyería. Arreglo de piedras. Repujados. Precios especiales a joyeros, comerciantes, artesanos y turistas. Monjas 879. Local 157 entre piso Cines Nilo-Mayo.

12 al 25 **JOYAS** Alex \$ 70.50 compro oro y objetos plata, platería, joyas nuevas, usadas, rotas. Somos los que mejor pagamos en plaza.

Consiste sin compromiso el presupuesto y el peso de sus joyas. Huérfanos 786. Oficina 110, entrepiso. "Teatro Maru".

12 al 23

**JOYERIA** fina. Trabajos de catálogo en platino oro blanco. Merced 753. Local 104. Galería Andes.

**JOYAS** Trujillo ofrece a su distinguida clientela modelos exclusivos en Oro de 18 kilates. Hechuras, composturas y transformaciones en general. Precios especiales a comerciantes. Visitenos

12 al 25

**TALLER** de grabados Alfredo Knusk ofrece sus servicios de grabados a mano. Grabaciones en pulseras, discos, medallas, argollas, anillos en relieve, cincelados, monogramas entrelazados. San Antonio 726 Local 42.

10 M. al 10 A.

**SUCESION** José Lamónica Cabrera. Los primeros lapidadores de Chile le ofrecen su gran surtido de piedras preciosas y semipreciosas. Lapislázuli, Turquesas, Malaquitas, 25 años de experiencia. La Escuela de Lapidadores de Chile le ofrece a Ud. Sr. Comerciante grandes descuentos.

10 al 14

FABRICA de Joyas "Nicolás" San Antonio 587. Le ofrece un amplio surtido en joyas oro 18 k. Recibimos sus joyas rotas o en desuso y cobramos sólo la hechura. Compostura de relojes. servicio electrónico...

12 M. al 11 A.

**JOYERIA** fina Oro Art. Trabajos de catálogo en platino, oro blanco. Merced 753 Local 104. Galería Andes. fono 34811.

26 al 20

**LEOJOYAS**: Joyería artesanal en piedras semipreciosas de Chile Creaciones exclusivas San Antonio 468 - Galería Bahía Local 76 Santiago. frente Hotel Tupahue.

12 - 28

**PLATERIA** Rodolfo Guldenea Fundición, laminación, fabricación, reparaciones, transformaciones, soldaduras y pulidos en plata fina. Especialidad en mates, ceniceros, bandejas, candelabros, cajas para cigarrillos, servicios de té, trofeos, etc. Taller y ventas Morandé 675. Fono 725894 Stgo.

13 al 16 de abril

**JOYERIA** y relojería "La Esmeralda". Novios. Argollas de oro 18 Kts. modelos exclusivos, economía, seriedad y rapidez "La Esmeralda". Mac Iver N° 42 Fono 381798.

1 al 30 A.

**JOYERIA** "El Portal" le ofrece toda clase de joyas en plata y oro a precios muy convenientes, vea y compare. Portal Fernández Concha Local 15. Fono: 713381.

1 al 30 A.

**JOYERIA** y Relojería "La Esmeralda", composturas de relojes y joyas trabajos garantizados. Mac-Iver 42 Fono: 381798.

1º al 30

**JOYERIA** El Portal le ofrece toda clase de joyas en plata y oro a precios muy convenientes, es atendido por su propia dueña, vaya y se convencerá. Portal Fernández Concha. Local 15 Fono 713381.

**GRABADOS** "El Portal". El Portal le graba por sólo \$ 25 toda clase de joyas, plata, lápices, etc. Portal Fernández Concha N° 960. Fono 713381.

e MAQUINA DE ESCRIBIR

**REPARACIONES** máquinas escribir, sumadoras, calculadoras electrónicas. llévelas Talleres Continental Bandera 517- fono 85479, sucursal Amunátegui 43L Fono 89927. Compra-Venta

1º al 10

**TALLERES** Unidos Servicio Técnico especializado en máquinas de escribir, sumar y calcular, manuales y eléctricas de cualquier marca y tipo. Distribuidor Olivetti. Venta máquinas de escribir, sumar, calcular, electrónicas, fotocopiadoras Catedral 1233, local 2 Fono: 89480. Santiago Freire 431 - Valparaíso

4 al 8

**TENEMOS** el agrado de poner en conocimiento a nuestros clientes que a partir del 1º de diciembre de 1976, se ha hecho cargo de la distribución de nuestras publicaciones para la zona Norte y Sur del país la Sociedad Distribuidora de Libros Copihue Ltda. Avda. Bulnes 71 Casilla 14089 Ediciones Universitarias de Valparaíso. Aula Media Huidobro, Vicente, Atazar, Prólogo y Bibliografía de Cedomal Goic, (18.5x13.5 cms.) Rústica 80 págs \$ 13.00. Unamuno, Miguel de Nada menos que todo un Hombre, Prólogo, Notas y Bibliografía de Eduardo Godoy, (18.5x13.5 cms.) Rústica 72 págs \$ 16.00

19 al 19

**REPARACIONES** ventas consignaciones de máquinas de oficina en general. Huerfanos 1373 Local 20.

23 al 31

**REMINGTON** Servicio Técnico Remington. Repuestos en general, visitas a domicilio. San Diego 347 Fono 62071

5 al 10

**VENDO** máquina de escribir marca "Underwood" de escritorio tamaño carta. Calle Juan Francisco González N° 029 al lado General Amengual Alameda

e MAQUINAS DE COSER

**REMINGTON** Servicio Técnico Remington autorizado. Reparaciones y repuestos de máquinas de coser en general. San Diego 347. fono 62071

17 al 28

**REMINGTON** Servicio Técnico Remington autorizado. Reparaciones y repuestos de máquinas de coser en general. San Diego 347. fono 62071

12 al 10

**REMINGTON** Servicio Técnico Remington. Repuestos en general, visitas a domicilio. San Diego 347 Fono 62071

12 al 10 abril

**REMINGTON** Servicio Técnico Remington Compra y venta de máquinas, todas las marcas, oportunidad vendo tambor de aceite 208 litros de máquina coser S. 2.800 San Diego 347. Fono 62971

12 al 10

**REMINGTON** Servicio Técnico Remington. Reparaciones y repuestos en máquinas de coser San Diego 347. Fono 62071

17 al 28

**REMINGTON** Servicio Técnico Remington. Máquinas de coser de todas las marcas y modelos. llámenos, le atenderemos con gusto. San Diego 347. Fono 62071

12 al 10

**SERVICIO** Autorizado Singer. Ventas y Consignaciones de máquinas de coser industriales, semindustriales y hogareñas. Consultenos al fono 223296. Stgo. Visítenos, estamos en Vicuña Mackenna 340.

3 al 30 de abril

**REMINGTON** Servicio Técnico Remington Máquinas de coser de todas las marcas y modelos. llámenos, le atenderemos con gusto. San Diego 347. fono 62071

17 al 28

**REMINGTON** máquinas escribir portátiles escritorio 89927 497288

23 al 31

**LA MAQUINA** de escribir, sumar y calcular que Ud. necesita y al precio que le conviene la encuentra en Catedral 1233 Local 2 Fono 89480

22 al 28

**MARIO ZANCA BOTTO**. Técnico mecánico - Reg. 345. Especialista en repuestos y accesorios para máquinas de escribir, sumar y calcular. Paris 750. fono 394465

17 al 25'

**ELECTRICIDAD** Idimel. Ventas de pilas y baterías por mayor y al detalle Avda. Bulnes 105 Fones 712562-724785

15 al 15

**VENDO** elevador de voltaje importado 220-1500 volts con auto transformador incluido S 4.500 Fono 86409.

4 al 14

**ELECTRICIDAD** Idimel Avda. Bulnes esquina Alonso Ovalle. Amplio Estacionamiento distribuidores Philips Osram- General Eléctric- Madeco- Maricio. Ventas por mayor y al detalle Fones 712562-724787

10 al 15

**ELECTRICIDAD** Ernesto Fleischmann y Cia. Ltda. Alambre 1.5 mm S 1.45 Automáticos tablero S 82.80. Todo material eléctrico. General Jofré 337 - Fones 222082-225509

26 al 5

**ORTOPEDICO** Se hace toda clase de hechuras de calzado ortopédico, composturas y adaptaciones al pie para corregir algún defecto. colocamos plataformas para equipar largo de piernas Venga a la gran Reparadora de Calzado Santo Domingo, en Mac-Iver 414 (esquina Merced)

21

**CUADROS** para niños enfermos, hechura a medida. Complás Ltda. Fábrica Merced 360

10 al 21

**CUADROS** clínicos para guaguas con problemas en las caderas. Complás Ltda. Merced 360

12 al 21

**COSMETOLOGIA** Lorena ofrece masajes corporales tratamientos cosmetológicos damas, varones. Alameda 723 Dpto. 66 fono 31778

12 al 21

**PERFUMERIA** Rachel Expertas en Cosmetología y Tinturas, amplia variedad y surtido de perfumes franceses. Moneda N° 708. Fono 31286

21

**AGUSTINAS** N° 1269 Ventanilla Avisos Económicos

e LIBROS

**TENEMOS** el agrado de poner en conocimiento a nuestros lectores que a partir del 1º de diciembre de 1976, se ha hecho cargo de la distribución de nuestras publicaciones para la zona Norte y Sur del país la Sociedad Distribuidora de Libros Copihue Ltda. Avda. Bulnes 71. Casilla 14089. Ediciones Universitarias de Valparaíso. Aula Media. Rojas, Manuel y otros Cuentos. Prólogo, Notas y Bibliografía de Norman Cortés (18.5x13.5 cms.) Rústica 124 págs. Montes Brunet, Hugo, Estudio sobre La Araucanía (18.5x13.5 cms.) Rústica 160 págs. \$ 22.00. García C. Eladio, Lirica Clásica Española (Antología) 18.5x12.5 cms., Rústica 120 págs. \$ 24.00. Araya, Gladys; Brock, Mireya; Chaparro Adela; García, Perla; Mafud, Hilda; Solari, Lucía Commercial English At Work 3º Medio (23x18 cms.) Rústica 128 págs. \$ 65.00

22 al 19 de abril

# Servicio a la Comunidad

El Cronista

## Itinerarios de Trenes

SALIDAS Y LLEGADAS DE ESTACION MAPOCHO AL SUR			
SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.50	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.30	Concepción	Aut. Salón	22.25
15.00	Talca	Automotor	18.15
16.00	Chillán	Automotor	21.15
19.10 (1)	Talca	Automotor	22.30
(1) Sábados y vísperas festivos prolonga su carrera hasta Chillán.			

A VALPARAISO			
SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.55	Viña	Automotor	10.25
8.00	Puerto	Expreso	11.30
11.00	Viña	Automotor	13.30
14.00	Puerto	Expreso	17.30
18.40	Puerto	Expreso	22.15
18.55 (2)	Llal Llal	Aut. Local	20.40
(2) Circula diariamente, excepto sábados.			

DEL SUR A ESTACION MAPOCHO			
SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.30 (1)	Talca	Automotor	10.55
8.00	Chillán	Automotor	13.20
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.50
16.00 (2)	Chillán	Automotor	21.15
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.25
18.05 (3)	Linares	Automotor	21.25
19.10	Talca	Automotor	22.35
(1) Circula días de trabajo. (2) Circula domingos y festivos. (3) Circula domingos.			

DE VALPARAISO			
SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
6.00 (1)	Llal Llal	Aut. Local	7.45
8.20 (2)	Llal Llal	Aut. Local	10.10
7.45	Puerto	Expreso	11.15
14.00	Puerto	Expreso	17.35
15.00	Viña	Automotor	17.40
17.50	Puerto	Expreso	21.20
21.40	Viña	Automotor	0.10
(1) Circula días de trabajo, excepto sábados. (2) Circula sábados y festivos.			

DE ESTACION ALAMEDA AL SUR			
SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.25 (1)	Talca	Automotor	11.25
8.20 (2)	Linares	Automotor	12.15
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.00	Chillán	Ordinario	20.05
13.45 (3)	San Fernando	Local	16.00
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
18.00 (4)	Pto. Montt	Rápido	13.00
18.10	Curicó	Automotor	21.10
20.15	San Fernando	Automotor	22.20
21.00 (5)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso	8.30
(1) Sabados, domingos y festivos sale 7.40 horas. (2) Circula domingos (3) Circula domingos y festivos. (4) Combinación: En Temuco con Empresa "Bus Norte", con destino a Bariloche (Argentina), venta pasajes combinados. En Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur", a Ancud, Castro y Quellón. (5) Combinación a Puerto Montt y su llegada a las 19.15 horas.			

DEL SUR A ESTACION ALAMEDA			
SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
5.30	San Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso	8.15
16.30 (1)	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curicó	Automotor	9.50
16.00	Pto. Montt	Rápido	11.00
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
9.15	Chillán	Ordinario	16.05
14.05	Talca	Automotor	17.40
16.00	Talca	Automotor	19.20
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
18.10 (2)	San Fernando	Local	20.25
(1) Toma en Antillanca combinación de Puerto Montt. (2) Circula domingos y festivos.			

## Teléfonos de Emergencia

### RADIOPATRULLAS 62261

#### INVESTIGACIONES 82211

#### ASISTENCIA PÚBLICA

POSTA CENTRAL: Portugal 155. 394871

POSTA 3: Chacabuco y Compañía 91011. POSTA 4: Núñez 499004. POSTA LA CISTERNA: Gran Avenida 3204. 516878 POSTA MUNICIPAL DE providencia, avda. Salvador 364. 257216 POSTA DE PUDAHUEL: 732904 POSTA DIRENCIA: Blanco Encalada 33. 732687. POSTA DE SAN MIGUEL: Gran Avenida 3204. 516878. POSTA DEL SALVADOR: Salvador 34 277218. POSTA INFANTIL: Santa Elvira 637. 52681.

#### BOMBAS

#### ALARMAS DE INCENDIO 81171 y 804141

LA CISTERNA 58122

CONCHAI 1370793

MAIPU 571212

NURNO 40052

PUDAHUEL 732090

QUINTA NORMAL 73222

SAN MIGUEL 53020

LA GRANJA 583414

#### HOSPITALES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE Santos Dumont 999. 373031

BARRIOS LUCO: Gran Avenida 3204. 518236

CALVO MACKENNA: Antonio Varas 160. 41011.

ROBERTO DEL RIO: Alberto Zañartu 1085. 371011.

INSTITUTO NEUROCIENCIAS: José Miguel Infante 553. 537132.

INSTITUTO TRAUMATOLOGICO: San Martín 771

83271

ARRIARAN: Santa Rosa 1234

50031

SAN JUAN DE DIOS: Ma-

tucana y Catedral 97041

MATERNIDADES JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051

CARABINEROS: 256333

FELIX BULNES: 732606

DEL SALVADOR: 741147

CATOLICA: 39247

CAROLINA FREIRE: 846006

CLINICA CENTRAL: 392949

SARA MONCADA: 233042

VICTORIA ROUSSEAU: 43366

Saliendo



Llegando

Vuelos de hoy miércoles de las empresas de aeronavegación comercial en las rutas nacionales e internacionales.

#### AEROLINEAS ARGENTINAS

Moneda 1124 F. 87092

AR 200. De Buenos Aires a Santiago. Llega a Pudahuel a las 10.45.

AR 201. De Santiago a Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 08.30.

AR 202/290. De Buenos Aires a Mendoza y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.40.

AR 291/203. De Santiago a Mendoza y Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 16.10.

#### AEROPERU

Teatinos 180 F. 83107

PL 602. Buenos Aires Santiago. Lima, Miami. Llega a Pudahuel a las 18.35 y sigue a Jorge Chávez a las 19.20.

#### AVIANCA

Moneda 118 F. 714105

AV 080. Buenos Aires, Santiago, Lima, Bogotá. Ciudad de México. Los Angeles. Llega a las 09.30 a Pudahuel y sigue a las 10.15 a Jorge Chávez. Combina en Bogotá con vuelo AV 070 que va a Barranquilla. San Juan, Madrid, París y Francfurt.

AV 083. Los Angeles, Ciudad de México, Bogotá, Quito, Lima, Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.50. Este vuelo conecta en Bogotá con AV 071 procedente de Francfurt. París, Madrid, San Juan y Caracas.

#### BRANIFF

Huérfanos 1189 F. 713004

BN 979. Nueva York, Miami, Santiago, Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 09.00 y sigue a Ezeiza a las 09.50.

BN 978. Buenos Aires, Santiago, Miami, Nueva York. Llega a Pudahuel a las 19.50 y sigue a Miami a las 20.50.

**REPUESTOS** reparaciones Repuestos de óptima calidad presupuestos sin compromiso su olla en buen estado le ahorra tiempo y combustible. Tenderini 77 - 396330.

12 al 10 abril

**REPARACIONES**, repuestos para toda olla nacional e importada Tenderini 77 - 396330 No tenemos sucursal.

12 al 10 abril

**COMPLAS** Ltda. Merced 360 Fono 394789 Alfombras importadas, muro a muro y centros Persas chinas, inglesas.

12-23

**VESTIDOS** y blusas maternales bordadas a mano y arts de regalo en general. Anikosas. Nueva Los Leones 030 Local 27.

12 al 23

**BLUSAS**, blusones, túnicas, cortas y largas bordadas a mano, vestidos y otros regalos en general. Anikosas. Nueva Los Leones 030 Local 27. Edificio Caracol.

12 al 23

**HIDROSISTEMAS** y Cia Ltda. Agua a presión La solución es Hidropack-D Funciona automáticamente Uno de los veinte tipos es el adecuado para su casa desde \$ 8.208 incluido IVA Hidrosistemas y Cia Ltda Casilla 4571 Fono 793290 Santiago.

5 al 15

\$ 1.200 Lavadora Siam Nueva Roberto Espinoza 1650.

3-4-5-6-7 A

**COMPRO** menaje de casa en general voy a domicilio, fono 715845.

3-30 A

**JUAN Olivares Martinez** ex técnico de Sindelen Lavadoras, refrigeradores, enceradoras de todas las marcas. Fono 574761 Transversal Milán 3050 Maipú.

22 al 28

**CASA Riquelme** venta de repuestos Catedral 1043 local 24 Fono 86798 servicio técnico especialidad en cambio de placas refractorias

6-25

"La Hallula Festival", Arte y diseño en Aislapol Plumavita. Santo Domingo 739 fono 39243.

3 al 7

**FLOR Acosta** ofrece variedad en chaquetones artesanales, lanas a precio de fábrica y exclusividad en tejidos a crochet y a palillo (mañanitas, chales, vestidos etc), Manzana 283 entre Recoleta y Patronato.

29 al 29

**SE** Hace toda clase de pintura y reparaciones, serieidad y eficiencia precios módicos no se arrepentirán Rodrigo Moreno, Fermin Vivaceta 552. Fono 374205 Santiago.

29 al 15

"La Hallula Festival" Congresos, manifestaciones, eventos deportivos festivales despachos a provincias. Porta Pelucas, porta mamaderas planchas, maceteros, envases para huevos, hieleras para picnic, flotadores, viandas térmicas. Distribuidor Aislapol. Santo Domingo 739 teléfono 39243 Santiago.

3 al 7

**SINGER** nueva \$ 800 Roberto Espinoza 1650.

9 al 15

**OFRECEMOS** a nuestra distinguida clientela artículos de línea blanca y electrónica en 10 - 20 - 30 - cuotas sin reajuste con un pie \$ 128- visitenos en Estado N° 235- Of. 301 - horas de oficina.

18 al 21

**LINEA** completa para su bebé de Recién Nacido a 4 años en Creaciones Infantiles "Terry" Monjitas 822 Local 60.

9 al 24

**CASA Leiva**. Santo Domingo 967. Le ofrece a su clientela la revisión y reparación de su artefacto a domicilio (cocina, estufa, califont).

16 al 26

**SINGER**. Servicio Técnico, reparaciones máquinas, de coser, tejer, motores y accesorios de cualquier marca trabajo garantizado. Av. Libertador B. O'Higgins 2444 Interior. Fono 98498.

9 al 24

**AQUELARRE** Ltda. Línea blanca y electrónica, créditos especiales Fuerzas Armadas e Instituciones. Merced 757 Local 7. Stgo

28

**EJECUCION** de trabajos de pintura y colocación de papeles murales; precios especiales o particulares e instituciones.

8 al 28

**CASA Soraya Lastra** 615 oferta colonia inglesa \$ 42 la docena. Fono 774364.

6 al 6 M.

DE todo para su bebé en Creaciones Infantiles "Terry" Monjitas 822 Local 60

9 al 24

"TIYI" Regalos Ltda Mc-Iver 119, porcelanas - cerámicas artesanía - boutique Regalos.

9 al 24

**CASA Riquelme** venta de repuestos Catedral 1043 Local 24 Fono 86798 servicio técnico reparaciones y repuestos de estufas, cocinas a gas licuado y para-fina juguera y enceradoras.

6-25

**ARIOSTO** del Fierro Casa "Ariosto" le ofrece toda clase de repuestos para su lavadora, juguera, enceradora, secador de pelo, artículos eléctricos y reparaciones. Tenderini 16 Fono 381532.

6 al 15

SOY especialista en trabajos de totora y petate a domicilio. Confección a la medida sederos, cortinas, bajadas de cama, reparaciones de muebles y sillas, revestimientos de rejas, pérgolas y cabinas Maestro Jorge Erazo. Radal 655, en Quinta Normal. Fono 796117.

24 al 15

**TALLER** Cerrajero. Se venden 8 cerraduras Schlage y herramientas varias para construcción, interesados llamar al fono 370641.

16 al 28

**CASA Leiva**. Santo Domingo 967. Ofrece surtido de repuestos para su cocina a gas

16 al 26

**HAGO** toda clase de reparaciones de artefactos sanitarios, revisiones de techos antes que comiencen las lluvias, y trabajos varios. llamar al Maestro José Veloz. Fono 796117. Santa Petronila 687. Seriedad, precios razonables y garantía.

24 al 15

**VENDO** Máquina Overlock Singer, vendo máquina tejer Schoner Strick semi industrial de 420 agujas, poco uso. San Luis 1491 casa 1247.

16 al 26

**FAC** de Confecciones "Júpiter" especialidad en Beatles cashmilon, bucle, tressa, plush algodón, jersey precios especiales a comerciantes. Andrés Bello 409. Fono 779514 Stgo.

25 al 25

**OFRECEMOS** a nuestra distinguida clientela Blue Jeans importados a 4 meses plazo visitenos en Estado N° 235 Of. 301, horas de oficina.

18 al 21

**SINGER** a los comerciantes descuentos especiales en aceite, agujas y accesorios. Llamanos al 98498. Le enviaremos su pedido a domicilio.

6-12

**CUADROS** para guaguas en diferentes modelos y calidades precio fábrica Complas Ltda. Merced 360.

10-21

**SALON** de belleza Ernestina vende espejo antiguo con marco de madera tallada, verlo en Vicuña Mackenna 33. Fono 229489.

17 al 31

**CREACIONES** Infantiles "Terry", ropa de guagua, rodados, juguetes y perfumería de niños. Monjitas 822 Local 60.

9 al 24

**REMATEX** Oros y Vega Ltda (ex casa Splendit Dimatex S.A.C.) San Antonio 50 (entre piso) Fono 292913. Servicio técnico y venta de repuestos de máquina de tejer Erika - 360 - Erika - 420. Three Star - Diamant Strick - Strick Matador - Helvetia - 400 - Girotex y otras. Servicio técnico domicilio.

19 al 5

**REPARACIONES** Repuestos para toda olla nacional e importada Tenderini 77 Fono 396330. No tenemos sucursal.

25 al 20

**CONTABILIDAD** Auditoría Jurídica, Contable, Comerciales, Industriales y Cooperativas de Vivienda, Terminos de Giro. Nueva York 52. Oficina 320-1015-1020. Fono 65520 Héctor Triviño S. Beethoven 12057 P 36 Gran Avda. San Bernardo.

26 al 5 de abril

### e PEDICURO

**ARTICULOS** Ortopédicos, Marcoleta 519. Teléfono 32412, Bastones metálicos, canadienses, bastones de maderas, fajas, rodilleras, tobilleras y vendas elásticas y enyesadas, collares cervicales, botas y zapatos ortopédicos, plantillas, sillas de ruedas, artículos Dr. Scholl, atendido por su dueña, especialista en el ramo Silvia Catalán Cornejo.

2 al 20

**PEDICURO**, podologista Reg 1376 del S.N.S. atiende todos los días. Solo a domicilio Sra. Fresia Oliva Fono 376835.

24 al 24

**POLICLINICA Aviles** Cumming 441-87596 inyecciones tratamientos pedicuro \$ 35. domicilios \$ 70.

25 al 27

### e PELOQUERIA

**AVATTE** S 390 Oferta Pelucas, importadas sintéticas, modelos exclusivos rebajas, 10 % presentando aviso San Antonio 360 Fono 31404.

12 al 23

**PELUQUERIA** Uno 6 Uno, estilistas en corte y brushing. Especialidad en base UNISEX. Peinados tinturas, manicure, Atención continua da de 9.30 a 19.30. 21 de Mayo 583 esq Sto Domingo (entre piso) local 161.

14 al 14

**CODIPLAS** Ltda. ofrece cordeles plásticos sisal plástico hilo nylon, bolsas de polietileno, menajes surtidos juguetes Spagletti, cortinas de baño y todo el plástico para sus necesidades Codiplas está en Santo Domingo 1032 fono 66994.

16 al 26

**FABRI-GAS** repuestos para enceradoras, recambio de escobillas \$ 10 y carbonos importados de todas las marcas Catedral 1063 Local 504.

26 al 26

**PELUQUERIA** Uno 6 Uno, estilistas en corte y brushing. Especialidad en base UNISEX. Peinados tinturas, manicure, Atención continua da de 9.30 a 19.30. 21 de Mayo 583 esq Sto Domingo (entre piso) local 161.

12 al 23

**AVATTE** S 180 Aumentador de cabello, variedad de modelos. Presentando este aviso 10% de rebaja. San Antonio 360 Fono 31404.

12 al 23

**AVATTE** es su solución para su calvicie. S 1.500 solamente. Consultenos a nuestro local en forma confidencial, donde será atendido por nuestros expertos profesionales. Huerfanos 587 Fono 395454. Oficina 202 Huerfanos con Miraflores.

12 al 23

**DARIO Urzúa** Lyon, espléndida residencia estilo francés, fina sobre 1200 mts jardín, piscina 350 mts edificados toda comodidad, óptima habitación o empresa Exclusivo Moneda 1040, of 1304, fono 710610.

2-3-4-5-6-7

**SOLO** para industria galpon hormigón, aislaciones térmicas y oficinas de lujo 3.300 m2 corazón Sta. Rosa. Precio equivalente US\$ 250.000 posibilidades arriendo 5 años. Moneda 1040, of 1304, fono 710610.

2-3-4-5-6-7

**ESPECTACULAR** Departamental Último terreno, 80.000 mts apto instalaciones, gran complejo industrial \$ 100 m 2. Opción por 35.000 mts Moneda 1040, of 1304, fono 710610.

2-3-4-5-6-7

**HA LLEGADO** la hora de cuidar su rostro, salón Pamela ofrece limpieza de cutis sólo a S. 80. En San Francisco 20.

4-11 A

**SEÑOR, QUE** manos femeninas cuiden su estética, reserve su hora al fono 382671.

4-11 A

**UN EQUIPO** de expertas cuidará su belleza. Peinados y cortes modernos, ondulaciones, depilación, tintura y pedicuro.

2-3-4-5-6-7

**ATENCION** industrial, 1.800 mts Av. José P. Alessandri.

Apto excepcionales bodegas

\$ 950.000 Exclusivo Moneda 1040, of 1304, fono 710610.

2-3-4-5-6-7

2-3-4-5-6-7 ATENCION regalo precioso sitio interior 1.300 mts La

Cordillera, entre Leonardo da Vinci y Fray Angélico \$ 360.000 Moneda 1040, of 1304, fono 710610.

2-3-4-5-6-7

TELEVISORES

compro desde

\$ 1.000 hasta \$ 2.800.

Inmediato billetes.

Consignaciones, adelantamos dinero.



SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Tokunaga Tokunaga a Marta Valenzuela Garin.

6-7-11

SEXTO Juzgado ampliará inventario posesión efectiva Waldo Mateluna Acevedo, 12 abril 10 horas. Secretaria.

6-7-11

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias Leoncio Canales Avendaño Edelmira Torres Peñailillo y Rupertina Peñailillo, para Luis Canales Torres.

6-7-11

NOTIFICACION.- Tercer Juzgado Civil Santiago en autos Rol 1948-76 caratulados Duarte Troncoso Rosa Natacha con Ruiz Calderón Francisco Fausto nulidad matrimonio. Resolución fecha treinta marzo último acogió demanda declarando nulo matrimonio habido entre Rosa Natacha Duarte Troncoso y Francisco Fausto Ruiz Calderón. Inscripción N° 18 año 1970 Circunscripción Conchalí. Consecuencia notificó resolución indicada a Francisco Fausto Ruiz Calderón Secretaria.

6-7-11

QUIEBRA: Editorial Roble de Chile Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución de 28 enero 1977, declaró la quiebra Editorial Roble de Chile Ltda. Sociedad Comercial, con domicilio en Av. Bustamante 76, administrada por Editorial Técnica, Editora Comercial y Financiera S.A. representada por don Jorge Valenzuela Donoso, abogado, domiciliado en Bandera N° 162, 4º Piso, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

6-7-11 A

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Dante de Filippi Martorella a Marcia, Dante, Humberto, Ledda y Arquímedes de Filippi Madariaga y a María Isabel Aladro Letelier, sin perjuicio derechos ésta como cónyuge. Practicaré inventario solemne, Secretaría, doce presente quince horas. Secretaria.

6-7-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Moore Montero a Carmela Eduardo y Guillermo Moore Montero.

6-7-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Ramos Cerdeiría a Celso y Rosalía Ramos García, sin perjuicio derechos cónyuge Consuelo García.

6-7-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Silvestre Carreño Gutiérrez a Laurentina Cuevas Cubillos, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

6-7-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Silvestre Carreño Gutiérrez a Laurentina Cuevas Cubillos, sin perjuicio sus derechos cónyuge. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

1-2-4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juanita Reyes Hernández a Patricia y Juan Donoso Reyes sin perjuicio derechos cónyuge Lucas Donoso Contreras.

6-7-11

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Barrientos González, su padre Oscar Barrientos Soto.

6-7-11

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Romildo Sobrino Muñoz a Juana del Carmen, Patricia Aurora, Teresa Isolda, Elena de las Mercedes, Romildo Amado y Tabita de las Nieves Sobrino Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa del Carmen Lagos. Practicaré inventario solemne, Secretaría, 12 presente, 16 horas. Secretaria.

6-7-11 A

POR haberse extraviado Depósito a plazo PTF BHC 4736-200 a nombre Luisa Rizzo Novoa 4-1-77 al 29-1-78 queda nulo y sin valor.

6-7-8 A

EXTRAVIADO Títulos de Viña Concha y Toro S.A. a nombre de Monasterio del Carmen de S. José quedan nulos por aviso, N° 0512 x 1.009, 1252 x 133, 2448 x 323, 3373 x 299, 4334 x 456, 5992 x 155, 8726 x 452, 7493, x 430, 8091 x 542, 8743 x 513, 9395 x 512, 10067 x 643, 10784 x 759, 11594 x 1.723, 12426 x 3.023, 13531 x 2.532, 14695 x 1.935, 15914 x 233, 16676 x 460, 17348 x 716, 18097 x 886, 18934, 6.225.

6-7-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias Leoncio Canales Avendaño Edelmira Torres Peñailillo y Rupertina Peñailillo, para Luis Canales Torres.

6-7-8

NOTIFICACION.- Tercer Juzgado Civil Santiago en autos Rol 1948-76 caratulados Duarte Troncoso Rosa Natacha con Ruiz Calderón Francisco Fausto nulidad matrimonio. Resolución fecha treinta marzo último acogió demanda declarando nulo matrimonio habido entre Rosa Natacha Duarte Troncoso y Francisco Fausto Ruiz Calderón. Inscripción N° 18 año 1970 Circunscripción Conchalí. Consecuencia notificó resolución indicada a Francisco Fausto Ruiz Calderón Secretaria.

6-7-8

QUIEBRA: Editorial Roble de Chile Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución de 28 enero 1977, declaró la quiebra Editorial Roble de Chile Ltda. Sociedad Comercial, con domicilio en Av. Bustamante 76, administrada por Editorial Técnica, Editora Comercial y Financiera S.A. representada por don Jorge Valenzuela Donoso, abogado, domiciliado en Bandera N° 162, 4º Piso, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

6-7-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Dante de Filippi Martorella a Marcia, Dante, Humberto, Ledda y Arquímedes de Filippi Madariaga y a María Isabel Aladro Letelier, sin perjuicio derechos ésta como cónyuge. Practicaré inventario solemne, Secretaría, doce presente quince horas. Secretaria.

6-7-8

RAMON ALBERTO Quinteros Abarca, jubilado, domiciliado Radal 1028, Carnet 1517809 Santiago dueño motoneta Vespa 1958 adquirida a Erika Berg Berg inscripción N° 38403, letra B, Santiago. Presuntivamente conforme ley pide alzamiento presunción cumplido plazo legal.

6-7-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Dante de Filippi Martorella a Marcia, Dante, Humberto, Ledda y Arquímedes de Filippi Madariaga y a María Isabel Aladro Letelier, sin perjuicio derechos ésta como cónyuge. Practicaré inventario solemne, Secretaría, doce presente quince horas. Secretaria.

6-7-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Moore Montero a Carmela Eduardo y Guillermo Moore Montero.

6-7-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Ramos Cerdeiría a Celso y Rosalía Ramos García, sin perjuicio derechos cónyuge Consuelo García.

6-7-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Silvestre Carreño Gutiérrez a Laurentina Cuevas Cubillos, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

6-7-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Silvestre Carreño Gutiérrez a Laurentina Cuevas Cubillos, sin perjuicio sus derechos cónyuge. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

6-7-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Adolfo Espinosa González a Marta Eliana, Virginia, Sylvia y Edith Espinosa Vega, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Vega. Practicaré inventario solemne, Secretaría, doce presente, quince horas. Secretaria.

6-7-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena Miranda Reyes, a Elena, Manuel y María Eugenia Sandoval Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Sandoval Urzúa. Secretaria.

6-7-8

QUIEBRA: Industrias Mecánicas y Metalúrgicas reunidas "Immar" S.A. Dia 5 de Abril a las 14 horas practicaré ampliación de facción de inventario de bienes ubicados en camino Bima N° 0340, Lo Espejo, Sindico de Quiebras.

6-7-8

QUIEBRA: Yepez artefactos para el hogar. Tercer Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago. Resolución 7 de Marzo 1977, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sindico dia 30 diciembre 1975 Secretario.

6-7-8

POR haberse extraviado Depósito a plazo PTF BHC 4736-200 a nombre Luisa Rizzo Novoa 4-1-77 al 29-1-78 queda nulo y sin valor.

6-7-8 A

QUIEBRA: Jaime Junyenthuy Cfa. Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago. Resolución 23 Marzo 1977, tuvo por agregado inventario confeccionado por SIndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

4-5-6

QUIEBRA: Sociedad LAMDA Construcciones y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución fecha 21 Marzo 1977, declaró quiebra de Sociedad LAMDA Construcciones y Cia. Ltda sociedad civil, representada por Manuel García Muñoz, empleado y Juan Decebalo Cuza Henstone. Constructor civil, domiciliados todos en Napoleón 3233 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

4-5-6

QUIEBRA: Sociedad LAMDA Construcciones y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución fecha 21 Marzo 1977, declaró quiebra de Sociedad LAMDA Construcciones y Cia. Ltda sociedad civil, representada por Manuel García Muñoz, empleado y Juan Decebalo Cuza Henstone. Constructor civil, domiciliados todos en Napoleón 3233 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

4-5-6

QUIEBRA: Sociedad LAMDA Construcciones y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución fecha 21 Marzo 1977, declaró quiebra de Sociedad LAMDA Construcciones y Cia. Ltda sociedad civil, representada por Manuel García Muñoz, empleado y Juan Decebalo Cuza Henstone. Constructor civil, domiciliados todos en Napoleón 3233 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

4-5-6

QUIEBRA: Sociedad LAMDA Construcciones y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución fecha 21 Marzo 1977, declaró quiebra de Sociedad LAMDA Construcciones y Cia. Ltda sociedad civil, representada por Manuel García Muñoz, empleado y Juan Decebalo Cuza Henstone. Constructor civil, domiciliados todos en Napoleón 3233 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

4-5-6

QUIEBRA: Sociedad LAMDA Construcciones y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución fecha 21 Marzo 1977, declaró quiebra de Sociedad LAMDA Construcciones y Cia. Ltda sociedad civil, representada por Manuel García Muñoz, empleado y Juan Decebalo Cuza Henstone. Constructor civil, domiciliados todos en Napoleón 3233 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

4-5-6

QUIEBRA: Sociedad LAMDA Construcciones y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución fecha 21 Marzo 1977, declaró quiebra de Sociedad LAMDA Construcciones y Cia. Ltda sociedad civil, representada por Manuel García Muñoz, empleado y Juan Decebalo Cuza Henstone. Constructor civil, domiciliados todos en Napoleón 3233 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

4-5-6

QUIEBRA: Sociedad LAMDA Construcciones y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución fecha 21 Marzo 1977, declaró quiebra de Sociedad LAMDA Construcciones y Cia. Ltda sociedad civil, representada por Manuel García Muñoz, empleado y Juan Decebalo Cuza Henstone. Constructor civil, domiciliados todos en Napoleón 3233 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

4-5-6

QUIEBRA: Sociedad LAMDA Construcciones y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución fecha 21 Marzo 1977, declaró quiebra de Sociedad LAMDA Construcciones y Cia. Ltda sociedad civil, representada por Manuel García Muñoz, empleado y Juan Decebalo Cuza Henstone. Constructor civil, domiciliados todos en Napoleón 3233 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

4-5-6

QUIEBRA: Sociedad LAMDA Construcciones y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago. Resolución fecha 21 Marzo 1977, declaró quiebra de Sociedad LAMDA Construcciones y Cia. Ltda sociedad civil, representada por Manuel García Muñoz, empleado y Juan Decebalo Cuza Henstone. Constructor civil, domiciliados todos en Napoleón 3233 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tres días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

4-5-6

QUIEBRA: Sociedad LAMDA Construcciones y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor

# Económicos

El Cronista

## e MEDICINA-FARMACIAS Y LABORATORIOS

CUADROS clínicos especial para enfermos y ancianos Complás Ltda. Merced 360

10 - 12

PRODUCTOS de tocador Kara Vislowna, distribuye Marta D. de Mildner, Philips 16, 3º piso Dpto. C. Fono 35261

23

INSTITUTO de Recuperación estético físico Vildobona, le ofrece la línea completa de productos de tocador, Kara Vislowna Philips 16, tercer piso. Dpto. C.

26

## e MOTORES

MOTORES "Moreno" reparaciones en todas las potencias A. Prat 144

41 - 42

MOTORES "Moreno" Stock permanente en maquinarias industriales A. Prat 144.

11 - 22

## e MONEDAS Y ESTAMPILLAS

COMPRO colección estampillas universales en lote de 5.000 más o menos. Carrera Pintor 1890

19 al 31

## e MONEDAS ANTIGUAS

COMPRAZOS pesos Chile 1853 - 1891 \$ 85 - pesos 1895-1905 \$ 25 - Pesos 1915-1927 \$ 8,50, cinco pesos 1927 \$ 45, moneda oro, objetos plata Agustinas 1185 - Of 56- Fono 86824.

19 - 20

PESOS 1915-27 pago \$ 11 etc cualquier estado y cantidad de monedas plata compramos Huérfanos 635 local 5.

21 al 28

COMPRAZOS monedas oro y plata, fábrica de joyas oro y plata, precios especiales a comerciantes, créditos a particulares, lapidación piedras semipreciosas reparaciones y hechuras exclusivas. Alberto Joyas Monjitas 420, Fono 393659

17 al 17

"Fajardo Monedas" compra platería cualquier estado, monedas oro, plata, etc. billetes antiguos. Máximo precio internacional Agustinas 1185, Of 56- Fono 86824

19 - 20

## e MODAS PARA DAMAS

CREACIONES "Doris" fabricantes de ropa interior de bikini sostén, baby doll, enaguas, precios comerciantes Andrés Bello 407.

25 al 25

DA-CA-NI: Merced 753 Local N° 2 Galería Andes (a dos cuadras de Plaza de Armas). Fono: 396228 ofrecemos zapatos para damas, caballeros y niños. Además ropa hecha de medida (sastre) damas, caballeros y niños. Le trabajamos en cuero natural, napa sintética y géneros de todos tipos calzado y ropa escolar tallas N° 4 al 50. Presentando este aviso obtendrá 10% y 20% de descuento, compruébelo, no se arrepentirá.

26 al 26

MODAS para damas, tejidos Tipy Town ofrece modelos exclusivos en poleras, sweaters y chaquetones de lana y boucle. Precios de fábrica, Román Diaz 1048 a 1/2 cuadra de Bilbao.

1º - 30 A

ARTICULOS de vestidos en general, colonias, perfumes, Ani-Kosas, Nueva Los Leones 030 local 27, Edificio Caracol.

12-23

VESTIDOS y blusas, maternales bordados a mano y artículos de regalo en general. Ani-Kosas, Nueva Los Leones 030, local 27, Edificio Caracol.

12-23

FABRICA de Carteras Roco Le ofrece surtidos completos de carteras en tevinil y cuero a precios de fábrica, ventas por mayor y al detalle. Precios sin competencia. San Isidro 42, fono 35593.

30 al 18 A

## e MOTOS Y MOTONETAS

\$ 6.000 moto Agusta 175 cc. Tratar Domingo tarde Diag. San Rafael 2650. Recoleta Alt. 2000.

3-4-5 A

## e MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL

SOMOS fabricantes, muebles lacados y barnizados, oferta cama tipo quínto \$ 645. Ejecutamos lo que Ud. necesita para su hogar, artículos de acrílicos. Avda. Román Diaz N° 1067 esq. Diagonal Rancahuco fono: 251725

30 al 29 A

BONANZA Muebles Arturo Prat 271 Fono N° 380724. Ofrece muebles en eucaliptus, modelos exclusivos y de medidas a gusto del cliente, créditos ajustándose a su presupuesto.

25 al 24

BONANZA Muebles. Comedores, dormitorios, living todos los modelos, materiales de primera. Créditos a sola firma. Arturo Prat 271. Fono 380724.

25 al 24

BONANZA Muebles. Fábrica artesanal de muebles, comedores y dormitorios quíntenos, modelos exclusivos. Living oriental y colonial americano. Créditos. Arturo Prat 271. Fono 380724.

25 al 24

ARTCUER recomienda su Ville muy confortable confeccionados enteramente en legítimo cuero, bonitos colores, además le ofrecemos sofás de 2, 3 y 4 cuerpos, modelos exclusivos. Dublé Almeyda 1659 esq. Monseñor Eyzaguirre.

5 al 23

EN Carmen 558 tenemos los mejores muebles frileros, con finísimas terminaciones. Visitenos, no se arrepentirán tenemos desde comedores, living, dormitorios, mecedoras, muebles múltiples; si no está lo que Ud. busca se lo hacemos a la medida, no olvide nuestra dirección Carmen 558-A. 4 al 3 M.

4 al 3 M.

DIJO muebles, pero Ud. sabe donde encontrar los mejores Frileros? ¡Ah! Solamente en Carmen 558-A tenemos lo mejor en living, dormitorios comedores además lo que Ud. quiera y como lo quiera, ya que fabricamos lo que el cliente necesita. En Carmen 558-A. 4 al 3 M.

4 al 3 M.

LE esperamos en Carmen 558-A con los mejores muebles frileros: lo que Ud. necesita, si no lo tenemos se lo fabricamos como Ud. lo quiera y a la medida que lo necesita. No olvide en Carmen 558-A. 4 al 3 M.

4 al 3 M.

## e NEGOCIOS COMPRAN-VENDEN

SE VENDE kiosko metálico con puerta de corredera con piso para puesto de fruta o guardar útiles en \$ 6.000 Ver en Población José María Caro en 8 Oriente casa N° 6097 Dirección Avenida Santa Anita con Límite urbano Fono 64311. Jaime Vásquez

30 al 6

VENDO, arriendo salón de pool funcionando \$ 150 semanales Conchalí. Tratar Sierra Bella 1805.

16 al 22

VENDO dos máquinas fabricar escobillas y rifle a postones \$ 3.500. Fono 794231

19 al 25

REGALÓ Industria Cartonaje completo prensa medio mercurio \$ 40.000. Fono 794231

19 al 25

## e ARTICULOS DE TOCADOR

PRODUCTOS de Tocador Kara Vislowna, distribuye Marta D. Midler Phillips 16-3º piso Dpto. C. Para pedidos de provincia dirigirse casilla 9321. Correo Central Stgo. 24 al 14

24 al 14

## e OPTICA

OPTICA Antonio Hood, despacho exacto de recetas, composturas en general, rapidez y seriedad, precios módicos. Tenderini 20, Fono 394971, Santiago.

8

OPTICA Universal-Mac Iver 110. Fono 380699. Despacho exacto de recetas. Gran surtido de anteojos nac. e imp. y toda clase de repuestos.

5 al 20

DOS primos de ascendencia extranjera, egresados de enseñanza media, buena presencia y cultura se ofrecen para cualquier trabajo digno.

Correspondencia a H. v

Schlessinger, San Diego 1574 - Depto. 401

VITRINISTA, Decorador, se ofrece para arreglos en locales comerciales pintura, decoupage y letreros vitrinas, mucha experiencia. Bandera 736, Depto. 1. Fono 778442 Stgo.

29 al 6

OFRÉCOME para trabajar en empresa un oficina en cualquier departamento, Licencia Secundaria Egresado de Contabilidad con experiencia. Llamar fono 588297 o Miraflores 515, Depto. 7. Santiago.

26 al 7

JOVEN buena presencia documentos clase "A" al dia se ofrece para trabajar como chofer, dominio amplio de inglés llamarlo al fono 749583 Sr. Cisternas

26 al 6

SE ofrece ex eléctrico Endesa Edad, 31 años, para trabajos particulares, o ser contratado por una empresa Instalación, fuerza y alumbrado. Estudios INACAP 12 años experiencia Fono 222477 de 2 a 7 P.M.

Sr. Sandoval

26 al 6

SE ofrece enfermera especialista cuidar recién nacidos, recomendada por matrona fono 777182

26 al 7

SE ofrece señora joven, buena presencia, responsable, para vendedora estable o atender oficina, teléfono, escritura a máquina e inglés. Boston 5918 Conchalí.

29 al 7

SE OFRECE se ofrece para toda clase de costuras, hechuras arreglos, transformaciones Diego Silva 1574 La Palmilla, Conchalí Santiago.

29 al 7

SE OFRECE carpintero muy responsable se ofrece para trabajar en todo tipo de terminaciones interiores closets, cielos, tabiques de Volcánita, llamar al fono 777621, José Ponce.

5 al 20

ME OFRESCO como Ayudante de tornero, mecánico de mantención, Egresado de Industrial, dos cursos de torno, en el Instituto Inacap, formación y capacitación. Personas honorable que pueden dar referencias. Haroldo Osorio H. Victor Gandlera 160, San Miguel.

5-6-7 A

SE OFRECE carpintero muy responsable se ofrece para cuidar casa o algo similar. San Fco. N° 248, casa 4 Sra. Amada Segovia

2-3-4-5-6

JOVEN solicita cualquier clase de trabajo, preguntar por Aníbal al 571432.

6-7-8

JOVEN se ofrece para cualquier clase de trabajo. Llamar al 571432

6-7-8

ME ofrezco como aseador o mandado, tengo primer año medio, vivo en calle López Mateo 2152, población Santa Olga. Mi nombre es Francisco Javier López Quezada, 16

6-7-8

ME ofrezco como jefe de obra, ayudante o capataz, para cualquier punto del país. Tengo trece años de experiencia como jefe de Conjuntos Habitacionales. Industrias y Urbanizaciones. Favor dirigirse a Clemente Silva, Almengual 288, S go.

6-7-8

HAGO toda clase de trabajos de pinturas Llamar fono 50751 Carlos Silva.

6-7-8

JOVEN de 18 años se ofrece para todo trabajo, puede ser para atender negocio o para los mandados o para oficina, trabajar en aseo. Las Industrias 6450 Sta. Rosa René Guerra Barria.

6-7-8

SE ofrece chofer clase "A" 27 años, en camioneta o auto particular o fiscal Héctor Romero. Tratar a Pedro Alarcón N° 526 San Miguel Dentro o fuera de Santiago.

5-6-7 A

SOLICITO trabajar de mayordomo de edificio, portero, en of. o fábrica, ya sea de dia y noche, comunicarse en Lo Martínez N° 558, San Bdo. paradero 36 1/2 Gran Avenida Cuento con 48 años de edad.

5-6-7 A

ME ofrezco para trabajar cuidando niños tengo recomendaciones me pueden ubicar en población Lo Valledor Sur, calle Juan Sierra Zaragoza N° 3377. Teresa Bonnet A.

5-6-7 A

YO me ofrezco para trabajar como ayudante mecánico de radiadores, o como concretre en cualquier firma contratista, en caso que soliciten de mis servicios. Escribir a Pasaje Rentería 1591 Conchalí, a nombre de Rafael Ortiz V. Carnet 6.770.047-4

29 al 6

SE ofrece señora con Licencia Secundaria y egresada de Instituto Comercial, para trabajo de oficina en general. Llamar al fono 588297 o Miraflores 515, Depto. 7. Santiago.

2-3-4-5-6

6-7-8

SUBOFICIAL de Carabineros en retiro, 43 años, buena presencia 3ero. medio, me ofrezco como ayudante de oficina o vendedor al mostrador a nombre de Gonzalo Fuenzalida al fono 586707.

6-7-8

TENGO 21 años buena presencia 3ero. medio, me ofrezco como ayudante de oficina o vendedor al mostrador a nombre de Gonzalo Fuenzalida al fono 586707.

6-7-8

ESTUDIANTE de 2do. año de Derecho se ofrece para trabajar en las tard